รัฐสภาสาร

สภาเพื่อสมาชิกแห่งสามัคคีวุฒิสาธิกา

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๔

การศึกษาสำหรับทายาทรัฐ ★ ปัญหาเรื่องค่าเช่าและอาคารสงเคราะห์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

– พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงรับความเคารพจากกองเกียรติยศ พร้อมด้วยประธานาธิบดีไซการ์โน ณ สนามบินจาการ์ต้า ในวันเสด็จถึงกรุงจาการ์ต้า อินโดนีเซีย ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

ประธานาธิบดีไซการ์ในส่งเสด็จ ฯ ถึงที่ประทับเนการา ทั้งสองพระองค์ทรงสนทนาด้วย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์
แก่ประธานาธิบดีโซการ์โน ณ ที่ประทับเนการา

ประธานาธิบดีโซการ์โน
จัดถวายเลี้ยงพระกระยาหารค่ำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

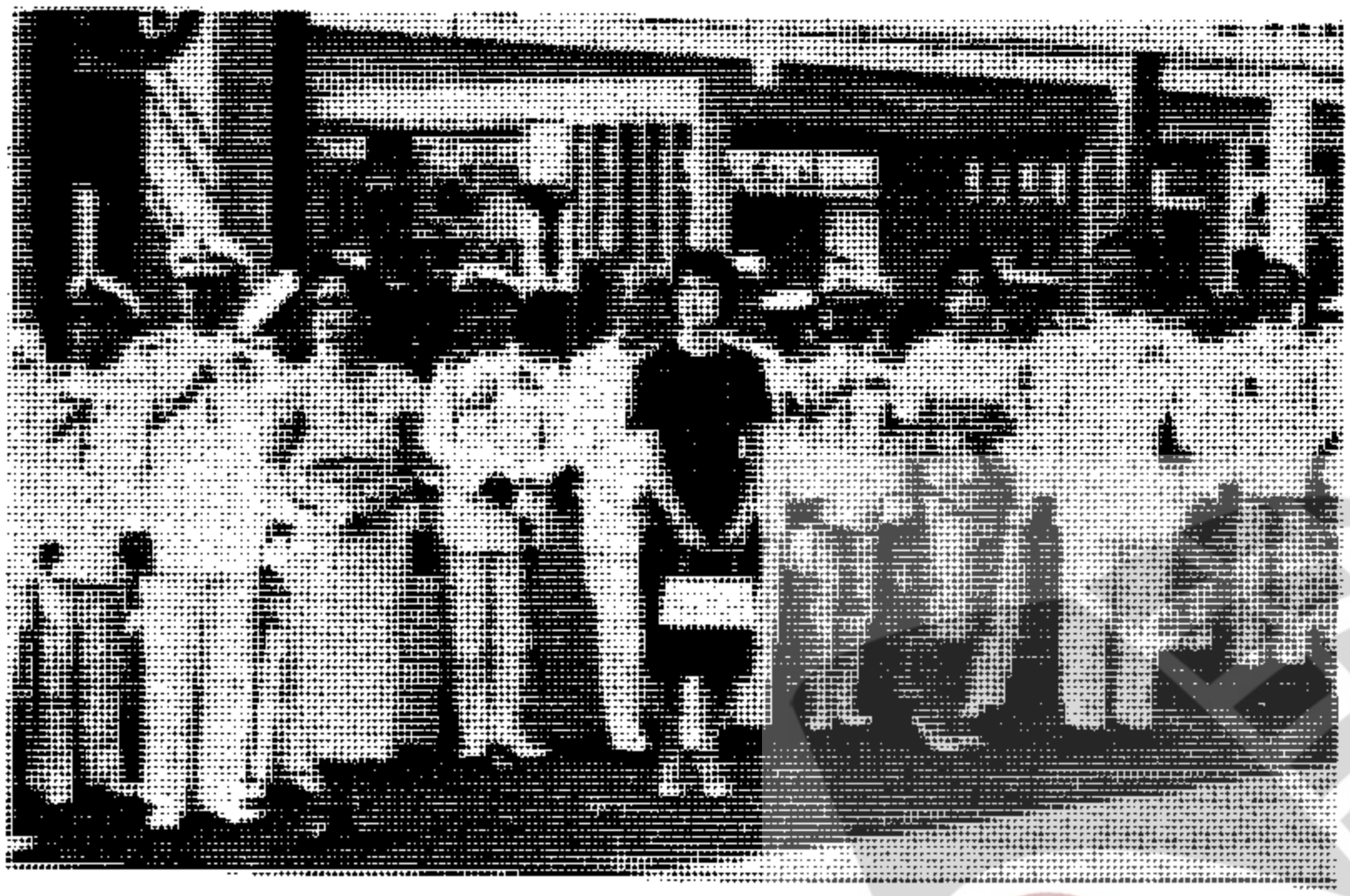
เสด็จ ฯ ทอดพระเนตรการทำ ลายผ้า

เสด็จ ฯ ทอดพระเนตรกล้วยไม้
ที่สวนพฤกษชาติ เมืองโบกอร์

(ภาพ – โดยความเอื้อเฟื้อของแผนกภาพโฆษณา กรมประชาสัมพันธ์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ รับเสด็จ ณ ท่าอากาศยานดอนเมือง



สมเด็จพระพี่นางเธอ ฯ พระบรมวงศานุวงศ์ นายกรัฐมนตรีและคุณหญิง คณะรัฐมนตรี คณะทูตานุทูตและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ เข้าไปเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ในวันที่เสด็จกลับถึงพระนคร เมื่อ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๙

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

"——ในการแถลงนโยบายต่อสภาร่างรัฐธรรมนูญ ในฐานะรัฐสภา เมื่อวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ปีกลายนี้ ข้าพเจ้าได้แถลงว่า ข้าพเจ้ามอบชีวิตจิตใจของข้าพเจ้าและรัฐมนตรีในคณะนี้เป็นเดิมพัน เพื่อสร้างความเจริญให้แก่ประเทศชาติ และอำนวยความผาสุกให้ประชาชนจนถึงที่สุด ข้าพเจ้าขอย้ำถ้อยแถลงอันนี้ ว่าข้าพเจ้ายังคงมีความตั้งใจแน่วแน่อย่างที่กล่าวนั้น ชีวิตจิตใจของข้าพเจ้าและของรัฐมนตรีทั้งหลายยังคงเป็นเดิมพันอยู่ต่อไป เราจะทำงานร่วมกันด้วยวิริยะอุตสาหะ ด้วยความเสียสละและด้วยความซื่อตรงจงรักต่อประเทศชาติและประชาชน ขอให้สัจจะวาจาอันนี้จงเป็นผลเพื่อความก้าวหน้ารุ่งเรืองของประเทศไทย และเพื่อความสุขสมบูรณ์ของพี่น้องทั้งหลายโดยทั่วกัน——"

—คำปราศรัยของนายกรัฐมนตรี
เนื่องในวันครบรอบปี แห่งการตั้งคณะรัฐมนตรี
๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร

โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ บัณฑโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายเชื้อ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายอาสา ทรัพย์อนันต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายชลอ เอี่ยมวัน
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

พิมพ์ที่โรงพิมพ์รับพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพร่งภูธร พระนคร

วัตถุประสงค์
เพื่อเผยแพร่ระบอบประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสารวิชาการในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก
เดือนละ ๑ ฉบับ

อัตราค่าบำรุง
๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๖ บาท

การเงินและบอกรับ
ส่งล่วงหน้าในนามผู้จัดการที่ สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัต
โปรดสั่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

สั่งเรื่องบำรุง
ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย
ที่สำนักงานอำนวยการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปีที่ ๙ ฉบับที่ ๕ ประจำมีนาคม ๒๕๐๓

△

		หน้า
การศึกษาสำหรับทวยราษฎร์	น้อม อุปรมัย	๕
ปัญหาเรื่องค่าเช่าและอาคารสงเคราะห์	บุญชนะ อัตถากร	๑๕
การประกันอุบัติเหตุในการทำงาน	บัณฑิต บูรณบัณฑิต	๒๕
เดอโกลกับอัลจีเรีย		๓๗
ละครตลกฉากใหม่ในเอเชีย		๔๗

งานของสภาร่างรัฐธรรมนูญ

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ	ครั้งที่ ๕๑	๕๓
	ครั้งที่ ๕๒	๕๖
	ครั้งที่ ๕๓	๖๑
	ครั้งที่ ๕๔	๖๕

รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ครั้งที่ ๕๐

(การพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบและกำหนดอาชญานียม การจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๐๓) ๖๘

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หน้า

การประชุมคณะรัฐมนตรี

การประชุมวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ ๘๕

๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ ๙๒

๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ ๙๖

๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ ๙๙

คำปราศรัยของนายกรัฐมนตรี

(เนื่องในวันครบรอบปีแห่งการตั้งอำนาจรัฐมนตรี ๑๐ ก.พ. ๒๕๐๓) ๑๐๓

การประชุมสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ๑๑๑

การประชุมคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน ๑๑๓

การประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ ๑๑๕

ประมวลข่าวรอบโลก *รวบรวมโดย "๒๐.๔๕"* ๑๒๐

ข่าวในพระราชสำนัก ๑๓๕

บันทึกข่าวภายในประเทศ ๑๓๙

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บรรณาธิการแถลง

△

ในฉบับนี้ มีบทความที่น่าสนใจอยู่หลายเรื่อง เริ่มแต่ "การศึกษาของทวยราษฎร์" โดย อดีตรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงศึกษาฯ ท่านผู้นี้เป็นทั้งครูและนักกฎหมาย จึงมีความคิดความเห็นดีๆ เกี่ยวกับโครงการศึกษาของชาติมาเสนอท่านผู้อ่านอย่างน่าสนใจ

△

ปัญหาเรื่องค่าเช่าและอาคารสงเคราะห์ โดยอาจารย์ บุญชนะ อัตถากร ก็เป็นอีกเรื่องหนึ่งที่เป็นปัญหาใหญ่ของสังคมปัจจุบัน ซึ่งท่านได้เรียนแนะไว้ว่าในภาวะที่ประเทศชาติของเรากำลังมีการพัฒนาเศรษฐกิจอยู่นั้น ทุกๆ คนในฐานะที่เป็นสมาชิกของสังคมควรจะปฏิบัติเป็นการส่งเสริมฐานะเศรษฐกิจและสังคมของตนอย่างไรบ้าง ตลอดจนปัญหาเรื่องภาษีที่ดิน เฉพาะอย่างยิ่งการเก็บภาษีที่ดินและบ้านอยู่อาศัยนั้นเป็นเรื่องที่ต้องพิจารณากันโดยรอบคอบ หลายๆ ฝ่าย

△

เรื่องเกี่ยวกับการเมืองในต่างประเทศ ที่กำลังเป็นข่าวใหญ่อยู่ในขณะนี้ คือ สถานการณ์ในอัลจีเรีย หรือเรื่องเกี่ยวกับการตัดสินใจของประธานาธิบดีเดอโกลในกรณีอัลจีเรียก็เป็นเรื่องที่ท่านผู้สนใจไม่ควรผ่านไป เพราะเป็นบทความที่ได้วิจารณ์สถานการณ์ไว้ทุกแง่ทุกมุม

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ละครดลกฉากใหม่ในเอเชีย เป็นเรื่องของเพื่อนบ้านของเราผู้มีพฤติการณ์อันผาดโผนแกมเสี่ยงดี หากเขาจะผาดโผนโจนทะยานอยู่ตามลำพังของเขาเอง โดยที่ไม่มาเสกสรรปั้นเรื่องบ้ายร้ายบ้ายดีให้ร้ายแก่เรา เราก็คงจะไม่ไปตอแยด้วย การที่คนเสี่ยงดีมาแสดงเอะอะอยู่ข้าง ๆ รั้วของเราอยู่ทุกวี่ทุกวันแม้ในตอนแรก ๆ เราจะอภัยให้ได้โดยคิดเสียว่าเป็นเรื่องของคนน่าสังเวชไม่เด็มเด็งแต่คนไม่เด็มเด็งเพียงคนเดียวกันนี่ เห็นเราน่ิงกลับได้ใจ จำเป็นอยู่เองที่เราจะต้องกำราบ และบอกกล่าวให้ โลกรู้เสียบ้างว่าที่ตะแกแกดัง ทำ เป็น คนไม่ครบบาท อยู่นั้นตะแกหวังผลเลิศเพื่อตัวของแกคนเดียวแท้ ๆ

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สุรา

"แม่โขง"

คือ

ยอดสุราของไทย

โรงงานสุราบางยี่ขัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การศึกษา สำหรับ

ทวยราษฎร์

โดย น้อม อุปรมัย

★

กล่าวโดยทั่วไป เมื่อคนหนึ่งคนใดถือกำเนิดขึ้นมาในประเทศหนึ่ง ประเทศใดก็ตาม เขาผู้นั้นย่อมได้ชื่อว่าเป็น "พลเมือง" (Citizen) ของประเทศนั้น ซึ่งย่อมหมายความแตกต่างกับความเป็น "คนในบังคับ" (Subject) ของประเทศนั้น กล่าวคือ "พลเมือง" มีฐานะเป็นเจ้าของประเทศ และจากความเป็นเจ้าของนั้นย่อมทำให้เขาเกิดมีสิทธิที่จะเข้ามีส่วนได้เสียหรือเข้าเกี่ยวข้องกับประเทศที่ตนเป็นเจ้าของอยู่ และเมื่อมีสิทธิขึ้นแล้วก็ย่อมเกิดมีหน้าที่ที่จะต้องปฏิบัติต่อประเทศของตนตามมาด้วย ส่วนชั้นเยี่ยดหรือ "*คนในบังคับ*" นั้น ไม่มีฐานะเป็นเจ้าของประเทศ ดังนั้นจึงไม่มีสิทธิที่จะเข้ามามีส่วนได้เสียกับประเทศนั้น ๆ หรือที่จะบันดาลโชคชะตาของตนเองในประการใด ๆ ได้ แต่อาจมีหน้าที่บางประการตามแต่กฎหมายของประเทศนั้นจะกำหนดไว้

ส่วนคำว่า "ทวยราษฎร์" (People) นั้นย่อมหมายถึงบุคคลทั้งสิ้นทั้งหลายที่อาศัยอยู่ในประเทศหนึ่ง ๆ ซึ่งประกอบกันเข้าเป็นสังคมมนุษย์ ไม่ว่าจะอยู่ในภูมิภาคส่วนใด ไม่ว่าจะมีฐานะเป็นพลเมืองหรือเพียงแต่คนในบังคับ ไม่ว่าจะมีเชื้อชาติ สัญชาติ เพศ วัย ผิวพรรณหรือจะอยู่ในภาวะถาวะและเทศะใด ๆ ก็ตาม เมื่อถ้าเขามีส่วนร่วมเป็นตัวประกอบให้เกิดสภาพสังคมมนุษย์ขึ้นแล้ว แม้จะเป็นเพียงหน่วยหนึ่ง ๆ ก็ย่อมได้ชื่อว่าเป็นทวยราษฎร์ทั้งสิ้น ทวยราษฎร์นี้แหละที่จะเป็นตัวกระทำการหรือบันดาลให้สังคมมนุษย์เป็นไปอย่างไรก็ได้ ทั้งในด้านดีและด้านเลว ดังนั้นทวยราษฎร์จึงเป็นผู้กุมโชคชะตาของสังคมมนุษย์ ถ้าทวยราษฎร์ดี สังคมมนุษย์ก็ดีด้วย ถ้าทวยราษฎร์เลวก็เลวด้วย เป็นของคู่กัน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ความเลวร้ายของทวยราษฎร์นั้น เป็นเรื่องที่น่าวิตกอย่างยิ่ง เพราะเพียงหน่วยหนึ่งของทวยราษฎร์ก็อาจก่อความเสียหายร้ายแรงแก่สังคมมนุษย์ได้ เช่นท่านองน้ำผึ้งหยดเดียวก็อาจทำให้บ้านเมืองกาหลอดหม่านได้ หรือไม้ขีดไฟก้านเดียวอาจเผาให้บ้านเมืองและสิ่งมีค่าทางประวัติศาสตร์เป็นพัน ๆ ปีให้วินาศวอดวายลงได้ในพริบตาเดียว ยิ่งกว่านั้นอาจทำให้คนดี ๆ ของโลกต้องดับหายตายจากลงด้วยน้ำมือของทวยราษฎร์เลว ๆ มามากต่อมากแล้ว

แต่แม้ว่าทวยราษฎร์เลว จะเป็นสิ่งไม่พึงปรารถนาของผู้ใดก็ตาม แต่ทวยราษฎร์ทั้งหลายทุกประเภท ก็ยังคงได้ชื่อว่าเป็นส่วนประกอบของประเทศชาติอยู่นั่นเอง จะเห็นได้จากหนังสือหิโตปเทศที่กล่าวไว้ในข้อ ๑๔๙ ว่า *"ผู้ปกครอง ๑ อำมาตย์ ๑ อาณาเขต ๑ บ้อม ๑ คลัง ๑ สัมพันธมิตร ๑ และประกฤติ (ประชาราษฎร์) ๑ ชุมนุมชนทวยนาคร ๑ เหล่านี้เป็นราชยางค์ (องค์แห่งประเทศชาติ)"* เพราะฉะนั้นแม้ทวยราษฎร์จะเลวแค่ก็จะทิ้งเขาไปไหนเสีย แบบเดียวกับสิ่งปฏิกูลที่อยู่ในร่างกายของเรา แม้จะมีกลิ่นเหม็นเพียงใดก็หลีกหนีไม่พ้น ทางเดียวที่จะทำได้ก็คือแก้ไขหรือป้องกันให้น้อยลงเท่านั้น

ปัญหาที่กำลังเผชิญหน้าของผู้ปกครองประเทศทุกแห่งหนอยู่ในเวลานี้ก็คือ การที่จะแสวงหาทางให้พบหรือปฏิบัติจัดทำให้ได้ว่า ทำอย่างไรจึงจะให้ทวยราษฎร์ของตน ๆ ดีขึ้นกว่านี้หรือดีขึ้นเรื่อย ๆ จนทัดเทียมกับทวยราษฎร์ของประเทศที่เขาก้าวหน้าไปไกลแล้วทั้งหลายได้ ความดีที่ว่านี้หรือความดีที่ผู้ปกครองประเทศต้องการนั้น ไม่ใช่แค่เพียงว่าให้ทวยราษฎร์เป็นผู้มีความรู้ดีอย่างเดียว แต่ต้องมีความประพฤติดีหรือมีศีลธรรมดีด้วย เพียงแต่มีความรู้ดีและความประพฤติดีแล้วทั้งสองอย่าง ก็ยังไม่พอ ต้องมีสุขภาพหรือพลานามัยดีด้วย ยังก่อน เพียงแต่มีความรู้ความประพฤติดีร่างกายแข็งแรงดีก็ยังไม่พออีก ต้องให้รู้จักทำมาหากินหรือมีอาชีพเป็นหลักแหล่งด้วย รวมความว่าทวยราษฎร์แต่ละคนจะอยู่ในเกณฑ์ดีได้ จะต้องประกอบด้วยองค์ดีของการศึกษาคือพุทธิศึกษา จริยศึกษา พลศึกษา และ อาชีวศึกษา ถ้าบังเอิญขาดไปเสียสักอย่าง ก็จะทำให้ดีงามนั้นพลอยบกพร่องไปด้วย เช่นคนมีความรู้ทางหนังสือดีแต่ไม่รู้จักทำงานหรือไม่มีงานให้ทำ คนพวกนี้จะก่อความยุ่งยากให้แก่สังคมมนุษย์ยิ่งกว่าพวกอื่น ๆ เข้าทำนองพวกผู้ดีตกไปเป็นผู้ร้ายย่อมจะสร้างความเดือดร้อนได้มากกว่าผู้ร้ายตัวจริงเสียอีก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หรือเช่นคนที่มีรางกายสมบูรณ์แข็งแรงดี แต่จิตใจเสื่อมทราม คนพวกนี้จะกลายเป็นอันธพาลได้ง่ายกว่าพวกอื่น

หรือเช่นคนมีร่างกายสมบูรณ์ดีและมีความประพฤติดีอยู่แล้ว แต่ขาดความรู้ทางหนังสือคนประเภทนี้ก็จะทำประโยชน์แก่สังคมมนุษย์ให้ได้มากไม่ได้อยู่นั่นเอง เพราะเมื่อเขาขาดความรู้ก็เกือบจะเรียกได้ว่าเขาขาดทุกสิ่งทุกอย่าง คนขาดความรู้แม้มีทรัพย์สินมากจะเป็นคนดีอยู่ได้ก็ตราบเท่าที่เขาไม่เอ่ยปากพูดออกมา

หรือเช่นคนพิการ อย่างทหารผ่านศึก เสียแขน ขา ตา หูในสงคราม แต่ยังมีชีวิตอยู่ คนเหล่านี้ก็ยังทำประโยชน์ให้แก่สังคมมนุษย์ได้ถ้าเขามีความรู้ทางวิชาชีพอย่างหนึ่งอย่างใด

หรือเช่นบุคคลอีกประเภทหนึ่งที่เกิดมาแล้วก็ตกคลักอยู่ในมุมมืด คือไม่มีโอกาสเข้าโรงเรียนได้รับแสงสว่างแห่งการศึกษาจากที่ใด ๆ เลย เนื่องจากมีอุปสรรคต่าง ๆ กัน เช่น ความยากจนอนาถา บัญญาทึบ ทุพพลภาพ สติวิปลาส อยู่ไม่เป็นที่ ต้องเฉียงดูผู้ปกครอง บ้านอยู่ไกลโรงเรียน ฯ ล ฯ บุคคลประเภทนี้ เป็นประเภทที่ไม่รู้หนังสือ ไร้การศึกษา ถ้าหลังแล้งมงาย เขาจะตกคลักอยู่ในมุมมืดตลอดไปจนกว่าจะตาย หรือจนกว่าจะมีเหตุการณ์เกิดขึ้นหรือมาบันดาลให้เขามีโอกาสรับแสงสว่างเข้าบ้างเท่านั้น

หรือเช่นบุคคลอีกประเภทหนึ่งที่ทุกอย่างดีพร้อม แต่เสียอย่างเดียวที่มีโรคร้ายประจำตัว ทำอะไรไม่ได้ หรือเกิดเป็นโรคที่สังคมรังเกียจ เช่น โรคเรื้อน เป็นต้น

โดยเฉพาะอย่างยิ่งอย่างบัญหาในประเทศไทย คือนักเรียนที่จบประถมปีที่ ๔ แล้วแต่ไม่มีโอกาสเรียนต่อในชั้นมัธยมหรือชั้นมหาวิทยาลัย คนจำพวกนี้มีจำนวนมากกว่าหลายแสนเท่าของผู้จบจากมหาวิทยาลัย หลายหมื่นเท่าของผู้จบจากโรงเรียนอาชีวะชั้นสูง ชั้นกลางหรือชั้นต้น ไม่ว่าเขาจะมีอายุก่อนหรือหลังบรรลุนิติภาวะแล้วก็ตาม เขาย่อมเป็นทวยราษฎร์ที่ขาดสิ่งสำคัญที่สุดของชีวิตไปอย่างหนึ่งคืออาชีวศึกษาที่จะใช้เป็นทุนในการหาเลี้ยงชีพตนเองได้ ตราบใดที่เขาไม่มีความรู้ชาชีพแขนงใดแขนงหนึ่งอยู่แล้ว ตราบนั้นเขาจะรู้สึกมืดมนอนธการราวกับเป็นคนมืดบอดไปจนตลอดชีวิต

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บุคคลประเภทต่าง ๆ ที่กล่าวมาแล้วนั้น ถ้วนแต่เป็นทวยราษฎร์ส่วนหนึ่งที่ผู้ปกครองประเทศต้องแบกภาระเลี้ยงดูทั้งโดยตรงและโดยอ้อมต่อบุคคลประเภทน้อยอย่างหนักยิ่งกว่าบุคคลประเภทใด ๆ เพราะบุคคลประเภทนี้ส่วนมากช่วยตัวเองไม่ค่อยจะได้ บางส่วนก็กลายเป็นกาฝากสังคม บางส่วนก็เป็นผู้ทำให้เกิดภาวะสังคมพิการ โดยเหตุนี้รัฐบาลหรือผู้ปกครองประเทศจึงเกิดความจำเป็นอย่างแท้จริงที่จะต้องเพ่งเล็งขมักเขม้นในการบ้อนการศึกษาประเภท *"การศึกษาสำหรับทวยราษฎร์"* ให้แก่ประชาชนทั่ว ๆ ไปเป็นพิเศษ โดยไม่ต้องคำนึงว่าเขาเหล่านั้นจะใช้สิทธิเรียกร้องให้บริการแก่เขาในฐานะเขาเป็นเจ้าของประเทศหรือไม่ ทั้งนี้เพราะว่าบุคคลประเภทต่าง ๆ ที่กล่าวมาแล้วนั้น เป็นประชากรหรือทวยราษฎร์ส่วนใหญ่ของจำนวนประชากรทั้งหมด เป็นทวยราษฎร์ที่สามารถแสดงมติมหาชนขึ้นได้ โดยแม้ว่ามติมหาชนนั้นจะถูกหรือจะผิดก็ตาม นอกจากนั้นยังเป็นทวยราษฎร์ที่มีหน้าที่เสียภาษีหลักให้แก่รัฐ และไปเป็นทหารป้องกันประเทศด้วย ด้วยเหตุผลเหล่านี้เองที่ทำให้ ธอมัส เจ๊ฟเฟอร์สัน ประธานาธิบดีคนที่สามของสหรัฐอเมริกา ได้วางหลักในการจัดการศึกษาไว้ว่า

"การศึกษาที่จัดขึ้นเพื่อให้ประชาชนทั้งชาติมีความรู้แม้แต่เพียงเล็กน้อย แต่ทว่าทั่วถึงกัน ย่อมจะช่วยจรรโลงประเทศได้ดีกว่าที่จะทะนุบำรุงชนหมู่น้อยให้รู้มาก แล้วละทิ้งคนหมู่มากให้ไร้ความรู้"

ประเทศญี่ปุ่นก็ถือหลักการอันนี้ จึงได้เจริญรุดหน้ายิ่งกว่าหลายประเทศในยุโรปเสียอีก

สำหรับในประเทศไทยนั้น ที่เกี่ยวกับการศึกษาประเภท *"การศึกษาสำหรับทวยราษฎร์"* ข้าพเจ้าขอเสนอข้อสังเกตดังต่อไปนี้

การศึกษาภาคบังคับ

ควรจะได้เร่งรัดจัดทำในเรื่องต่อไปนี้ให้มากขึ้น

๑. ตั้งโรงเรียนประถมศึกษาให้ทั่วถึง เพื่อเด็กที่อยู่ห่างไกลตามทุ่งนาป่าเขา และเด็กที่อยู่ในครอบครัวที่ไปเบียดแหล่งชุมนุมชนขึ้นใหม่จะได้มีโอกาสเรียนด้วย เท่ากับลดจำนวนมูลมิด

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และคนมืดของเมืองไทยให้น้อยลงหรือหมดไปในที่สุด ตามที่กระทรวงศึกษาธิการได้พยายามเปิดโรงเรียนประถมศึกษาทั้งประชาบาลและเทศบาลไปแล้ว จนบัดนี้ (มกราคม ๒๕๐๓) เป็นจำนวนถึง ๒๒,๔๘๗ โรงแล้วนั้น นับว่าเป็นที่น่าชื่นชมยินดีในผลงานอันนั้นเป็นอันมาก แต่ตราบใดที่มุมมืดเมืองไทยยังไม่หมดไป ตราบนั้นเราจะถึงจุดอิ่มตัวในผลงานอันนั้นไม่ได้

๒. กวาดต้อนเด็กตกค้างหรือหลงสำรวจด้วยเหตุใด ๆ ก็ตาม ให้ได้เข้าเรียน หนังสือกับเขาด้วย แม้จะตั้งต้นเข้าเรียนเมื่ออายุเกินกำหนดก็ตาม เด็กที่หลงสำรวจในปีแรก มักจะไม่ได้เข้าเรียนไปจนตลอดชีวิต เพราะพ่อแม่เกรงจะได้รับโทษตามกฎหมายประถมศึกษา จึงปิดบังไว้เรื่อย ๆ จนพ้นภาวะการเรียน ดังนี้เจ้าหน้าที่จึงต้องหูไวตาไว และอย่าเอาแต่จะอ้างกฎหมายเข้าใส่ราษฎรให้มากนัก ความผิดพลาดเป็นวิสัยของปุถุชน การให้อภัยเป็นวิสัยของพระเจ้า

๓. แก้ปัญหาเด็กเรียนซ้ำชั้นให้ลุล่วงเป็นแห่ง ๆ ไป เมื่อเด็กเก่ายังเรียนซ้ำอยู่ในชั้นเดิมมากเท่าใด เด็กใหม่ก็มีโอกาสเข้ามาแทนที่น้อยลงเท่านั้น นอกจากจะขยายสถานที่เรียนซึ่งจะพบกับปัญหาเงินงบประมาณไม่พอ

การศึกษาผู้ใหญ่

เท่าที่เป็นมาแล้ว เราเพ่งเล็งหรือเจาะจงให้การศึกษากับเด็ก ๆ มากกว่าที่จะคำนึงถึงผู้ใหญ่ผู้ให้กำเนิดแก่เด็กนั้นหรือผู้ทำให้เด็กนั้นเกิดมีขึ้นในโลกเสียอีก เท่ากับเรามาจับเอาปลายเหตุไม่ได้เริ่มต้นแต่ต้นเหตุ ต่อมาความคิดได้วิวัฒนาการขึ้นว่า เราต้องให้การศึกษากับผู้ใหญ่ด้วย เพราะในโลกนี้ของเก่ายิ่งผ่านไป ของใหม่ยิ่งผ่านมา ทุกคนต้องฝึกฝนตนอยู่เป็นนิตย์ ถ้ามุ่งคิดจะก้าวหน้า และผู้ใหญ่นี่แหละที่ต้องหาเงินมาเสียภาษี มาบำรุงเลี้ยงดูเด็ก การหาเงินก็ต้องอาศัยความรู้ ถ้าขาดความรู้ก็หาไม่ได้มากและไม่ได้ดีเพราะทำมาหากินไม่ทันเพื่อน ดังนั้นการให้การศึกษาหรือเครื่องมือประกอบอาชีพแก่ผู้ใหญ่จึงเป็นของจำเป็นที่สุด อย่างหนึ่งที่รัฐธิปัตย์จะพึงให้แก่ทวยราษฎร์ การจัดการศึกษาในปัจจุบันจึงได้เป็นไปในแนวที่ว่า

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

" DOING TO LEARN
LEARNING TO EARN
EARNING TO LIVE
LIVING TO SERVE "

ในการจัดการศึกษาผู้ใหญ่ นอกจากจะให้ความรู้ทางหนังสือแล้ว เป็นการจำเป็นต้องให้หันไปในทางให้วิชาชีพแขนงต่าง ๆ เป็นสาระสำคัญ บัดนี้กระทรวงศึกษาธิการได้เปิดสอนวิชาช่างต่าง ๆ ขึ้นในโรงเรียน การช่าง ชายและสตรี ใน ส่วนภูมิภาคทั่ว ราชอาณาจักร อยู่แล้ว โดยไม่เก็บค่าเล่าเรียน รับนักศึกษาผู้ใหญ่เข้าเรียนโดยไม่จำกัดความรู้และอายุ แต่ที่เปิดสอนกันอย่างเป็นล่ำเป็นสันมากกว่าอย่างอื่นก็ได้แก่วิชาช่างตัดเสื้อ นักศึกษาผู้ใหญ่ส่วนมากเป็นสตรีอายุ ๑๘—๓๐ ซึ่งเห็นว่ายังไม่พอที่จะสนองความต้องการของชุมชนในปัจจุบันนี้ได้ ท้องที่ส่วนภูมิภาคที่เป็นเขตเทศบาลและสุขาภิบาลแล้ว แม้จะอยู่ใกล้พระนคร แต่ก็เป็นแหล่งชุมนุมชนที่ต้องการผู้มีความรู้ทางช่างไม้ ช่างกลึง ช่างปูน ช่างโลหะ ช่างตัดผม ช่างถ่ายรูป ช่างเรียงพิมพ์ ช่างไฟฟ้า ช่างวิทยุ ช่างเครื่องยนตร์ต่าง ๆ อยู่มากนัก เพราะฉะนั้นจึงน่าจะพิจารณาหาทางจัดตั้งโรงเรียนสารพัดช่าง หรือ *โรงเรียนรวมช่าง* อย่างที่ตั้งในกรุงเทพ ฯ แล้วนั้นขึ้นที่หัวเมืองบ้าง หรือจะใช้วิธีการตั้งโรงเรียนอาชีวะทำนองเดียวกับ Folk High School ของประเทศเดนมาร์ก หรือ Vidyapeeth ของประเทศอินเดียก็ได้ จะเป็นว่า ๒—๓ จังหวัดตั้งสักแห่งหนึ่งก็ยังดี ทั้งนี้เพื่อเปิดช่องให้เด็ก ๆ ที่จบประกมศึกษาปีที่ ๔ แล้ว เข้าเล่าเรียนหาวิชาชีพช่วยตัวเองได้ต่อไป หรือแม้คนผู้ใหญ่ที่ผ่านการเป็นทหาร การอุปสมบทหรือการแต่งงานมาแล้วก็ตาม จะได้มีทางหาความรู้ติดตัวเป็นเครื่องรับประกันอนาคตของตนได้ เด็กวัยรุ่นอายุยังไม่ครบ ๒๐ เที่ยวหาหลักชีวิตไม่พบหรือไม่ติดสังกัดใหน มีอยู่เป็นจำนวนมากทุกจังหวัด อนาคตของเด็กพวกนี้น่าเป็นห่วงยิ่งกว่าบุคคลประเภทใด ๆ ทั้งสิ้น ถ้าไม่ช่วยประคับประคองให้ดีอาจเข้ารกเข้าพงไปได้ง่ายที่สุด

นอกจากที่กล่าวมาแล้ว ยังมีเครื่องมือสำคัญอีกหลายอย่างที่จะใช้ปลุกปั้นผู้ใหญ่ที่ด้วนเป็นทรัพยากรของรัฐให้เป็นคนดีมีประโยชน์ยิ่งขึ้น ได้แก่

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. **โรงเรียนสอนทางไปรษณีย์ของรัฐบาล** ถ้ารัฐบาลทำเองไม่ได้ด้วยเหตุใดก็ตาม ก็ควรจะส่งเสริมสนับสนุนเอกชนให้จัดตั้งและจัดทำให้เป็นตำเป็นสันให้ดี และมีจำนวนมากยิ่งขึ้นกว่าที่เป็นอยู่

เรื่องนี้ เป็นเรื่องที่ประชาชนสนใจและเรียกร้องมานานแล้ว เพราะคนที่อยู่ห่างไกลอยากก้าวหน้าหาความรู้จะได้มีโอกาสศึกษาค้นคว้าในเวลาว่างจากการงานให้เป็นประโยชน์มากขึ้น ในประเทศบางแห่งได้ทำกันมาช้านานเป็นปึกแผ่น และได้รับความเชื่อถือในวงการทั่วไป มีการสอนวิชาชีพต่าง ๆ จนถึงขั้นปริญญา ทำให้คนมีภาวะต่องพันในอันที่จะเข้าเรียนโดยตรงในมหาวิทยาลัยได้ ก็มีหวังในชีวิตที่จะทำปริญญากับเขาได้ เป็นความหวังของคนยากจนที่อยู่ห่างไกล และต่างรู้สึกว่าชีวิตนี้มีความหมาย โรงเรียนประเภทนี้จะเป็นตลาดวิชาที่คนทั่วไปสามารถเข้าถึงหรือหาซื้อเอาได้โดยไม่มีขอบเขตจำกัด เป็นการยั่วยุรุกเร้าให้คนในชาติทะเยอทะยานผลักไสที่จะหาความรู้อยู่เสมอ ซึ่งเป็นการแน่นอนว่าจะต้องเกิดผลดีโดยตรงขึ้นแก่ตัวเขาเองและแก่ชาติ ตัวอย่างที่เห็นได้ชัดในเรื่องนี้ได้แก่นักศึกษามหาวิทยาลัยวิชาธรรมศาสตร์และการเมือง สมัยเมื่อแรกตั้งขึ้นใหม่ๆ ได้ใช้วิธีการส่งเด็กเข่อร์ไปให้นักศึกษาที่แม้อยู่หัวเมืองห่างไกลเล่าเรียนได้คล้าย ๆ กับสอนทางไปรษณีย์นั้น ฉะนั้นนักศึกษาเหล่านั้นได้เรียนสำเร็จออกมารับใช้ชาติบ้านเมืองในแขนงงานต่าง ๆ อยู่เป็นจำนวนมาก แม้มาตรฐานจะอ่อนไปบ้าง แต่โดยหลักแล้วความรู้อาจเรียนทันกันหมด

๒. **โรงเรียนสอนทางวิทยุกระจายเสียง** เรื่องนี้กระทรวงศึกษาธิการกำลังดำเนินการอยู่แล้ว เป็นของใหม่สำหรับเมืองไทยก็จริง แต่สามารถคาดผลได้ล่วงหน้าว่า ถ้าจัดทำให้เป็นสำเป็นสันจริงจังในโอกาสต่อไปแล้ว ย่อมจะให้ประโยชน์ทางการศึกษาแก่ประชาชนอย่างมหาศาล เพราะความรู้ล่องลอยไปทางอากาศแทรกซึมเข้าสู่โสตประสาทของประชาชนถึงในห้องนอน จะทำให้ทวยราษฎร์ทุกซอกทุกมุมไม่ว่าอยู่ในเมืองหรือทุ่งนาบ้านชายนบกหรือบนน้ำล้วนหมดสิ้น เป็นการให้ "โอกาสเท่ากันสำหรับการศึกษา" แก่ประชาชน เครื่องรับวิทยุเดี๋ยวนี้แม้ใช้แบตเตอรี่ก็มีคุณภาพดีเทียมเท่าใช้ไฟฟ้าเหมือนกัน ดังนั้นการไม่มีไฟฟ้าใช้ในท้องที่บางแห่งจึงไม่เป็น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อุปสรรคในเรื่องนี้ ส่วนโทรทัศน์นั้นอาจแพร่หลายไปทั่วประเทศในอนาคตอันใกล้ แม้จะเป็นเรื่องใหญ่สำหรับผู้มีเงินน้อยก็ตาม แต่คาดหมายว่าสินค้าประเภทนี้ราคาจะถูกลงเรื่อย ๆ พร้อมด้วยวิวัฒนาการทางคุณภาพให้ดีขึ้นเรื่อย ๆ เหมือนกัน เพราะฉะนั้นอาจดัดแปลงเป็นเครื่องมือทางการศึกษาได้อย่างแน่นอน ซึ่งบางประเทศก็ดังจัดทำอยู่แล้ว

๓. **ห้องสมุดประชาชน** เป็นการบ้อนความรู้พหูสูตรให้เข้าถึงตัวประชาชนโดยตรง นับว่าเป็นเครื่องมือสำคัญที่สุดอย่างหนึ่งที่จะพัฒนาบุคคลและท้องถิ่นให้ก้าวหน้า เพราะห้องสมุดประชาชนเป็นเสมือนดวงประทีปที่ลุกโพลงอยู่ในความมืดของสภาพชนบท จึงเป็นสิ่งที่ควรส่งเสริมหรือจัดตั้งให้มีขึ้นให้มากที่สุดและโดยเร็วที่สุด เท่าที่มีอยู่แล้วนี้อาจกล่าวได้ว่าไม่เพียงพอที่จะให้ประชาชนก้าวตามทันหรือรู้เรื่องราวของโลกแม้ในสิ่งที่ควรจะรู้กันได้แล้ว อย่างเช่นชายแก่ในชนบทคนหนึ่งได้ชี้ให้หลานดูกลุ่มควันที่ลอยเป็นทางยาวอยู่บนท้องฟ้า แล้วบอกว่าพญานาคพ่นพิษ แต่ความจริงเป็นกลุ่มควันของเครื่องบินไอพ่นที่บินเร็วกว่าเสียง ชายแก่นั้นคงเชื่อมาก่อนด้วยว่าที่ฝนตกลงมาสู่พื้นโลกนั้นเพราะพญานาคให้น้ำเป็นห่า ๆ เนื่องจากปฏิทินที่วางขายกันเกร่อในท้องตลาดแจ้งว่าเกณฑ์พิรุณศาสตร์ปีนี้จะมีพญานาคให้น้ำกี่ตัว จะบันดาลให้ฝนตกกี่ร้อยห่า ตกในป่าหิมพานต์กี่ห่าและในจักรวาลกี่ห่า ความงมงายทำนองนี้ยังมีอิทธิพลครอบคลุมอยู่ในบ้านป่าเมืองตอนทั่ว ๆ ไป ซึ่งจะแก้ได้โดยการตั้งห้องสมุดประชาชนขึ้น ถ้าทำได้ก็ควรมีทุกตำบล ๆ ละแห่ง การก่อตั้งครั้งแรกควรใช้โรงเรียนประชาบาลที่เป็นศูนย์กลางของตำบลและถ้าอยู่ในวัดด้วยก็จะสะดวกยิ่งขึ้น เพราะพระสงฆ์บางรูปสนใจและยอมรับดำเนินการให้ เช่น ห้องสมุดประชาชนที่ประชาชนและคณะวัดร่วมกันตั้งขึ้นที่วัดไม้เรียง อำเภอฉวาง จังหวัดนครศรีธรรมราช ได้อำนวยประโยชน์แก่ประชาชนและท้องที่นั้นเป็นอันมาก นับแต่ตั้งขึ้น ๑๐ ปีกว่ามาแล้วจนบัดนี้มีสมาชิกหลายร้อยคน ปัญหาที่เป็นอุปสรรคก็คือการหาตัวบุคคลที่สามารถเป็นผู้นำประชาชนในท้องที่ให้เป็นสมาชิกไม่ได้เท่านั้น

การศึกษาพิเศษ

เท่าที่รัฐบาลจัดทำอยู่แล้วเวลานี้ ได้แก่

๑. โรงเรียนสอนคนตาบอด กรุงเทพ ฯ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๒. โรงเรียนสอนคนหูหนวกและเป็นใบ้ กรุงเทพ ฯ

๓. โรงเรียนเด็กอนาถาที่อยู่ห่างไกล ตั้งอยู่ที่อำเภอหนองทวน จังหวัดกาญจนบุรี

๔. โรงเรียนเด็กชาวป่าชาวเขา ที่ตำรวจชายแดนกับกระทรวงศึกษาธิการร่วมมือกันตั้งขึ้น

โรงเรียนทั้ง ๔ ประเภทนี้ ประชาชนเรียกร้องให้ตั้งเพิ่มจำนวนขึ้นให้มากกว่าที่เป็นอยู่ในปัจจุบันนี้ เพราะคนตาบอดหูหนวกเป็นใบ้และเด็กอนาถามีอยู่ทุกแห่งทั่วราชอาณาจักร ถ้าตั้งไม่ได้ทุกจังหวัดเพราะขาดครูอาจารย์และเครื่องอุปกรณ์ก็น่าจะมีภาคละแห่ง จะได้ช่วยให้คนอาภัพของชาติมีความรู้สึกว่าชีวิตนี้ยังมีหวังมากขึ้น อนึ่ง ควรจะมีการแก้ไขเพิ่มเติมหลักสูตรและวิธีการสอนและการสอบไล่ให้โรงเรียนคนตาบอดหูหนวกและเป็นใบ้สามารถให้วิทยฐานะแก่นักเรียนได้ด้วย ในบางประเทศนักเรียนตาบอดก็สามารถทำปริญญาได้ ส่วนโรงเรียนชาวป่าชาวเขานั้นเมื่อถ้าได้ตั้งมากขึ้นเท่าใด ก็จะทำให้เพิ่มจำนวนชาวเมืองมากขึ้นเท่านั้น

การจัดให้นักเรียนทำงานหารายได้

นับเป็นการสงเคราะห์การศึกษาของทวยราษฎร์ที่สำคัญยิ่งอย่างหนึ่ง เพราะประชาชนส่วนใหญ่ตกอยู่ในฐานะลำบากยากจน เมื่อนักเรียนได้ทำงานมีรายได้ตามอัตภาพไปด้วยก็เท่ากับเป็นการผ่อนภาระหนักของพ่อแม่ผู้ปกครองเด็กไปในตัว ถ้ามีถูกหลายคนก็จะส่งให้เรียนได้ทุกคนหรือมากขึ้น อนึ่ง การจัดให้นักเรียนทำงานหารายได้ไปด้วยนั้นเป็นการปลูกฝังหรือฝึกสอนให้นักเรียนรู้จักคุณค่าของเงินและรู้จักรับผิดชอบรู้จักประมาณตนได้ถูกต้อง วิธีการอย่างนี้ได้นิยมใช้กันมากในสหรัฐอเมริกา เช่นที่วิทยาลัยเบเร็ย เคนตักกี, วิทยาลัยวัลลาวัลลา รัฐวอชิงตัน, วิทยาลัยดัสเกย์ รัฐอลาบามา ฯลฯ ได้ช่วยเด็กยากจนให้เข้าเรียนปีหนึ่งเป็นจำนวนหมื่น สำหรับในเมืองไทยรัฐบาลได้ดำเนินการอยู่แล้วเหมือนกัน ทราบว่าได้ผลดีขึ้นเรื่อย ๆ แต่ยังอยู่ในวงแคบ คือบริเวณกรุงเทพ ฯ เท่านั้น จึงใคร่ขอให้ขยายวงกว้างออกไปถึงส่วนภูมิภาคด้วย จะเป็นประโยชน์แก่เหล่าทวยราษฎร์เป็นอันมาก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ตามสภาวะอันแท้จริงที่เกี่ยวกับการศึกษา ของ ประเทศไทย เราเวลานี้ จะเห็นได้ และยอมรับกันว่า ในจำนวนชาวไทยทั้งประเทศ ๒๒ ล้านคนนั้น ผู้ที่เรียนจบจากมหาวิทยาลัยมีไม่ถึง ๕% อาชีวศึกษาชั้นสูงไม่ถึง ๗% มัธยมศึกษาไม่ถึง ๒๕% ประถมศึกษาไม่ถึง ๕๐% ดังนั้นทวยราษฎร์ส่วนใหญ่จึงยังตกเป็นคนไร้ความรู้ โดยเฉพาะความรู้ทางวิชาชีพ ประเทศไทยเราเปรียบเหมือนต้นไม้ใหญ่ต้นหนึ่ง ทวยราษฎร์เหล่านี้เปรียบเหมือนแก้ว ซึ่งถ้ารากดีก็ย่อมทำให้ลำต้นและกิ่งก้านสาขาทั้งหลายดีขึ้นด้วย เพราะฉะนั้นการให้การศึกษาแก่ประชาชนประเภท "*การศึกษาสำหรับทวยราษฎร์*" จึงเป็นเหตุเฉพาะหน้าของรัฐบาลและคนไทยทั้งชาติที่จะจัดทำขึ้นให้มากที่สุด โดยควรลงมือปฏิบัติอย่างจริงจังเสียแต่เดี๋ยวนี้ ก่อนที่จะสายเกินไป เพราะต้นไม้ใหญ่ (คือประเทศไทย) ต้นนี้กำลังเคี่ยวโต ถ้าเราให้ปุ๋ย (คือการศึกษา) ให้ถึงขนาด ก็คงจะเจริญงอกงามดีเข้าสักวันหนึ่งไม่ช้าก็เร็ว เพราะการศึกษาให้ผลแก่คนเหมือนปุ๋ยให้แก่พืช.

△

องค์การน้ำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม

ผลิตน้ำตาลทรายขาวโดยตรงจากอ้อย ความหวานสูง เม็ดสีขาว สะอาด ปราศจากสิ่งสกปรกเจือปน เหมาะสำหรับอุตสาหกรรม น้ำอัดลม และทำขนม ตลอดจนปรุงอาหาร

สำนักงานกลางตั้งอยู่ที่วังแดง ถนนหลวง พระนคร

โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒, ๒๓๖๖๖, ๒๐๑๘๓ โทรเลขย่อ "น้ำตาล"

พันเอก อร่าม เมนะคงคา ผู้อำนวยการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปัญหาเรื่อง
ค่าเช่าและอาคารสงเคราะห์

โดย บุญชนะ อัตถากร น.บ.ท., M.A., A.M.B.I.M.

△

ความทั่วไป

ปัญหาเรื่องค่าเช่า, เงินกินเปล่า และอาคารที่อยู่อาศัย เป็นปัญหาเกี่ยวเนื่องกันอยู่มาก ทั้งในทางเศรษฐกิจและสังคม ภายหลังมหาสงครามครั้งที่ ๑ มีเพียงบางประเทศเท่านั้นที่ประสบกับปัญหาน แต่หลังมหาสงครามครั้งที่ ๒ แทบทุกประเทศในโลกได้ประสบกับปัญหานี้มากน้อยแล้วแต่ความเจริญของประเทศนั้น ๆ ยิ่งกว่านั้นประเทศที่ถูกทำลายด้วยลูกระเบิดยิ่งมากเท่าใด ก็ยิ่งต้องเผชิญกับปัญหานี้มากยิ่งขึ้น

ค่าเช่าที่พูดถึงในที่นี้ ผู้เขียนมุ่งถึงเฉพาะค่าเช่าโรงเรือนและที่ดินในเมือง (urban) มากกว่าค่าเช่าที่ดินที่ใช้ในการเกษตร (agricultural) และการเขียนบทศึกษานี้ก็เพียงเพื่อบรรยายเรื่องที่เป็นปัญหาทั่ว ๆ ไป และวิธีการบางอย่างที่ควรกระทำเพื่อหาทางแก้ไข ตราบใดที่ผู้เช่ายังต้องเสียค่าเช่าโรงเรือนและร้านค้าในอัตราสูง ก็เป็นธรรมดาที่ผู้เช่าจะต้องเดือดร้อน และสังคมส่วนรวมก็เดือดร้อนไปด้วย รัฐบาลจึงจำต้องเข้าช่วยเหลือโดยวิธีใดวิธีหนึ่งที่จะตรึงค่าเช่าให้คงอยู่หรือควบคุมอัตราค่าเช่ามิให้สูงเร็วเกินไป การเข้าควบคุมค่าเช่าดังกล่าวนี้ ถ้าควบคุมสำเร็จก็จะเป็นผลดีแก่ผู้เช่า แต่ในขณะเดียวกันอาจจะเป็นผลร้ายแก่ส่วนรวมก็ได้ เพราะผู้ที่คิดจะลงทุนในการปลูกบ้านให้เช่าก็อาจจะไม่กล้าลงทุน ซึ่งจะทำให้ขาดแคลนบ้านอยู่อาศัยมากขึ้นอีก ยังเอาญการควบคุมดังกล่าวไม่ค่อยจะได้ผลนัก เฉพาะอย่างยิ่งในเมืองไทยเรา ผู้เช่ากับผู้ให้เช่ามีการตกลง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กันเรียกเงินกินเปล่ากันจำนวนสูงมาก การก่อสร้างบ้านเรือนแถวร้านค้าเพื่อเรียกเงินกินเปล่าสูง ๆ จึงยังดำเนินอยู่ตลอดมา เป็นเหตุให้ผู้มีรายได้น้อยเดือดร้อนอยู่มาก ผลก็คือประชาชนที่ยากจนจะปลูกบ้านอยู่รวม ๆ กันอย่างแออัด เป็นอันตรายต่อสุขภาพและสวัสดิภาพของชุมชนอย่างยิ่ง ถึงแม้รัฐบาลและองค์การต่าง ๆ จะมีโครงการอาคารสงเคราะห์ โครงการนิคมสร้างตนเองรวมอยู่หลายโครงการก็ตาม แต่ก็ยังไม่สามารถแก้ปัญหาเรื่องค่าเช่า กับเรื่องอาคารสงเคราะห์ให้เป็นที่พอใจได้

๑. ค่าเช่าคืออะไร

ในเบื้องต้นผู้เขียน เห็นควรอธิบายถึงความหมายของคำว่าค่าเช่าไว้โดยสังเขปเสียก่อน เพราะความหมายในทางวิชาการเศรษฐศาสตร์กับความเข้าใจอย่างทั่วไปนั้นไม่เหมือนกัน

คำว่าค่าเช่า มีความหมายได้เป็นสองนัย คือ ค่าเช่าตามสัญญา และ ค่าเช่าในทางเศรษฐกิจ (contract rent, economic rent)

ค่าเช่าตามสัญญา หมายถึงเงินที่ผู้เช่ามอบให้แก่ผู้ให้เช่าในการที่ได้ใช้ที่ดินตามที่ได้ตกลงกัน ซึ่งทั้งนี้ต้องหมายความรวมตลอดถึงเงินกินเปล่าด้วย

ส่วนค่าเช่าตามความหมายในทางเศรษฐกิจ นั้นมีความหมายในแนวปรัชญาว่าเป็นเงินที่ชำระให้แก่ปัจจัยในการผลิต (ที่ดิน, แรงงาน, ทุน และการบริหารงาน) เฉพาะส่วนที่เป็นจำนวนสูงกว่าอัตราปกติเท่าที่จำเป็น เพื่อให้ได้มาหรือเพื่อรักษาไว้ซึ่งปัจจัยนั้น ๆ โดยปกติเมื่อนักเศรษฐกิจประสงค์จะพิจารณาเรื่องค่าเช่าไม่ว่าในแง่ของการเก็บภาษี, ในแง่ของการปฏิรูปที่ดินและอื่น ๆ มักจะนำปัญหาทั้งค่าเช่าตามสัญญาและค่าเช่าในทางเศรษฐกิจมาพิจารณาประกอบกันอยู่เสมอ กรณีจะเป็นอย่างใดก็ตาม ค่าเช่าตามสัญญาอาจจะสูงกว่าค่าเช่าในทางเศรษฐกิจมาก และในบางกรณีก็อาจจะต่ำกว่าก็ได้เหมือนกัน

โดยที่ค่าเช่าในทางเศรษฐกิจ มีความหมายพิเศษดังกล่าวนี้ บางท่านจึงสงวนคำว่าค่าเช่า ให้ใช้เฉพาะเรื่องที่ดิน ส่วนค่าเช่าอย่างอื่น ๆ ให้ใช้ว่า "ส่วนเกิน" คือ lender's

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

surplus สำหรับการเช่าทุน (capital equipment), worker's surplus สำหรับการจ้างแรงงาน (labor) และ excess profit สำหรับการจ้างการบริหารงาน (management)

ค่าเช่าคล้ายดอกเบี้ย

ค่าเช่าสิ่งปลูกสร้าง หรือเคหะหรืออาคารต่าง ๆ หรือเงินค่าเช่าเครื่องมือ หรือการจัดทำที่ดินให้ดีขึ้นเพื่อให้กำลังการผลิตดีขึ้นนั้น ในทางเศรษฐกิจถือว่าเป็นเงินได้ ซึ่งมีลักษณะคล้ายกับอัตราดอกเบี้ยมาก ดังนั้นผู้ลงทุนในการปลูกสร้างอาคารให้เช่าจึงมักจะคิดเปรียบเทียบผลที่จะได้รับคือค่าเช่าและดอกเบี้ยเสียก่อนด้วยเสมอ ความแตกต่างระหว่างค่าเช่าที่ดินกับค่าเช่าเคหะนี้มีอยู่บ้าง แต่นักเศรษฐกิจส่วนมากไม่เห็นความจำเป็นในการที่จะแยกวิเคราะห์ค่าเช่าสองประเภทนี้ออกต่างหากจากกัน และโดยทั่วไปจึงมักจะพิจารณารวม ๆ กันไป รัฐบาลสมัยปัจจุบันเมื่อพิจารณาแก้ปัญหาเรื่องค่าเช่าและอาคารสงเคราะห์ มักจะพิจารณาทั้งในแง่เศรษฐกิจและสังคมพร้อม ๆ กันด้วย ฉะนั้น ข้อความที่เขียนไว้ในที่นี้ จึงอาจจะสัมผัสกับปัญหาทั้งสองแง่นี้บ้าง

๒. ทฤษฎีเรื่องค่าเช่า

นักเศรษฐศาสตร์รุ่นเก่า อธิบายว่าค่าเช่าเป็นผลตอบแทน (return) จากที่ดินซึ่งแตกต่างจากผลตอบแทนจากปัจจัยในการผลิตอย่างอื่น ๆ และถือความแตกต่างของที่ดินและการคำนวณวัดตัวต่าง (differentials) จาก intensive margins กับ extensive margins แต่นักเศรษฐศาสตร์รุ่นใหม่นี้ จะถือหลักความสัมพันธ์ระหว่างการเสนอสนองประกอบกับหลัก marginal productivity และ opportunity cost ซึ่งเป็นหลักที่ใช้ได้สำหรับปัจจัยอย่างอื่นนอกจากที่ดินด้วย ในกรณีนี้ต้องใช้ marginal units กับ marginal costs ประกอบกัน เพื่อจะหาว่าการเสนอทั้งหมดและการสนองทั้งหมดไปพบกันที่จุดใหนจึงจะทำให้เกิดความเสมอภาค (equilibrium) ได้ และในกรณีนี้ถือว่าตามความจริงนั้น หน่วยในการเสนอและการสนองมีความสำคัญเท่า ๆ กันในการกำหนดราคาด้วย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๓. ค่าเช่าขึ้นลงเพราะอะไร

นอกจากพิจารณา ตามทฤษฎีดังกล่าวในวรรคก่อนแล้ว ค่าเช่าที่ดินและอาคารขึ้นลงได้เพราะเหตุดังต่อไปนี้

ก) รายได้ที่จะได้รับจากการใช้ที่ดินนั้นตามที่คาดหมายว่าจะได้

ข) อัตราดอกเบี้ยในอนาคตเท่าที่จะคาดหมายได้

ค) เหตุกระทบกระเทือนในทางสถาบัน, สิ่งแวดล้อม, การเสี่ยงโชค ซึ่งอาจมีขึ้นในตลาดการค้า

(สำหรับในข้อ ค. นี้ ผู้เขียนหมายความถึงประเพณีในทางการค้าและอื่น ๆ ซึ่งอาจจะทำให้อัตราค่าเช่าที่ดินและราคาที่ดินขึ้นลงได้ประการหนึ่ง หรือกรณีมีสิ่งแวดล้อมดี เช่นอยู่ในท้องที่ ที่ไม่มีโจรภัย หรือเป็นที่ร่มรื่นเย็นสบาย หรืออาจจะเป็นเพราะมีการถักคุนเสี่ยงโชค หรือมีภาวะเศรษฐกิจขยายตัวหรือตกต่ำ ฯลฯ เหล่านี้ย่อมกระทบถึงค่าเช่าได้)

ง) ความสมบูรณ์ของที่ดิน

จ) ทำเลที่ที่ดินตั้งอยู่ เช่นอยู่ใกล้ไกลจากตลาด

หลักการนี้ใช้ได้ สำหรับที่ดินทั้งที่ใช้ในการเกษตรและที่ดินในเมืองซึ่งใช้ปลูกที่อยู่อาศัยและทำการค้า สำหรับที่ดินในเมืองนั้น ถ้าเป็นที่ทำเลธุรกิจมากเท่าใดก็ยิ่งจะทำให้อัตราค่าเช่าสูงขึ้นเท่านั้น บัญหาก็อยู่ที่จะทำให้ที่ดินนั้นเกิดประโยชน์มากที่สุดแม้จะเป็นที่ดินผืนเล็ก ๆ นิดเดียวก็ตาม เช่นในเนื้อที่ดินผืนเล็กก็อาจจะสร้างตึกหลาย ๆ ชั้นขึ้นก็ได้ เป็นต้น

ตลาดค่าเช่ามีลักษณะเป็นการผูกขาด

โดยปกติค่าเช่าย่อมเป็นข้อตกลงกันระหว่างบุคคลสองฝ่ายโดยมีกำหนดระยะเวลา ในทางการค้าค่าเช่าตามสัญญาก็คือรายได้ที่ให้ตอบแทนแก่เจ้าของที่ดิน ซึ่งเป็นผู้ที่ได้ทำให้ที่ดินนั้นมีลักษณะพิเศษและโดยทั่วไปค่าเช่าย่อมเป็นผลของการต่อรองกันระหว่างเจ้าของและผู้เช่า ซึ่งโดยปกติตลาดในการให้เช่าเช่นนี้ย่อมมีลักษณะเป็นการผูกขาดหรือการแข่งขันที่ไม่สมบูรณ์ (monopolistic & imperfect competition) ฉะนั้นผู้เช่าจึงมักจะชำระค่าเช่าไปโดยมิได้คำนึงถึงกำลังในการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ผลิต (productivity) มากนัก ความสัมพันธ์ระหว่างค่าเช่ากับกำลังในการผลิต จึงเกือบจะไม่ได้ส่วนสัมพันธ์กันเลย สมมติว่าร้านขายยาสองร้านอยู่ในถนนเดียวกัน ร้านทั้งสองอาจต้องขายยาอย่างเดียวกันในราคาเท่า ๆ กัน ทั้ง ๆ ที่ร้านทั้งสองอาจจะเสียค่าเช่าในอัตราต่างกันมาก ทั้งนี้เพราะทำเลที่ตั้งของร้านเหล่านั้นไม่เหมือนกัน ร้านหนึ่งอาจจะไม่มีลักษณะเชิญชวนให้คนเข้าร้านดีเท่าอีกร้านหนึ่ง หรือพูดอีกนัยหนึ่งก็ว่า มี differential productivity ต่างกัน จริงอยู่ ร้านหนึ่งคงจะพยายามผลักค่าเช่าไปรวมอยู่ในราคายาที่ขาย แต่อีกร้านหนึ่งคงจะทำไม่ได้เพราะทำเลไม่เหมือนกัน

ค่าเช่ากับราคาสินค้า

ปัญหาต่อไปก็อาจจะมีผู้สงสัยว่า ราคาของสินค้าสูง ทำให้ค่าเช่าขึ้นสูง? หรือค่าเช่าสูง ทำให้ราคาสินค้าขึ้นสูง? ข้อนี้อาจจะโต้เถียงกันไม่รู้จบ เพราะว่าบางคนคิดว่าค่าเช่าเป็นปัจจัยประจำ (fixed factor) ในการผลิต, แต่ความจริงค่าเช่าบางทีก็เป็นปัจจัยเปลี่ยนแปลง (variable factor) ซึ่งทำให้ต้นทุนในการผลิตทั้งหมดเปลี่ยนแปลงได้ เพราะค่าเช่านั้นย่อมมีอิทธิพลเหนือโครงร่างของภาวะเศรษฐกิจ ซึ่งรวมตลอดถึงราคาด้วย ความจริงค่าเช่าย่อมก่อให้เกิดปฏิกิริยาแก่ราคา และราคาย่อมทำให้เกิดปฏิกิริยาแก่ค่าเช่าได้เช่นเดียวกัน จะว่าอะไรเป็นต้นเหตุของอะไรนั้นเป็นของยาก เช่นเดียวกับจะบอกว่าไก่เกิดก่อนไข่ หรือไข่เกิดก่อนไก่ ก็เป็นการยากเช่นเดียวกัน

๔. การควบคุมค่าเช่า

ในระหว่างสงคราม ประเทศต่าง ๆ มุ่งที่จะระดมทุนไปใช้ในการสงคราม การก่อสร้างอาคารมีน้อยลง หรือในบางประเทศอย่างประเทศไทย ผู้คนอพยพไปอยู่ต่างจังหวัดมีมากขึ้นประการหนึ่ง การก่อสร้างอาคารในเขตชุมชนนอกจากไม่มีความจำเป็นแล้ว ยังอาจจะถูกทำลายสูญเปล่าไปในสงครามก็ได้ การก่อสร้างอาคารจึงลดน้อยลงไปด้วย พอสงครามสงบทหารก็กลับจากสนามรบก็ดี พอเมืองที่อพยพจากชนบทเข้ามาอยู่ในเมืองก็ดี หรือการตั้งถิ่นฐานใหม่ก็ดี เพียงจำนวนนี้ก็เป็นอันมากและเรื่อย ๆ ปัญหาเรื่องอาคารที่อาศัยจึงเกิดเป็นปัญหาที่สำคัญยิ่งในทางสังคม รัฐบาล

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จำต้องคิดหาทางแก้ไข และโดยมากรัฐบาลจะกระทำอยู่สองประการ คือ ๑) ควบคุมอัตราค่าเช่า ๒) จัดสร้างหรือส่งเสริมให้มีการสร้างอาคารสงเคราะห์ นิคมสร้างตนเอง และอื่น ๆ

ความมุ่งหมายสุดท้ายในนโยบายสองประการนั้นก็เพื่อ ๑) ให้ประชาชนได้คิดหาทางที่จะมีที่ดินของตนเองอยู่นอกเมือง ๒) เพื่อให้ความสัมพันธ์ระหว่างผู้เช่าและผู้ให้เช่าดำเนินไปโดยราบรื่นที่สุด

ในการควบคุมค่าเช่านั้นประเทศในยุโรปและอเมริกาได้ถือปฏิบัติมาแล้ว ตั้งแต่หลังมหาสงครามครั้งที่ ๑ และครั้งที่ ๒ ส่วนประเทศไทยคงมี พ.ร.บ. ควบคุมค่าเช่าในภาวะคับขัน พ.ศ. ๒๔๗๖ ซึ่งเป็นระหว่างสงครามจนถึงเวลานี้ก็ยังใช้ปฏิบัติอยู่ โดยได้มีการยกเลิกแก้ไขรวม ๕ ครั้ง ความมุ่งหมายมีเพียงเพื่อควบคุมเคหะอันเป็นที่อยู่อาศัยเป็นหลัก มิได้มุ่งถึงสถานที่อันใช้เป็นที่ประกอบธุรกิจ, การค้าหรือการอุตสาหกรรมด้วย

ปัญหาเรื่องการควบคุมค่าเช่านี้มีอยู่เป็นอันมาก ในทางเศรษฐกิจ เมื่อรัฐบาลเลิกควบคุมราคาสินค้า เลิกปันส่วนสินค้าแล้ว การควบคุมค่าเช่าก็น่าจะยกเลิกไปด้วย เพราะตั้งได้กล่าวแล้ว ราคาสินค้ากับค่าเช่าต่างย่อมจะมีปฏิกิริยาต่อกันอยู่เสมอ ผู้มีทรัพย์สินให้เช่าขึ้นค่าเช่าไม่ได้ แต่ราคาค่ากินอยู่สูงขึ้นมาก ความลำบากก็ย่อมจะเกิดขึ้นแก่สังคมเป็นส่วนรวม เพราะเกิดความเหลื่อมล้ำกันขึ้น

การขึ้นค่าเช่าในเมืองไทย

อนึ่ง ในการพิจารณาขึ้นอัตราค่าเช่าตามที่ผู้ให้เช่าร้องขอตามแบบพิธีที่มีอยู่ในเมืองไทยนั้น คณะกรรมการย่อมพิจารณาให้ขึ้นได้ไม่เกินร้อยละ ๒๕—๕๐ ของค่าเช่ามาตรฐาน (ค่าเช่าก่อน ๗ ธันวาคม ๒๔๘๔) ทั้งนี้โดยจะเรียกผู้เช่า ผู้ให้เช่า หรือบุคคลอื่น ๆ มาชี้แจงพร้อมทั้งเรียกสัญญาเช่า ใบเสร็จและเอกสารอื่นมาตรวจ และอาจจะไปตรวจดูเคหะและที่ดินก่อนด้วย ถ้าพิจารณาในแง่ของกฎหมาย ก็ดูจะเป็นการเหมาะสมแล้ว แต่อัตราขึ้นร้อยละ ๒๕—๕๐ ของค่าเช่ามาตรฐานนั้น ถ้าพิจารณาดูให้ดีก็จะเห็นว่าไม่ได้ส่วนกับค่าครองชีพซึ่งสูงขึ้นตั้งหลายสิบเท่านั้นเลย เราจึงอาจกล่าวได้ว่าในทางเศรษฐกิจดูไม่เป็นการเหมาะสมนัก ทั้งนี้เพราะว่า เจ้าหน้าที่ยังมิได้มีการสำรวจหรือวิจัยภาวะการเช่าเคหะกันอย่างจริงจังก่อนที่จะกำหนดอัตราดังกล่าวนั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การวิจัยเรื่องอาคารและเคหะในสหรัฐ ฯ

ในสหรัฐอเมริกา มหาวิทยาลัยโคลัมเบีย โดยอุปการะของสภาการวิจัยสังคมศาสตร์ (Social Science Council) กับกรมสำรวจสำมะโนครัว ได้ทำการสำรวจและวิจัยภาวะเคหะในสหรัฐ ฯ อย่างละเอียดในเรื่องนี้ ซึ่งใช้เป็นเครื่องมือในการที่จะวางกฎเกณฑ์ในการควบคุมค่าเช่าได้เป็นอย่างดี ในการสำรวจของสหรัฐ ฯ มีข้อที่น่านำมาเขียนเพื่อทราบก็คือ เช่น

(๑) การเก็บสถิติเพื่อคำนวณถัวว่ามีคนกี่คนอยู่ในห้อง ๆ หนึ่ง (Persons - per - room ratio = ppr ratio) โดยถือหลักว่าห้อง ๆ หนึ่งมีเนื้อที่ ๑๒ ตารางเมตร ในการนี้ในปี ค.ศ. ๑๙๕๐ สหรัฐ ฯ มีห้องอยู่ ๑๗๗,๓๓๓,๐๐๐ ห้อง (ไม่นับรวมชาวนา) มีคนเข้าอยู่ ๑๖๓,๙๐๐,๐๐๐คน คิดเฉลี่ยตามเรโชได้ ๐.๖๙

(๒) สหรัฐ ฯ ได้คำนวณเทียบกับสหราชอาณาจักร, คานาดา, สวีเดน, สวิตเซอร์แลนด์, ฝรั่งเศส, เบลเยี่ยม, เยอรมนีตะวันตก, เชกโกสโลวาเกีย ผลปรากฏว่า ประเทศที่มีรายได้ของประชาชาติสูง จำนวนคนต่อเนื้อที่ที่มีเคหะอาศัยอยู่ก็สูงไปด้วย

(๓) ในสหรัฐ ฯ ปรากฏว่าในระยะเวลา ๒๐ ปีนี้ มีผู้ลงทุนในการปลูกเคหะน้อยลงเรื่อย ๆ ในขณะเดียวกันประชาชนโดยส่วนรวมต้องเสียค่าเช่าสูงขึ้นกว่าค่าใช้จ่ายอย่างอื่น ๆ เมื่อคิดเทียบกับรายได้ที่หาได้

(๔) บุคคลคนหนึ่งจะมีเนื้อที่ในการอาศัยมากน้อยเพียงใดนั้นขึ้นอยู่กับรายได้ส่วนตัวกับราคาของเคหะด้วย

(๕) ระหว่างปี ๑๙๔๐—๑๙๕๐ การสร้างเคหะที่อาศัยคิดเป็นหน่วย (หลัง) ขนาดเล็กลงกว่าสมัยก่อน ๆ

(๖) ความต้องการเคหะหลังใหญ่ ๆ สำหรับอาศัยนั้นเนื่องมาจากเด็ก ๆ ได้เติบโตเป็นผู้ใหญ่ขึ้นในระยะนี้มากขึ้น

(๗) อัตรา PPR นั้นเปลี่ยนแปลงไปตามวัฏจักรธุรกิจ (Business cycle) ด้วย

(๘) การควบคุมค่าเช่ามีผลทำให้ครอบครัวเด็ก ๆ อยากมีอิสระ มีบ้านของตนเอง ทำให้มีคนคิดลงทุนปลูกบ้านเด็ก ๆ ขายมากขึ้น ฯลฯ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๕. การอาคารสงเคราะห์และนิคมสร้างตนเอง

นอกจากควบคุมค่าเช่า รัฐบาลก็สร้างอาคารสงเคราะห์เอง (ขนาดการอาคารสงเคราะห์ขนาดกลางและขนาดย่อมลงมา) ส่งเสริมให้เอกชนสร้าง และยังมีโครงการนิคมสร้างตนเองด้วย นอกจากนั้นเอกชนที่มีทุนอยู่บ้างก็ได้ซื้อที่ดินแบ่งขายแปลงเล็ก ๆ บางคนก็สร้างบ้านให้ด้วยแล้วขายเงินผ่อน ผู้มีที่ดินผืนใหญ่ ๆ บางคนก็แบ่งให้เช่าปลูกบ้านส่วนตัวคนละ ๑๐—๑๕ ตารางวาก็มี ทั้งนี้ย่อมเป็นการส่งเสริมให้ประชาชนมีบ้านส่วนตัวมากขึ้น บ้านเมืองจึงขยายออกอย่างรวดเร็วมาก

มีข้อที่น่าเสียดายก็เฉพาะการสร้างเคหะสงเคราะห์ของเอกชนนั้น ได้จัดทำขึ้นโดยมิได้มีแผนผังที่ได้รับอนุมัติจากทางการ ไม่มีระเบียบเรียบร้อยดีพอ ทั้งในเรื่องถนนหนทาง, ไฟฟ้า, ประปา และอื่น ๆ ถ้ารัฐบาลได้เข้าควบคุมเสียแต่ตอนแรก ๆ ระหว่างสงครามและหลังสงครามก็จะเป็นการดีมาก เรื่องนี้ย่อมเป็นปัญหาในการวางผังเมืองให้สวยงามในอนาคตด้วย

ในประเทศพม่าเมื่อราวปีเศษมานี้ เมื่อรัฐบาลดำริจะอพยพคนยากจนจำนวนมากที่อาศัยอยู่ตามโรงจากต่าง ๆ ในเขตเทศบาลนั้น รัฐบาลเริ่มด้วยการตัดถนน, นำน้ำประปา, ไฟฟ้า และรถโดยสารเข้าไปก่อน แล้วจึงแบ่งสรรปันที่ดินให้ทุกครอบครัวให้ปลูกบ้านได้เอง การจัดการเช่นนี้ทำให้รัฐบาลพม่ามีปัญหาในเรื่องนี้น้อยมาก

อนึ่ง การออกแบบอาคารสงเคราะห์ให้เช่านั้นเป็นเรื่องที่ควรคำนึงเป็นพิเศษว่า จะควรสร้างเป็นหลัง ๆ ละครอบครัว หรือควรจะสร้างเป็นตึกหลาย ๆ ชั้นเพื่อประหยัดเนื้อที่ ดังในพม่าและฟิลิปปินส์เป็นต้น ทั้งนี้ควรคิดถึงการขยายของตัวเมืองในระยะ ๓๐ ปีข้างหน้าด้วย

๖. ปัญหาเรื่องภาษีค่าเช่า

ในการวิเคราะห์ภาษีอากร การเก็บภาษีนั้นจะเกิดได้ก็แต่จากผู้มีรายได้เท่านั้น และผู้มีรายได้ก็อาจจะแบ่งออกได้เป็น ๔ ประเภท คือ (๑) *ผู้มีทรัพย์สิน* ซึ่งจะมีรายได้จากค่าเช่า, ดอกเบี้ย (๒) ผู้ผลิต ซึ่งจะมีรายได้จากกำไร (๓) *ผู้ใช้แรงงาน* ซึ่งจะมีรายได้จากค่าจ้าง (๔) *ผู้บริโภคอื่น ๆ* ซึ่งนอกจากจะเป็นบุคคลทั้ง ๓ ประเภทแรกนั้นแล้ว ยังอาจเป็นผู้ที่มีเงินได้อื่น ๆ อันมิได้ทำงานโดยตรง เช่นได้รับบำเหน็จ, บำนาญ ฯลฯ เป็นต้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การเก็บภาษีค่าเช่าจากเจ้าของที่ดินทรัพย์สินนั้น อาจจะเก็บจากค่าเช่า (และเงินกินเปล่า) โดยตรงในฐานะเป็นเงินได้ก็ได้ อาจจะเก็บจากทรัพย์สินโดยการประเมินราคาซึ่งเรียกว่า *ภาษีทรัพย์สิน*ก็ได้ ภาษีเก็บจากค่าเช่านั้นในเมืองไทยยังรั่วไหลอยู่เป็นอันมาก เพราะการรับเงินกินเปล่านั้นถึงแม้จะมีกฎหมายให้เสียภาษีโดยถือว่าเป็นค่าเช่าก็ตาม แต่ดังได้กล่าวแล้วในตอนต้นค่าเช่ามักเป็นผลของการต่อรองตกลงกันระหว่างผู้เช่าและเจ้าของ เมื่อต่อรองกันตกลงแล้วก็อาจจะหลีกเลี่ยงการเสียภาษีไปได้ เพราะไม่มีหลักฐานการชำระเงินเลย ดังนั้นวิธีแก้ไขในเรื่องนี้น่าจะอยู่ที่การประเมินเก็บภาษี โดยวางกฎเกณฑ์ตาม*ขนาด ลักษณะ* และทำเลเป็นแห่ง ๆ ไป วิธีนี้บางประเทศได้ทำเป็นสมุดคู่มือสำหรับเจ้าพนักงานและประชาชน ซึ่งให้ความสะดวกเป็นอันมาก ทั้งนี้ ถ้าจัดทำโดยยุติธรรมและมีหลักเกณฑ์เหมาะสมแล้ว ก็คงจะเก็บภาษีได้จำนวนสูงมากและเป็นที่เรียบร้อยพอใจแก่ทุกฝ่าย

ใช้ภาษีปฏิรูปที่ดิน

นักเศรษฐศาสตร์บางคนกล่าวว่า การที่ค่าเช่าที่ดินและราคาที่ดินสูงขึ้นเรื่อย ๆ นั้นเป็นการแสดงถึงพัฒนาการในทางเศรษฐกิจของประเทศ และเจ้าของที่ดินมักจะได้รับเงินกินเปล่าในรูปต่าง ๆ โดยมิได้ให้บริการแก่ผู้ชำระเงินเลย ในระบบเสรีนิยม เจ้าของที่ดินย่อมมีสิทธิรับเงินค่าเช่าจากผู้ใช้ที่ดินของตนได้ แต่ในระบบสังคมนิยมนั้น รัฐบาลอาจใช้นโยบายเก็บภาษีจากค่าเช่าให้มากที่สุด เพื่อปฏิรูปที่ดินและในที่สุดทำให้เจ้าของที่ดินนั้นต้องสูญเสียกรรมสิทธิ์โดยทางอ้อมก็ได้ เมื่อใดรัฐบาลเก็บภาษีได้เท่าค่าเช่าที่เจ้าของได้รับ เมื่อนั้นก็มีผลเท่ากับรัฐบาลให้ที่ดินเช่าโดยตรงแก่ผู้เช่านั่นเอง

ภาษีทรัพย์สินในประเทศไทย

ในประเทศไทยมีผู้ดำริที่จะให้เก็บภาษีทรัพย์สินและที่ดินแม้จะอยู่อาศัยเอง ในเรื่องนี้มีข้อที่น่าคิดก็คือ ในต่างประเทศโดยมากภาษีทรัพย์สินเป็นภาษีของเทศบาลไม่ใช่ภาษีของรัฐบาลกลาง แนวโน้มในการเก็บภาษีทรัพย์สินในสหรัฐอเมริกาเป็นไปในทางที่จะยกเลิกภาษีดังกล่าวนี้ ฉะนั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การที่จะนำภาษีนี้มาใช้ในเมืองไทยน่าจะได้มีการพิจารณาให้รอบคอบเป็นพิเศษ เพราะระบบครอบครัวและวัฒนธรรมของไทยไม่เหมือนกับในยุโรปและอเมริกา การเก็บภาษีที่ดินและบ้านอยู่อาศัยเองนั้น ควรมีหลักประกันว่า บ้านของผู้ที่มีฐานะปานกลางควรได้รับความยกเว้น ถ้ามีการเก็บภาษีทรัพย์สินแก่ผู้มีบ้านอยู่อาศัยเองทุกคนแล้ว จะทำให้ราษฎรไม่กล้าที่จะคิดสร้างครอบครัวเป็นหลักฐานมีบ้านอยู่อาศัยของตนเอง ซึ่งย่อมจะเป็นผลร้ายแก่ภาวะเศรษฐกิจของประเทศในขณะที่รัฐบาลกำลังจะมีการพัฒนาเศรษฐกิจของชาติ.

△

หนังสือประกอบ

1. Johnson & Barlowe, Land Problems & Policies, McGraw — Hill, N.Y. 1954
2. Renne, Land Economics, Harper, N.Y. 1946
3. Winnick, American Housing & Its Use, John wiley, N.Y. 1957
4. Samnelson, Economics, McGraw—Hill, N.Y. 1955
5. พ.ร.บ. ควบคุมค่าเช่าในภาวะคับขัน พ.ศ. ๒๔๘๙

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประกัน

อุบัติเหตุในการทำงาน

โดย บัณฑิต บูรณบัณฑิต

△

การประกันอุบัติเหตุในการทำงาน (Employment Injuries Insurance) เป็นการประกันแบบหนึ่งในหลายแบบของระบบประกันสังคม ซึ่งหมายถึง การให้ความคุ้มครองแก่ลูกจ้างคนงาน ในภัยพิบัติอันจะพึงบังเกิดขึ้นจากการทำงาน หรือเนื่องมาจากการทำงาน เพื่อให้ได้รับความปลอดภัยแห่งชีวิต ร่างกาย สุขภาพ จิตใจ และฐานะความเป็นอยู่ในการครองชีพ ซึ่งเป็นภาระความรับผิดชอบโดยตรงของผู้ว่าจ้าง หรือนายจ้าง อยู่แต่ว่า แต่รัฐบาลได้นำมาประมวลจัดทำตามโครงการของการประกันสังคม เพื่อความมุ่งหมายที่จะช่วยแบ่งเบาภาระให้แก่นายจ้าง และวางหลักประกันอันมั่นคงให้แก่ลูกจ้างโดยทั่วไป

การให้ความคุ้มครองแก่ลูกจ้างในลักษณะนี้ เป็นการให้ความคุ้มครองที่ก้าวหน้าที่สุดสำหรับโลกปัจจุบัน เพราะลูกจ้างทุกคนจะพึงหวังด้วยความมั่นใจว่า ตนเอง และครอบครัวจะต้องได้รับประโยชน์ทดแทน จากกองทุนประกันสังคม เพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าวข้างต้นอย่างแน่นอน และสม่ำเสมอตลอดไป ตามสิทธิเท่าที่ได้มีกฎหมายบัญญัติรับรองไว้ จึงนับว่า เป็นวิธีการที่จะสร้างหลักประกันอันมั่นคงในการทำงานให้แก่ลูกจ้างอย่างแท้จริงวิธีหนึ่ง

ลักษณะของภยันตราย

ภยันตรายอันจะพึงบังเกิดขึ้นในระหว่างการทำงานของลูกจ้าง มีอยู่มากมายหลายประการด้วยกัน โดยไม่เลือกว่า การทำงานของลูกจ้างจะใช้แรงงานทางร่างกาย หรือทางสมอง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

และอาจเกิดขึ้นจากเครื่องยนต์กลไก หรือตามสภาพของงาน หรือสถานที่ทำงาน หรือวัตถุอันตรายอื่นใด และเป็นที่นิยมยึดถือเป็นหลักปฏิบัติสำหรับภยันตรายที่เกิดขึ้นในระหว่างการเดินทางไปทำงาน หรือกลับจากการทำงาน เข้าไว้ในโครงการด้วย ฉะนั้น การกำหนดประเภทของภยันตรายที่ลูกจ้างจะต้องประสบ และมีสิทธิที่จะได้รับประโยชน์ทดแทนตามหลักเกณฑ์ จึงกำหนดกันในวงกว้าง ซึ่งสรุปแล้วจะแยกเป็นหลักใหญ่ ๆ ได้ ๒ ประการ คือ

๑. ภยันตรายที่เกิดขึ้นจากอุบัติเหตุในการทำงาน (Work Accidents) อันเป็นผลให้ลูกจ้างต้องได้รับการบาดเจ็บ พิการ ทุพพลภาพ หรือถึงแก่ความตาย

๒. ภยันตรายที่เกิดขึ้นจากสิ่งแวดล้อมอันเกี่ยวกับการทำงาน(Occupation Diseases) อันเป็นผลให้ลูกจ้างต้องกลายเป็นโรคเรื้อรังร้ายแรง เป็นพิษ พิการ ทุพพลภาพ หรือถึงแก่ความตาย

ความรับผิดชอบต่อภยพบัติ

วิธีการให้ความคุ้มครองลูกจ้างเพื่อให้ได้รับความปลอดภัยแห่งชีวิต ร่างกาย สุขภาพ จิตใจ และฐานะความเป็นอยู่ในการดำรงชีวิต ตามระบบประกันสังคมได้กำหนดภาระหน้าที่แยกออกเป็น ๒ ส่วน คือ

๑. ภาระหน้าที่ของนายจ้างมีอยู่ ๒ ประการ ดังต่อไปนี้

ก. ภาระหน้าที่ในการป้องกันมิให้ภยันตรายเกิดขึ้น โดยจะต้องวางระเบียบการควบคุมการใช้แรงงาน หรือกำหนดสภาพการทำงานให้เป็นไปอย่างเหมาะสมหรือตามหลักแห่งสากลนิยม และเพื่อให้การควบคุมดังกล่าวเป็นไปตามระเบียบการหรือข้อกำหนด รัฐบาลจะต้องมีพนักงานเจ้าหน้าที่คอยตรวจตราสอดส่อง หรือให้คำแนะนำอันเกี่ยวกับแรงงาน การจัดสถานที่ทำงาน การใช้เครื่องยนต์กลไก การเก็บรักษาวัตถุอันตรายให้อยู่ในสภาพที่ดีและปลอดภัย

ข. ภาระหน้าที่ในการส่งเสริมให้ลูกจ้างมีสุขภาพดี และออกเงินสมทบทุนเข้ากองทุนประกันสังคม โดยจะต้องให้ลูกจ้างได้รับการตรวจสุขภาพของร่างกายเป็นประจำ ได้รับการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปฐมพยาบาลทันทีที่ได้รับอันตราย และออกเงินสมทบทุนเพื่อเป็นหลักประกันให้แก่ลูกจ้างของตนทุกคน ตามหลักเกณฑ์ที่จะบัญญัติขึ้นโดยกฎหมาย

๒. ภาระหน้าที่ของกองทุนประกันสังคม จะต้องจัดบริการทางการแพทย์ให้แก่ลูกจ้างที่จะต้องประกันตนเป็นอย่างดี และจ่ายเงินทดแทนเงินรายได้ที่ต้องขาดตอนลงก่อนที่จะได้รับความเดือดร้อน หรือถ้าอุบัติเหตุอันตรายที่เกิดขึ้นมีความร้ายแรงจนเป็นเหตุให้ผู้ทำงานจ้างถึงแก่ความตาย ก็จะต้องจ่ายเงินค่าฌาปนกิจ และเงินค่าเลี้ยงดูให้แก่บุคคลในครอบครัวที่อยู่ในความอุปการะของผู้ตายตามควรแก่กรณี

ภาระค่าใช้จ่ายที่นายจ้างได้จ่ายไปเพื่อการนี้ทั้งหมด ในหลักการยินยอมที่จะให้นายจ้างผลักภาระค่าใช้จ่ายเหล่านั้นเข้าเป็นส่วนหนึ่งของการผลิต หรือรวมเป็นรายจ่ายเพื่อการลงทุน ส่วนรายจ่ายในการบริหารงานตามโครงการประกันอุบัติเหตุในการทำงาน รัฐบาลจะเป็นผู้ออกทั้งสิ้นแต่ผู้เดียว

ข้อยกเว้นในความรับผิดชอบ

ตามที่ได้กล่าวมาแล้ว ขอให้เป็นที่เข้าใจว่าหมายถึงอุบัติเหตุ หรือภัยพิบัติในการทำงานที่เนื่องมาจากสภาพของงาน หรือความบกพร่องไม่ระมัดระวังตามสมควรของนายจ้างเท่านั้น ส่วนอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจากความจงใจให้เกิดของลูกจ้าง หรือการไม่เชื่อฟังคำสั่ง หรือการฝ่าฝืนระเบียบข้อบังคับ หรือการกระทำที่เป็นผิดต่อกฎหมายของลูกจ้างเองแล้ว นายจ้างก็ไม่จำต้องรับผิดชอบมากไปกว่าการให้ความช่วยเหลือโดยหน้าที่ของมนุษยธรรม และในกรณีเช่นว่านี้กองทุนประกันสังคมจะให้ความช่วยเหลือหรือไม่เพียงใดนั้น ย่อมขึ้นอยู่กับเจตนารมณ์ของกฎหมายที่จะบัญญัติขึ้นใช้ และระเบียบการที่จะกำหนดขึ้นตามนโยบายของการบริหารงานเพื่อการนี้

โดยปกติข้อยกเว้นความรับผิดชอบซึ่งนายจ้าง และกองทุนประกันสังคมจะไม่ต้องให้ความช่วยเหลือแก่ลูกจ้าง ในอุบัติเหตุหรือภัยพิบัติบางประการจากการทำงานนั้น ประเทศต่าง ๆ นิยมให้อำนาจแก่ฝ่ายบริหารในอันที่จะกำหนดข้อยกเว้นโดยพระราชกฤษฎีกา ทั้งนี้ ก็เพื่อที่จะให้การ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปรับปรุงแก้ไขหรือเปลี่ยนแปลงใด ๆ กระทำโดยฝ่ายบริหารทั้งสิ้น ซึ่งเป็นการสะดวกและประหยัดที่สุด แต่ก็ยังมีอีกหลายประเทศเหมือนกันที่บัญญัติข้อยกเว้นความรับผิดชอบของนายจ้าง และกองทุนประกันสังคมไว้ในตัวบทกฎหมายเลยทีเดียว แต่อย่างไรก็ตาม บรรดาข้อยกเว้นความรับผิดชอบดังกล่าว ส่วนมากก็มีความละม้ายคล้ายคลึงกัน จะแตกต่างกันบ้างก็เฉพาะในด้านความเจริญก้าวหน้าของการประกอบการเท่านั้น และจากผลของการศึกษาในเรื่องนี้ พอจะสรุปได้เป็น ๔ ประการ คือ

๑. อุบัติเหตุ หรือภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจากภายนอก หรือนอกเหนืออำนาจที่นายจ้างจะทำการป้องกันได้

๒. อุบัติเหตุ หรือภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจากความเจตนาจงใจของลูกจ้างเอง

๓. อุบัติเหตุ หรือภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจากการขัดคำสั่ง หรือฝ่าฝืนระเบียบข้อบังคับหรือการกระทำอันผิดต่อกฎหมายของลูกจ้างเอง เช่น กระทำในสิ่งที่นายจ้างมีคำสั่งไม่ให้กระทำ เสพย์สุรา หรือยาเสพย์ติด อื่นใดในเวลาทำงาน ปฏิบัติงานนอกเหนือจากที่ได้รับมอบหมาย แสดงคุณวุฒิความสามารถเป็นเท็จ ฯลฯ เหล่านี้เป็นต้น

๔. แสร้งทำเป็นเจ็บป่วย หรือเจ็บป่วยแล้วไม่ปฏิบัติตามคำสั่ง หรือคำแนะนำของแพทย์ โดยมุ่งหวังประโยชน์ที่จะได้รับจากเงินทดแทนตามอัตราหรือสูงกว่าอัตราที่กำหนด หรือมุ่งหวังต่อประโยชน์อื่นใดจากนายจ้างเพิ่มขึ้น

นอกจากนี้ ก็ยังมีเรื่องที่ถกเถียงและต่างก็ถือปฏิบัติไปตามความเห็นชอบของแต่ละฝ่ายอยู่อีกเรื่องหนึ่ง คือ เรื่องของความประมาทเลินเล่อ หรือขาดความระมัดระวังตามสมควรต่อภยันตรายของลูกจ้าง ซึ่งจะเนื่องมาจากความเชื่อมั่นในความชำนาญงาน หรือความถนัดจัดเจนในวิชาชีพของตนเองก็ตาม ได้มีการแยกดำเนินปฏิบัติกันออกเป็น ๒ ฝ่าย กล่าวคือ ฝ่ายประเทศที่ถือว่า การกระทำดังกล่าวเป็นความบกพร่องอย่างร้ายแรง ก็จะงดการให้ความช่วยเหลือในภยันตรายโดยสิ้นเชิง และฝ่ายประเทศที่เห็นว่าการกระทำนั้นเป็นเรื่องธรรมดาสามัญ ซึ่งมนุษย์ทุกคนอาจมีความพลั้งพลาดได้ด้วยกันทั้งนั้น ก็จะให้ความช่วยเหลือทั้งในด้านการบริหารทางการแพทย์ และเงินค่าทดแทนตามหลักเกณฑ์ทั่วไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ความเป็นมาของการประกันอุบัติเหตุในการทำงาน

การประกันอุบัติเหตุในการทำงาน เป็นโครงการเก่าแก่ของระบบประกันสังคม ที่สืบเนื่องมาจากโครงการจ่ายเงินค่าทดแทนเป็นค่าทำขวัญให้แก่ลูกจ้าง (Workmen's Compensation) ในการทำงานที่เสี่ยงต่อภัยพิบัติ อันเป็นโครงการดั้งเดิมที่มีมาแต่สมัยกลาง (Middle Age) โดยมีหลักการสำคัญอยู่ที่รัฐบาลได้ออกกฎหมายบังคับให้นายจ้างจำต้องจ่ายเงินทดแทนเป็นค่าทำขวัญแก่คนงานของตน ที่ได้รับบาดเจ็บ พิการทุพพลภาพ หรือถึงแก่กรรมจากอุบัติเหตุอันตรายที่เกิดขึ้นในระหว่างการทำงาน ซึ่งส่วนมากเกิดขึ้นจากเครื่องยนต์กลไก โดยจ่ายให้เป็นเงินก้อนจำนวนหนึ่งตามความหนักเบาของภยันตรายที่ได้รับ นับว่าเป็นวิธีการที่กำหนดภาระความรับผิดชอบให้แก่นายจ้างอย่างเด็ดขาด ทั้งนี้ ก็โดยเหตุผลที่ว่า ในสมัยนั้นคนงานตามโรงงานอุตสาหกรรมต่าง ๆ มักจะได้ภัยพิบัติจากอุบัติเหตุของเครื่องยนต์กลไกกันอยู่เสมอเป็นประจำ ซึ่งมีทั้งการบาดเจ็บ พิการและทุพพลภาพ อันเป็นเหตุให้เงินรายได้ประจำที่ได้รับอยู่ต้องขาดตอนลง และบุคคลเหล่านั้นก็ไม่สามารถจะช่วยตัวเองและครอบครัวได้ เพราะนายจ้างเอาเปรียบลูกจ้างที่มีความฉลาดไม่เท่าคน และมักจะจ่ายค่าแรงในอัตราต่ำ เพียงให้ครองชีพอยู่ได้เท่านั้น เมื่อต้องประสบเคราะห์กรรมดังกล่าวก็จะกลายเป็นคนอนาถา คนขอทาน และในที่สุดก็กลายเป็นอาชญากร ก่อความเดือดร้อนยุ่งยากให้แก่เพื่อนบ้านใกล้เรือนเคียง แก่สังคมและประเทศชาติโดยไม่มีสิ้นสุด รัฐบาลของประเทศต่าง ๆ ในยุโรปได้ตระหนักในปัญหาดังกล่าวได้เป็นอย่างดี จึงได้คิดค้นหาวิธีป้องกันและให้ความคุ้มครองแก่บุคคลประเภทนี้ โดยได้พิจารณาถึงปัญหาความรับผิดชอบต่อลูกจ้าง ที่ต้องทำงานเสี่ยงอันตรายเหล่านั้น ว่ารัฐบาลหรือนายจ้างควรจะเป็นผู้รับผิดชอบต่อภยันตรายที่จะเกิดขึ้นแก่เขา ซึ่งส่วนใหญ่ก็ได้ลงความเห็นว่า นายจ้างจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบโดยตรง เพราะเป็นผู้ได้รับประโยชน์จากการทำงานนั้น ๆ ฉะนั้น จึงได้มีการตรากฎหมายบังคับให้นายจ้างรับผิดชอบต่อภัยพิบัติอันจะพึงเกิดขึ้นแก่ลูกจ้างของตนในระหว่างการทำงาน ดังได้กล่าวแล้วข้างต้น

การให้ความคุ้มครองแก่ลูกจ้างตามโครงการจ่ายเงินทดแทนเป็นค่าทำขวัญในระยะนั้นยังมีวงเขตอันจำกัดเฉพาะกรณีบาดเจ็บ พิการ ทุพพลภาพ หรือมรณกรรม อันเนื่องมาจาก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประสบอุบัติเหตุในการทำงานเท่านั้น ครั้นเมื่อวิทยาศาสตร์การแพทย์และการสังคมสงเคราะห์ได้เจริญก้าวหน้าขึ้น จึงเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปว่า อุบัติเหตุอันตรายจากการทำงานมิใช่เกิดขึ้นเฉพาะแต่ในกรณีที่เครื่องยนต์กลไกจะกระทำให้ได้รับบาดเจ็บ พิการ ทุพพลภาพ หรือมรณกรรมเท่านั้นก็หาไม่ ความไม่เหมาะสมของสถานที่ทำงานซึ่งอุดอู้ คับแคบ หรือสกปรกผิดสุขลักษณะ และไม่มีการควบคุมวัตถุอันตราย เช่น วัตถุเคมีที่ใช้ในการประกอบอุตสาหกรรม ซึ่งไม่เก็บรักษาให้เป็นระเบียบเรียบร้อยและเป็นที่ปลอดภัยแก่คนงาน ก็อาจเป็นมูลเหตุอันสำคัญที่จะก่อให้เกิดการเจ็บป่วยเป็นโรคร้ายแรง เรื้อรัง เป็นพิษต่อร่างกายและอาจกลายเป็นผู้พิการ ทุพพลภาพ หรือถึงแก่กรรมได้เช่นเดียวกัน การออกกฎหมายในระยะนี้ หรือปรับปรุงแก้ไขกฎหมายจึงได้มีการขยายหลักเกณฑ์ของการให้ความคุ้มครองครอบคลุมถึงกรณีหลังนี้ด้วย

การดำเนินปฏิบัติตามโครงการว่าด้วยการจ่ายเงินทดแทนเป็นค่าทำขวัญแก่ลูกจ้างที่ประสบอุบัติเหตุจากการทำงานดังได้กล่าวมาแล้วได้ดำเนินการติดต่อกันมาในระยะเวลาอันยาวนานพอสมควร การประกอบการอุตสาหกรรมก็ต้องประสบกับความเสื่อมโทรม เนื่องจากการเศรษฐกิจของประเทศตกต่ำและสินค้าที่ผลิตออกมาไม่สามารถส่งออกไปจำหน่ายยังตลาดในต่างประเทศ อันเป็นเหตุในนายจ้างโดยทั่วไปไม่อยู่ในฐานะที่จะจ่ายเงินก้อนเป็นจำนวนมาก ๆ ให้เป็นค่าทำขวัญแก่ลูกจ้างดังที่ได้ปฏิบัติมาแล้ว และจากความเข้าใจอันดีของรัฐบาลในภาวการณ์ดังกล่าว จึงได้พยายามหาวิธีที่จะช่วยเหลือแบ่งเบาภาระความรับผิดชอบของนายจ้างให้ลดน้อยลง เพื่อมิให้การประกอบการอุตสาหกรรมต้องยุบตัวล้มเลิกกิจการไป ฉะนั้น ในระยะนี้จึงได้มีการเปลี่ยนแปลงวิธีดำเนินการกันอีกวาระหนึ่ง โดยเริ่มตั้งแต่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรเยอรมันนี้ได้ริเริ่มนำหลักการของการประกันสังคมเข้ามาใช้แทน ในหลักการนี้ได้กำหนดแผนให้นายจ้างแต่ละคนเข้าร่วมรับผิดชอบต่อภัยพิบัติ (Mutual Risks Sharing Plan) อันจะพึงบังเกิดแก่ลูกจ้าง โดยให้นายจ้างออกเงินสมทบทุนส่งเข้ากองทุนประกันสังคมที่จะก่อตั้งขึ้นใหม่ เป็นรายเดือนคนละเล็กคนละน้อย ตามอัตราที่จะได้กำหนดขึ้นเพื่อสะสมไว้ใช้จ่ายเป็นค่าทำขวัญให้แก่ลูกจ้างทั่วไปร่วมกัน แผนดังกล่าวนี้ได้ถูกกำหนดขึ้นด้วยการตรากฎหมายออกใช้บังคับ เมื่อปี พ.ศ. ๒๔๒๗ (ค.ศ. ๑๘๘๔) อันเป็นกฎหมาย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประกันสังคมที่ว่าด้วยการประกันอุบัติเหตุในการทำงานฉบับแรกของโลก และหลังจากที่ประเทศเยอรมันนี้ได้ประสบความสำเร็จในการเปลี่ยนแปลงนี้ ประเทศทางแหลมสแกนดิเนเวียและประเทศอังกฤษก็เห็นดีเห็นชอบกับวิธีการใหม่ของเยอรมัน และได้นำหลักการดังกล่าวมาปรับปรุงให้เหมาะสมกับสภาพความเป็นอยู่ของประเทศของตน และตรากฎหมายออกใช้บังคับบ้าง ก็ได้ประสบผลดีเช่นเดียวกัน ระบบการนี้จึงได้เป็นที่นิยมโดยทั่วไปในกลุ่มประเทศทางภาคพื้นยุโรป และหลังจากสงครามโลกครั้งที่ ๒ ได้ยุติลงแล้ว การประกันอุบัติเหตุในการทำงานจึงได้แพร่หลายออกไปสู่ประเทศต่าง ๆ มากกว่าก่อนโลก แม้แต่บางประเทศในอาฟริกาและประเทศในเอเชียที่เพิ่งจะมีเอกราชสมบูรณ์เมื่อไม่ช้าไม่นานมานี้ก็ได้ประกาศใช้กันแล้ว เช่น อินเดีย สหภาพพม่า สาธารณรัฐฟิลิปปินส์ เป็นต้น

วิวัฒนาการของการให้ความคุ้มครอง

ขอบเขตและความคุ้มครองถูกจำกัดได้ถูกขยายวงเขตให้กว้างขวางออกไปตามความเจริญก้าวหน้าของบ้านเมือง และความวิวัฒนาการของการประกอบอาชีพในสาขาอื่น ๆ ซึ่งมีความสำคัญไม่ยิ่งหย่อนกว่าการประกอบการอุตสาหกรรม ฉะนั้น หลักเกณฑ์ของการให้ความคุ้มครองในปัจจุบันนี้จึงได้ครอบคลุมงานอาชีพไว้แล้วเกือบทุกสาขา และไม่เลือกว่าการทำงานนั้นจะใช้แรงงานทางร่างกาย หรือทางสมอง ส่วนขอบเขตของการดำเนินงานก็ได้เปลี่ยนแปลงตามไปด้วย กล่าวคือได้มีการขยายการดำเนินงานออกไปสู่ท้องถิ่นต่าง ๆ อย่างกว้างขวาง และก็ได้ปฏิบัติกันอยู่แล้วหลายประเทศที่ได้ขยายขอบเขตของการดำเนินงานนี้ออกไปทั่วประเทศ จึงนับว่า เป็นแขนงงานของระบบประกันสังคมที่มีความก้าวหน้าที่สุดแขนงหนึ่ง

อย่างไรก็ดี ถึงแม้ว่าการประกันอุบัติเหตุในการทำงานจะมีความก้าวหน้าไปแล้วเพียงใดก็ตาม แต่สำหรับประเทศที่เพิ่งจะนำวิธีการนี้มาใช้ก็จะต้องมีความระมัดระวังเป็นพิเศษในเรื่องของขอบเขตการดำเนินงานและการให้ความคุ้มครอง เพราะในระยะเริ่มดำเนินงานนั้น เจ้าหน้าที่ยังมีความรู้ความชำนาญไม่เพียงพอ และเครื่องมือเครื่องใช้ก็ไม่พร้อม หากเปิดดำเนินงาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กว้างขวางเกินไป อาจเป็นเหตุให้การดำเนินงานต้องล้มเหลวลงได้โดยง่าย ฉะนั้น จึงนิยมกระทำกันเพียงในขั้นของการทดลองเฉพาะเพียงในเขตท้องที่หนึ่งหรือสองแห่ง เพื่อจำกัดวงเขตของการดำเนินงานให้อยู่ในส่วนที่พอเหมาะสม ครั้นเมื่อได้ดำเนินงานไปแล้วในระยะเวลาหนึ่งแล้ว พนักงานเจ้าหน้าที่ก็จะมีความชำนิชำนาญและมีเครื่องมือเครื่องใช้พร้อมขึ้น จึงค่อยพิจารณาขยายขอบเขตและความคุ้มครองให้กว้างขวางออกไปตามลำดับ โดยมีหลักเกณฑ์ที่จะพิจารณาอยู่ ๓ วิธี คือ

๑. ขยายขอบเขตและความคุ้มครอง ตามประเภทของกิจการ ที่ถูกจ้างรับจ้างทำอยู่ เช่น ประเภทของการประกอบการอุตสาหกรรม การพาณิชยกรรม การขนส่ง การประกอบธุรกิจอื่น ๆ ฯ เหล่านี้เป็นต้น

๒. ขยายขอบเขตและความคุ้มครองตามประเภทของงานอาชีพ เช่น งานที่ต้องใช้แรงงานทางร่างกาย งานฝีมือ งานเสมียนพนักงาน ๆ ฯ เหล่านี้เป็นต้น

๓. ขยายขอบเขตและความคุ้มครองตามเขตท้องที่ของแต่ละจังหวัด อำเภอ หรือตำบล

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เดอโกล กับ อัลจีเรีย

(บทความของกรมประชาสัมพันธ์ วันที่ ๒ และวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓)

△

ตอนที่ ๑

สถานการณ์ในอัลจีเรียได้เป็นไปอย่างตึงเครียดใกล้จุดระเบิดชั่วเวลาหนึ่ง และทำท่าว่าจะซ้ำรอยเหตุการณ์ในเดือนพฤษภาคม ๒๕๐๑ อีก คงจำกันได้ว่า ในครั้งก่อน ชาวฝรั่งเศสที่ไปตั้งถิ่นฐานอยู่ในอัลจีเรียไม่พอใจนโยบายอันอ่อนแอของรัฐบาลฝรั่งเศสอันมีต่ออัลจีเรีย เมื่อกองทัพบกฝรั่งเศส ซึ่งมีพลตรี มัสซู ผู้บัญชาการทหารร่มฝรั่งเศส เป็นหัวหน้าได้เข้าสมทบด้วย ทั้งทหารและพลเรือนจึงเข้ายึดอำนาจในเมืองอัลเจียร์ แล้วเรียกร้องให้นายพลเดอโกลขึ้นกรองอำนาจในวาระนั้น

ในครั้งนี้ บรรดาชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียต่างไม่เห็นด้วยกับนโยบายของนายพลเดอโกลที่ได้ประกาศไว้เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๐๒ ที่จะให้ชาวมุสลิมในอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเอง ซึ่งหมายถึงการที่แคว้นอัลจีเรียที่พวกเขาไปตั้งรกรากทำมาหากินอยู่อย่างเป็นปึกแผ่น อาจจะหลุดจากอำนาจของฝรั่งเศสไป อันจะทำให้พวกเขามีอนาคตอันไม่แน่นอน ฉะนั้น เสียงคัดค้านแสดงความไม่พึงพอใจนายพลเดอโกลที่ชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียได้สนับสนุนและเชิดชูมาก่อน จึงได้ก้องกังวานขึ้นในอัลจีเรียนับแต่วันที่ ๑๖ กันยายน เป็นต้นมา นายพล มัสซู ซึ่งเป็นวีรบุรุษของพวกชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียได้ให้สัมภาษณ์แก่หนังสือพิมพ์ฉบับหนึ่งว่า "กองทัพบกฝรั่งเศสอาจคิดผิดที่ให้นายพลเดอโกลขึ้นสู่อำนาจ กองทัพบกฝรั่งเศสซึ่งไม่เข้าใจนโยบายของนายพลเดอโกลอาจจะใช้กำลังบังคับนายพลผู้กำลังกลายเป็นนักการเมืองฝ่ายซ้ายก็เป็นได้"

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เพราะคำพูดประโยคสั้น ๆ ดังกล่าวแล้วของนายพลมัสชู ที่ประชาชาธิบดีเดอโกล ได้สั่งปลดเขาจากตำแหน่งผู้บัญชาการฝ่ายทหารและพลเรือนในเขตอัลเจียร์โดยทันที

การปลดนายพลมัสชูได้เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้แรงดันของชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียที่อัดอั้นมาหลายเดือนแล้วนั้นปะทุออกมาทันที นักศึกษาฝรั่งเศสกว่า ๑,๐๐๐ คน ได้เดินขบวนไปตามถนนสายต่าง ๆ ตะโกนว่า "เดอโกลจงล่มจม" "กองทัพบกจงรุ่งโรจน์" เหตุการณ์ได้เข้าสู่ขั้นจลาจล เมื่อได้เกิดการปะทะกับตำรวจฝรั่งเศส จนมีผู้เสียชีวิตไป ๒๐ คน และบาดเจ็บ ๔๔ คน ซึ่งหมายถึงการทำลายชีวิตระหว่างชาวฝรั่งเศสด้วยกันเอง พวกก่อการจลาจลได้ตั้งสิ่งกีดขวางถนนตามถนนสายต่าง ๆ แล้วตั้งมั่นอยู่เบื้องหลังสิ่งกีดขวางเหล่านั้น พร้อมด้วยอาวุธครบมือ มีการเรียกร้องให้นัดหยุดงานทั่วอัลจีเรีย พวกก่อการจลาจลได้ท้าทายอำนาจของประชาธิบดีฝรั่งเศส และจะไม่ยอมเปลี่ยนแปลงท่าทีจนกว่าประชาธิบดีเดอโกลจะเปลี่ยนนโยบายอันมีต่ออัลจีเรียเสียใหม่

รัฐบาลฝรั่งเศสในอัลจีเรียได้ประกาศภาวะฉุกเฉิน ห้ามการออกนอกบ้านในเวลากลางคืน ห้ามการชุมนุมเกิน ๕ คน และส่งกองทหารไปตั้งมั่นคุมเชิงอยู่เบื้องหน้าสิ่งกีดขวางถนนที่ฝ่ายก่อการจลาจลจัดตั้งขึ้น พร้อมกับเรียกร้องให้ฝ่ายนั้นล้มเลิกการกระทำอันมิลักษณะเป็นกบฏเช่นนี้เสีย

เพื่อคลี่คลายความเป็นมาแห่งสถานการณ์ให้แจ่มแจ้งยิ่งขึ้น จำต้องเข้าใจฐานะของแต่ละฝ่ายที่เกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ครั้งนี้อย่างลึกซึ้ง คือ ๑. ชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรีย ๒. กองทัพบกฝรั่งเศส และ ๓. ประธานาธิบดีเดอโกล

ชาวฝรั่งเศสที่อยู่ในอัลจีเรียนั้น เป็นพวกที่ไปจับจองที่ดินตั้งหลักแหล่ง ผังรกรากอยู่ในแคว้นนั้นมาช้านานแล้ว มีทั้งนักธุรกิจ กสิกร คนงาน เจ้าของร้านค้า ข้าราชการ คนขับรถเช่า ไร่เพาะปลูกที่ผลิตผลให้มากที่สุดในอัลจีเรีย ก็เป็นของชาวฝรั่งเศส โรงงานอุตสาหกรรมที่ใหญ่ที่สุดก็เป็นของชาวฝรั่งเศส จะเห็นได้แล้วว่า แคว้นอัลจีเรียเกือบจะกลายเป็นดินแดนฝรั่งเศสมากกว่าดินแดนของชาวมุสลิม ชาวฝรั่งเศสที่ไปตั้งรกรากอยู่ในแคว้นนั้นไม่น้อยกว่าร้อยละ ๕๐ ด้วนแล้วแต่เป็นทหารผ่านศึก ด้วยเหตุนี้จึงมีส่วนสัมพันธ์กับกองทัพบกฝรั่งเศสที่ประจำอยู่ในอัลจีเรียอย่างใกล้ชิด นอกจากนั้นยังมีอุตสาหกร และนักการคลังในประเทศฝรั่งเศสเป็นจำนวนมากไปลงทุน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ไว้ในอัลจีเรีย การที่ชาวฝรั่งเศสส่วนน้อย ทำมาหากินอยู่นอกประเทศ ท่ามกลางชนชาติอื่นเช่นนั้น ย่อมเกิดความรู้สึกโน้มเอียงไปในทางเป็นพวกชาตินิยมอย่างแรงกล้า และต้องการที่จะให้อัลจีเรียคงอยู่ในสถานะเดิมต่อไป คือเป็นดินแดนส่วนหนึ่งของฝรั่งเศส ทัศนะของเขาเหล่านั้นจึงตรงกับทัศนะของพรรคการเมืองฝ่ายขวาของฝรั่งเศส ด้วยเหตุนี้จึงได้เรียกกันว่า ชาวฝรั่งเศสที่ไปตั้งรกรากอยู่ในอัลจีเรีย เป็นพวกฝ่ายขวา

ชาวฝรั่งเศสทุกชั้นทุกอาชีพ ทั้งทหารและพลเรือน ที่ตั้งถิ่นฐานอยู่ในอัลจีเรีย ต่างปรารถนาที่จะให้ปราบปรามพวกกบฏมุสลิมอัลจีเรียให้ราบคาบ และให้ฝรั่งเศสมีอธิปไตยเหนืออัลจีเรียอย่างเต็มที่ เขาไม่ต้องการให้อัลจีเรียที่พวกเขาไปลงทุนลงแรงตั้งรกรากทำมาหากินสร้างความเจริญรุ่งเรืองให้แก่แคว้นนั้น ต้องตกเป็นของผู้อื่นที่มิใช่ของฝรั่งเศส ด้วยเหตุนี้จึงได้พากันตกตลึงพรึงเพริดไปตาม ๆ กัน เมื่อได้ทราบว่า ประชานาธิบดีเดอโกลจะให้ชาวอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเอง และจึงได้พยายามคัดค้านมิให้เป็นไปเช่นนั้นโดยทุกทาง เพราะแน่นอนว่า ประชาชนในอัลจีเรียย่อมจะเลือกเอาเอกราชโดยสมบูรณ์ เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว ชาวฝรั่งเศสที่ไปตั้งถิ่นฐานอยู่ในอัลจีเรีย ย่อมอยู่ในฐานะอันไม่แน่นอน เมื่ออัลจีเรียมิใช่ดินแดนของฝรั่งเศสต่อไปแล้ว

สำหรับกองทัพบกฝรั่งเศสในอัลจีเรียนั้น มีบทบาทสำคัญอย่างยิ่ง ในการที่จะบันดาลให้สถานการณ์ในอัลจีเรีย หรือฐานะของรัฐบาลฝรั่งเศสเองผันแปรไปอย่างใดอย่างหนึ่ง แต่เหตุการณ์ที่เกิดขึ้นในเมืองอัลเจียร์คราวนี้ ทำให้กองทัพบกฝรั่งเศสอยู่ในฐานะที่กระอักกระอ่วนไม่น้อยเลย ทางด้านหนึ่งกองทัพบกฝรั่งเศสมีความจงรักภักดีต่อนายพลเดอโกลอย่างยิ่ง แต่ทางอีกด้านหนึ่งกองทัพบกฝรั่งเศสมีความเห็นอกเห็นใจพวกฝ่ายขวา หรือนัยหนึ่งชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ชาวฝรั่งเศสที่ตั้งรกรากอยู่ในอัลจีเรีย มีทหารผ่านศึกฝรั่งเศสทั้งนายและพลเป็นจำนวนไม่น้อย และโดยแท้จริงแล้ว กองทัพบกฝรั่งเศสไม่ปรารถนาที่จะเห็นแคว้นอัลจีเรียแปรสถานะเป็นอื่น ในเมื่อกองทัพบกได้เสียสละเลือดเนื้อต่อสู้ป้องกันพื้นที่ทุกกระเบียดนิ้วในอัลจีเรียให้เป็นของฝรั่งเศสติดต่อกันมา ๕ ปี แทบจะกล่าวได้ว่า ฝรั่งเศสรักษาดินแดนอัลจีเรียไว้ได้ ด้วยการเอาทรากศพและเลือดเนื้อของกองทัพบกเข้าแลก เมื่อเป็นเช่นนี้จะเห็นได้แล้วว่า ความสัมพันธ์ระหว่างกองทัพบกฝรั่งเศสกับชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียนั้นแนบชิดกันเพียงใด

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กองทัพบกฝรั่งเศสในอัลจีเรียได้แสดงท่าทีว่า ถ้าได้รับคำสั่งให้โจมตีชาวฝรั่งเศสด้วยกันเองแล้ว จะไม่ยอมใช้อาวุธยิงพี่น้องร่วมชาติเดียวกันเป็นอันขาด

ถ้าหากกองทัพบกฝรั่งเศสแสดงความจงรักภักดีต่อนายพลเดอโกลอย่างแน่นแฟ้นโดยปราศจากการดังเดใจใด ๆ แล้ว พวกก่อการจลาจลฝ่ายขวาก็จะอยู่ในฐานะที่ไร้สมรรถภาพในการขัดขวางนโยบายของนายพลเดอโกลในกรณีอัลจีเรีย แต่ถ้าหากกองทัพบกฝรั่งเศสเจริญรอยตามนายทหารชั้นผู้ใหญ่บางคนที่ดังกล่าวอยู่ทางกลุ่มฝ่ายขวา ดังเช่นปฏิบัติมาเมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๐๑ แล้ว ผลแห่งการนี้จะเป็นการท้าทายอำนาจของนายพลเดอโกลอย่างร้ายแรงยิ่ง

ส่วนประชานาธิบดีเดอโกลนั้นเล่า ก็ได้ใช้ความพยายามอย่างสุดความสามารถและโดยทุกทางที่จะแก้ไขปัญหาอัลจีเรียให้ลุล่วงไปดังที่นายพลเดอโกลได้ให้คำมั่นสัญญาไว้ แต่จนถึงบัดนี้เขาก็ยังไม่สามารถที่จะแก้ไขให้ลุล่วงไปได้ ดังที่ได้กล่าวมาแล้วเมื่อ ๒๐ ปีก่อน ความล้มเหลวของนายพลเดอโกลในการแก้ไขปัญหาอัลจีเรียที่ผ่านมานั้น กำลังจะทำให้ความนิยมของประชาชนฝรั่งเศสที่มีต่อตัวเขาลดน้อยไป

ประชานาธิบดีเดอโกลย่อมเล็งการณ์ไกลดีแล้วว่า ถ้าไม่ให้ประชาชนอัลจีเรียมีสิทธิมีเสียงตัดสินตกลงใจในอนาคตของตนเองแล้ว การสู้รบระหว่างฝรั่งเศสก็คงดำเนินต่อไปอีก นั่นหมายถึงการบั่นทอนฐานะทางการคลังและทางเศรษฐกิจให้อ่อนแอไม่มีวันฟื้นตัว ทั้งนี้ภายหลังที่ฝรั่งเศสต้องทำศึกอินโดจีนมาแล้วถึง ๗๒ ปี และทำศึกอัลจีเรียติดต่อกันมาอีก ๕ ปี นอกจากจะสิ้นเปลืองเงินทองไปไม่น้อยกว่าปีละ ๑,๐๐๐ ล้านดอลล่าร์หรือประมาณ ๒ หมื่นล้านบาทแล้ว ยังต้องสูญเสียชีวิตชายฉกรรจ์ฝรั่งเศสไปอีกปีละหลายพันคน

นอกจากนั้น ฝรั่งเศสยังถูกประเทศพันธมิตรด้วยกันบีบบังคับอย่างหนัก ที่จะให้จัดการกับปัญหาอัลจีเรียให้ลุล่วงไป เพื่อที่ฝรั่งเศสจะได้ไม่ถอนกำลังที่ตั้งอยู่ในกองทัพนาโตไปปฏิบัติการในอัลจีเรีย อันจะทำให้กองทัพนาโตมีกำลังเข้มแข็งอย่างเป็นปึกแผ่น

อนึ่งการที่ประชานาธิบดีเดอโกลประกาศนโยบายในอัลจีเรียเลือกอนาคตของตนเองภายใน ๔ ปี เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ศกก่อนนั้น ได้ยังผลให้ญัตติเรื่องอัลจีเรียที่กลุ่มประเทศในเอเชียอัฟริกาเสนอต่อสมัชชาใหญ่สหประชาชาติได้รับเสียงสนับสนุนไม่ถึง ๒ ส่วน ใน ๓ อันเป็นการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กู้หน้าฝรั่งเศสไว้ได้ ทำให้ฝรั่งเศสซึ่งเป็นมหาอำนาจ ๓ ใน ๕ ในสหประชาชาติ ไม่ต้องตกเป็นฝ่ายเสียเกียรติภูมิในที่ประชุมแห่งนั้น

ประธานาธิบดีเดอโกลเป็นนักการทหารที่นิยมการเฉียบขาดและแตกหักเมื่อก้าวหน้าไปแล้วเขาจะไม่ยอมถอยหลัง ฉะนั้น แม้ว่าชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรียจะคัดค้านท้าทายนโยบายของเขา แต่ประธานาธิบดีเดอโกลก็ยืนยันที่จะปฏิบัติตามที่เขาได้ตั้งวางไว้อย่างไม่เปลี่ยนแปลง ประธานาธิบดีอาจจะเห็นว่า เสียงของฝรั่งเศสในอัลจีเรียเป็นเพียงส่วนน้อย ไม่ควรจะให้เป็นอุปสรรคขัดขวางการดำเนินงานเพื่อผลประโยชน์ของส่วนรวม นอกจากนั้นถ้าปล่อยให้ได้ใจต่อไปแล้ว เสียงของชาวฝรั่งเศสจากอัลจีเรียก็จะมีอิทธิพลเหนือการดำเนินนโยบายของรัฐบาลฝรั่งเศสตลอดไป และจะเป็นเสียงบงการให้รัฐบาลฝรั่งเศสปฏิบัติตาม ซึ่งประธานาธิบดีเดอโกลไม่ปรารถนาอย่างยิ่งที่จะให้ใครอื่นมาชี้ทางให้เขาเดิน

ประธานาธิบดีเดอโกลได้เริ่มดำเนินการอย่างเฉียบขาดกับบรรดาชาวฝรั่งเศสในอัลจีเรีย เขาได้เรียกประชุมคณะรัฐมนตรี และคณะรัฐมนตรีฝรั่งเศสได้ออกคำแถลงว่า จะดำเนินนโยบายที่กำหนดไว้โดยประมุขของรัฐต่อไป ในเมื่อนโยบายนั้นรัฐบาลฝรั่งเศสเห็นชอบด้วย และรัฐสภาก็ได้ลงมติรับรองแล้ว ประธานาธิบดีเดอโกลได้สั่งปลดนายพลมัสชู ออกจากตำแหน่งผู้บัญชาการทหารในเขตเมืองอัลเจียร์ ห้ามนายยอร์ช บีโดต์ อดีตนายกรัฐมนตรีฝรั่งเศส เดินทางไปยังอัลจีเรีย เพื่อตระเวนกล่าวสุนทรพจน์คัดค้านนโยบายของรัฐบาลฝรั่งเศส

ประธานาธิบดีเดอโกลได้รอดูเหตุการณ์อยู่ ๗ วัน ในระหว่างนั้นเขาได้ให้ นายมิแชล เดอเบร นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศส พร้อมด้วยนายกีโยมมาต์ รัฐมนตรีว่าการกลาโหมฝรั่งเศส ไปสังเกตการณ์ในอัลจีเรีย เมื่อบุคคลทั้งสองกลับไปรายงานแล้ว ประธานาธิบดีเดอโกลก็มีคำสั่งให้ย้ายกองบัญชาการฝ่ายทหารและพลเรือนของฝรั่งเศสจากเมืองอัลเจียร์ไปอยู่นอกเมือง เพื่อหลีกเลี่ยงการถูกบีบบังคับจากพวกฝ่ายขวา ในเมืองอัลเจียร์ และในคืนวันที่ ๒๙ เดือนก่อน ประธานาธิบดีเดอโกลในเครื่องแบบของนายพลจัตวา อันเป็นยศครั้งสุดท้ายของเขา ได้กล่าวคำปราศรัยครั้งสำคัญที่สุด ซึ่งมีผลวินิจฉัยชาตากรรมของพวกฝ่ายขวาในอัลจีเรีย ประธานาธิบดีเดอโกลได้มีคำสั่งให้กองทัพบกฝรั่งเศสดำเนินการให้อัลจีเรียกลับคืนสู่ความเป็นระเบียบเรียบร้อย และตั้งอยู่ในตำบท

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กฎหมาย เขายืนยันอย่างหนักแน่นที่จะดำเนินการต่อไปตามนโยบายที่ให้ชาวอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเองอย่างไม่ยอมถอยหลัง ประธานาธิบดีเดอโกลชี้แจงว่า การให้ประชาชนอัลจีเรียเลือกอนาคตโดยเสรีเช่นนั้น ยังทำให้เกิดความหวังว่า อัลจีเรียจะมีความผูกพันอย่างใกล้ชิดกับฝรั่งเศสต่อไปแทนที่จะหลุดลอยไปเสียทีเดียว ประธานาธิบดีเดอโกลกล่าวอย่างเฉียบขาดว่า เขาเป็นผู้กำหนดชาตากรรมของฝรั่งเศส ฉะนั้น ชาวฝรั่งเศสทุกคนจะต้องเชื่อฟังคำสั่งของเขา เพื่อเห็นแก่ประเทศชาติ

ท่าทีอันเด็ดเดี่ยวและเฉียบขาดเอาจริงเอาจังของประธานาธิบดีเดอโกลดังกล่าวแล้ว โดยมีประชาชนส่วนใหญ่และกองทัพบกฝรั่งเศสสนับสนุนอยู่เบื้องหลัง อย่างเต็มที่ ได้ทำให้พวกก่อการจลาจลขาดกำลังหนุนหลังและลังเลใจ ไม่กล้าเสี่ยงพอที่จะตัดสินใจปฏิบัติการอย่างใดอย่างหนึ่ง และได้แสดงท่าทีว่าได้อ่อนข้อลงไปเป็นลำดับ สิ่งที่สำคัญที่สุดที่ตัดสินสถานการณ์ครั้งนี้ อยู่ที่กองทัพบกฝรั่งเศสในอัลจีเรีย ยังคงจงรักภักดีต่อนายพล เดอโกล อยู่ ผิดกับสถานการณ์เมื่อเดือนพฤษภาคม ๒๕๐๑

ตอนที่ ๒

สุนทรพจน์ครั้งสำคัญของประธานาธิบดีเดอโกลแห่งฝรั่งเศสที่กล่าวเมื่อวันศุกร์ที่ ๒๙ เดือนก่อน ซึ่งแสดงถึงความเฉียบขาดของประธานาธิบดีฝรั่งเศส ความมั่นใจในอำนาจของตัวเองในฐานะประมุขของรัฐบาล และความเด็ดเดี่ยวที่จะไม่ยอมถอยหลังแม้แต่ก้าวเดียว สามารถเอาชนะจิตใจกองทัพบกฝรั่งเศส และเป็นที่ประทับใจของชนฝรั่งเศสโดยทั่วไป เว้นไว้แต่พวกขวาจัดบางกลุ่ม ทั้งนี้ยังผลให้จลาจลในอัลจีเรียต้องสลายตัว โดยไม่มีการเสียชีวิตและเลือดเนื้อแม้แต่น้อย

ในคืนวันนั้น ประธานาธิบดีเดอโกลปรากฏตัวในจอโทรทัศน์ ในลักษณะอันเข้มแข็งและเอาจริงเอาจัง ภายในเครื่องแบบชั้นนายพลจัตวา แต่สมัยสงครามโลกครั้งที่ ๒

ประธานาธิบดีเดอโกลกล่าวว่า ที่เขาสวมเครื่องแบบทหารปรากฏตัวทางจอโทรทัศน์เช่นนั้ ก็เพื่อที่จะพูดในฐานะนายพลเดอโกล และในฐานะประมุขของรัฐ

ประธานาธิบดีเดอโกลได้มีคำสั่ง พร้อมกับที่กล่าวสุนทรพจน์ในคืนวันนั้น ให้กองทัพบกฝรั่งเศสจัดการนำตัวบทกฎหมายและความเป็นระเบียบเรียบร้อยกลับมาสู่อัลจีเรีย เดอโกล

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กล่าวว่า "กองทัพบกฝรั่งเศสอาจมองไม่เห็นว่า การลุกฮือขึ้นต่อต้านอำนาจของรัฐนั้น เป็นการทำลายตัวเอง และเป็นการเสี่ยงที่จะทำให้ฝรั่งเศสต้องสูญเสียอัลจีเรีย ในขณะที่ความเสื่อมโทรมกำลังเข้าครอบงำฝ่ายกบฏชาตินิยมในดินแดนส่วนนั้น ฉะนั้น ข้าพเจ้าจึงขอร้องให้พวกท่านนำความเป็นระเบียบเรียบร้อยและตัวบทกฎหมายกลับคืนมาสู่อัลจีเรีย"

เดอโกลกล่าวอย่างเฉียบขาด "ข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบชาตากรรมของประเทศชาติ ทหารฝรั่งเศสทุกคนจะต้องเคารพนบนอบต่อข้าพเจ้า และข้าพเจ้าเชื่อว่า คงจะมีผู้ปฏิบัติตามคำสั่ง ข้าพเจ้ารู้จักท่าน เคารพท่าน และรักท่าน"

ประธานาธิบดีเดอโกลชี้แจงว่า "การที่ทหารฝรั่งเศสไปปรากฏตัวอยู่ในอัลจีเรีย ๕ แสนคน รวมทั้งการเสียสละของเขาเหล่านั้น และการใช้จ่ายทางทหารและพลเรือนไม่น้อยกว่า ๒,๐๐๐ ล้านดอลล่าร์ ได้เป็นข้อพิสูจน์อย่างดีว่า ฝรั่งเศสไม่ปรารถนาที่จะสูญเสียอัลจีเรีย" ประธานาธิบดีฝรั่งเศสกล่าวว่า "เหตุใดนับรรดาชนฝรั่งเศสในอัลจีเรียจึงยังสงสัยอยู่อีกว่า ชาวอัลจีเรียจะไม่เลือกอนาคตในลักษณะที่มีความผูกพันอย่างใกล้ชิดกับฝรั่งเศส"

ประธานาธิบดีเดอโกลกล่าวว่า "การให้ชนอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเองนั้น เป็นนโยบายประการเดียวที่มีคุณค่าสำหรับฝรั่งเศส เป็นนโยบายที่ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐฝรั่งเศสกำหนดขึ้น ซึ่งรัฐบาลฝรั่งเศสก็เห็นชอบด้วย และรัฐสภาฝรั่งเศสก็ได้ลงมติรับรองแล้ว ซึ่งหมายถึงการที่ฝรั่งเศสทั้งชาติได้สนับสนุนนโยบายนั้น มิชาวฝรั่งเศสบางคนได้ขอร้องให้ข้าพเจ้าละทิ้งนโยบายที่ให้ชนอัลจีเรียกำหนดอนาคตเอาเอง ข้าพเจ้าขอชี้แจงว่า ทุกสิ่งทุกอย่างได้กระทำไปแล้ว และชาตากรรมของชนอัลจีเรียได้ถูกกำหนดไว้แล้ว"

จากถ้อยแถลงของประธานาธิบดีเดอโกลดังกล่าวแล้ว แสดงว่า เขาพร้อมที่จะก้าวหน้าไปจนถึงที่สุด แม้จะต้องเสี่ยงชีวิตและเลือดเนื้อก็ตามที ทั้งนี้เพื่อรักษาฐานะของตัวเขาและนโยบายของเขา ต่อหน้าสายตาของประชาชนในอัลจีเรียของประชาชนฝรั่งเศสและของชาวโลกทั่วไป

ประธานาธิบดีเดอโกลได้เผยแผ่นการณ์ของเขาอันมีต่ออัลจีเรีย เมื่อวันที่ ๑๖ กันยายน ศกก่อน และก็ได้ยึดมั่นอยู่ตามนั้นอย่างหนักแน่นตลอดมา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานาธิบดีเดอโกลได้เสนอให้ชนอัลจีเรียเลือก อนาคต เอาเอง อย่างใด อย่างหนึ่ง ใน ๓ อย่างด้วยกัน โดยยึดถือการออกเสียงลงประชามติเป็นมูลฐานภายใน ๔ ปี ในเมื่อสันติภาพได้กลับคืนมาสู่อัลจีเรียแล้ว ประการแรก คือ ได้รับเอกราชโดยสมบูรณ์ หรือที่เดอโกลเรียกว่า "การแยกออกไปอยู่ต่างหาก" ซึ่งวิธีแรกนี้ ประธานาธิบดีเดอโกลเองก็คัดค้าน เขาเคยชี้แจงว่า วิธีนี้อาจนำไปสู่การแบ่งแยกอัลจีเรีย ประการที่ ๒ ให้อัลจีเรียรวมอยู่กับฝรั่งเศสในฐานะจังหวัดหนึ่งของฝรั่งเศส สำหรับวิธีนี้ประธานาธิบดีเดอโกลเห็นว่า เป็นสิ่งที่ไม่เหมาะแก่การปฏิบัติ ประการที่ ๓ ให้อัลจีเรียปกครองตนเองโดยยังมีความสัมพันธ์กับฝรั่งเศสต่อไป นั่นคือ ตั้งรัฐบาลอัลจีเรียโดยชนอัลจีเรีย โดยได้รับความสนับสนุนจากความช่วยเหลือของฝรั่งเศส และมีความผูกพันต่อกันในด้านเศรษฐกิจ การศึกษา การป้องกัน และความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ วิธีนี้ประธานาธิบดีเดอโกลสนับสนุนที่จะให้เป็นไปเช่นนั้น

ภายหลังที่เดอโกลประกาศข้อเสนอดังกล่าวแล้ว ฝ่ายขบวนกู้อิสรภาพของอัลจีเรียก็เริ่มต่อรองโดยทันทีทันใด โดยยืนยันให้รัฐบาลฝรั่งเศสรับรองรัฐบาลเฉพาะกาลของอัลจีเรีย ซึ่งพร้อมที่จะทำความตกลงทั้งทางทหารและทางการเมืองกับฝรั่งเศส แต่ในขณะเดียวกันนั้น พลเรือนฝรั่งเศสในอัลจีเรียได้แสดงความไม่พึงพอใจอย่างยิ่ง เพราะถือว่า เป็นการเปิดประตูให้อัลจีเรียไปสู่เอกราช

ภายหลังการกล่าวสุนทรพจน์ครั้งสำคัญของประธานาธิบดีเมื่อคืนวันที่ ๙ เดือนก่อนแล้ว ปรากฏว่า กองทัพบกฝรั่งเศสในอัลจีเรียมิได้แสดงปฏิกิริยาอย่างใด นอกจากจะปฏิบัติตามคำสั่งของประธานาธิบดีฝรั่งเศสอย่างเคร่งครัด สมกับเป็นกองทัพที่ตั้งอยู่ในระเบียบวินัยอันดี กองทัพบกในอัลจีเรียได้ขอร้องให้พวกก่อการจลาจลวางอาวุธยอมจำนนแต่โดยดี และได้เรียกหน่วยทหารรักษาดินแดนที่ไปร่วมงานกับฝ่ายจลาจลกลับไปสังกัดกองทัพบกตามเดิม

พวกก่อการจลาจลส่วนใหญ่ตกอยู่ในฐานะระส่ำระสาย นอกจากจะเสียกำลังใจที่กองทัพบกฝรั่งเศสไม่แสดงท่าทีว่าจะสนับสนุนดังแต่ก่อนแล้ว หน่วยทหารรักษาดินแดนซึ่งเป็นกำลังสำคัญของฝ่ายนั้น ก็ยังถอนตัวผละออกไปเสียอีก ทำให้ฝ่ายก่อการจลาจลเหลือแต่พวกพลเรือนส่วนๆ เมื่อเป็นเช่นนั้น จึงไม่มีทางเลือกอย่างใดอื่น นอกจากจะยอมปฏิบัติตามเงื่อนไขของกองทัพบกฝรั่งเศส คือวางอาวุธยอมจำนน หรือไม่ก็เข้าสมทบอยู่ในกองทหารต่างด้าวของฝรั่งเศสทำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การสู้รบกับพวกก่อการจลาจลในอัลจีเรียสิ้นไป หัวหน้าพวกกบฏคนสำคัญ ชื่อ นายบีแอร์ ลาไกยาร์ด ได้ถูกจับตัวไว้ และถูกส่งไปยังกรุงปารีส เพื่อพิจารณาโทษฐานทำลายความมั่นคงของรัฐ ส่วนนายโจเซฟ ออร์กัส หัวหน้าพวกก่อการจลาจลอีกคนหนึ่งหลบหนีไปได้

เมื่อการจลาจลในอัลจีเรียได้สิ้นสุดลงแล้ว รัฐบาลฝรั่งเศสได้เสนอขออำนาจพิเศษต่อรัฐสภา ในการปกครองประเทศด้วยการออกกฤษฎีกาเป็นเวลา ๑ ปี ทั้งนี้เพื่อความจำเป็นในการโยกย้ายและชำระสะสางเจ้าหน้าที่ฝ่ายทหารและฝ่ายพลเรือนในอัลจีเรีย ตลอดจนจัดระเบียบใหม่ในด้านการปกครองในดินแดนส่วนนั้น

การอภิปรายในระหว่างการเสนอร่างกฎหมายขออำนาจพิเศษให้แก่รัฐบาลฝรั่งเศสดำเนินไปชั่วระยะเวลาอันสั้น สภาผู้แทนราษฎรฝรั่งเศสได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๔๔๑ ต่อ ๗๕ รับรองร่างกฎหมายดังกล่าวแล้ว สภาสูงฝรั่งเศสก็ได้ลงมติด้วยคะแนนเสียง ๒๒๑ ต่อ ๓๙ รับรองร่างกฎหมายดังกล่าวแล้วเช่นกัน

พรรคโซเชียลิสต์กับพรรคราดิกัล ซึ่งเคยเป็นฝ่ายค้านรัฐบาลฝรั่งเศสตลอดมา ได้ลงมติรับรองร่างกฎหมายดังกล่าวแล้ว ทั้งนี้หมายความว่า พรรคการเมืองทั้งสองได้ลงมติรับรองนโยบายของประธานาธิบดีเดอโกลที่ให้ชนอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเองในคราวเดียวกันด้วย

ประธานาธิบดีเดอโกลได้แจ้งแก่บรรดาผู้นำ พรรคการเมือง ที่มิใช่ เป็น คอมมิวนิสต์ ก่อนที่จะเปิดอภิปรายว่า เขาเชื่อว่า นโยบายที่ให้ชนอัลจีเรียเลือกอนาคตเอาเองนั้น จะยังผลให้มีการจัดตั้งรัฐสหพันธ์อัลจีเรีย ซึ่งจะมีส่วนผูกพันอย่างใกล้ชิดกับฝรั่งเศส แต่มีอำนาจปกครองตนเองอย่างกว้างขวาง

โดยทางทฤษฎีแล้ว รัฐสภาฝรั่งเศสได้มอบอำนาจพิเศษให้แก่นายมิแชล เดอเบร นายกรัฐมนตรีฝรั่งเศส แต่ในทางปฏิบัตินั้น ประธานาธิบดีเดอโกลเป็นผู้ใช้อำนาจนั้น กฤษฎีกาทุกฉบับที่ออกโดยรัฐบาล เพื่อใช้อำนาจพิเศษที่ได้รับมอบหมายจะต้องมีลายเซ็นของนายพลเดอโกล

รัฐบาลฝรั่งเศสได้มอบอำนาจพิเศษให้แก่เขาในการคุ้มครองป้องกันรัฐและรัฐธรรมนูญรักษาความเป็นระเบียบเรียบร้อย และนำความสงบสันติมาสู่อัลจีเรีย

ตลอดระยะเวลา ๑๒ เดือน นับแต่นี้รัฐบาลฝรั่งเศสจะสามารถดำเนินการเท่าที่เหมาะสม เพื่อยุบเลิกองค์การเมืองกึ่งพัสดีสต์ที่มีอยู่ในฝรั่งเศสและอัลจีเรีย และถอดถอนข้าราชการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ะรังเศสในอัลจีเรียที่แต่งท่าทีว่า จะก่อวินาศกรรมนโยบายของประชานาธิบดีเดอโกล ที่ให้ชน
อัลจีเรียกำหนดอนาคตเอง

นอกจากนั้นประชานาธิบดีเดอโกลยังอยู่ในฐานะอันเข้มแข็งยิ่งขึ้น ในการดำเนินนโยบายต่างประเทศของฝรั่งเศส เขาจะเผชิญกับการประชุมและการเจรจาระหว่างประเทศ โดยมีพรรคการเมืองต่าง ๆ ทุกพรรคยืนหยัดสนับสนุนอยู่เบื้องหลังในรัฐสภา ซึ่งทั้งนี้หมายความว่าประชาชนทั้งประเทศได้ให้ความไว้วางใจในตัวประธานาธิบดีเดอโกลอย่างเต็มที่

ประธานาธิบดีเดอโกลได้เริ่มใช้อำนาจพิเศษด้วยการออกกฤษฎีกาปรับปรุงรัฐบาลใหม่ โดยปลดและย้ายรัฐมนตรีรวม ๓ คนด้วยกัน ทั้งรัฐมนตรีที่มีนโยบายไม่สอดคล้องกับเขาในปัญหาอัลจีเรีย และรัฐมนตรีที่ปฏิบัติงานในหน้าที่ไม่เข้มแข็งพอ รัฐมนตรีที่ถูกปลดคือ นายชาค ซูสแตลล์ รัฐมนตรีว่าการกิจการโพ้นทะเล และรัฐมนตรีว่าการกิจการซาฮารา นายแบร์นาร์ด กอร์นูต์ ญังตีย์ รัฐมนตรีว่าการไปรษณีย์และคมนาคม รัฐมนตรีที่ถูกโยกย้ายคือ นายบีแอร์ กีโยมาต์ ซึ่งถูกย้ายจากตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการกลาโหมไปดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการพลังนิวเคลียร์

ทางอัลจีเรีย ได้มีการปลดและจับกุมผู้บังคับการตำรวจสันติบาลและจับกุมบรรดานักการเมืองที่มีส่วนสนับสนุนการจลาจลจับอาวุธแข็งข้อต่อต้านรัฐบาลฝรั่งเศส และคงจะมีการปฏิรูปอย่างอื่นอีก ตามที่ประธานาธิบดีเดอโกลจะเห็นเหมาะสม

เป็นอันว่า สถานการณ์ในอัลจีเรียได้กลับคืนสู่ความสงบราบคาบ อย่างรวดเร็วเกินคาด เพราะความเฉียบขาดของประธานาธิบดีเดอโกล และเพราะอำนาจในตัวเองที่มีอิทธิพลเหนือจิตใจของชนฝรั่งเศสทั้งมวล นับแต่นี้ไป เป็นเวลา ๑๒ เดือน ประธานาธิบดีชาร์ลส์ เดอโกลจะมีอำนาจอันเด็ดขาดอย่างยิ่งอยู่ในกำมือ ยิ่งกว่าผู้นำคนใดของรัฐบาลตามระบอบประชาธิปไตยในประวัติศาสตร์ของยุโรปในยุคปัจจุบัน.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ละครกลา

ฉากใหม่ในเอเชีย

(บทความของกรมประชาสัมพันธ์ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓)

△

เป็นที่ปลื้มปีติเป็นล้นพ้นสำหรับประชาชนชาวไทยที่ได้ชมภาพยนต์บันทึกข่าวการรับเสด็จองค์พระประมุขของชาติอย่างยิ่งใหญ่มโหฬารในเวียดนามเป็นครั้งแรก และในสาธารณรัฐอินโดนีเซียเป็นครั้งที่สอง เหตุการณ์ทั้งสองครั้งสองคราว ได้เป็นข้อพิสูจน์ว่า ประชาชนทั้งในเวียดนามและอินโดนีเซีย มีความกระตือรือร้นที่จะผูกมิตรกับประเทศไทยเพียงใด ในฐานะที่เป็นประเทศเพื่อนบ้านใกล้เคียงกัน ทั้งประชาชนชาวไทย เวียดนามใต้ และอินโดนีเซีย ต่างเล็งเห็นความจำเป็นเหนือสิ่งใดอื่นที่จะต้องกระชับมิตรภาพ ส่งเสริมสัมพันธไมตรีและเข้าใจในเจตนารมณ์อันร่วมกัน ตราบใดที่มิไมตรีจิตมิตรภาพและความเห็นอกเห็นใจเป็นหลักประกันอยู่ตราบนั้น ประชาชนพลเมืองของทั้งสองฝ่ายก็ย่อมจะดำรงอยู่ร่วมกันอย่างผาสุก มีความเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่พึ่งพาอาศัยกัน และทำมาค้าขายไปมาหาสู่กันอย่างสงบสันติ

เป็นความหวังอันแรงกล้าของประเทศไทย ที่จะมีสัมพันธภาพกับประเทศเพื่อนบ้านใกล้เคียงทุกประเทศในลักษณะเช่นนั้น ไม่ว่าประเทศที่อยู่ทางเหนือ ทางใต้ ทางตะวันตก หรือทางตะวันออกของพรมแดนไทย แม้กับประเทศกัมพูชา ประเทศไทยก็หวังอยู่เสมอมาที่จะส่งเสริมสัมพันธไมตรี ให้กระชับเกลียวแน่นแฟ้นยิ่งกว่าประเทศอื่นใด ในฐานะที่ประเทศทั้งสองมีศาสนาเดียวกัน มีวัฒนธรรมเหมือนกัน และมีประวัติความเป็นมาอย่างแยกกันไม่ออก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประชาชนกัมพูชาเข้าใจเจตนาของประชาชนชาวไทยได้ดี เช่นเดียวกับประชาชนเวียดนาม อินโดนีเซีย หรือในประเทศอื่น ๆ แต่ชนกลุ่มน้อยที่กุมอำนาจอยู่ในประเทศนั้นหาเข้าใจในความมุ่งหมายอันแท้จริงของไทยไม่ คน ๆ เดียว หรือไม่กี่คนยังคงหาเหตุโฆษณาก้าวร้าวบ้ายร้ายแก่ประชาชนและรัฐบาลไทยอยู่ตลอดมาอย่างน่าสลดใจที่สุด

พฤติการณ์อันผาดโผนมากมายหลายอย่างของกัมพูชา ได้ก้าวไปไกล จนเป็นที่เข้าใจได้ว่า การที่รัฐบาลกัมพูชาปัจจุบันยังตั้งอยู่ได้ ก็ด้วยการเสกสรรปั้นเรื่องเล็กให้เป็นเรื่องใหญ่ ตกแต่งประเทศที่เป็นมิตรให้มีสภาพเป็นผู้ร้าย เพื่อราษฎรกัมพูชาจะได้หวาดกลัว ไม่ผิดอะไรกับการที่ผู้ใหญ่หลอกเด็กให้กลัวผี

ประเทศไทยพยายามยึดมั่นอยู่ในขันติธรรมตลอดมา แต่ก็หาประโยชน์อะไรมิได้ ประเทศที่เจริญแล้วย่อมยึดเอาความเชื่อถือระหว่างประเทศเป็นมูลฐานสำคัญในการคบหาสมาคมกัน การพูดจาไม่คงที่ ไม่อยู่กับร่องรอย ไม่เพียงแต่จะทำให้ขาดความเชื่อมใสเท่านั้น ยังเป็นการลดฐานะตัวเองให้ถูกเหยียดหยามในหมู่อารยประเทศด้วย ฉะนั้น ความเชื่อถือระหว่างประเทศ จึงเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์สำหรับสถาบันการทูตของประเทศที่เจริญแล้ว

มีหลายสิ่งหลายอย่างที่ได้ปฏิบัติมาแล้ว และกำลังปฏิบัติอยู่ในกัมพูชาในขณะนี้ เป็นไปในลักษณะที่ขัดต่อศีลธรรมจรรยาและหลักปฏิบัติอันดีงามระหว่างประเทศดังกล่าวข้างต้น

ไม่มีรัฐบุรุษของประเทศไหน นอกจากรัฐบุรุษของกัมพูชาที่กล้าหาญพอจะใส่ความว่าบุคคลสำคัญในประเทศไทยได้ให้สินบนสังหารชีวิตเจ้าพ่อผู้เป็นหัวหน้ารัฐบาลกัมพูชา ด้วยรางวัลอันสูงลิบ ทั้งนี้ ถ้ามิใช่เพื่อสร้างสถานการณ์อันตึงเครียดให้ประชาชนสนใจ และเป็นการตีราคาค่าตัวเองว่า มีค่าสูงแล้ว ก็ยังมองไม่เห็นว่าจะกระทำไปทำไม

จะไม่มีรัฐบุรุษของประเทศใดอื่นเหมือนกัน นอกจากหัวหน้ารัฐบาลของกัมพูชาที่จะมีบัญชาให้สมุนของตนเขียนจดหมายปลอมลงชื่อหัวหน้ากบฏกัมพูชาส่งไปยังสถานทูตต่างประเทศแห่งหนึ่ง เพื่อบ้ายร้ายสถานทูตแห่งนั้นว่า ติดต่อกับหัวหน้ากบฏ แล้วส่งข่าวเรื่องนี้ไปลงใน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หนังสือพิมพ์ในต่างประเทศ แต่เมื่อสถานทูตต่างประเทศแห่งนั้น ประท้วงอย่างแข็งขัน เอาจริงเอาจัง ก็กลับออกแถลงการณ์แก้ ด้วยการโยนความผิดไปให้คอมมิวนิสต์เป็นแพะรับบาป

เมื่อต้นเดือนนี้เอง หนังสือพิมพ์ในกัมพูชา ได้ตีพิมพ์ข่าวของหนังสือพิมพ์นิยมคอมมิวนิสต์อินเดีย ชื่อ "บลิตซ์" ซึ่งออกจำหน่ายในอินเดียอย่างเกรียวกราวหาว่าเจาหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตอเมริกันในกรุงพนมเปญเข้ายุ่งเกี่ยวกับการเมืองภายในของกัมพูชา โดยมีการติดต่อทางจดหมายกับนักการเมืองคนสำคัญ ผู้ต้องหาวางแผนโค่นรัฐบาลกัมพูชา ซึ่งมีเจ้าพ้า เป็นนายกรัฐมนตรี

ครั้นเมื่อกระทรวงการต่างประเทศอเมริกัน และสถานเอกอัครราชทูตอเมริกันในกัมพูชาออกแถลงการณ์ปฏิเสธ ประมุขรัฐบาลกัมพูชาก็ออกแถลงการณ์ยืนยันว่า ข้อกล่าวหาของคอมมิวนิสต์ เป็นเรื่องไร้ความจริง และเห็นพ้องกับแถลงการณ์ของอเมริกันที่ว่า โฆษณาชวนเชื่อของคอมมิวนิสต์ทำนองนี้มุ่งแต่จะบ่อนทำลายมิตรภาพและความเข้าใจอันดีระหว่างกัมพูชาและสหรัฐอเมริกา

แต่ถ้าประชาชนกัมพูชา หรือประชาชนในประเทศใดอื่นเชื่อว่า เรื่องราวทั้งหลายดังที่กล่าวมานี้เป็นความจริง เราก็ต้องขอสดุดีว่า วิธีดำเนินนโยบายที่พลิกแพลงทำนองนี้ ไม่มีรัฐบุรุษของชาติใดจะกระทำได้เสมอเหมือน

การสร้างข่าวเรื่องวางแผนปลงพระชนม์หัวหน้ารัฐบาลกัมพูชานั้น อาจจะได้ผลดีในการปลุกปั่นความรู้สึกของประชาชนก็เป็นได้ ฉะนั้น ข่าวแบบเดียวกันนี้ จึงอุบัติขึ้นอีกในนครหลวงของกัมพูชาเป็นวาระที่ ๒ เมื่อวันที่ ๑๓ เดือนนี้ ในเมื่อหัวหน้ารัฐบาลกัมพูชาได้แถลงแก่หนังสือพิมพ์ "นักชาตินิยม" ว่า พวกคอมมิวนิสต์ได้วางแผนการร่วมกับนักหนังสือพิมพ์กลุ่มหนึ่งในกัมพูชา ที่จะปลงพระชนม์เจ้าพ้านโรดม สีหนุ เจ้าพ้าองค์นั้นเล่าว่า มีเยาวชนกัมพูชาผู้หนึ่งถือจดหมายไปยังสถานเอกอัครราชทูตอเมริกันในกัมพูชา ขอให้สถานทูตแห่งนั้นร่วมมือในแผนการนี้ด้วย แต่แล้วสถานเอกอัครราชทูตอเมริกันได้แจ้งเรื่องนี้ให้ตำรวจกัมพูชาทราบ ตำรวจกัมพูชาซึ่ง "อาจจอรับแจ้งอยู่ก่อนแล้ว" จึงได้จับกุมเยาวชนผู้นั้นไว้ได้ และได้จับกุมคอมมิวนิสต์ในกัมพูชาด้วยอีกหลายคน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แผนการที่ปรุงแต่งขึ้นนี้นับว่าเป็นละครชวนหัวฉากใหญ่ที่สุดที่เคยได้ยินได้ฟังมา แต่ถึงอย่างไรก็ตาม เราก็ต้องชมว่า หัวหน้ารัฐบาลกัมพูชามีวิธีสร้างสถานการณ์อันคริกโครมในลักษณะต่าง ๆ ที่ทำให้ประชาชนพลเมืองเข้าแต่สมเพชเวทนาในเคราะห์กรรม ที่มีแต่ผู้คอยลอบทำร้าย ทั้งจากประเทศใกล้เคียง และจากคอมมิวนิสต์ แต่ที่น่าขบขันครื้นเครงอย่างที่สุด เห็นจะได้แก่การที่คอมมิวนิสต์ไปขอความร่วมมือจากสหรัฐอเมริกา เพื่อวางแผนตังหารในครั้งนี้

หัวหน้ารัฐบาลกัมพูชายังสร้างสถานการณ์ให้คึกคักยิ่งขึ้นไปอีก เมื่อประกาศโดยเปิดเผยว่า จะนำระบอบคอมมิวนิสต์เข้ามาปกครองกัมพูชา ถ้าประเทศใกล้เคียงยึดครองกัมพูชาต่อไปอีก ที่ร้ายแรงอย่างยิ่งก็คือได้ประกาศข้อความดังกล่าวต่อหน้าที่ประชุมสงฆ์กัมพูชา ครั้งที่ ๑๒ เมื่อวันที่ ๒๓ เดือนก่อน ซึ่งมีสมเด็จสังฆนายกของกัมพูชาทรงเป็นประธานอยู่

วิญญูชนย่อมวินิจฉัยได้ว่า คำกล่าวในลักษณะเช่นนั้น เป็นการท้าทายองค์พระมหากษัตริย์ที่ครองราชย์อยู่ในปัจจุบัน และลบหลู่พระบวรพุทธศาสนาอย่างร้ายกาจ เพราะเท่ากับจะนำลัทธิการเมืองที่เป็นปฏิปักษ์ต่อศาสนาและพระมหากษัตริย์เข้ามาทำลายล้างพระบวรพุทธศาสนาและพระมหากษัตริย์ ที่เป็นมิ่งขวัญของกัมพูชามาแต่สมัยลึกดำบรรพ์กาล

การที่แถลงด้วยคารมกร้าว เช่นนั้น อาจจะเป็นเครื่องเชิดชูความเป็นนักการเมืองที่เฉลียวฉลาดของหัวหน้ารัฐบาลได้ แต่หาได้ทราบไม่ว่า พระสงฆ์องคเจ้าในที่ชุมนุมแห่งนั้นก็ดี และพุทธศาสนิกชนทั่วโลกก็ดี จะพากันอเนจอนาถใจเพียงใด

ถ้าจะมีหัวหน้ารัฐบาลกัมพูชาคนใดก็ตามนำลัทธิคอมมิวนิสต์เข้าใช้ปกครองประเทศจริง ผู้นั้นก็ย่อมจะถูกจารึกนามไว้ในประวัติศาสตร์ของกัมพูชาว่า เป็นผู้คิดโค่นพระมหากษัตริย์และโค่นระบอบกษัตริย์ที่ได้สืบสันตติวงศ์กันมาหลายชั่วอายุ อีกทั้งยังลบล้างพุทธศาสนาที่ให้ความอบอุ่นแก่ประชาชนพลเมืองกัมพูชามาแต่ลึกดำบรรพ์กาล

คงจะไม่มีประเทศไหนในโลก ที่จะมีแผนการพิสดารถึงกับทำลายประเทศของตัวเอง เพื่อเป็นเครื่องชูชวัญมิให้ประเทศอื่นยุกยาม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แต่ถ้าจะมองไปอีกแง่หนึ่ง อาจเป็นการเหลือบ่ากว่าแรงเสียแล้วที่จะกู้ประเทศชาติให้พ้นจากอิทธิพลของคอมมิวนิสต์ได้ จึงบ้ายร้ายให้แก่ประเทศเพื่อนบ้านว่า มีส่วนรับผิดชอบในการบังคับให้กัมพูชาต้องหันหน้าไปหาคอมมิวนิสต์ ทั้ง ๆ ที่โดยแท้จริงเป็นความผิดของรัฐบาลกัมพูชาเองที่หันไปคบหาสมาคมกับคอมมิวนิสต์ ขอรับความช่วยเหลือจากคอมมิวนิสต์ ซึ่งสิ่งเหล่านั้นได้เป็นสะพานทอดให้คอมมิวนิสต์หลั่งไหลเข้ามาสู่กัมพูชาเหมือน กระแสน้ำที่กำลัง พังทำนบเข้าไป ความผิดพลาดทั้งนี้กำลังจะปัดเป่าออกจากความรับผิดชอบของผู้ริเริ่ม โดยบ้ายความผิดไปให้ประเทศใกล้เคียงว่า เป็นต้นเหตุที่ทำให้กัมพูชากลายเป็นคอมมิวนิสต์

ความผิดพลาดของบุคคลส่วนน้อยทำให้ชาตากรรมของชาวกัมพูชาหลายล้านคนกำลังต้องลอยไปในทิศทางอันไม่แน่นอน เสมือนรถยนต์ที่ถูกขับขี่ไปด้วยสารถีที่กำลังเมาสุราเลยวไปเลี้ยวมาเหมือนงูเลื้อย ในวันที่แล้วมา ชาวกัมพูชาอาจรู้สึกว่าคนมีอิสระเหมือนเสรีชนทั้งหลาย ในวันนี้เขาพบว่า ประเทศตนกำลังอยู่อย่างโดดเดี่ยวอ้างว้างไร้มิตรใกล้เคียง และในวันหนึ่งข้างหน้า เขาอาจจะพบว่า ตัวเองกำลังรับปฏิบัติตามคำบัญชาของชนชาติอื่น ข้อสำคัญก็คือการโฆษณาของรัฐบาลกัมพูชากำลังจะเข้าลักษณะเด็กเลี้ยงแกะในนิทานอีสปมากขึ้นทุกที.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สลากกินแบ่ง ฯ กำลังขายดี

๒ เสียว ๑๐ บาท

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาลได้เปลี่ยนกำหนดวันออกสลากใหม่ ตั้งแต่เดือนมีนาคม ๒๕๐๒ เป็นต้นไป โดยกำหนดออกรางวัลในวันที่ ๕, ๑๐, ๑๕, ๒๐, ๒๕ และ ๓๐ ของเดือน เริ่มแต่เวลา ๑๕.๐๐ น. ณ สำนักงานสลากกินแบ่ง ฯ ถนนราชดำเนิน

เงินรางวัลจ่ายเต็มทุกงวด

สลากจำหน่ายไม่เหลือ

★

เชิญเป็นสมาชิกรับหนังสือข่าวภาพประเทศไทย (THAILAND ILLUSTRATED)

ค่าบำรุงปีละ ๙๐ บาท จำหน่ายปลีกเล่มละ ๘ บาท

รับไปจำหน่ายจำนวนมากลด ๒๐ % ติดต่อได้ที่

แผนกโฆษณากองสลากกินแบ่งรัฐบาล

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล โทร. ๒๔๖๔๗–๘

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

งานของ

สภาร่างรัฐธรรมนูญ

△

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

ครั้งที่ ๕๑

วันพฤหัสบดี ๔ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๕ นาฬิกา

เนื่องจาก พลเอก สุทธิ์ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญต้องคอยต้อนรับเสด็จสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ซึ่งจะเสด็จมาทรงปฏิญาณต่อที่ประชุม นายสัญญา ธรรมศักดิ์ รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญคนที่ ๑ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม ครั้นได้เวลา ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้นำเสด็จผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เข้าสู่ที่ประชุม และผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ทรงประทับ ณ ที่ซึ่งจัดไว้

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญจึงชนบัดดังก็ดำเนินการประชุมต่อไป และได้อ่านประกาศพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ให้ที่ประชุมทราบ

ที่ประชุมรับทราบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้น สมเด็จพระราชชนนี ศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้ทรงบัญญาณว่า "ข้าพเจ้าขอปฏิญาณในที่ประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญในฐานะรัฐสภาว่าจะซื่อสัตย์สุจริตและจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ และจะปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์ของประเทศและประชาชน ทั้งจะรักษาไว้และปฏิบัติตามประเพณีการปกครองประเทศไทยในระบอบประชาธิปไตยทุกประการ" และทรงลงพระนามในสมุดซึ่งจัดไว้ แล้วเสด็จกลับ

เมื่อ ประธาน สภา ร่าง รัฐธรรมนูญได้ตามไป ส่งเสด็จ เสร็จแล้ว จึงกลับมา ดำเนิน การประชุมต่อไป

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้แจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า ได้รับหนังสือจาก พลเอก หลวงกัมปนาทแสนยากร สมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญขอลาออกจากสมาชิกภาพ ตั้งแต่วันที่ ๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

ที่ประชุมรับทราบ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลจังหวัดที่อำเภอภูเขียว จังหวัดชัยภูมิ (ฉบับที่..) พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลจังหวัดที่อำเภอภูเขียว จังหวัดชัยภูมิ พุทธศักราช ๒๔๗๒ มาตรา ๔ บัญญัติให้ศาลจังหวัดภูเขียวมีเขตตลอดท้องที่อำเภอภูเขียวและอำเภอเกษตรสมบูรณ์ ในจังหวัดชัยภูมิ บัดนี้ ได้มีพระราชกฤษฎีกาตั้งกิ่งอำเภอแก้งคร้อและกิ่งอำเภอคอนสารซึ่งเคยอยู่ในเขตปกครองของอำเภอภูเขียว ขึ้นเป็นอำเภอ และให้อำเภอทั้งสองที่ตั้งขึ้นใหม่นี้ขึ้นอยู่ในความปกครองของจังหวัดชัยภูมิ จึงเป็นเหตุให้คดีความซึ่งเกิดขึ้นในอำเภอทั้งสองและเคยอยู่ในเขต อำนาจของ ศาลจังหวัดภูเขียวใน ขณะที่ท้องที่อำเภอทั้งสองยังมีฐานะเป็นกิ่งอำเภอและอยู่ในเขตปกครองของอำเภอภูเขียวนั้น ต้องไปตกอยู่ในเขตอำนาจศาลจังหวัดชัยภูมิ เพราะศาลจังหวัดภูเขียวมีเขตอำนาจในท้องที่อำเภอเพียงสองอำเภอ คืออำเภอภูเขียว และอำเภอเกษตรสมบูรณ์เท่านั้น จึงเห็นเป็นการสมควรตราพระราชบัญญัติฉบับนี้ขึ้นเพื่อขยายเขตอำนาจศาลจังหวัดภูเขียว ให้รวมถึงอำเภอแก้งคร้อและอำเภอ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คอนสารทั้งฉบับใหม่ด้วย ทั้งนี้ เพื่ออำนวยความสะดวกแก่ประชาชนผู้มีอรรถคดี เพราะการคมนาคมจากอำเภอทั้งสองนั้นไปยังจังหวัดชัยภูมิโดยตรงไม่สะดวกและห่างไกลมาก

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายทวี แรงขำ
๒. นายเด็ก จุณณานนท์
๓. พลเรือตรี ถวัลย์ ธำรงนาวาสวัสดิ์
๔. พระยาสุนทรพิพิธ
๕. พลจัตวา ประยูร หนุนภักดี
๖. นายพลตำรวจเอก ประเสริฐ รุจิรวงศ์
๗. หลวงอรรถไกวัลวที
๘. หลวงอรรถปรีชาชนูปการ
๙. นายเสกล บุณยัษฐิติ
๑๐. นายสมภพ โหตระกิตย์
๑๑. หลวงประกอบนิติสาร

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๑๕ นาฬิกา

เจริญ บัณฑโร
(นายเจริญ บัณฑโร)
เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ทำหน้าที่
เลขาธิการสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

ครั้งที่ ๕๒

วันพฤหัสบดีที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๓๕ นาฬิกา

พลเอก สุทธิ์ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และแจ้งให้ที่ประชุมทราบว่า ได้มีกรรมาธิการสามัญในคณะกรรมาธิการการปกครองพ้นจากหน้าที่เนื่องจากลาออกจากสมาชิกภาพ ๓ ท่าน คือ พลเอก หลวงกัมปนาทแสนยากร

ที่ประชุมรับทราบ และได้ตั้งมติให้ตั้งซ่อมกรรมาธิการแทนตำแหน่งที่ว่าง

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลจังหวัดที่อำเภอภูเขียว จังหวัดชัยภูมิ (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ๒๕๐๓ ซึ่งคณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ได้ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ต่อจากนั้น ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลเอก ถนอม กิตติขจร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า ตามที่ได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดิน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ในบริเวณที่ที่จะเวนคืนในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา พ.ศ. ๒๔๙๗ นั้น บัดนี้ได้ทำการสำรวจที่ดินในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เสร็จแล้ว จึงสมควรออกพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ในท้องที่ดังกล่าวเพื่อประโยชน์ในราชการทหาร

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายทวี แรงขำ
๒. นายเด็ก จุณณานนท์
๓. พลเรือตรี ถวัลย์ ธำรงนาวาสวัสดิ์
๔. พระยาสุนทรพิพิธ
๕. พลจัตวา ประยูร หนุนภักดี
๖. นายพลตำรวจเอก ประเสริฐ รุจิรวงศ์
๗. หลวงอรรถไกวัลวิท
๘. หลวงอรรถปริชาชนูปการ
๙. นายเสกด บุณยัษฐิติ
๑๐. นายสมภพ โหตระกิตย์
๑๑. หลวงประกอบนิติสาร

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

ประธานสภาร่าง รัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ ประชุมพิจารณาร่าง พระราชบัญญัติงดหรือลดอากรขาเข้าให้แก่ผู้ประกอบอุตสาหกรรมที่ได้รับการส่งเสริม พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

นายสุนทร หงสลดารมภ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า โดยที่เจ้าของกิจการอุตสาหกรรมบางรายที่อยู่ในข่ายได้รับการ ส่งเสริม ตาม พระราชกฤษฎีกา ออก ตาม พระราชบัญญัติ ส่งเสริม อุตสาหกรรม พ.ศ. ๒๔๙๗ หรือประกาศของคณะปฏิวัติ ฉบับที่ ๔๒ ได้สั่งหรือนำเครื่องจักร ส่วนประกอบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อุปกรณ์ และวัสดุที่ใช้ในกิจการอุตสาหกรรมเข้ามาในราชอาณาจักรด้วยความเข้าใจผิดว่าเมื่อได้ยื่นคำร้องขอรับการงดหรือลดอากรขาเข้าไว้ต่อพนักงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมายแล้ว ก็จะได้รับการงดหรือลดอากรขาเข้าโดยไม่ต้องรอความตกลงของรัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม และโดยที่รัฐบาลมีนโยบายที่จะส่งเสริมอุตสาหกรรมและชักชวนให้มีการลงทุนหรือการอุตสาหกรรมในประเทศไทย ซึ่งเป็นการสมควรที่จะตรากฎหมายให้อำนาจคณะกรรมการพิจารณางดหรือลดอากรขาเข้าสำหรับเครื่องจักร ส่วนประกอบ อุปกรณ์ และวัสดุที่สั่งหรือนำเข้ามาในลักษณะดังกล่าวแล้วได้โดยใดรับอนุมัติจากคณะรัฐมนตรี

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการเศรษฐกิจพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายบรรเจิด ชลวิจารณ์
๒. พลเรือตรี ชลี สินธุโสภณ
๓. พลโท เจียม ญาโณทัย
๔. นาวาอากาศโท พิน เจริญสุข
๕. พลเรือตรี ดาว เพชรชาติ
๖. พลโท จิตติ นาวีเสถียร
๗. พันเอก สุข เปรุนาวิน
๘. นายป่วย อึ๋งภากรณ์
๙. นายเต้ง ศรีสมวงศ์
๑๐. นายฉลอง ปึงตระกูล
๑๑. นายพลตำรวจเอก ไสว ไสวแสนยากร

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ เสนอให้ที่ประชุม พิจารณาร่าง พระราชบัญญัติจัดตั้งศาลแขวงและวิธีพิจารณาความอาญาในศาลแขวง (ฉบับที่ . .) พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลแขวงและวิธีพิจารณาความอาญาในศาลแขวง พ.ศ. ๒๔๙๙ กำหนดว่า พนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจชั้นผู้ใหญ่ จะต้องได้รับอนุญาตจากศาลแขวงก่อน จึงจะออกหมายจับหรือหมายค้นได้ ปรากฏว่าไม่ได้ผลในทางปฏิบัติ และการออกหมายจับและหมายค้นก็เป็นอำนาจของพนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจชั้นผู้ใหญ่อยู่แล้ว ตามกฎหมายว่าด้วยวิธีพิจารณาความอาญา อีกทั้งการที่จะให้ศาลอนุญาตอีกชั้นหนึ่งในการออกหมายจับ อาจเป็นผลให้ราษฎรผู้ถูกจับเสียสิทธิในการที่จะร้องต่อศาลให้ปล่อย เมื่อปรากฏว่าการจับได้กระทำไปโดยมิชอบซึ่งเป็นการไม่สมควรที่จะให้ราษฎรผู้ถูกจับเสียสิทธิเช่นนั้น นอกจากนั้นการที่พระราชบัญญัติดังกล่าวนี้บังคับให้ผู้ว่าคดียื่นฟ้องคดีอาญาเกินอำนาจศาลแขวง ให้ศาลแขวงทำการไต่สวนมูลฟ้องเสียก่อน ทำให้คดีความล่าช้าและเสียเวลาแก่ประชาชนที่มาเป็นพยาน และบทบัญญัติว่าด้วยผู้พิพากษาสมทบก็ยังไม่เหมาะสมแก่การพิจารณาพิพากษาคดี จึงสมควรยกเลิกบทบัญญัติในเรื่องเหล่านี้เสีย อนึ่ง เนื่องจากวิธีพิจารณาคดีอาญาในศาลแขวงมีข้อจำกัดมิให้อุทธรณ์คำพิพากษาของศาลแขวงในปัญหาข้อเท็จจริง จึงสมควรมีบทบัญญัติว่าด้วยการอุทธรณ์ในปัญหาข้อเท็จจริงขึ้น เพื่อผ่อนคลายให้คดีที่มีเหตุสมควรอุทธรณ์ได้ ได้รับการพิจารณาจากศาลอุทธรณ์ด้วย

ได้มีสมาชิกข้องใจว่าการแก้ไขกฎหมายฉบับนี้ยังไม่รัดกุมเหมาะสมพอในด้านการปฏิบัติ ซึ่งพระยาอรรถการีย์นิพนธ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้ชี้แจงตอบจนเป็นที่พอใจ ในที่สุดที่ประชุมได้ลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการวิสามัญมีจำนวน ๙ คน พิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายสัญญา ธรรมศักดิ์
๒. หลวงอรรถปรชาชนูปการ
๓. นายพลตำรวจตรี ปั้น โชติกะพุกกณะ
๔. พระยาอรรถการีย์นิพนธ์
๕. หลวงประกอบนิติสาร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๖. พันเอก วิรัช เพชรโยธิน

๗. หลวงวุฒิศักดิ์เนติบาท

๘. พลโท ไสว ดวงมณี

๙. นายกวิต สุนทรศารทูล

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๗ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๔๕ นาฬิกา

ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์
(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)
รองเลขาธิการ ลงชื่อแทน
เลขาธิการสภา ฯ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

ครั้งที่ ๕๓

วันพฤหัสบดีที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๓๐ นาฬิกา

พลเอก สุทธิ์ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมรับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ครั้งที่ ๕๐ และ ๕๑

ที่ประชุมได้รับรองรายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญทั้งสองครั้งนี้

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติงดหรือลดอากรขาเข้าให้แก่ผู้ประกอบอุตสาหกรรมที่ได้รับการส่งเสริม พ.ศ. ๒๕๐๓ ซึ่งคณะกรรมาธิการเศรษฐกิจพิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ต่อจากนั้น ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดสะตือสิงห์ ตำบลไก่เถื่อน อำเภอหันคา จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)

พลเอก สุรจิตร จารุเศรนี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกรมชลประทานจะดำเนินการขุดคลอง 3 R—1 R เพื่อประโยชน์แก่การชลประทาน ตามโครงการเขื่อนเจ้าพระยา และได้ทำการสำรวจแล้วปรากฏว่า ในการขุดคลองชลประทานนี้ถูกเขตที่วัด วัดสะตือสิงห์ ตำบลไก่เถื่อน อำเภอหันคา จังหวัดชัยนาท กรมชลประทานจึงได้ดำเนินการติดต่อกับกรมการศาสนา ขออนุมัติคณะ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สังฆมนตรีโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดสะดือสิงห์ ให้กรมชลประทาน และคณะสังฆมนตรีได้อนุมัติแล้ว จึงเป็นการสมควรที่จะตราพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดสะดือสิงห์ ตำบลไก่เถื่อน อำเภอหันคา จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทานต่อไป

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายทวี แรงขำ
๒. นายเด็ก คุณณานนท์
๓. พลเรือตรี ถวัลย์ ขำรงนาวาสวัสดิ์
๔. พระยาสุนทรพิพิธ
๕. พลจัตวา ประยูร หนุนภักดี
๖. นายพลตำรวจเอก ประเสริฐ รุจิรวงศ์
๗. หลวงอรรถไกวัลวที่
๘. หลวงอรรถปรีชาชนูปการ
๙. นายเสกล บุณยัษฐิติ
๑๐. นายสมภพ โหตระกิตย์
๑๑. หลวงประกอบนิติสาร

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

เนื่องจากได้มีสมาชิกเสนอญัตติให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดโกษ ตำบลแพรกศรีราชา อำเภอสรรคบุรี จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดฝาง ตำบลชัยนาท อำเภอเมืองชัยนาท จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดมะปรางหวาน ตำบลโพธิ์ประจักษ์ อำเภอพรหมบุรี จังหวัดสิงห์บุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์วัดหนองโขลง ตำบลโพทะเล อำเภอบางระจัน จังหวัดสิงห์บุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่ธรณีสงฆ์วัดใหม่วงเดือน ตำบลห้วยงู อำเภอหันคา จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์วัดใหม่ วัดจุกคดี วัดยายทอง วัดยายมอญ ตำบลไม้ตัด วัดยายสร้อยและที่วัด วัดสิงห์สุขาวาส ตำบลโพสังโฆ อำเภอบางระจัน จังหวัดสิงห์บุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดพระปรางค์ วัดยายบัว วัดโพธิ์ชนไก่ และวัดกะดีเหิน ตำบลเชิงกลัด อำเภอบางระจัน จังหวัดสิงห์บุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัดและที่ธรณีสงฆ์วัดคลองกลาง ตำบลวัดโคก และที่วัด วัดหางน้ำสาคร วัดอู่ตะเภา วัดลมเพ ตำบลหางน้ำสาคร อำเภอมโนรมย์ จังหวัดชัยนาท ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ธรณีสงฆ์ วัดเกาะ ที่วัด วัดท่าดกลาด ที่ธรณีสงฆ์วัดสระบาป วัดน้ำอาบ ตำบลอินทประมูล อำเภอโพธิ์ทอง ที่ธรณีสงฆ์ วัดน้ำอาบ วัดดังกา ตำบลบ้างาว อำเภอเมืองอ่างทอง และที่ธรณีสงฆ์ วัดราหู วัดพริก ที่วัด วัดอิฐาราม ที่ธรณีสงฆ์ วัดมะกอก ตำบลบางพลับ อำเภอโพธิ์ทอง จังหวัดอ่างทอง ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ ร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดบาง วัดดลาดโพธิ์ ตำบลไม้ตัด อำเภอบางระจัน จังหวัดสิงห์บุรี ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ และร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่วัด วัดเจริญสุขาราม ตำบลบางนกแขวก อำเภอบางคณฑี จังหวัดสมุทรสงคราม ให้แก่กรมชลประทาน พ.ศ. ๒๕๐๓ พร้อมกันในคราวเดียว ซึ่งที่ประชุมลงมติเห็นชอบด้วย

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้เสนอร่างพระราชบัญญัติดังกล่าวทั้ง ๑๓ ฉบับ ของคณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ ให้ที่ประชุมพิจารณาพร้อมกันในคราวเดียว

พลเอก สุรจิตร จารุเศรนี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติเหล่านี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกรมชลประทานจะดำเนินการขุดคลองเพื่อประโยชน์แก่การชลประทาน ตามโครงการเขื่อนเจ้าพระยา และได้ทำการสำรวจแล้ว ปรากฏว่าในการขุดคลองชลประทานนี้ถูกเขตที่วัดและที่ธรณีสงฆ์ของวัดต่าง ๆ ดังได้เสนอร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์มานี้ กรมชลประทานจึงได้ดำเนินการติดต่อกับกรมการศาสนาขออนุมัติคณะสังฆมนตรีโอนกรรมสิทธิ์ให้กรมชลประทานและคณะสังฆมนตรีได้อนุมัติแล้ว จึงสมควรตราพระราชบัญญัติเพื่อการนี้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติเหล่านี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

เลิกประชุมเวลา ๙.๕๐ นาฬิกา

ประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์

(นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์)

รองเลขาธิการ ลงชื่อแทน

เลขาธิการสภา ฯ

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บันทึกการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

ครั้งที่ ๕๔

วันพฤหัสบดีที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๙.๕๕ นาฬิกา

เมื่อจาก พลเอก สุทธิ์ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญต้องคอยต้อนรับเสด็จสมเด็จพระราชชนนี ศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ซึ่งจะเสด็จมาทรงปฏิญาณต่อที่ประชุม นายสัญญา ธรรมศักดิ์ รองประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญคนที่ ๑ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญกล่าวเปิดประชุม ครั้นได้เวลาประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้นำเสด็จผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์เข้าสู่ที่ประชุม และผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ประทับ ณ ที่ซึ่งจัดไว้

ครั้นแล้ว ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญจึงขึ้นบัดดังก์ดำเนินการประชุมต่อไป และได้อ่านประกาศพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ให้ที่ประชุมทราบ

ที่ประชุมรับทราบ

ต่อจากนั้น สมเด็จพระราชชนนี ศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ได้ทรงปฏิญาณว่า "ข้าพเจ้าขอปฏิญาณในที่ประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญในฐานะรัฐสภาว่าจะซื่อสัตย์สุจริตและจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ และจะปฏิบัติหน้าที่เพื่อประโยชน์ของประเทศและประชาชน ทั้งจะรักษาไว้และปฏิบัติตามประเพณีการปกครองประเทศไทยในระบอบประชาธิปไตยทุกประการ" และทรงลงพระนามในสมุดซึ่งจัดไว้ แล้วเสด็จกลับ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญได้ตามไปส่งเสด็จเสร็จแล้วจึงกลับมาดำเนินการประชุมต่อไป

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบราชการกระทรวงกลาโหม พ.ศ. ๒๕๐๓ (คณะรัฐมนตรีเสนอเป็นการด่วน)

พลเอก ถนอม กิตติขจร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า ปรับปรุงอำนาจและหน้าที่ของกระทรวงกลาโหมลงไปให้แน่ชัด และจัดระเบียบการใช้กำลังทหารให้เหมาะสมกับเหตุการณ์ของโลก

ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และส่งให้คณะกรรมาธิการทหารพิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. พลเรือเอก หลวงชำนาญอรรถยุทธ
๒. พลอากาศเอก เฉลิมเกียรติ วัฒนางกูร
๓. พลเอก หลวงสวัสดิ์กลยุทธ
๔. พลตรี กฤษณ์ สีวะรา
๕. พลตรี จำเนียน จารุเสถียร
๖. พลเอก ครวญ สุทธานินทร
๗. พลตรี อัมพร จินดกานนท์
๘. พลอากาศตรี สวัสดิ์ พรชำนิ
๙. พลเรือโท จรูญ เฉลิมเตียรณ
๑๐. พลเรือเอก สนอง ชมศักดิ์
๑๑. พลตรี ชุนเสนาทิพ

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา พ.ศ. ๒๕๐๓ ซึ่งคณะกรรมาธิการการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้.

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๒๕ นาฬิกา

ประเสริฐ บัทมะสุคนธ์

(นายประเสริฐ บัทมะสุคนธ์)

รองเลขาธิการ ลงชื่อแทน

เลขาธิการสภา ฯ

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พันธบัตร เงินกู้ ชูฐานะ

ท่านควรจะ ตรึกตู จะรู้บ้าง

ว่าดอกเบี้ย ตามพิกัด ได้จัดวาง

ไว้เบื้นหาง เสริมผุสนธิ์ ผลกำไร.

บริการของธนาคารออมสินที่ควรสนใจ คือ "พันธบัตรออมสิน" งวดที่ ๓ ราคาฉบับละ ๒๐ บาท มีกำหนดอายุ ๓ ปี เมื่อพันธบัตรออมสินสิ้นอายุ ธนาคารออมสินจะจ่ายเงินต้นพร้อมทั้งดอกเบี้ย ฉบับละ ๒๒.๕๐ บาท (ดอกเบี้ยทบต้นร้อยละ ๔ ต่อปี)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รายงานการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ

ครั้งที่ ๕๐

วันพฤหัสบดีที่ ๒๘ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๐๓

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

การพิจารณา ร่าง พระราช บัญญัติ จัดระเบียบ และ กำหนด ค่า ธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๐๓

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ระเบียบวาระที่ ๕ ร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบและกำหนดค่าธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น พ.ศ..... *(คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)*

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ (นายกรัฐมนตรี) : ผมขอประทานอนุมัติที่จะพูดออกนอกเรื่องสักนิด และขออนุมัติก่อนพูด คือเรื่องลาออกของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติเมื่อกี้ ผมขอภัยออกนาม คือหลวงประกอบนิติสาร เมื่อกี้พูบบับปุ๋บบับไปก็เร็วเหลือเกิน ผมยังไม่ทันตั้งตัวคิดพังไม่ทัน ผมอยากจะขอประทานอนุมัติต่อประธานสภาร่างฯฟังเรื่องนิดมาเดี๋ยวก่อนที่จะมาถึงระเบียบวาระต่อไป ผมขออนุมัติ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : อนุมัติ

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ (นายกรัฐมนตรี) : ในทางส่วนตัวและในทางรัฐบาลก็ยังรู้สึกข้องใจเป็นอันมาก ในการที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติผู้ทรงคุณวุฒิเมื่อกี้ได้ขอลาออกจากกรรมาธิการฝ่ายปกครองซึ่งเป็นที่น่าเสียดาย ด้วยท่านผู้นี้เป็นผู้ที่ได้ทำหน้าที่คุณประโยชน์ในการพิจารณากฎหมายอยู่เป็นอันมาก ซึ่งทางรัฐบาลเองก็ได้ตระหนักดี ในเรื่องนี้แล้วก็ในทางทั่วๆไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ในทางส่วนตัวและในทางการก็รู้สึกว่าการลาออกของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติจากคณะกรรมาธิการฝ่ายบริหารนี้ ผมทราบว่าดูเหมือนจะมีเหตุเพียงนิดเดียวเท่านั้น ซึ่งเป็นที่น่าเสียดายไม่ควรจะเป็นเช่นนั้น มันอาจที่จะต้องพิจารณาอะไรกันให้รอบคอบ ทั้งนี้ผมไม่ต้องการขอให้เลิกล้มเรื่องที่ได้ลงมติไปแล้วนั้น หามิได้ เป็นแต่เพียงอยากจะให้พิจารณาบางประการเท่านั้น คือถ้าผมเข้าใจไม่ผิด ผมจำได้ว่าท่าน กรรมาธิการผู้นั้น ข้องใจในเรื่องศัพท์อยู่อันหนึ่งในร่างพระราชบัญญัติ เวนคืนที่ดินของกระทรวงกลาโหมซึ่งมีเรื่องว่า คืนให้เจ้าของเดิมหรือคืนอะไรเท่านั้น แล้วท่านสมาชิกผู้นี้ต้องการจะมาอภิปรายในที่ประชุมนี้ ถ้าหากว่าเป็นกรรมาธิการอยู่จะอภิปรายไม่ได้ เพราะฉะนั้นก็เลยลาออกมา แต่ว่าการลาออกมาในแง่นั้นมันไม่ได้ แล้วก็เลยลาออกทั้งหมดโดยตั้นเชิงว่าจะลาออกอันนี้ทางรัฐบาลก็ยังรู้สึกเสียดายในท่านผู้นี้ เพราะฉะนั้นถ้าทางสภาจะมีทางพิจารณาให้เพิ่มเติมกรรมาธิการหรืออะไร โดยที่จำนวนมันไม่ขัดกัน แต่อาจจะเกี่ยวกับระเบียบที่ว่าจำนวนขัดกันอย่างไรก็ไม่ทราบ ก็อาจจะแต่งตั้งให้ท่านผู้นี้เป็นกรรมาธิการอีกก็ได้ ผมคิดว่าอย่างนั้น แต่ว่าจะเป็นการถูกหรือผิดอย่างไร ผมก็ไม่ทราบเหมือนกัน อันนี้ผมขอให้สภานี้ได้ช่วยกันพิจารณาด้วย แล้วผมก็อยากจะเรียนถามท่านสมาชิกผู้นี้ คือพูดกันอย่างตรง ๆ ว่า ที่ลาออกนั้นเพื่ออะไร ผมขอประทานอภัยด้วย

หลวงประกอบนิติสาร : ผมได้ฟังคำอภิปรายของนายกรัฐมนตรีด้วยความชาบซึ้งตรึงใจเป็นอย่างยิ่ง และรู้สึกว่าการใดที่ผมได้ทำไปในหน้าที่สมาชิกนั้นไม่เสียหาย เหตุที่ผมลาออกจากกรรมาธิการชุดการปกครองนั้น ไม่มีอื่นใดเลย ดังที่ได้ชี้แจงในที่ประชุมนี้แล้ว ดูเหมือนบังเอิญท่านนายกรัฐมนตรีจะไม่อยู่ในที่ประชุม ว่าไม่ได้เกิดจากความโกรธเคืองไม่ได้เกิดจากความน้อยใจหรืออะไรเลย เพราะดำนึกอยู่เสมอว่าความเห็นแตกต่างกันนั้นมันเป็นของธรรมดา เพื่อเป็นเครื่องถ่วงหาสิ่งที่ถูกต้อง แต่ว่ามันเป็นเรื่องเทคนิคจริง ๆ มันเป็นทรรศนะของผม ว่าตามข้อบังคับแล้ว ถ้าผมไม่ลาออกจากกรรมาธิการการปกครอง ผมก็มาพูดในสภาไม่ได้ และที่พูดนั้นก็ไม่ใช่พูดเพื่อจะไปโต้แย้งกับกรรมาธิการ แต่พูดในทางที่ว่าขอให้รัฐบาลรับไปพิจารณาใหม่ได้ไหม ซึ่งท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมก็ลุกขึ้นอภิปรายบอกว่า รัฐบาลเห็นว่าการที่จะรับคืนไปทำไม่ได้ นั่นก็อีกเป็นความเห็นแตกต่างกันอีก เพราะคนเราธรรมดาย่อมเห็นแตกต่างกันได้ ผมก็

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นิ่งไม่ได้ว่าอะไร และก็ไม่ได้โกรธเคืองรัฐบาลอะไร และการลาออกนี่มันเทคนิคจริง ๆ ไม่ได้มีใจเบี่ยงด้วยเหตุอื่น ขอให้ท่านนายกรัฐมนตรีโปรดรับทราบไว้ด้วยว่า ผมประกาศโดยเปิดเผยในที่นี้ด้วยความจริงใจว่า ไม่มีความคิดอื่นนอกจากเป็นเรื่องเทคนิคเท่านั้น และรู้สึกขอบพระคุณท่านนายกรัฐมนตรีและรัฐบาลที่มีความรู้สึกว่า สิ่งที่ผมทำไปนั้นเป็นประโยชน์ซึ่งจะเป็นเครื่องกระตุ้นให้ผมทำงานเพื่อประโยชน์ส่วนรวมต่อไปอย่างเต็มที่ ทั้ง ๆ ที่ไม่ได้เป็นกรรมาธิการในชุดการปกครอง ผมขอขอบพระคุณท่านนายกรัฐมนตรีเป็นชั้นสองที่คิดว่า จะหาทางให้ผมกลับเข้าเป็นกรรมาธิการในชุดการปกครองโดยเพิ่มจำนวนนี้ แต่ผมเสียใจที่จะต้องคัดค้านในที่นี้อีกว่า เห็นจะทำไม่ได้ เพราะข้อบังคับนั้น กรรมาธิการสามัญประจำสภาแต่ละคณะมีได้เพียงจำนวนจำกัด แต่ว่าถึงแม้ผมไม่ได้เป็นกรรมาธิการก็ขอได้โปรดรับความมั่นใจว่า ผมจะพยายามทำหน้าที่ทุกสิ่งทุกอย่างสิ่งอะไรถ้าแปรญัตติได้ก็จะแปรญัตติทันที เพราะฉะนั้นผมคิดว่า ไม่ควรจะมีความข้องใจอะไรกันเลยในเรื่องที่ผมลาออกนี้

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ก็ตามข้อบังคับข้อ ๘๐ บอกไว้ว่า "ให้ที่ประชุมสภากำหนดจำนวนกรรมาธิการสามัญของแต่ละคณะ คณะหนึ่ง ๆ ต้องไม่น้อยกว่า ๕ คน" เพราะฉะนั้นขณะนี้มี ๑๓ คน ถ้าหากว่าทางสมาชิกจะเสนอขอแก้จำนวนมากขึ้นก็ไม่ขัดข้องอะไร ส่วนตัวบุคคลนั้นจะเลือกใคร

พลตรี วิชัย พงศ์อนันต์ : ท่านประธาน ข้าพเจ้าขอถือโอกาสเสนอจำนวนกรรมาธิการเพิ่มขึ้นอีก ๓ ท่าน ผู้ใดเห็นชอบ กรุณารับรองด้วย

(มีสมาชิกรับรอง)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : จะมีท่านผู้ใดเห็นเป็นอย่างอื่นอีกไหม มีท่านสมาชิกขอเสนอกรรมาธิการเพิ่มอีก ๓ คน

พันเอก จินดา ณ สงขลา : ผมขอเสนอเพิ่ม ๒ ท่านเป็น ๑๓ ท่าน เพราะ ๑๒ เป็นเลขคู่ ควรจะเป็นจำนวนเลขคี่

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : มีท่านสมาชิกผู้มีเกียรติเสนอว่าขอเพิ่ม ๒ เพื่อให้เป็นเดซดี่เป็น ๑๓ มีท่านผู้ใดเห็นเป็นอย่างอื่น

พลเอก พระประจนปัจจนึก : กระผมสงสัยว่าคือจะเพิ่มทุกคณะหรือคณะกรรมาธิการการปกครองเท่านั้น คือว่าไม่จำเป็นต้องทุกคณะก็ได้ กรรมาธิการทุกคณะอาจจะแตกต่างกันได้ แล้วแต่กรรมาธิการใดมีความจำเป็นต้องใช้มากน้อยเพียงใด เพราะฉะนั้นที่พูดกันมานี้ผมยังไม่เข้าใจเหมือนกันว่าจะเพิ่มเฉพาะกรรมาธิการชุดการปกครองเท่านั้น ผมจำไม่ได้แน่ เรื่องที่กำลังเป็นปัญหาอยู่นี้ หรือว่าทุกคณะ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เพิ่มคณะเดียว คณะกรรมาธิการการปกครอง ข้าพเจ้าขอมติที่ประชุม ท่านผู้ใดเห็นว่าควรเพิ่มเพียง ๑ คน โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๕๘ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดเห็นว่าควรเพิ่ม ๒ คน โปรดยกมือขึ้น

(มีสมาชิกยกมือ ๓๐ คน)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : เพราะฉะนั้นเป็นอันว่าเพิ่ม ๑ คนเท่านั้น ท่านผู้ใดเห็นควรจะเพิ่มใคร โปรดเสนอรายชื่อ

นายมนูญ บริสุทธิ์ : ผมขอเสนอหลวงประกอบนิติสาร ท่านผู้ใดเห็นด้วยโปรดรับรอง

(มีสมาชิกรับรอง)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : มีท่านผู้ใดจะเสนอเพิ่มเติมอีกหรือไม่

(ไม่มีสมาชิกเสนอเพิ่มเติมอีก)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี เป็นอันว่ามติของที่ประชุมให้เพิ่มกรรมาธิการในคณะกรรมาธิการปกครองอีก ๑ คน คือ หลวงประกอบนิติสาร

ต่อไประเบียบวาระที่ ๔ ร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบและกำหนดค่าธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น พ.ศ. .... *(คณะรัฐมนตรีเป็นผู้เสนอ)*

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม) : รัฐบาลขอเสนอร่างพระราชบัญญัติจัดระเบียบและกำหนดค่าธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น พ.ศ.... โดยมีหลักการและเหตุผลดังต่อไปนี้

หลักการ เพื่อจัดระเบียบและเรียกเก็บค่าธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในทางหลวง ในเขตเทศบาล และสุขาภิบาล

เหตุผล เนื่องจากมีผู้ใช้ยานยนต์ภายในประเทศเพิ่มขึ้น ย่อมมีปัญหายุ่งยากในทางปฏิบัติเกี่ยวกับการจราจรและสถานที่สำหรับจอดยานยนต์ นอกจากนี้การสร้างและบูรณะถนนหนทางในขณะนี้ต้องเสียค่าใช้จ่ายเป็นอันมาก จึงเป็นการสมควรที่จะให้อำนาจแก่เทศบาล และสุขาภิบาลจัดระเบียบการจอดยานยนต์ในทางหลวงหรือในที่สาธารณ และเรียกเก็บค่าธรรมเนียมเป็นรายได้เพิ่มขึ้น รายได้ที่ได้จากการนี้ให้นำมาใช้จ่ายในการจัดทำที่จอดยานยนต์ บูรณะทางหลวง และสะพาน หรือชดใช้เงินกู้ที่กู้มาใช้จ่ายในการนี้

นายเล็ก ขุณณานนท์ : พระราชบัญญัติฉบับนี้บัญหาในเรื่องการรับหลักการก็คงจะผ่านไปได้ เพราะเหตุว่าเมื่อเทียบเคียงกับในต่างประเทศก็ได้มีการจัดทำเช่นนี้อยู่ แต่ว่าก่อนที่จะรับหลักการนั้นมีข้อควรสังเกต ที่กระผมใคร่จะได้พังความคิดเห็น จากรัฐบาลเพื่อความสะดวกในการที่จะพิจารณาพระราชบัญญัติฉบับนี้ต่อไปในขั้นกรรมาธิการบางประการ กล่าวคือ

ประการที่ ๑ พระราชบัญญัติฉบับนี้ บัญญัติว่าให้ใช้บังคับตั้งแต่วันถัดจากวันประกาศในราชกิจจานุเบกษาเป็นต้นไป สำหรับพระราชบัญญัติอื่น ๆ ซึ่งได้ผ่านสภานี้ไปแล้วเป็นจำนวนมากนั้น การใช้บังคับก็ไม่น่าจะข้องใจอะไร เพราะเหตุว่าเป็นเรื่องที่รัฐบาลรับไปดำเนินการ จึงเชื่อว่าทุก ๆ อย่างนั้นรัฐบาลได้เตรียมพร้อมแล้ว แต่สำหรับพระราชบัญญัติฉบับนี้ได้มอบให้เจ้าพนักงานท้องถิ่นเป็นผู้ดำเนินการคือ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเทศบาลกับสุขาภิบาล การที่จะจัดเก็บค่าธรรมเนียมการจอดรถยนต์นี้ก็ยังไม่ทราบว่า ทางเทศบาลหรือสุขาภิบาลได้เตรียมพร้อมแล้ว หรือที่จะปฏิบัติงานได้นับตั้งแต่วันที่พระราชบัญญัตินี้ออกใช้บังคับ แต่วิธีการที่จะเก็บนั้นก็จะเก็บโดยมิมิเตอร์ หรือจะเก็บโดยมี คนถือตั๋วไปเก็บ อย่างนี้ก็จะได้เป็น ข้อสังเกตในการ ที่กรรมาธิการ จะได้ร่าง ต่อไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เพราะเหตุว่าถ้ายังไม่พร้อมเราก็อาจจะแก้ว่าจะให้ใช้บังคับ ตั้งแต่วันพับตั้งแต่วันประกาศในราชกิจ-จานุเบกษานั้นประการหนึ่ง และอีกประการ ๑ ท่านสมาชิกทั้งหลายย่อมจะได้ประสบเหตุการณ์มาแล้วคือว่าในขณะนี้ เมื่อนำรถยนต์ไปจอดในที่ไหนก็มักจะมีเด็กหรือมีแขก ซึ่งในขณะนี้มีแขกเบ็นส่วนมากออกมาเก็บค่าจอดรถยนต์ การที่เก็บค่าจอดรถยนต์นั้นก็คล้ายกับว่าเบ็นบริการที่จะเผ้าให้ แต่ว่าความจริงหาได้เบ็นเช่นนั้นไม่ มันเบ็นการเก็บค่าต่ง ซึ่งผู้ขับขี่รถยนต์ไม่ควรจะเสียเบ็นอย่างยิ่ง แต่ว่าถูกละก้าจะอ้างว่าก็อยากไปให้เขาเองทำไมเล่าก็ถูกที่จะพูดเช่นนั้น แต่ว่าในทางปฏิบัติในทางน้าจิตน้าใจผู้ขับรถยนต์คงไม่อยากจะเสี่ยงที่จะถูกเจาะยางหรือต้องถูกขีดสี ก็จำเบ็นจำใจจะต้องให้ไป ในขณะนี้ปฏิบัติการเช่นนี้มีอยู่แพร่หลายเกือบทุกแห่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งตามหน้าโรงภาพยนตร์ เหตุการณ์เช่นนี้เมื่อได้มีการใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ไปแล้วรัฐบาลจะกำจัดให้หมดไปได้ไหม เพราะเหตุว่ามิฉะนั้นจะเบ็นการเสียภาษีซ้อน และอีกประการหนึ่งในประการที่ ๓ ก็คือว่าตามบัญชีท้ายพระราชบัญญัติฉบับนี้ได้วางอัตราไว้สำหรับรถยนต์ไม่เกินคันละ ๒ บาท จักรยานยนต์ไม่เกินคันละ ๑ บาท ความจริงก็ดูจะไม่ยุติธรรมนัก สำหรับเหตุที่ว่ารถยนต์ไม่เกินคันละ ๒ บาท เพราะเหตุว่ารถยนต์นั้นมีหลายขนาด ถ้าหากว่าเบ็นรถขนาด ร.ส.พ. คันละ ๒ บาทก็ควรอยู่ แต่ถ้าเผื่อว่าเบ็นรถยนต์นั่งส่วนบุคคลก็รู้สึกว่าจะเปรียบกันไม่ได้ เรื่องนี้ความจริงก็เบ็นเรื่องที่จะแปรญัตติกันในขั้นกรรมาธิการได้ แต่ก็อยากจะทราบความคิดเห็นของรัฐบาลในเรื่องนี้

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ (นายกรัฐมนตรี) : ขอรับข้อเสนอของท่านสมาชิกผู้มีเกียรติที่ได้กล่าวชี้แจงเมื่อกน แท้ที่จริงทางฝ่ายรัฐบาลนั้นพร้อมที่จะปฏิบัติงานอันนี้ได้เบ็นส่วนมากอยู่แล้ว เว้นแต่เครื่องอุปกรณ์บางอย่างอาจจะไม่ครบถ้วน เช่นเบ็นต้นว่ามิเตอร์ในการจอดรถ แต่ว่าเบ็นสิ่งที่ทางรัฐบาลจะต้องกระทำต่อไปทั้งนั้น การจอดยวดยานพาหนะนั้น ท่านทั้งหลายจะเห็นว่าเบ็นสิ่งที่รกรุงรังมาก และทั่วโลกทุกประเทศเขาก็ได้กระทำกันอยู่แล้ว โดยเฉพาะอย่างยิ่งการจอดรถค้างคืนค้างวันในถนนหลวงซึ่งเบ็นสิ่งที่เกะกะรุงรังอยู่เบ็นอันมาก ในขั้นต้นนี้ผมเชื่อแน่ว่าในประการแรกก็คือทางฝ่ายเจ้าหน้าที่ตำรวจจะได้ให้ความสะดวกในเรื่องการจอดรถ และตลอดทั้งในการป้องกันภัยอย่างท่านสมาชิกผู้มีเกียรติกล่าวว่าเรื่องค่าต่งหรือตลอดจนกระทั่งอาจจะต้องทำกิจการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่าง ๆ เพิ่มขึ้น เช่นเป็นต้นว่าการเพิ่มเจ้าหน้าที่ หรือการเพิ่มเจ้าหน้าที่จราจรซึ่งทางฝ่ายกรมตำรวจได้พิจารณาอยู่แล้ว และนอกจากนั้น ตำบลไหนซึ่งเป็นตำบลที่มีความกว้างขวางพอจะได้กำหนดจอดให้เป็นเขตเป็นตอนให้มีระเบียบดียิ่งขึ้น แม้แต่ว่าเครื่องอุปกรณ์เช่นมิเตอร์อาจจะยังไม่พร้อมในขั้นต้น แต่ต่อไปในสิ่งเหล่านี้เป็นเรื่องของทางเทศบาลจะต้องกระทำให้มีขึ้นทั้งสิ้น ซึ่งกระผมคิดว่าท่านสมาชิกผู้มีเกียรติ บางท่านซึ่งมีหน้าที่ประจำเกี่ยวข้องเฉพาะในเรื่องนี้อาจจะชี้แจงในสภานี้ก็ได้เช่นเดียวกัน การที่ขออำนาจกฎหมายนี้ก็คือว่าในบางสายที่เราจะเริ่มทำได้ก็ต้องทำ และในบางสายที่ควรจะทำได้ไม่มากก็น้อย ก็จะต้องกระทำเสียโดยเร่งด่วนที่สุด เพราะฉะนั้นจึงบอกว่าถัดจากวันประกาศในกฎหมายฉบับนี้ไปแล้ว ส่วนอัตราต่าง ๆ นั้น ผมก็คิดว่าเราอาจจะพิจารณาในขั้นแปรญัตติ นอกจากนั้นยังจะมีเรื่องเวลาอะไรต่ออะไรไปอีกหลายเรื่องที่เดียว ซึ่งผมคิดว่าอาจจะต้องแก้ไขกันไปบ้าง เมื่อพิจารณาทบทวนกันแล้ว เพราะฉะนั้นทางฝ่ายกรรมาธิการก็อาจจะพิจารณาเรื่องนี้โดยรอบคอบและคิดต่อกับเจ้าหน้าที่ โดยเชื้อเชิญเจ้าหน้าที่ซึ่งเกี่ยวข้องกับเรื่องนี้มาพิจารณาได้อีกทางหนึ่งด้วย เพราะฉะนั้น เนื่องด้วยความมุ่งหมายที่จะให้ดุลวงทำได้เสียที สำหรับผมเองซึ่งเป็นรัฐบาลก็ได้เร่งรัดเจ้าหน้าที่ทั้งทางตำรวจและเทศบาลว่าเมื่อไรจะทำกันเสียที เจ้าหน้าที่ทั้งทางตำรวจและทางเทศบาลก็บอกว่าต้องออกกฎหมายฉบับนี้ก่อน เพราะฉะนั้นจะทำให้เป็นการเพิ่มรายจ่ายขึ้นเหมือนกัน เช่นเป็นต้นว่าการขยายถนนออกไป การจัดเจ้าหน้าที่คุมป้องกันภัยต่างๆ เหล่านี้มากขึ้น และนอกจากนั้น การขอเครื่องอุปกรณ์ต่าง ๆ เพิ่มขึ้นอีกด้วย เพราะฉะนั้นขอให้สภานี้มีความมั่นใจเถิดว่าทางรัฐบาลมีความเป็นห่วงใยในเรื่องนี้เหมือนกัน เช่นเป็นต้นว่าได้พยายามจัดที่ยืงถนนให้สะอาดเรียบร้อยอยู่เสมอ สิ่งอุปสรรคต่าง ๆ ยังมีอีกมากมาย เช่นเป็นต้นว่า รถ ๒ ล้อ รถ ๓ ล้อบรรทุกอะไรสิ่งต่าง ๆ เหล่านี้ยังมีอีกมาก ที่รถบัสซึ่งไม่ควรจอดไปจอด และออกมาจอดเกินจำนวนอะไรซึ่งถ้าท่านทั้งหลายได้ทราบเรื่องภายในแล้ว ทางฝ่ายรัฐบาลได้ทักท้วงไปยังกรมตำรวจและได้สั่งการไปให้เทศบาลเพื่อแก้ไขเพื่อความเรียบร้อยทุกสัปดาห์ทีเดียว ไม่ได้ทอดทิ้งหรือนิ่งนอนใจ เพราะฉะนั้นผมคิดว่าในสิ่งเหล่านี้ก็ขอให้ทางฝ่ายท่านสมาชิกผู้มีเกียรติโปรดตระหนักไว้ว่ารัฐบาลไม่ได้นิ่งนอนใจ จะพยายามอย่างดีที่สุดที่จะได้ เมื่อออกกฎหมายนี้เป็นเครื่องมือ คือสาระสำคัญนี้ก็เกี่ยวแต่เรื่องบังคับเรื่องหนึ่ง เกี่ยวกับเรื่องเงินเรื่องหนึ่งเท่านั้น นี่ผมขอเรียนว่าอย่างนั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นายพันตำรวจเอก สำราญ กรัดศิริ : ก่อนอื่นกระผมขอกราบเรียนต่อสภานี้ว่าในการที่กระผมได้ลุกขึ้นมาอภิปรายร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้นั้นมิได้เป็นการค้าน แต่ว่ากระผมใคร่จะขอเสนอข้อคิดเห็นบางประการเกี่ยวกับร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้นั้นกำหนดให้ใช้ในเขตเทศบาลและเขตสุขาภิบาล สำหรับในเขตเทศบาลนั้นกระผมไม่ข้องใจแต่ว่าในเขตสุขาภิบาลนั้นยังรู้สึกข้องใจอยู่มาก ด้วยเหตุที่ว่าการกำหนดพื้นที่ส่วนใดส่วนหนึ่งเป็นเขตเทศบาลก็ดี เป็นเขตสุขาภิบาลก็ดีนั้นย่อมมีหลักการอยู่ว่าในเขตเทศบาลจะต้องอยู่ในเขตที่มีชุมนุมชนหนาแน่น สำหรับเขตสุขาภิบาลนั้นก็หมายถึงเขตซึ่งไม่เป็นชุมนุมชนหนาแน่น คือเป็นท้องที่ที่ยังไม่อาจที่จะจัดเป็นเทศบาลขึ้นมาได้ สำหรับในประเทศไทยเท่าที่ปรากฏอยู่ในขณะนี้เขตสุขาภิบาลยังไม่ปรากฏว่ามีเขตสุขาภิบาลใดที่สมควรจะให้ใช้พระราชบัญญัติฉบับนี้ ด้วยเหตุที่ว่าท้องที่ในเขตสุขาภิบาลเท่าที่ปรากฏอยู่ในขณะนี้นั้น ยังไม่มีความจำเป็นที่จะต้องจัดที่จอดรถเหมือนอย่างในเขตจังหวัดพระนครและธนบุรี เพราะฉะนั้นในหลักการที่ว่าควรให้ใช้ในเขตเทศบาลและสุขาภิบาลนั้นกระผมใคร่จะขอเสนอเป็นข้อสังเกตว่าในเขตสุขาภิบาลนั้น ยังไม่ควรที่จะให้กฎหมายฉบับนี้ครอบไปถึง นี่เป็นประการแรก

ส่วนประการที่ ๒ ต่อไปคือในมาตรา ๓ คำว่า "จอด" ในมาตรา ๓ วรรค ๓ บทวิเคราะห์ศัพท์คำว่า "จอด" "จอด" "หมายความรวมถึงหยุดยานยนต์ในสถานที่จอดรถยนต์ เว้นแต่การหยุดนั้นจะเกิดขึ้นโดยอุบัติเหตุ และจะนำยานยนต์นั้นออกไปจากสถานที่จอดยานยนต์นั้นไม่ได้" ข้อนี้กระผมข้องใจด้วยเหตุว่าร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ก็เขียนไว้โดยแน่ชัดแล้วว่า พระราชบัญญัติจัดระเบียบและกำหนดค่าธรรมเนียมการจอดยานยนต์ในเขตท้องถิ่น แต่ในคำวิเคราะห์ศัพท์คำว่า "จอด" ในที่นี้ไปหมายถึงการหยุดด้วย มันไม่ควรจะเป็นอย่างนั้น กระผมใคร่จะขอยกตัวอย่างง่าย ๆ ขึ้นให้เห็นว่า สมมติว่าทางเทศบาลกำหนดว่าหน้าโรงภาพยนตร์แกรนด์หรือหน้าโรงภาพยนตร์คิงส์เป็นสถานที่ที่กำหนดเป็นที่จอดรถของเทศบาล ถ้าหากว่าจะมีประชาชนคนใดนั่งรถยนต์ไปหยุดรถเพื่อส่งเข้าดูหนังในโรงหนังนั้น รถนั้นจะต้องเสียค่าธรรมเนียมแล้ว ๒ บาท กระผมเห็นว่าควรจะมีข้อนี้บัญญัติไว้จะก่อให้เกิดความเดือดร้อนแก่ประชาชน เพราะเหตุที่ว่าร่างกฎหมายฉบับนี้วิเคราะห์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ศัพท์คำว่า "จอด" นั้นมากเกินไป มากไปยิ่งกว่าตัวร่างพระราชบัญญัติ ตัวชื่อพระราชบัญญัติที่ถูกแล้วกระผมเห็นว่าไม่ควรที่จะไปกำหนดเก็บรถที่เขามาหยุดในสถานที่จอดยานยนต์ และเช่นเดียวกันผู้ที่ออกจากโรงภาพยนตร์จะกลับบ้านเรียกรถแท็กซี่เข้ามาจอดที่หน้าโรงภาพยนตร์นั้นก็จะต้องเสียอีก ๒ บาท กระผมเห็นว่ามันไม่ถูก มันจะเกินไป เพราะฉะนั้นในข้อนี้ใคร่จะขอฝากข้อสังเกตไปยังท่านกรรมาธิการที่จะพิจารณาร่างพระราชบัญญัตินี้ด้วย

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ความจริงควรจะแปรญัตติ

นายพันตำรวจเอก สำราญ กรัตศิริ : ประการต่อไป ในมาตรา ๔ (๓) เขียนไว้ว่า "กำหนดวิธีการตรวจสอบยานยนต์" การตรวจสอบยานยนต์นี้ปรากฏว่าในขณะนี้ทางกรมตำรวจ เจ้าหน้าที่ของกรมตำรวจก็สอบอยู่และรถบางประเภทเจ้าหน้าที่ของกรมการขนส่งกระทรวงคมนาคมก็สอบอยู่ ที่จะไปให้อำนาจเทศบาลตรวจสอบอีก กระผมเข้าใจว่ามันจะพันเผือกันไปใหญ่ เพราะเหตุว่าไปให้อำนาจไปให้หน้าที่แก่เจ้าหน้าที่หลายฝ่าย เพราะฉะนั้นจะให้ใครเป็นผู้มีหน้าที่ตรวจสอบก็ควรจะมอบให้ฝ่ายนั้นเป็นผู้มีหน้าที่ตรวจสอบเสียแต่ฝ่ายเดียว ไม่ให้ประชาชนเขาต้องได้รับความเดือดร้อน เดี๋ยวจะต้องนำรถไปตรวจที่กรมตำรวจแล้ว เดี๋ยวจะต้องนำมาให้เจ้าหน้าที่เทศบาลตรวจอีก ที่นอกจากนั้น ร่างพระราชบัญญัตินี้ยังขาดสาระสำคัญบางประการ คือยังรถยนต์ที่เจ้าของนำมาจอดในสถานที่จอดรถยนต์นี้ เมื่อพ้นกำหนดระยะเวลาแล้ว เจ้าของยังไม่มารับนี่กฎหมายนี้ควรจะให้อำนาจเทศบาล ให้อำนาจในการที่จะยกหรือว่าย้ายรถนี้ไปยังสถานที่ที่เก็บรถของเทศบาลได้ด้วย และก็ควรจะได้กำหนดอัตราค่าธรรมเนียมในการยกลากหรือค่าธรรมเนียมในการรักษารถนั้นเสียด้วย

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม) : ในข้อที่ท่านสมาชิกมีความข้องใจในปัญหาข้อแรกว่า กฎหมายนี้ทำไมจึงไปบัญญัติให้สุขาภิบาลมีหน้าที่ในการที่จะจัดเขตจอดรถซึ่งในเขตสุขาภิบาลนั้น ความจำเป็นในข้อนี้ก็คงจะไม่มี ในข้อนี้รัฐบาลขอประทานเสนอให้ท่านสมาชิกได้สังเกตว่า ตามกฎหมายนี้ไม่ใช่ว่าเป็นกฎหมายที่บังคับให้เทศบาลหรือสุขาภิบาลจำต้องทำตามบทบัญญัติในกฎหมายนี้ได้ ก็เป็นแต่บัญญัติไว้แต่เพียงให้อำนาจที่จะทำได้เท่านั้นเอง นี่เมื่อบัญญัติให้อำนาจที่จะทำได้แต่เทศบาลแล้วก็เป็นการสมควรที่จะให้อำนาจ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เช่นเดียวกันนี้แก่สุขาภิบาลด้วย ก็เพราะเหตุว่าในวันข้างหน้าก็อาจจะเป็นได้เหมือนกันที่เกิดความจำเป็นและความสมควรขึ้นที่สุขาภิบาลจะใช้อำนาจตามกฎหมายนี้ เมื่อไม่ใช่เป็นการบังคับให้ต้องทำแล้ว ผมคิดว่าเป็นแต่เพียงอำนาจที่ให้ใช้ เมื่อให้แก่เทศบาลก็ควรจะให้สุขาภิบาลเช่นเดียวกันด้วย ในข้อที่ท่านสมาชิกมีความข้องใจในข้อที่ ๒ ต่อไปว่า เรื่องจอดรถนี้ ทำไมไปบัญญัติในมาตรา ๓ ในวรรค ๓ เช่นนั้น ซึ่งจะเป็นผลให้การจอดรถในบางกรณีที่ไม่ควรเสียค่าจอดเกิดเสียค่าจอดขึ้นมานั่นน่ะ ในข้อนี้ขอให้ท่านได้ระลึกว่าที่จอดรถนี้เป็นที่ที่เทศบาลหรือสุขาภิบาลเขาจะกำหนดแต่แห่งแต่กรณีตามความสมควรแล้วก็ที่ใดเป็นที่เขากำหนดให้จอดรถแล้ว ถ้ารถไปหยุดในที่นั้นละก็ เพื่อที่จะไม่ให้มีการโต้เถียงกันว่าผู้หยุดรถประสงค์จะจอดรถหรือไม่ จึงมีบทบัญญัติบังคับไว้เลยว่า ถ้าผู้ใดจะหยุดรถที่นั่นแล้ว ก็ต้องถือว่าเป็นการจอดรถ มิฉะนั้นจะเป็นข้อทุ่มเถียงกันว่า เขาไม่มีเจตนาที่จะมาจอดรถ เว้นไว้แต่ในกรณีที่รถเผอิญตายในที่นั้นเข็นไปที่อื่นไม่ได้ ถ้าเช่นนี้ก็จึงจะยอมให้กล่าวได้ว่าไม่ใช่เป็นการจอดรถ ที่มีเมื่อบทบัญญัติ บัญญัติเช่นนี้แล้ว ก็เป็นไปไม่ได้ที่เทศบาลจะไปกำหนดที่ที่ไม่ใช่เป็นที่จอดรถให้เป็นที่จอดรถขึ้นเป็นต้น ตัวอย่างที่ท่านยกขึ้นมาว่าหน้าโรงหนังแกรนด์นี่ ไปกำหนดเป็นที่จอดรถอย่างไรกัน เพราะว่าที่นั่นเป็นที่รถจะหยุดและส่งคน ถ้าจะไปกำหนดขึ้นเช่นนั้น ก็ขืนกำหนดนั้นก็เป็นไปโดยไม่สมควร จึงเชื่อว่าคงไม่มีเทศบาลใดที่จะไปทำเช่นนั้น ที่เขาจะกำหนดที่ไหนก็ต้องเป็นที่ที่ตั้งใจจะให้จอด ไม่ใช่เป็นที่ที่ประชาชนจะไปหยุดชั่วคราวอะไรอย่างนี้ คงจะไม่ทำเช่นนั้น ส่วนในข้อต่อไปที่ท่านว่า ในการที่กำหนดวิธีการตรวจตรอบรถยนต์ ซึ่งในขณะนี้ก็มีเจ้าหน้าที่คณะอื่นเป็นผู้ทำอยู่แล้ว ถ้าจะไปมอบให้แก่เทศบาลหรือสุขาภิบาลทำขึ้นอีกก็จะเป็นการซ้ำกัน หาเป็นดังนั้นมิได้ โดยว่าในการกำหนดวิธีการตรวจตรอบรถยนต์ตามมาตรา ๔ อนุ ๓ นี้เป็นการกำหนดวิธีการตรวจตรอบเพื่อประโยชน์แก่การที่จะเก็บค่าจอดรถยนต์เท่านั้นเอง ไม่ใช่ว่าจะไปตรอบในกิจการอย่างอื่น ซึ่งมีเจ้าหน้าที่ปฏิบัติอยู่แล้ว

หลวงประกอบนิติสาร : ว่าโดยหลักการความคิดที่จะเก็บค่าธรรมเนียมในการจอดรถยนต์ในเขตเทศบาล สุขาภิบาลนี้ ข้าพเจ้าเห็นว่าเราควรจะทำกันมานานแล้ว เพราะว่าจิตใจมนุษย์นี้มันแปลก ถ้าเราเปิดโอกาสให้ทำอะไรโดยไม่มีขอบเขตก็มักจะมีผู้ที่คิดเอาเปรียบผู้อื่น จอดรถทิ้งไว้ห้ามรุ่งห้ามค่ำโดยไม่คำนึงถึงว่าใครจะจอดได้หรือไม่ดังที่ท่านนายกรัฐมนตรีกล่าว ฉะนั้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การที่จะมาจัดกันเข้าระเบียบเสียทีหนึ่ง เพราะการที่จะเสียเงินค่าจอดรถนี่ก็เป็นเครื่องเตือนใจว่าจะไม่ทำอย่างที่เคยทำ คนทุกคนก็จะมีโอกาสจอดรถเพื่อกิจธุระของตัวมากขึ้น เพราะฉะนั้นว่าโดยหลักการข้าพเจ้าสนับสนุนอย่างเต็มที่ แต่ข้าพเจ้ามีความห่วงใยและไม่ทราบว่าในทางปฏิบัตินั้นจะทำกันได้อย่างไร คือว่าเมื่อพระราชบัญญัติให้อำนาจแก่เทศบาลและสุขาภิบาลที่จะออกข้อบังคับหรือเทศบัญญัติเพื่อให้การดุล่วงดังความประสงค์แห่งพระราชบัญญัตินั้นแล้ว ข้อบังคับนั้นจะรักษาให้เป็นไปได้อย่างไรในเมื่อเป็นที่ทราบกันอยู่ว่า เทศบาลก็ดี สุขาภิบาลก็ดี ไม่มีเครื่องมือที่จะบังคับการให้เป็นไปตามอำนาจที่มีอยู่ คือปราศจากแขวงขันโดยสมบูรณ์ เพราะว่ากิจการตำรวจจราจรของเรานี้ดูเหมือนจะไม่เหมือนในต่างประเทศเขา ถ้าข้าพเจ้าเข้าใจไม่ผิด การตำรวจจราจรในเกือบทุกประเทศขนอยู่แก่เทศบาลหรือสุขาภิบาลก็แล้วแต่ ตราบนี้งานก็เป็นดังอันหนึ่งอันเดียวกัน เทศบาลทำอะไรไปกะที่จอดรถยนต์อะไรลงไปแล้วตำรวจจราจร ซึ่งขึ้นกับเทศบาลเองก็ดำเนินการให้การเป็นไปตามข้อบังคับนั้น แต่ในเมืองไทยเรานี้ตำรวจจราจรขึ้นกับกรมตำรวจ ข้าพเจ้าไม่ได้เหมาเอาว่าตำรวจจราจรหรือตำรวจอื่นจะจงใจละเลยในหน้าที่ แต่มันเป็นเรื่องธรรมดาเหลือเกินที่เจ้าพนักงานไม่ว่าประเทศไหน ถ้าอยู่คนละสังกัดแล้วที่จะเข้าใจซาบซึ้งในความประสงค์ของอีกฝ่ายหนึ่ง พูดง่าย ๆ ถ้าตำรวจจราจรขึ้นกับกรมตำรวจแล้วจะไปเข้าใจความประสงค์ความต้องการซาบซึ้งของเทศบาลถึงกับทำการทุกสิ่งทุกอย่างให้ดำเร็จความประสงค์เทศบาลนี้มันเป็นของยาก แน่ละ เวลานี้ท่านนายกรัฐมนตรีก็ว่าการทั่วไปหมดรวมทั้งตำรวจด้วย สมรรถภาพก็คงดีร้อยเปอร์เซ็นต์อะไรเหล่านี้ แต่ว่านานต่อไปเราไม่ทราบว่าใครเป็นอธิบดีตำรวจ ไม่ใช่เขาจงใจละเลย แต่ขาดการติดต่อ ขาดความเอาใจใส่ มันก็เนือยลงมา แล้วความประสงค์อันนี้มันจะดำเร็จได้อย่างไร ข้าพเจ้ายังวาดภาพไม่เห็นว่านายตรวจของเทศบาลก็ดี นายตรวจของสุขาภิบาลก็ดีจะเดินย่อง ๆ ไปตามมิเตอร์นี้แล้วบอกว่าเห็นป้ายแดงมันขึ้นจอดเกินเวลาแล้วนี่ แล้วก็จะไปปรับคนขับรถอะไรคนนั้น มันคงเกิดเกี่ยงอะไรกันยุ่งยากใหญ่ แต่ถ้าแต่งตัวเป็นตำรวจจราจรไปละก็ลับหรัดตึง ก็จัดการเสียโดยเร็ว นี่ข้าพเจ้าเป็นห่วง Co-ordination คือการประสานงาน กลัวจะไม่สำเร็จ ในขณะเดียวข้าพเจ้าไม่ได้เสนอว่าเอาตำรวจจราจรไปขึ้นแก่เทศบาล ไม่ได้เสนอเช่นนั้น ข้าพเจ้าเป็นห่วงว่าการประสานงานนี้จะทำได้ดีเพียงไหน ข้าพเจ้าก็ยังนึกไม่ออกว่าข้าพเจ้าเป็นเทศบาลข้าพเจ้าจะออก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เทศบัญญัติว่ากระไร ดังที่เคยทราบกันอยู่ในเรื่องยา ข้าพเจ้าเคยได้ยินท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุขนี่เองบ่นเหลือเกินบอกว่าทำอย่างไร ยาปลอม อยากปราบมัน ๆ แต่ตำรวจเขาก็ไม่ทำ ข้าพเจ้าไปถามตำรวจ ๆ เขาบอกว่าอยากทำ แต่ตำรวจก็ไม่มีความรู้ว่ายาปลอมเป็นอย่างไร นี่เพราะขาดการประสานงานตัวเดียว คราวนี้เราจะแก้ได้อย่างไร แต่แน่ละไม่ใช่แก้โดยเขียนพระราชบัญญัติ แต่ว่าในภาคปฏิบัติจะแก้ว่าอย่างไรก็แปลไม่ออก เพราะว่าหลักการไปให้กับเทศบาลเสียแล้วถ้าหลักการมาให้ตำรวจจราจรแล้วก็มันก็ง่าย เพราะฉะนั้นข้าพเจ้ามีความคิดข้อหนึ่งว่าจะขัดข้องไหมถ้าในขั้นแปรญัตติเราจะเปลี่ยนแปลงสักเล็กน้อยว่า ค่าเงินที่เก็บได้มานี้แทนที่จะให้เทศบาลทั้งหมดนี่แบ่งไปเสียเป็นส่วนให้ตำรวจจราจร เพื่อจะได้เป็นเครื่องมือ ไม่ใช่ลืนบนนะครับเป็นเครื่องมือเป็นค่าใช้จ่ายจัดตำรวจเพิ่มในการไปดูปากกิ่งมิเตอร์ (parking meter) เครื่องบ้ายจอดนี้โดยเฉพาะอย่างนี้งานก็สำเร็จ แต่ว่าอยู่ดี ๆ ไปชักงบประมาณกรมตำรวจมาถึงสันบีรัฐบาลติมเสียแล้วว่าต้องไปดูบ้ายจอดรถยนต์นี้ด้วย ตำรวจจราจรก็ไม่มีจิตมีใจที่จะทำก็ขาดประสานงานแต่แน่ละอันนี้ไม่ใช่อยู่ในหลักการ แต่ว่าถ้าแก้ไปอย่างนั้นเพราะนี่มีเรื่องเงินเรื่องทองอย่างด้วย ถ้าข้าพเจ้าจะไปแปรญัตตินี้ไม่อยากจะมาสู่รัฐบาล ในที่นี้อยากทราบความประสงค์เสียก่อนว่าถ้าเราจะแบ่งไปอย่างนี้รัฐบาลจะขัดข้องไหม

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ (นายกรัฐมนตรี) : ผมขอเรียนชี้แจงที่ท่านสมาชิกได้แสดงความเป็นห่วงใย ความจริงเรื่องนี้เป็นเรื่องที่ทางกรมตำรวจและทางคณะรัฐบาลได้คิดอยู่แล้วเว้นแต่เวลานี้รอพระราชกฤษฎีกาจัดกรมตำรวจอยู่เท่านั้น และผมขออภัยด้วยว่าถ้าช้าไปเพราะเหตุว่าผมติดธุระทางอินหลายทาง ความจริงเขาได้ร่างมาเสร็จแล้ว แต่ว่ามันยังจะต้องเปลี่ยนแปลงอีกหลายอย่างในเรื่องการจัดระเบียบของกรมตำรวจในเรื่องที่ท่านสมาชิก ผู้มีเกียรติเป็นห่วงได้แก้ไขแล้วทั้งนั้นเช่นเป็นต้นว่าเราจะให้ตำรวจนครบาล โดยเฉพาะอย่างยิ่งไปรวมกับเทศบาล และจะให้ตำรวจจราจรไปอยู่เทศบาลเหมือนกันเพื่อเป็นเครื่องมือ ในระหว่างที่พระราชกฤษฎีกาการจัดของกรมตำรวจนี้ยังจัดไม่เสร็จเรียบร้อยเราก็ดำเนินวิธีโดยทางอ้อม เช่นเป็นต้นว่า ให้ผู้บัญชาการตำรวจนครบาลไปเป็นเทศมนตรีอยู่แล้วในเวลานี้ เพราะฉะนั้นมีการประชุมอะไรผู้บัญชาการตำรวจและตำรวจจราจรก็รู้เห็นต่อเนื่องกันทุกครั้งที่เดียวไม่มีข้อคิดขัดอะไร ถ้าพระราชกฤษฎีกานั้นออก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มาแล้วก็เข้าใจว่ากิจการของเรียบร้อย และเราได้แบ่งกิจการของนครบาลและโดยเฉพาะอย่างยิ่งของตำรวจไปขึ้นอยู่กับนายกเทศมนตรีซึ่งต่อไปจะเรียกว่าผู้ว่าการนครหลวงอะไรต่อไปอีก มีข้อซึ่งเกี่ยวกับเรื่องลักษณะการปกครองอย่างอื่นประกอบด้วยจึงทำให้ล่าช้าแต่ความจริงจะออกแถว แต่ท่านว่าอยู่ทำนองเดียวกัน เพราะฉะนั้นถ้าหากว่าอันนอกมาก็หมดปัญหาและคลายความข้องใจและจะออกเมื่อไร ๆ ก็ได้ นอกเรื่องหนึ่งก็คือว่าเรื่องที่ท่านสมาชิกคนก่อน ๆ ซึ่งท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมได้ชี้แจงในแง่กฎหมายแล้ว ผมขอเรียนชี้แจงเพิ่มเติมอีกนิดหนึ่งเพื่อเป็นเครื่องประกอบอย่างคำว่า เขตเทศบาลกับเขตสุขาภิบาลก็จริงถูกต้องที่ท่านว่า แต่โปรดอย่าคิดว่าเทศบาลของเราเฉพาะเขตนิดเดียว ถ้าผมจำได้ไม่ผิดดูเหมือนเขตแค่คลองอะไร นี่พอไปถึงวัดพระศรีมหาธาตุนี่ก็เป็นเขตสุขาภิบาลแล้ว ซึ่งบางครั้งมีความจำเป็นในเรื่องการจอดรถ การดูแลรถเหมือนกันแล้วในตามต่างจังหวัดก็จะเห็นว่าเขตเทศบาลนิดเดียว ความจริงผมเคยเสนอความคิดเห็นว่าเขตเทศบาลนี้ควรขยายออกไปอีกให้มาก แต่ว่าจะเสียดร้อนเกี่ยวกับเรื่องภาษีอากรอะไรไปอีกหลายอย่าง เพราะฉะนั้นความคิดอันนี้ก็เคยต้องระงับและก็ต้องพิจารณากันเสียให้รอบคอบกันเสียก่อน แต่ว่าเชื่อแน่ว่าในอนาคตต่อไปเราจะต้องขยายออกไปแน่นอน คำว่า เขตสุขาภิบาลนิดเดียวครับ อย่างว่านี่ไม่ใช่เขตเทศบาลแล้วที่อนุสาวรีย์นั่นที่แรกผมก็นึกว่าเขตเทศบาลไปไล่เลี่ยงแทบแย่ที่จะให้ตัดหญ้าทำน้ำพุ แต่เป็นเขตของสุขาภิบาล ใช้เงินเทศบาลไม่ได้อย่างนี้เป็นต้น แล้วเป็นของแน่ที่ท่านรัฐมนตรีว่าการยุติธรรมว่าก้าวเราไม่จำเป็นเราก็จะยังไม่บังคับใช้ ถ้าเป็นย่านชุมนุมชนเราก็จำเป็นจะต้องใช้ ในข้อที่ ๒ ที่เรื่องการจอดรถ การหยุดรถนั่นอย่างว่าโดยเฉพาะการจอดรถส่งคนเข้าโรงหนัง ส่งคนลงร้านขายของนี่ผมเชื่อว่าไม่เก็บและผมไม่ยอมให้เก็บแน่นอนที่เดียว เพราะฉะนั้นข้อวิตกที่ว่ามาส่งคนหน้าโรงหนังแกรนด์ หรือว่าส่งคนที่ร้านขายของไม่มีใครเขาเก็บในโลก ถ้าขืนเก็บรัฐบาลก็เสียสติแน่ ๆ เว้นแต่ในเวลาต่อไปก็ต้องเอาไปจอดที่ควรจอด

ในเรื่องที่ ๓ ที่ว่าเกี่ยวกับสภาพรถ ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมก็ได้ชี้แจงว่าเราได้ตรวจสอบในแง่การจอดรถอยู่ด้วยว่านั่นประการหนึ่ง แต่แท้ที่จริงคือเวลานี้มีเรื่องบังเอิญท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนที่พูดก่อนอาจจะฝันค้างเลยมา คือมีเรื่องอยู่หน่อยคือว่าเวลานี้พระราชบัญญัติการจราจรทางบกเกิดให้อำนาจซึ่งเขาเขียนมานานแล้ว ว่าให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มหาดไทยและคมนาคมเป็นผู้รักษาราชการตามพระราชบัญญัตินั้น มันก็เลยทำให้บางอย่างงานซ้อนงานเหมือนกัน ซึ่งเวลานี้ทางคณะรัฐบาลกำลังให้คณะกรรมการที่ปรึกษาจัดระเบียบบริหารราชการแผ่นดินดำเนินการพิจารณาแก้ไขอยู่แล้ว เพราะฉะนั้นเรื่องงานซ้อนงานก็คิดว่าจะไม่วิตกจะต้องเคลือบขาดใจ และโดยเฉพาะอย่างยิ่งตามตัวบทกฎหมายนี้ก็เป็นไปตามอย่างที่ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมชี้แจงแล้ว

หม่อมราชวงศ์ คึกฤทธิ์ ปราโมช : กระผมได้ยินท่านนายกรัฐมนตรีชี้แจงก็หมดความวิตกลงไปบ้าง แต่ยังไม่หมดสนิท เพราะฉะนั้นก็อยากจะขอประทานแสดงความวิตกไว้ให้ปรากฏ คงจะไม่มีประโยชน์อะไร แต่ว่าพูดไว้อย่างนั้น คือว่าที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้ยกตัวอย่างโรงหนังแกรนด์ว่า ถ้าหากให้อำนาจเทศบาลหรือสุขาภิบาลไปกำหนดที่จอดรถแล้วเก็บสตางค์ค่าจอดรถนั้นได้ และก็อาจจะไปกำหนดเข้าที่หน้าโรงภาพยนตร์ เช่นที่หน้าโรงภาพยนตร์แกรนด์ ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมท่านบอกว่าไม่มีเทศบาลใดทำเช่นนั้นได้ ท่านนายกรัฐมนตรีท่านก็ได้รับรองว่า ท่านไม่ยอมให้ทำ นี่กระผมเชื่อ คือว่าถึงด้วยเหตุผลเทศบาลก็ไม่น่าจะทำเช่นนั้น และท่านนายกรัฐมนตรีท่านก็รับรอง ผมก็เชื่อว่า ท่านคงจะไม่ยอมให้เทศบาลไปทำเช่นนั้น แต่ในกฎหมายนี้ไม่มีข้อห้ามเสียเลยว่า ไม่ให้เทศบาลทำเช่นนั้น ก็กฎหมายนี้มันให้อำนาจเทศบาลและสุขาภิบาลไปกำหนดที่ไหนก็ได้ การรับรองนี้ การที่ท่านนายกรัฐมนตรีรับรอง กระผมก็เชื่อว่าท่านคงทำจริง หรืออย่างน้อยท่านก็คงบอกว่าไม่ให้เทศบาลทำ แต่การบุคคลรับรองกันก็ไว้ใจเชื่อถือ แต่นี่มันเป็นเรื่องของการร่างกฎหมาย มันควรจะมีอะไรบองกันไว้ในกฎหมายด้วย อย่าให้เทศบาลไปทำเช่นนั้น เรื่องนี้มันเกี่ยวกับอัฐพล อยู่ด้วย แต่เทศบาลก็เป็นมนุษย์ปุถุชนให้อำนาจหาสตางค์ได้ ก็ย่อมจะพยายามหรือหาโอกาสที่จะหาสตางค์ให้มาก กระผมเห็นธรรมเนียมมันอย่างนั้น เมืองไทยเราทำอะไร ๆ ที่แรกก็ทำดี ๆ รัฐบาลทำโรงงานอุตสาหกรรมบ้างอะไรบ้างเป็นการที่จะช่วยเหลือราษฎร นานไป ๆ พอได้สตางค์มันก็ลุ่มหลงในสตางค์ ทำอะไรก็เพื่อจะได้กำไรมาก อยากจะแจกโบนัสกันมาก เทศบาลก็เป็นปุถุชน กระผมยังไม่ไว้ใจสนิทว่าเรื่องอยากหาสตางค์นี่มันจะไม่ฝังลึกอยู่ในใจ แล้วประเดี๋ยวก็จะกำหนดยิ่งเห็นที่ไหนจอดรถมาก ก็ยิ่งจะให้กำหนดที่นั่นแหละครับ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ให้เป็นที่จอดรถเทศบาลเพื่อจะเก็บสตางค์ได้มาก ในที่สุดการใช้อำนาจตามพระราชบัญญัตินั้นจะเป็นไปเพื่อวัตถุประสงค์ที่หารายได้เท่านั้นเอง ประโยชน์อย่างอื่นมันก็จะเริ่มน้อยลงไป เมื่อได้ดำเนินการไปแล้วกระผมวิตกจริง ๆ ในข้อนี้ สำหรับท่านนายกรัฐมนตรีเมื่อท่านรับรอง กระผมก็เชื่อสนิทกระผมไม่ว่าอะไรหรอก ถ้าอย่างนั้นก็เป็นห่วงอยู่นั่นเอง ว่าถ้าออกพระราชบัญญัตินี้ไปโดยไม่มีอะไรยับยั้งไว้อย่างนี้แล้ว กระผมเป็นคนที่ใช้รถยนต์คนหนึ่งจะต้องนั่งให้ศีลให้พรให้ท่านนายกรัฐมนตรีให้ท่านอายุมั่นขวัญยืนอยู่ค้ำฟ้า ไม่อย่างนั้นกระผมแย่ ประเดี๋ยวท่านเป็นอย่างไรไปหรือท่านออกจากนายกรัฐมนตรีเป็นอะไรไปนี่เป็นเรื่องธรรมดา รัฐบาลเก็บใหญ่กระผมก็ตายกัน ไม่ต้องนั่งทำมาหากินนั่งแต่เสียค่าจอดวันละ ๒ บาททุกแห่งไปหมด แหย่เข้าไปเป็นเก็บตะครับ มันก็แย่เพราะฉะนั้นกฎหมายนี้ก็ควรจะมีอะไรที่จะบอกกำหนดไว้เสียบ้าง ไม่ให้อำนาจลอย ๆ ปล่อยไปเลยว่ากำหนดที่ไหน ๆ ก็ได้ ก็จะไปกำหนดเข้าที่หน้าโรงหนังแกรนด์จริง ๆ อย่างที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติว่านี่ กระผมพูดนี่ไม่ใช่ดูถูกดูหมิ่นเทศบาลหรือสุขาภิบาล แต่เห็นว่ามันเป็นวิสัยของคนเราทำอะไรไปเพลิดเพลินไป เห็นท่าได้สตางค์ก็จะเอา แล้วอีกอย่างหนึ่งกระผมก็มีความวิตกในเรื่องนี้ว่าจะตีความกันแค่ไหน ว่าตรงไหนให้เป็นที่จอดรถ ตรงไหนจะไม่ให้เป็น เท่าที่เห็นมาในต่างประเทศ เขาก็กำหนดที่ย่านชุมนุมชนเช่นสถานการค้า ทุกคนจะไปจอดรถซื้อเข้าซื้อของอะไรเป็นชั่วครั้งชั่วคราว เขากำหนดอย่างนั้น แต่ว่าถ้าคิดถึงหลักเพื่อความสะดวกข้างหน้า ก็ทำอย่างที่กระผมได้เรียนท่านประธานมาแล้ว แต่ถ้าหากว่าจะคิดถึงแง่หาสตางค์ละก็ อาจจะไปกำหนดตรงที่ ๆ คนจะจอดรถเป็นประจำ แล้วก็เขาจะได้เก็บสตางค์ได้มาก ยกตัวอย่างอย่างนี้หน้าสำนักงานของกระผมเองที่ถนนราชดำเนิน แล้วก็หน้าสำนักงานเก่าของท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมด้วย ไม่มีที่จอดรถเลยนี่ คนที่ไปทำมาหากินแถวนั้นไปรถก็ต้องจอดทิ้งไว้วันยังค่ำ ถ้าโดนชั่วโมงละ ๒ บาทเดือนหนึ่งไม่ใช่หรอกครับ วันหนึ่งเข้าไปตั้งกว่า ๓๐ บาท จอดอย่างชั่ว ๆ ดี ๆ ๓๐ ชั่วโมงก็ ๓๐ บาทวันไปแล้ว แหม มันก็ลำบากมาก ผมขัดตาไม่เห็น แล้วก็สำนักงานทั้งนั้นตะครับ ตลอดถนนราชดำเนินก็ไม่แน่ใจว่าเทศบาลจะกำหนดหรือไม่ ถ้าว่านิจจะเอาในพระราชบัญญัตินี้ที่ไหนสักแห่งหรือให้อำนาจใครไว้ให้เป็นคนคุมอำนาจเทศบาลอีกทีหนึ่ง บอกไว้ให้แน่ชัด กระผม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ก็คงจะไม่กังวลมาก แต่ที่นี่มันไม่มีเลยเลย กระผมก็ขอแสดงความกังวลให้ปรากฏ ทั้ง ๆ ที่เชื่อใจท่านนายกรัฐมนตรี ท่านก็บอกแล้วว่าท่านรับรอง ก็เชื่อ แต่ว่ามีมันอยู่ในเรื่องของกฎหมายแล้วอีกอย่างหนึ่งการจอดรถเสียสตางค์มีมิเตอร์นี่ กระผมก็เห็นที่อเมริกาเท่านั้นเอง มี ประเทศอื่น ๆ การจราจรเขาคับคั่งกว่าเราตั้งเยอะแยะก็ไม่ปรากฏว่ามี หรือจะมีก็ไม่ทราบ แต่อย่างอังกฤษ ผมก็ไม่ทราบไม่แน่ใจ ว่าเริ่มจะมีก็ยังน้อยประเทศนะครับ แต่ก็อยากจะเรียนถามว่า เราจะเอากันอย่างนั้นเชียวหรือ ที่ว่าจะเอา แล้วอีกอย่างหนึ่งขอเรียนสภานี้ด้วยความสัตย์ความจริงกระผมก็ไม่ได้ว่าอะไร แต่ว่าตั้งแต่ในระยะหลัง ๆ นี้ รู้สึกว่าเราจะออกกฎหมายเก็บสตางค์ราษฎรหยุม ๆ หยิม ๆ กันบ่อยเหลือเกินแล้วครับ ราษฎรเขาบ่น ๆ อยู่นะ ผมอยากจะเผยแพร่ที่ได้ยินมาให้ปรากฏเท่านั้น ไม่ว่าอะไร มันก็รำคาญเหมือนกันครับ เดี๋ยวก็เก็บโน่นเก็บนี่เก็บนิดเก็บหน่อย ความฉลาดยังไม่ทันหายความคลายจะมาแทรก จะมาเก็บค่าจอดรถกันอีกแล้ว ก็กราบเรียนไว้เท่านั้น ไม่ว่าอะไร

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ (นายกรัฐมนตรี) : ตามที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติได้กรุณาแสดงข้อกังวลนั้น ผมก็เห็นด้วยทุกประการ แท้ที่จริงก็น่าคิดเช่นนั้นเหมือนกัน ผมอยากจะพูดสักนิดหนึ่งว่า ตรงที่ว่าผมรับรองอะไร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมรับรองน่ะ ผมหมายความถึงว่าการไปจอดก็กเพื่อส่งคนนะครับ ไม่ใช่หมายความว่าส่วนที่จอดตรงไหน นั่นมันก็ย่อมแล้วแต่ความเหมาะสมที่เขาจะจอด ผมเข้าใจว่าท่านสมาชิกผู้มีเกียรติคนแรกที่พูดหมายความว่าพอนั่งรถไป พอจอดก็กที่หน้าโรงหนัง เปิดให้คนลง นี่บอกเสีย ๒ บาทแล้วอะไรอย่างนี้เป็นต้น นี่ผมเรียนว่าไม่ใช่เช่นนั้น แต่ว่าส่วนที่จอดรถเขากำหนดไว้ใกล้เคียงข้างหน้าโรงหนังอะไรนั้นก็อีกประการหนึ่ง ส่วนข้อกังวลต่าง ๆ เหล่านี้เมื่อเราเป็นที่เข้าใจกันดีแล้ว ผมก็คิดว่าจะได้พยายามไปกวดขันทางเจ้าหน้าที่ให้เต็มที่ แต่นอกจากนั้นก็อีกประการหนึ่ง ในเรื่องที่ว่าเก็บภาษีอะไรเหล่านี้ ผมก็เห็นด้วยอย่างท่านสมาชิกผู้มีเกียรติเหมือนกัน ผมก็รู้สึกว่า เอ ดูชักจะบ่อยเหมือนกัน นี่ด้วยความจริงนะครับ นี่ผมขอกล่าวคำรับรอง เพราะว่ามันเป็นหลักธรรมชาติ เช่นอย่างว่าเรื่องภาษีที่ออกไปแล้ว ก็ได้ยินเสียงบ่นเช่นเป็นต้นว่าภาษีเสริม ภาษีย้อนหลัง แต่ผมก็ได้พยายามที่จะสอบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ถามเจ้าหน้าที่ ความจริงยังไม่เข้าใจด้วยกันทั้งสองฝ่าย แต่ถ้าเข้าใจแล้วจะคลายความวิตก ผมก็ได้ชี้แจงกับท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังว่า ทำไมไม่ให้เขาเข้าใจเสียเล่า ก็ได้ออกคำอธิบายไว้ตั้ง ๓ หนแล้ว ก็ไม่เข้าใจกัน อย่างเรื่องภาษีย้อนหลังเป็นต้น ผมขออภัยจะไม่ชี้แจงในที่นี้ เพราะไม่ใช่เป็นเวลาที่เกี่ยวกับเรื่องนั้นโดยเฉพาะ ซึ่งความจริงถ้าทราบเงื่อนไขจะรู้สึกว่ามันไม่มีอะไรเลย เป็นเรื่องเฉพาะครั้งเฉพาะคราวเท่านั้น แล้วนอกจากนั้นเรื่องอื่น ๆ อีก เราก็อาจจะไปแก้ไขในเรื่องประมวลรัษฎากรของเราที่จะออกต่อไป แต่เฉพาะเรื่องนี้ เรื่องการจอดรถนี้ มันเป็นเรื่องล่วงกฎนิยมที่เขากระทำกัน แล้วนอกจากนั้นเป็นกฎหมายซึ่งร่างกันมานานแล้ว พร้อม ๆ หรือก่อนเรื่องภาษีเสียด้วยซ้ำ มันก็ต้องค่อย ๆ ทยอยเข้ามา เพราะฉะนั้นตามความรู้สึกก็ว่า แหม ผมยังเคยพูดล้อเล่นเสมอว่า ดูบีนจะเสพย์เลือดเป็นภักษาหารเสียแล้วกระมัง อะไรอย่างนี้ ดูมันทยอย เรื่องเงินทั้งนั้น แต่ความจริงมันไม่ใช่เช่นนั้นหรอกครับ เป็นเรื่องเก่าซึ่งทำพร้อม ๆ กันแล้วค่อยทยอยออกมา แต่ว่าระเบียบการจอดอะไรสิ่งเหล่านี้เราอาจจะแก้ไขให้บรรเทาเบาบางลงได้ ส่วนในแง่ที่ท่านสมาชิกผู้มีเกียรติกล่าวว่าจะมีอะไรเติมในกฎหมาย ทางรัฐบาลไม่ขัดข้องอะไรเลยที่จะไปเพิ่มเติมในขั้นแปรญัตติ ซึ่งผมคิดว่าก็น่าจะพอตกลงกันได้ เป็นแต่เพียงว่าข้อสำคัญอย่าให้เกิดความเดือดร้อนหรือทำไม่ให้ราษฎรผาสุกเท่านั้นผมก็พึงพอใจแล้ว แต่ว่าในสิ่งเหล่านี้มันเป็นสิ่งที่สอนประชาชนของเราด้วย มันเป็นสิ่งที่สอนทั้งทางตรงและทางอ้อมว่าคนเองต้องรับผิดชอบในเรื่องซึ่งทำให้ขัดประโยชน์ต่อความผาสุกของคนส่วนรวมแล้วตัวจะต้องเสียอะไรบ้าง แต่แท้ที่จริงแล้วผมคิดว่าเงินที่จะได้นั้นคงจะได้แต่เพียงเล็กน้อย เพราะคนที่รู้เรื่องนี้ก็ไม่จอด เขาไปจอดที่ไหนก็ได้ และนอกจากนั้นอาจจะเกิดปาร์คกิ้ง (parking) ซึ่งเราเห็นในต่างประเทศแล้ว มีที่จอดรถของเอกชนมากมายสัก ๒ ชั้น ๓ ชั้น ถึงเวลาไปจอดอยู่ที่นั่น ซึ่งก็อาจจะสะดวกกว่านี้ก็ได้ ซึ่งก็อาจจะให้บริการดีกว่านี้ก็ได้ แต่ว่ามันเป็นการสอนให้ประชาชนของเรามีความเข้าใจในแง่ดีมากขึ้นทางส่วนรวมด้วยว่าคนเองจะต้องรับผิดชอบร่วมกันอย่างไรบ้างเท่านั้น เช่นเรื่องความสะอาดอย่างนี้เป็นต้น เราก็ยังรู้สึกว่าประชาชนของเราเองยังให้ความร่วมมือไม่เพียงพอในเรื่องการที่จะทำให้บ้านเมืองของเราสะอาด ถ้าท่านทั้งหลายเป็นผู้สนใจได้ตรวจพิจารณาดูอย่างถ่องแท้ ยังมีอีกหลายสิ่งซึ่งยังไม่ให้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ความร่วมมือ ยังมีความสกปรกอะไรรุงรังมาก ซึ่งเจ้าหน้าที่เทศบาลต้องทำงานอย่างหามรุ่งหามค่ำ วิธีที่เทศบาลแก้ไขเวลานี้ เมื่อจับผิดกับคนไม่ได้ตนเองก็ต้องกวาด ๒๔ ชั่วโมงอยู่นั่นแหละครับ พอตะแกรง พอไม้กวาด อะไรนั่น กวาดอยู่ ๒๔ ชั่วโมงเรื่อย ซึ่งผมคิดว่ามันก็แย่อยู่เหมือนกัน เพราะฉะนั้นทั้งประชาชนและทั้งฝ่ายเจ้าหน้าที่ก็ควรจะให้ความร่วมมือซึ่งกันและกัน แล้วเรื่องค่าจอดรถนี่จะเรียกว่าภาษีก็ไม่ใช่นัก มันเป็นส่วนรายได้ของเทศบาล ซึ่งแท้ที่จริงแล้วผมคิดว่ามันเป็นเรื่องการสอนให้คนเราเข้าใจถึงเรื่องสิทธิและการรับผิดชอบร่วมกันในสังคมอยู่เหมือนกัน

นายทวี แรงขำ : ความจริงทางท่านนายกรัฐมนตรีก็ดีหรือท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมก็ดีก็ได้ชี้แจงข้อข้องใจต่าง ๆ ที่สมาชิกได้มีความข้องใจในปัญหาเรื่องนี้ แต่มีข้อหนึ่งซึ่งท่านสมาชิกคนสุดท้ายได้เป็นห่วงถึงว่าถ้าหากว่าเทศบาลจะไปออกเทศบัญญัติ หรือสุขาภิบาลจะไปออกข้อบัญญัติที่ไม่เป็นไปตามที่ท่านรับรองแล้ว หรือว่าเป็นไปในทางที่จะทำความเดือดร้อนให้แก่ประชาชนแล้ว ปัญหาว่าในกฎหมายนี้จะทำอย่างไรที่จะให้มีการควบคุมได้ จริง เป็นความจริงดังว่านั้นที่ท่านวิตก แต่ว่าในปัญหานี้มีพระราชบัญญัติเทศบาลที่ให้อำนาจทางฝ่ายผู้ควบคุมการเทศบาลไว้เรียบร้อยแล้ว ถ้าหากว่าเทศบาลนั้นก็ดี หรือสุขาภิบาลนั้นก็ดีปฏิบัติการในทางที่จะทำความเสื่อมเสียแก่เทศบาล หรือทำความเดือดร้อนอย่างที่ท่านเป็นห่วงนั้นก็อยู่ในฐานะที่ผู้ควบคุมเทศบาลจะได้สั่งการยับยั้งการกระทำหรือประการใดตามกฎหมายเทศบาลนั้นมีอยู่แล้ว เพราะฉะนั้นปัญหาที่ท่านเป็นห่วงนั้นก็อาจจะหายไป ไม่จำเป็นต้องไปเขียนไว้โดยชัดแจ้งในพระราชบัญญัตินี้ก็ได้ นั่นเป็นประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งที่บอกว่า การที่มีการเก็บสตางค์อย่างที่ออกกฎหมายนี้เท่าที่ท่านเห็นมีอยู่ในอเมริกาเท่านั้น ก็มีอีกบางประเทศเท่าที่กระผมจำได้ในออสเตรเลียก็มี เพราะฉะนั้นปัญหาเรื่องนี้ผมถ้าเราเพ่งเล็งไปในหลักที่ว่า เราต้องการจัดความเป็นระเบียบเรียบร้อยให้แก่ชุมชน ถึงแม้จะมีไม่มากอย่างประเทศนั้น แต่ก็เป็นแบบที่เอาการทำในทางที่ดี เรานำมาใช้ก่อนก็ยังเอาผ่านในเรื่องนี้ว่าเราได้นำในทางที่ดีก็ไม่น่าจะเป็นห่วงอะไร แต่ถ้าปัญหาเรื่องนี้มีการเก็บสตางค์อย่างที่ออกกฎหมายนี้เป็นการกระทบกระเทือนน้อยเป็นการกระทบกระเทือนต่อชนชั้นใหญ่ต่อส่วนรวม จะกระทบกระเทือนต่อผู้ขับรถยนต์เท่านั้น ซึ่งเป็นจำนวนน้อย และจำนวนรถยนต์ที่ใช้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คยดในปาร์คกงทีเจ้าหน้าทีจัดไว้ การจัดระเบียบในเรืองนันน ก่อนทีเทศบาลหรือสุขาภิบาลจะปฏิบัติการก็ต้องมีเตรียมการพร้อมแต้ว โดยต้องมีเครื่องปาร์คกงมิเตอร์อย่างทีเขาจัดทำกันมาจัดตั้งแต้วก็คงจะพิจารณาในที ๆ เห็นสมควร ไม่ใช่ทำทั่วไปหรือว่าอย่างหน้าโรงหนังแกรนด์หรืออะไรทำนองนีคิดว่าเทศบาลคงไม่ไปปฏิบัติดำเนินการเช่นนัน เพราะฉะนันบัญหาเรื่องการจัดระเบียบไปในกรุงเทพ ฯ ตามกฎหมายนีก็คงจะเห็นว่ามุ่งทีจะจัดดำเนินการในเขตกรุงเทพ ฯ เท่านัน ส่วนทีว่าให้เทศบาลอืนหรือสุขาภิบาลอืนนอกกรุงเทพ ฯ นันถ้าอยู่ในฐานะ อันสมควรเมือมีความ จำเป็นจะต้องการอาจจะดำเนินการได้ดังนีเป็นต้น ในเรื่องการ จัดระเบียบ หรือความเรียบร้อยหรือความสวยงาม ในกรุงเทพ ฯ นีก็เชือว่าเป็นทีปรากฏต่อท่านสมาชิกทังหลายแล้วว่าได้มีความเปลียนแปลงไปในทางดีงามอย่างไร ซึงข้าพเจ้าคิดว่าไม่จำเป็นต้องยกขึนมาสาธยายในทีนีเพราะเป็นทีปรากฏนีก็เป็นอีกจุดหนึงเป็นสิงหนึง ทีจะเพิมความเป็น ระเบียบให้แก่ เทศบาลนครกรุงเทพ นีให้เรียบร้อยขึน กระผมจึงคิดว่าเกียวกับร่างพระราชบัญญัตินีสภาคงจะรับหลักการ

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ต่อไปนีข้าพเจ้าขอมติต่อทีประชุมว่าสมควรจะรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนีหรือไม่ ท่านผู้ใดเห็นว่าควรรับหลักการ โปรดยกมือขึน

(มีสมาชิกยกมือเป็นส่วนมาก)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ท่านผู้ใดไม่เห็นด้วย โปรดยกมือขึน

(ไม่มีสมาชิกยกมือ)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี เป็นอันว่าสภานีรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี รัฐบาลจะตังกรรมาธิการวิสามัญหรือจะใช้กรรมาธิการสามัญ

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม) : รัฐบาลขอเสนอให้ส่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนีให้คณะกรรมาธิการสามัญชุดการปกครองพิจารณา

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : รัฐบาลเสนอให้กรรมาธิการสามัญชุดการปกครองพิจารณา มีท่านผู้ใดเห็นเป็นอย่างอืนบ้างหรือไม่

(ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอืน)

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี ถือว่าที่ประชุมนี้ให้กรรมาธิการตามญัตติ การพิจารณา แปรญัตติภายในกี่วัน

พระยาอรรถการีย์นิพนธ์ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรม) : แปรญัตติภายใน ๓ วัน

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : รัฐบาลขอเสนอให้แปรญัตติภายใน ๓ วัน มีท่านผู้ใดเห็นเป็นอย่างอื่นบ้างหรือไม่

(ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น)

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ : ไม่มี เป็นอันว่าให้แปรญัตติภายใน ๓ วัน สำหรับวันนี้หมดระเบียบวาระการประชุมแล้ว ข้าพเจ้าขอเลิกประชุม.

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๐๐ นาฬิกา

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชุม

คณะรัฐมนตรี

△

การประชุมวันที่ ๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

การประชุมคณะรัฐมนตรี วันนี้ เริ่มเวลา ๙.๕๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธาน ที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้:—

๑. กระทรวงเศรษฐการรายงานว่า ตามพระราชบัญญัติทะเบียนพาณิชย์ พ.ศ. ๒๔๙๙ และประกาศกระทรวงเศรษฐการ เรื่องให้ผู้ประกอบพาณิชยกิจไปจดทะเบียนพาณิชย์นั้น ได้กำหนดให้ผู้ประกอบพาณิชยกิจซึ่งประกอบการหัตถกรรมหรือการอุตสาหกรรมไม่ว่าอย่างใด ๆ อย่างเดียวหรือหลายอย่างก็ตาม และขายสินค้าที่ผลิตได้คิดรวมทั้งสิ้นในวันหนึ่งวันใดเป็นเงินตั้งแต่ ๒๐ บาทขึ้นไป หรือในวันหนึ่งวันใดมีสินค้าที่ผลิตได้มีค่ารวมทั้งสิ้นเป็นเงิน ๕๐๐ บาท ขึ้นไป ไปจดทะเบียนพาณิชย์ ณ สำนักงานทะเบียนพาณิชย์ ซึ่งเศรษฐการจังหวัดหรือนายอำเภอเป็นนายทะเบียนพาณิชย์แล้วแต่กรณี

ต่อมาได้มีผู้ร้องเรียนมาว่า ราษฎรชาวสวนยางเด็ก ๆ ซึ่งมีอยู่เป็นจำนวนมากได้รับความเดือดร้อนในการที่ต้องมาจดทะเบียนพาณิชย์ เพราะอยู่ห่างไกลจากที่ว่าการอำเภอ และไม่ค่อยจะเข้าใจระเบียบวิธีการต่าง ๆ ของทางราชการ จึงขอผ่อนผันให้ยกเว้นไม่ต้องจดทะเบียน ซึ่งคณะรัฐมนตรีได้พิจารณาแล้วเมื่อ ๓๑ มกราคม ๒๕๐๑ ลงมติผ่อนผันให้ยืดเวลาการจดทะเบียนพาณิชย์ให้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

บัดนี้ ผู้ว่าราชการจังหวัดนราธิวาสได้ร้องเรียนมาอีกว่า การจดทะเบียนพาณิชย์ทำให้ชาวสวนยางได้รับความเดือดร้อน เพราะส่วนมากอยู่ในท้องที่ทุรกันดารไม่สะดวกต่อการไปมา กระทรวงเศรษฐการจึงได้เชิญเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องมาประชุมปรึกษาหารือกันในเรื่องนี้ ที่ประชุมได้พิจารณาแล้วมีความเห็นว่า การทำน้ำยางเป็นยางแผ่น ยางดอก และยางรมนั้น ชาวสวนยางจะต้องทำจึงจะขายได้ ถ้าพิจารณาโดยเคร่งครัดก็เป็นการอุตสาหกรรม อย่างไรก็ดี การทำสวนยางกรมสรรพากรก็ยกเว้นให้ ไม่เก็บภาษีการค้า ตั้งแต่ปี ๒๔๙๒ เป็นต้นมา เพื่อเป็นการผ่อนผันและส่งเสริมการทำสวนยาง และประสงค์ให้การทำสวนยางเพิ่มมากขึ้น จึงเห็นควรผ่อนผันให้ผู้ประกอบพาณิชยกิจทำสวนยางที่นำน้ำยางที่กรีดได้จากสวนยางของตนเองไปทำเป็นยางแผ่น ยางดอก หรือยางรมขาย ไม่ต้องจดทะเบียนพาณิชย์

คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาแล้วมีมติอนุมัติให้ผ่อนผันการจดทะเบียนพาณิชย์การทำสวนยางรายย่อย ตามที่กระทรวงเศรษฐการเสนอ.

๒. กระทรวงเกษตรรายงานว่า ขณะนี้ได้มีผู้ลักลอบนำโค กระบือ จากเขตประเทศพม่า เข้ามาในราชอาณาจักรทางด้านประจวบคีรีขันธ์ และด้านจังหวัดชุมพรอยู่เสมอ แม้จะได้ให้เจ้าหน้าที่สัตวแพทย์คอยระวังตรวจตราดูแลและวางสัตวแพทย์ไว้ตามจุดสำคัญ ที่ผู้ลักลอบนำสัตว์จะต้องผ่าน ซึ่งเคยตรวจจับได้บ้างบางคราวแล้ว ก็ตามก็ยังมีผู้ลักลอบนำสัตว์เข้ามาประมาณปีละ ๑,๐๐๐ ตัว ถ้าหากมีการลักลอบเข้ามาเช่นนี้เรื่อย ๆ ก็จะเป็นผลเสียหายแก่ประเทศไทย โดยเฉพาะการส่งสัตว์ จากภาคใต้เข้าไปจำหน่ายในต่างประเทศ เพราะหากสัตว์ที่ลักลอบเข้ามาเหล่านั้นติดเอาโรครินเดอร์เปสต์ หรือโรคปากและเท้าเปื่อยเข้ามาเกิดขึ้นในภาคใต้แล้ว การส่งสัตว์ออกไปจำหน่ายจะต้องหยุดชะงักลง ทำให้ขาดรายได้ และจะต้องระดมสัตวแพทย์เข้าไปทำการปราบโรคที่เกิดขึ้นเป็นการสิ้นเปลืองค่าใช้จ่ายเพิ่มขึ้นโดยใช่เหตุ ซึ่งที่ปรึกษาสัตวแพทย์ของกรมปศุสัตว์และผู้เชี่ยวชาญสัตวแพทย์ ขององค์การอาหาร และเกษตรที่มาช่วยเหลือมีความเห็นสนับสนุนให้เปิดการเจรจากับทางการสัตวแพทย์ของประเทศพม่า และกระทรวงเกษตรได้พิจารณาแล้วเห็นว่าในขณะนี้ยังไม่สมควรจะต้องเปิดการเจรจา แต่เห็นควรขอความร่วมมือจากกระทรวงมหาดไทยให้พิจารณา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สั่งเจ้าหน้าที่ฝ่ายปกครองช่วย สอดส่องตรวจตราจับกุม การลักลอบนำสัตว์เข้ามาใน ประเทศไทยทางด้านนี้ให้กวดขันยิ่งขึ้น และได้ขอความร่วมมือไปยังกระทรวงมหาดไทยแล้ว ส่วนทางกระทรวงเกษตรนั้นก็ได้วางเจ้าหน้าที่สัตวแพทย์ไว้ตามจุดสำคัญที่สัตว์จะต้องผ่านให้เข้มแข็งยิ่งขึ้น

คณะรัฐมนตรีรับทราบในเรื่องนี้ และมีมติให้กระทรวงมหาดไทยร่วมมือกับกระทรวงเกษตรตามที่ขอร้องมา.

๓. กระทรวงศึกษาธิการรายงานว่า ตามที่ได้รับแจ้งจากสังฆมนตรีช่วย ว่าการองค์การปกครองว่า ผู้ว่าราชการจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ พร้อมด้วยข้าราชการฝ่ายทหารและพลเรือน นายกเทศมนตรี และนายกพุทธสมาคมจังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ยื่นรายงานขอพระราชทานยกวัดธรรมิการาม ตำบลเกาะหลัก อำเภอเมืองประจวบคีรีขันธ์ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ ขึ้นเป็นพระอารามหลวง โดยที่วัดนี้พระยาตำรงธรรมสารได้สร้างขึ้น เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๕ ได้รับพระราชทานพระบรมราชูปถัมภ์ในรัชกาลที่ ๖ และที่ ๗ พระราชทานพระพุทธรูปเป็นพระประธานในอุโบสถและของหลวงหลายอย่างประจำอาราม และในรัชกาลปัจจุบันได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ พระราชทานพระบรมสารีริกธาตุและเสด็จพระราชดำเนินไปทรงบรรจุไว้ในพระเจดีย์บนยอดเขาช่องกระจกภายในบริเวณวัดนี้ ปัจจุบันสภาพวัดเจริญขึ้นโดยลำดับ เป็นที่ตั้งสำนักงานเจ้าคณะธรรมยุติจังหวัด และประกอบพิธีทางศาสนาของทางราชการ นับว่าเป็นวัดสำคัญของจังหวัด กระทรวงศึกษาธิการได้เสนอคณะสังฆมนตรีพิจารณาแล้ว มีมติเห็นสมควรยกวัดธรรมิการาม ขึ้นเป็นพระอารามหลวงชั้นโท ชนิดวรวิหาร กระทรวงศึกษาธิการพิจารณาแล้วเห็นพ้องด้วยตามมติคณะสังฆมนตรี จึงเสนอคณะรัฐมนตรี พิจารณาและนำความกราบบังคมทูลพระกรุณาขอพระราชทานตามระเบียบต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วมีมติอนุมัติให้ดำเนินการตามที่เสนอได้.

๔. นายกรัฐมนตรีเสนอว่า คลองตลิ่งขัน ตื้นเขินมากไม่สะดวกแก่การเดินเรือและการใช้น้ำจากคลองนั้น สมควรจะได้ขุดลอกเสียใหม่

คณะรัฐมนตรีพิจารณาเห็นพ้องด้วย และมีมติมอบให้กระทรวงเกษตรดำเนินการสั่งกรมชลประทานพิจารณาแผนงานเสนอโดยด่วน.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๕. คณะรัฐมนตรีอนุมัติให้ร้องขอริบดีกรมตำรวจและรักษาการในตำแหน่งรองผู้บัญชาการตำรวจชายแดน เข้าแถลงถึงสถิติและประมวลกิจการที่ตำรวจชายแดนได้ดำเนินการช่วยเหลือราษฎรชาวเขาและราษฎรตามชายแดนไปแล้วอย่างไร รวมทั้งการช่วยเหลือที่ได้รับความร่วมมือจากกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงสาธารณสุข กระทรวงเกษตร กระทรวงมหาดไทย และสถาบันอื่น ๆ ด้วย

คณะรัฐมนตรีพิจารณาเห็นว่า การที่ตำรวจชายแดนได้ดำเนินการส่งเสริมราษฎรอยู่นั้นนับเป็นประโยชน์อยู่มากทั้งในทางการศึกษา อนามัย และการประกอบอาชีพตามสภาพของท้องถิ่น จึงลงมติให้กระทรวงต่าง ๆ ให้ความสนใจและช่วยเหลือร่วมมือโดยใกล้ชิดยิ่งขึ้น.

๖. กระทรวงคลาโหมรายงานว่า ตามที่ได้มีพระราชกฤษฎีกากำหนดเขตที่ดินในบริเวณที่ที่จะเวนคืนในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา พ.ศ. ๒๔๘๘ นั้น บัดนี้ได้ทำการสำรวจที่ดินในท้องที่ตำบลคอหงส์ อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา เสร็จแล้ว จึงสมควรออกพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ในท้องที่ดังกล่าว เพื่อประโยชน์ในราชการทหารต่อไป จึงเสนอร่างพระราชบัญญัติมาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย นอกจากนี้คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีก.

การประชุมวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

การประชุมคณะรัฐมนตรี วันนี้ เริ่มเวลา ๙.๔๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธาน คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้:—

๑. กระทรวงเกษตรรายงานว่า เนื่องด้วยองค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) กรุงโรม ได้จัดให้มีการประชุมเรื่องข้าวที่เมืองใช่งอน ประเทศเวียดนาม เป็นการประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญ การจัดชั้นและมาตรฐานข้าว ครั้งที่ ๔ (Group of Experts on Rice

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

Grading and Standardization) ระหว่างวันที่ ๑๗—๒๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ และให้ฝ่ายไทยแจ้งให้รัฐบาลไทยส่งผู้แทนไปประชุมครั้งนี้ด้วย

การประชุมดังกล่าวนี้เป็นการประชุมผู้เชี่ยวชาญระหว่างประเทศด้านธัญพืชข้าว และเป็นคณะกรรมาธิการของสภาการอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ เพื่อพิจารณาเกี่ยวกับการจัดชั้นและมาตรฐานข้าวที่ทุก ๆ ประเทศปฏิบัติให้เป็นระดับเดียวกัน เพื่อการค้าระหว่างประเทศ จึงนับว่าเป็นเรื่องสำคัญมาก และกรมการข้าวก็ได้เคยส่งผู้แทนไปร่วมประชุมต่อเนื่องกันตลอดมา และเนื่องจากกระทรวงการต่างประเทศได้รายงานมาว่า ประเทศเวียดนามใต้ประมาณช่วยเหลือชาวนาในฤดูปี ๒๕๐๒ ได้มีการเฉลี่ยผลผลิตได้เพิ่มขึ้น เฮกตาร์ละ ๕๐๐ ก.ก. ข้าวเปลือก (๖๕ ก.ก. ต่อไร่) โดยรัฐบาลเวียดนามจัดปุ๋ยเคมีจ่ายแจกชาวนา ๕๐,๐๐๐ ตัน จัดหาระบือให้ชาวนาซื้อผ่อนส่งระยะ ๔ ปี จัดหาเครื่องยาเคมีและเครื่องมือกำจัดศัตรูข้าว และช่วยเหลือเรื่องน้ำ ๆ ๆ เป็นเงินประมาณ ๓๒๕ ล้านเปียสต์ (กว่า ๕๐ ล้านบาท) และประเทศเวียดนามมีนโยบายที่จะส่งเสริมการผลิตให้ได้เพิ่มมากขึ้นเพื่อส่งเป็นสินค้าต่างประเทศเพิ่มขึ้นอีก การประชุมครั้งนี้กระทรวงเกษตรเห็นสมควรแต่งตั้งผู้แทนประเทศไทย โดยพิจารณาส่งข้าราชการที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเข้าร่วมประชุม ๒ นาย คือ ๑. ดร. สละ ทศานนท์ รองอธิบดีกรมการข้าว ๒. นายสวัสดิ์ เชี่ยวสกุล หัวหน้ากองส่งเสริมและเผยแพร่ กรมการข้าว ส่วนค่าใช้จ่ายในการไปประชุมของข้าราชการทั้ง ๒ นายนี้ กระทรวงเกษตรได้ทำความตกลงกับสำนักงบประมาณเรียบร้อยแล้ว จึงเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติการแต่งตั้งผู้แทนประเทศไทยจำนวน ๒ นายดังกล่าวนามข้างต้นเข้าร่วมประชุม

คณะรัฐมนตรีลงมติอนุมัติ.

๒. กระทรวงกลาโหมรายงานว่า รัฐบาลโปตุเกสได้ส่งคำเชิญมายังรัฐบาลไทยให้จัดส่งเรือรบหลวงไปร่วมในงานฉลองวันครบรอบห้าร้อยปีแห่งการสิ้นชีพลักษัยของเจ้าชาย ดี. เฮนริค ซึ่งจะจัดให้มีขึ้นที่กรุงลิสบอน ประเทศโปตุเกส ประมาณระหว่างเดือนเมษายนและมิถุนายน ๒๕๐๓ ซึ่งกระทรวงกลาโหมได้พิจารณาแล้วเห็นว่าไม่สามารถรับคำเชิญในกรณีนี้ได้ที่จะส่งเรือรบหลวงไปร่วมงานนั้นได้ เนื่องจากขาดแคลนงบประมาณและไม่มีเรือเหมาะสมที่จะเดินทางไกล จึงได้ขอให้กระทรวงการต่างประเทศตอบปฏิเสธไป กระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งให้สถานเอกอัครราชทูต

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ณ กรุงปารีส สอบดูว่ามีประเทศใดบ้างที่ตอบรับเชิญ ซึ่งได้รับรายงานว่า ขณะนี้มีตรปประเทศของโปตุเกสทั้งในยุโรป อเมริกาเหนือ และอเมริกาใต้ ได้ตอบรับจะส่งเรือรบไปร่วมงาน ส่วนประเทศทางเอเชียนั้นทราบว่า ปากีสถาน อินเดีย อินโดนีเซีย ญี่ปุ่น และฟิลิปปินส์ จะไม่ส่งเรือรบไป แต่จะส่งคณะผู้แทนโดยมีเอกอัครราชทูตเป็นหัวหน้าคณะไปร่วมในงานนี้แทน กระทรวงการต่างประเทศจึงขอให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาเรื่องนี้อีกครั้งหนึ่ง ซึ่งกระทรวงกลาโหมได้พิจารณาแล้วเห็นว่า เป็นการสมควรที่ประเทศไทยจะได้จัดส่งคณะผู้แทนไปร่วมในงานนี้เช่นเดียวกัน และเพื่อเป็นการประหยัด เห็นสมควรแต่งตั้งให้เอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงปารีส เป็นหัวหน้าคณะ กับให้ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารเรือไทยประจำประเทศฝรั่งเศส รวม ๒ นาย เป็นผู้แทนของรัฐบาลไปร่วมในงานนี้ จึงขอเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณา

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ

๓. กระทรวงเศรษฐการรายงานตามที่ได้รับแจ้งจากกระทรวงเกษตรว่า ผู้อำนวยการเอฟ.เอ.โอ. โรม จะจัดให้มีการประชุม ๒ รายการ คือ การประชุม CCP Consultative Sub—Committee on the Economic Aspects of Rice ระหว่างวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ถึงวันที่ ๑ มีนาคม ค.ศ. ๑๙๖๐ และการประชุม Group of Experts on Rice Grading and Standardization ระหว่างวันที่ ๑๗—๒๐ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๑๙๖๐ การประชุมทั้ง ๒ รายนี้ จะจัดให้ประเทศสมาชิกต่าง ๆ ส่งผู้แทนเข้าร่วมการประชุมทั้งสองรายการ ซึ่งกระทรวงเศรษฐการได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการประชุม CCP Consultative Sub—Committee on the Economic Aspects of Rice เป็นเรื่องหนักไปในทางเศรษฐกิจการค้า อันเป็นหน้าที่โดยตรงของกระทรวงเศรษฐการ และคาดว่าจะได้รับประโยชน์จากการประชุมนี้เป็นอันมาก เฉพาะอย่างยิ่งในเรื่องการค้าข้าวกับต่างประเทศ จึงใคร่ขออนุมัติส่งผู้แทนไปร่วมการประชุมครั้งนี้ในฐานะผู้แทนของรัฐบาลและเห็นควรแต่งตั้งให้ นายนาม พูนวัตถุ รองอธิบดีกรมการค้าต่างประเทศ เป็นหัวหน้าคณะผู้แทน และนายสุชิ นาทวรทัต หัวหน้าแผนกเผยแพร่พาณิชย์ กองการค้าขายออก กรมการค้าต่างประเทศ เป็นผู้แทนและเลขานุการส่วนการประชุม Group of Experts on Rice ond Standardization นั้น เป็นเรื่องของผู้ชำนาญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เกี่ยวกับมาตรฐานข้าว และได้ทราบว่ากระทรวงเกษตรจะได้พิจารณาเสนอมาโดยตรง จึงขอให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติในหลักการและตัวบุคคล

คณะรัฐมนตรีอนุมัติตามที่เสนอ.

๔. ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติให้ปรับปรุงหน้าที่ของคณะกรรมการพัฒนาท้องถิ่นแห่งชาติ และตั้งคณะกรรมการบริหารและประสานงานพัฒนาการท้องถิ่นขึ้นแทนนั้น บัดนี้ กระทรวงมหาดไทยรายงานว่า เห็นสมควรเพิ่มเติมกรรมการพัฒนาท้องถิ่นแห่งชาติอีก ๓ นาย และเปลี่ยนแปลงผู้ช่วยเลขานุการคณะกรรมการดังนี้.— กระทรวงมหาดไทย เป็นกรรมการ รองอธิบดีกรมมหาดไทยฝ่ายปกครอง เป็นผู้ช่วยเลขานุการ หัวหน้าผู้ตรวจราชการกรมมหาดไทย เป็นผู้ช่วยเลขานุการ

สำหรับคณะกรรมการบริหารและประสานงานนั้น เห็นว่าตำรวจตระเวนชายแดนก็ได้มีส่วนช่วยดำเนินงานพัฒนาการท้องถิ่นอยู่ด้วยเป็นอย่างมาก จึงเห็นควรตั้งรองผู้บัญชาการตำรวจตระเวนชายแดนเป็นกรรมการเพิ่มขึ้นอีกผู้หนึ่ง

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย.

๕. เพื่อให้ประชาชนในต่างจังหวัดได้ใช้ไฟฟ้าโดยกว้างขวางยิ่งขึ้น คณะรัฐมนตรีได้ลงมติอนุมัติให้องค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคก่อสร้างการไฟฟ้าเพิ่มขึ้นอีก ๑๔ อำเภอ คือ อำเภออัมพวา จังหวัดสมุทรสงคราม อำเภอท่าตะโก จังหวัดนครสวรรค์ อำเภอท้ายเหมือง จังหวัดพังงา อำเภอเกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี อำเภออรัญประเทศ จังหวัดปทุมธานี อำเภอหล่มเก่า จังหวัดเพชรบูรณ์ อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน อำเภอโพนทอง จังหวัดร้อยเอ็ด อำเภอแม่ริม สันทราย ดอยสะเก็ด และอำเภอหางดง จังหวัดเชียงใหม่ อำเภอปากพนัง จังหวัดพัทลุง และอำเภอศรีเชียงใหม่ จังหวัดหนองคาย

ต่อจากนั้น คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาระเบียบวาระการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ประจำวันพฤหัสบดีที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ และเรื่องอื่น ๆ อยู่จนถึงเวลา ๑๕.๕๐ น. จึงยุติการประชุม.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชุม วันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

การประชุมคณะรัฐมนตรี วันนี้เริ่ม ๙.๔๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี เป็นประธาน คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้:—

๑. กระทรวงกลาโหมเสนอตามรายงานของกองทัพอากาศว่า มีข้าราชการทั้งทหาร ตำรวจ และพลเรือน ได้ศึกษาจบหลักสูตรการฝึกบินจากสโมสรการบินพลเรือนเป็นจำนวนมาก ซึ่งสโมสรการบินพลเรือนได้มอบเครื่องหมายแสดงความสามารถในการบินให้เป็นเกียรติแก่ผู้สำเร็จทุกคน จึงเป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติมกฎกระทรวง ซึ่งออกตามกฎหมายว่าด้วยเครื่องแบบ ให้ข้าราชการทั้งทหาร ตำรวจ และพลเรือน ประดับเครื่องหมายแสดงความสามารถในการบินของสโมสรการบินพลเรือนได้ เพื่อเป็นการเผยแพร่กิจการของสโมสรการบินพลเรือนให้เป็นที่นิยมแก่ข้าราชการโดยทั่วไป และเพื่อเป็นการเชิดชูเกียรติ กับเป็นกำลังน้ำใจแก่ผู้สำเร็จการฝึกบินจากสโมสรการบินพลเรือนแห่งนี้ กระทรวงกลาโหมจึงขอให้พิจารณาในส่วนที่เกี่ยวกับเครื่องแบบข้าราชการพลเรือน หากเห็นสมควรที่จะให้ข้าราชการพลเรือนประดับเครื่องหมายดังกล่าวแล้ว ก็ขอให้ดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีพิจารณาเห็นชอบด้วย.

๒. กระทรวงการต่างประเทศเสนอว่า ในการประชุมสมัชชาสมัยที่ ๑๕ สมัชชา ฯ จะได้พิจารณาร่างอนุสัญญาว่าด้วยเสรีภาพแห่งข่าวสารต่อจากที่ได้พิจารณาไว้แล้ว ในการประชุมสมัชชา ฯ สมัยที่ ๑๔ ทางสหประชาชาติจึงได้ขอให้บรรดาประเทศสมาชิกส่งข้อคิดเห็นและข้อสังเกตไปยังสหประชาชาติเพื่อประกอบการพิจารณาของสมัชชา ฯ ต่อไป

โดยที่เรื่องนี้จะต้องใช้เวลานาน เพราะความเห็นยังมีขัดแย้งกันอยู่มาก คณะมนตรีเศรษฐกิจและสังคมจึงดำริจะให้มีร่างปฏิญญาว่าด้วยเสรีภาพแห่งข่าวสารขึ้น มีข้อความกว้าง ๆ ดังหลักการไว้เพียง ๕ ประการ ซึ่งมีหวังว่าจะผ่านสมัชชา ฯ ได้ดีกว่าร่างอนุสัญญา ฯ ด้วยเหตุผลดังกล่าวแล้วข้างต้น ที่ประชุมคณะมนตรี ฯ จึงขอให้เลขาธิการสหประชาชาติส่งตัวบทร่างปฏิญญา ฯ ให้ประเทศสมาชิกพิจารณาและขอทราบความคิดเห็นเกี่ยวกับร่างตัวบทด้วย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า การจะจัดทำคำวิจารณ์ดังกล่าวย่อมเกี่ยวกับกิจการในหน้าที่ของหลายฝ่าย จึงเห็นควรจัดตั้งคณะกรรมการขึ้นคณะหนึ่ง สำหรับดำเนินการโดยเฉพาะ ถ้าจำเป็นและเห็นสมควร คณะกรรมการนี้อาจจะเชิญผู้แทนองค์การเกี่ยวกับข่าวสารมาให้ความคิดเห็นของฝ่ายวิชาชีพด้วยก็ได้ คณะผู้แทนนี้ควรประกอบด้วยผู้แทนกรมประชาสัมพันธ์ ผู้แทนกรมประมวลข่าวกลาง ผู้แทนกรมไปรษณีย์โทรเลข ผู้แทนกระทรวงมหาดไทย (ซึ่งมีหน้าที่เกี่ยวกับ พ.ร.บ. การพิมพ์) ผู้แทนคณะกรรมการกฤษฎีกา และผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ รวม ๖ นาย และมอบให้กระทรวงการต่างประเทศเป็นเจ้าของเรื่อง จึงเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาดำเนินการต่อไป

คณะรัฐมนตรีลงมติให้แต่งตั้งกรรมการตามที่กระทรวงการต่างประเทศเสนอ.

๓. กระทรวงเกษตรรายงานว่า องค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติได้มีหนังสือเชิญมายังรัฐบาลไทย ขอให้ส่งผู้แทนไปร่วมการประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญการจัดชั้นมาตรฐานการผลิตนมเนย ครั้งที่ ๓ ซึ่งจะได้จัดให้มีการประชุมขึ้น ณ สำนักงานใหญ่ เอฟเอโอ. กรุงโรม ระหว่างวันที่ ๒๒—๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

กระทรวงเกษตรได้นำเรื่องนี้เสนอที่ประชุมคณะกรรมการองค์การอาหารและเกษตรแห่งชาติ ครั้งที่ ๗/๒๕๐๓ วันที่ ๒๘ มกราคม ศกนี้ พิจารณาแล้วเห็นว่า การประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญการจัดชั้นมาตรฐานการผลิตนมเนย ครั้งที่ ๓ นี้ เป็นเรื่องที่น่าสนใจ และควรจะมีผู้แทนรัฐบาลไทยเข้าร่วมในการประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์ แต่การประชุมนี้จะเริ่มตอนปลายเดือนกุมภาพันธ์ศกนี้แล้ว ซึ่งเป็นการกระทันหันไม่อาจจะจัดส่งผู้แทนเข้าร่วมในการประชุมได้ทัน อย่างไรก็ดี กระทรวงเกษตรมีความประสงค์อยากจะทราบเรื่องราวเกี่ยวกับการประชุมนี้อย่างใกล้ชิด และการผลิตนมเนยของประเทศไทยก็เริ่มมีความสำคัญอยู่มาก จึงสมควรให้กระทรวงการต่างประเทศสั่งเจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม เข้าร่วมในการประชุมในฐานะผู้สังเกตการณ์ ในการประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญการจัดชั้นมาตรฐานการผลิตนมเนยครั้งที่ ๓ นี้ พร้อมรวบรวมเอกสารการประชุมเพื่อเสนอกระทรวงเกษตร

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วอนุมัติให้เจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตไทย ณ กรุงโรม เข้าร่วมในการประชุมดังกล่าวแล้ว ในฐานะผู้สังเกตการณ์ต่อไปได้.

๔. ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติแต่งตั้งคณะกรรมการขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาค โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย เป็นประธานกรรมการ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย ปลัดกระทรวงมหาดไทย อธิบดีกรมโยธาเทศบาล อธิบดีกรมมหาดไทย ผู้บัญชาการตำรวจภูธร และหัวหน้าองไฟฟ้าส่วนภูมิภาค กรมโยธาเทศบาล เป็นกรรมการนั้น

บัดนี้ กระทรวงมหาดไทยรายงานว่า ขณะนี้ ตำแหน่งรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยไม่มี จึงทำให้กรรมการขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคว่างลง แต่โดยที่ในปัจจุบันนี้ กระทรวงมหาดไทยได้ดำเนินการตามนโยบายของรัฐบาลในอันที่จะให้กิจการไฟฟ้าส่วนภูมิภาคทั้งหมดเป็นหน้าที่ขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคเป็นผู้ดำเนินการผลิตและจำหน่ายกระแสไฟฟ้าแต่ผู้เดียว ส่วนการขายกระแสไฟฟ้านั้น มอบให้เป็นหน้าที่ ของเทศบาล ท้องถิ่น เป็นผู้รับช่วงไปขาย แก่ประชาชนอีกต่อหนึ่ง ฉะนั้น กิจการไฟฟ้าของเทศบาลและสุขาภิบาลก็จะต้องโอนมาเป็นขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคทั้งหมด จึงทำให้ปริมาณงานขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคเพิ่มขึ้น สมควรที่จะได้แต่งตั้งกรรมการแทนตำแหน่งที่ว่างต่อไป และได้พิจารณาเห็นว่าผู้อำนวยการส่วนการปกครองท้องถิ่น กรมมหาดไทย เป็นผู้ที่มีตำแหน่งควบคุมเทศบาลและสุขาภิบาลต่าง ๆ โดยใกล้ชิด ย่อมรอบรู้ในกิจการของเทศบาลและสุขาภิบาลเป็นอย่างดี สมควรที่จะให้ดำรงตำแหน่งกรรมการขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคแทนตำแหน่งที่ว่างต่อไป กระทรวงมหาดไทยจึงได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติให้ผู้อำนวยการส่วนการปกครองท้องถิ่น กรมมหาดไทย เป็นกรรมการแทนกรรมการขององค์การไฟฟ้าส่วนภูมิภาคที่ว่างต่อไป

คณะรัฐมนตรีอนุมัติ.

๕. เนื่องจากพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ พุทธศักราช ๒๔๘๖ บางมาตรา มีข้อความไม่ชัดแจ้ง ทำให้การปฏิบัติงานของมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ เพื่อให้เป็นไปตามพระราชบัญญัติโอนมหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ธรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ และมหาวิทยาลัยศิลปากร ไปสังกัดสำนักนายกรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๐๒ และพระราชบัญญัติโอนอำนาจหน้าที่เกี่ยวกับราชการของหน่วย ซึ่งมีการปรับปรุงใหม่ พ.ศ. ๒๕๐๒ เป็นที่สงสัย และบางมาตราควรจะได้ปรับปรุงให้สอดคล้องกับมหาวิทยาลัยอื่น ใน สังกัดสำนักนายกรัฐมนตรี ฉะนั้น จึงจำเป็นแก้ไขบางมาตรา

คณะรัฐมนตรีจึงลงมติรับหลักการร่างพระราชบัญญัติมหาวิทยาลัยแพทยศาสตร์ (ฉบับที่ ๖) ตามที่สำนักนายกรัฐมนตรีเสนอ

นอกจากนั้น คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาระเบียบวาระการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ประจำวันพฤหัสบดีที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ การวางระเบียบและการจัดการขนส่งสินค้าทางรถยนต์ หลักการทั่วไปในการกำหนดแผนการศึกษาชาติ และเรื่องอื่น ๆ จนถึงเวลา ๑๔.๕๐ น. จึงยุติการประชุม.

การประชุมวันที่ ๒๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

การประชุมคณะรัฐมนตรี วันนี้เริ่ม ๙.๕๕ น. ณ ทำเนียบรัฐบาล จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีเป็นประธาน คณะรัฐมนตรีได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังนี้:-

๑. สำนักนายกรัฐมนตรีเสนอตามรายงานของจุฬาลงกรณมหาวิทยาลัยว่า สภามหาวิทยาลัยได้ประชุมพิจารณาเห็นสมควรแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิและความสามารถซึ่งเคยปฏิบัติหน้าที่ราชการสำคัญอันเป็นประโยชน์แก่การศึกษาของประเทศชาติมาแล้วให้ดำรงตำแหน่ง กรรมการสภามหาวิทยาลัยผู้ทรงคุณวุฒิรวม ๓ รายคือ ๑. พันเอก หลวงวิจิตรวาทการ ๒. ดร. ต่าง รัตนรัตน์ ๓. ดร. กำแหง พลางกูร

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นชอบด้วย.

๒. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า ตามที่คณะรัฐมนตรีลงมติอนุมัติให้กระทรวงการต่าง ประเทศเป็นเจ้าภาพในการที่ สาธารณรัฐเกาหลี จะส่งคณะทูต สันถวไมตรีมาเยือน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประเทศไทยนั้น บัดนี้คณะทูตสันถวไมตรีสาธารณรัฐเกาหลีจะมาถึงกรุงเทพ ฯ ระหว่างวันที่ ๒๓—๒๗ กุมภาพันธ์ ศกนี้ คณะทูตประกอบด้วยผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดีซิงมันรี ซึ่งมีนายดอง โจคิม อดีตรองรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เป็นหัวหน้า พร้อมด้วยบุคคลในคณะอีก ๒ นาย คือ นายคุงยีชา เจ้าหน้าที่วางผังเศรษฐกิจแห่งกระทรวงการบูรณะ และนายกวางซูชอย แห่งกระทรวงการต่างประเทศ เป็นเลขานุการ

คณะรัฐมนตรีรับทราบ.

๓. กระทรวงเกษตรเสนอร่างพระราชบัญญัติโอนกรรมสิทธิ์ที่ดินของกรมชลประทาน ในท้องที่ตำบลบางพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ให้แก่ราษฎร เพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยมีเหตุผลว่า เนื่องจากที่ดินบริเวณขอบอ่างเก็บน้ำของกรมชลประทานที่ตำบลบางพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ซึ่งเหลือจากการทำถนนกั้นน้ำทางทิศตะวันออก ไม่มีความจำเป็นต้องมีไว้เพื่อใช้เป็นที่สาธารณประโยชน์อีกต่อไป กรมชลประทานจึงได้เจรจาขอแลกเปลี่ยนกับที่ดินของราษฎร ซึ่งอยู่ติดต่อกับตัวทำนบทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ เพื่อใช้เป็นที่สาธารณประโยชน์ และโดยที่สภาพของที่ดินที่จะทำการแลกเปลี่ยนกันนี้ อยู่ในลักษณะเดียวกัน จึงถืออัตราแลกเปลี่ยนเป็นเนื้อที่เท่ากัน บัดนี้ ราษฎรเจ้าของที่ดินได้โอนกรรมสิทธิ์ที่ดินของตนให้แก่กรมชลประทาน และกรมชลประทานได้นำที่ดินนั้นไปใช้เป็นสาธารณประโยชน์แล้ว จึงเห็นสมควรโอนกรรมสิทธิ์ที่ดินของกรมชลประทานตามข้อตกลงให้เป็นการเสร็จสิ้นไป แต่โดยเหตุที่ที่ดินที่กรมชลประทานจะเอาไปแลกเปลี่ยนนี้เป็นที่ที่มิได้มีไว้เพื่อใช้เป็นสาธารณประโยชน์ การโอนไปจึงต้องตราเป็นพระราชบัญญัติ

คณะรัฐมนตรีลงมติรับหลักการและให้ดำเนินการต่อไปได้.

๔. ตามที่คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๙ มกราคม ๒๕๐๓ มอบให้ พลเอก สุรจิต จารุเศรนี เป็นประธานกรรมการพิจารณาเรื่องเกี่ยวกับการจัดรถม้าพระที่นั่งสำหรับเทิดพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ส่วนการตั้งกรรมการ เมื่อเห็นผู้ใดสมควรเป็นกรรมการร่วมด้วยก็ขอให้เสนอมานั้น

บัดนี้ พลเอก สุรจิต จารุเศรนี รายงานว่า ได้พิจารณาแล้ว เห็นสมควรเชิญบุคคลดังต่อไปนี้เป็นกรรมการร่วมด้วย คือ ๑. พระยาศราธรบดี ๒. พระยาเรนทรราชา ๓. พลโท

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

หม่อมหลวง ขาบ กุญชร ๔. เจ้ากรมการสัตว์ทหารบก ๕. ผู้บังคับกองพันทหารม้าที่ ๑ รักษาพระองค์ ๖. เลขานุการกิตติมศักดิ์ ราชตฤณมัยสมาคม ๗. ผู้แทนสำนักพระราชวัง ๘. หลวงอัศวฤทธิวิชัย ๙. นายพันตำรวจเอก ชนา โปษยานนท์

คณะรัฐมนตรีเห็นชอบด้วย.

๕. สำนักพระราชวังรายงานว่า การสร้างพระเมรุและพลับพลาอิสริยาภรณ์สำหรับพระราชทานเพลิงพระศพและศพพระราชวงศ์กับผู้มีเกียรติทางราชการ ซึ่งสมควรได้รับพระราชทานพระบรมราชานุเคราะห์ขั้นที่สุดสามหลวงวัดเทพศิรินทราวาสนั้น กรมศิลปากรได้แจ้งว่าจะแล้วเสร็จไม่เกินวันที่ ๒๕ มีนาคม ๒๕๐๓ การสร้างพระเมรุขึ้นใหม่นี้ก็เพื่อจะได้ใช้สำหรับพระราชทานเพลิงพระศพสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงวชิรญาณวงศ์ให้สมพระเกียรติที่ทรงดำรงตำแหน่งสกลมหาสังฆปรินายก เป็นรายแรก ซึ่งทางสำนักพระราชวังจะได้กำหนดการพระราชทานเพลิงไว้ในกลางเดือนเมษายนนี้ แต่โดยที่งานนี้จัดเข้าในลักษณะเป็นงานพิเศษ ไม่ใช่งานประจำ จะต้องตระเตรียมการต่าง ๆ มาก สำนักพระราชวังไม่อาจดำเนินการได้โดยลำพัง นอกจากจะได้รับความร่วมมือจากส่วนราชการต่าง ๆ เช่นเดียวกับเมื่องานถวายพระเพลิงพระบรมศพสมเด็จพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า

คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว จึงมติให้สำนักพระราชวังเป็นเจ้าของเรื่องกำหนดการและจัดงานนี้ โดยให้เชิญส่วนราชการต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องมาประชุมปรึกษาดำเนินให้ความร่วมมือต่อไป.

๖. กระทรวงการต่างประเทศรายงานว่า ตามข้อ ๔ แห่งความตกลงพุสโบรท์ กล่าวไว้ว่า ให้มีกรรมการคณะหนึ่ง ประกอบด้วยผู้แทนฝ่ายไทย ๔ นาย และฝ่ายอเมริกัน ๔ นาย รวม ๘ นาย ทำหน้าที่บริหารมูลนิธิฟุลไบรท์ โดยหัวหน้าคณะทูตอเมริกันเป็นผู้แต่งตั้ง และปลดกรรมการฝ่ายอเมริกัน รัฐบาลไทยเป็นผู้แต่งตั้ง และปลดกรรมการฝ่ายไทย กรรมการแต่ละคนอยู่ในตำแหน่งได้เพียงวันที่ ๓๑ ธันวาคม ของแต่ละปี หลังจากนั้นก็ต้องแต่งตั้งกันใหม่ทั้งสองฝ่าย ผู้ที่เคยเป็นกรรมการแล้วอาจได้รับแต่งตั้งใหม่อีกได้

โดยที่กรรมการบริหารฝ่ายไทยชุดปัจจุบัน ซึ่งประกอบด้วยหลวงสุจริตพิทยพัฒน์ ผู้แทน ก.พ. หลวงสิทธิวุฒิภาษ ผู้แทนกระทรวงการคลัง นายแพทย์ ปาลกะวงศ์ ณ อยุธยา ผู้แทน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

กระทรวงศึกษาธิการ และนายมนู อมาตยกุล ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศ ได้หมดหน้าที่ลงแล้ว ตามวาระตั้งแต่วันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๐๒ จำเป็นจะต้องแต่งตั้งใหม่ กระทรวงการต่างประเทศได้สอบถามสำนักงาน ก.พ. กระทรวงการคลัง และกระทรวงศึกษาธิการแล้ว ต่างยังคงยืนยันเสนอบุคคลเดิมเป็นผู้แทนในคณะกรรมการบริหารฝ่ายไทย

ส่วนนายมนู อมาตยกุล ผู้แทนกระทรวงการต่างประเทศนั้น ได้รับพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งเป็นเอกอัครราชทูตประจำสหภาพโซเวียตแล้ว กระทรวงการต่างประเทศจึงเสนอนายอานันท์ ปันยารชุน เป็นผู้แทนในคณะกรรมการนี้แทน

คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการต่อไปได้.

๗. กระทรวงการต่างประเทศรายงานตามที่ได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า สำนักงานการกรรมกรระหว่างประเทศ ได้มีหนังสือเชิญนายมาลัย หุวนันทน์ รองอธิบดีกรมประชาสงเคราะห์ ซึ่งมีตำแหน่งเป็นรองคณะประศาสนการขององค์การ ฯ ไปร่วมประชุมคณะประศาสนการสมัยที่ ๑๔๔ ขององค์การการกรรมกรระหว่างประเทศ ซึ่งจะจัดให้มีขึ้นระหว่างวันที่ ๑ ถึง ๔ มีนาคม ๒๕๐๓ ณ นครเจนีวา ประเทศสวิตส์ แต่เนื่องด้วย นายมาลัย หุวนันทน์ มีราชการสำคัญที่จะต้องปฏิบัติในระหว่างนี้หลายเรื่อง จึงไม่สามารถจะไปร่วมประชุมครั้งนี้ได้ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว สมควรจัดให้เอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศสวิตส์ไปประชุมแทน และได้รับความเห็นชอบจากกระทรวงมหาดไทยแล้ว

คณะรัฐมนตรีลงมติเห็นชอบด้วย และอนุมัติให้ดำเนินการได้.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คำปราศรัยของนายกรัฐมนตรี

เนื่องในวันครบรอบปีแห่งการตั้งคณะรัฐมนตรี

๑๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

△

" พี่น้องชาวไทยที่รักทั้งหลาย

วันนี้ ที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ เป็นวันครบรอบปีแห่งการตั้งคณะรัฐบาล ซึ่งข้าพเจ้าเป็นนายกรัฐมนตรี เวลา ๑ ปีล่วงไปอย่างรวดเร็ว และรัฐบาลก็พยายามทำงานให้เร็วทันเวลาที่ล่วงไป โดยเฉพาะเรื่องภายในของคณะรัฐมนตรี มีเหตุการณ์ที่ทำความโทมนัสอย่างแรงกล้าให้ข้าพเจ้า ๒ ครั้ง ครั้งหนึ่งเมื่อมีเรื่องที่ทำให้ต้องเปลี่ยนตัวรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลังและอีกครั้งหนึ่ง เมื่อเกิดเหตุการณ์ที่ต้องสูญเสียรัฐมนตรีว่าการเกษตร ซึ่งข้าพเจ้าหักใจว่า เป็นเรื่องฝันร้าย พยายามหักห้ามความโทมนัส และรวบรวมกำลังใจดำเนินงานของประเทศชาติ มิให้สะดุดหยุดลง นอกจาก ๒ เรื่องที่กล่าวแล้วนี้ ก็ไม่มีเหตุการณ์ร้ายแรงอันใดเกิดขึ้น และแม้จะได้ทำงานกันด้วยความตรากตรำอย่างยิ่ง รัฐมนตรีทุกคนในบัดนี้ยังอยู่ในสุขภาพอนามัยอันดี รวมทั้งตัวข้าพเจ้าเองด้วย

ในการปราศรัยคราวก่อน ๆ เช่นในวันชาติและวันครบรอบปีปฏิวัติ ข้าพเจ้าได้บรรยายถึงกิจการทั้งหลายที่รัฐบาลได้กระทำไป ตลอดถึงโครงการที่รัฐบาลกำหนดจะทำ ในคราวนี้ข้าพเจ้าตั้งใจจะพูดแต่เพียงเรื่องเดียว คือการแก้ปัญหาเฉพาะหน้า ข้าพเจ้าจะบรรยายในคำปราศรัยครั้งนี้แต่เพียงว่า ในช่วงเวลา ๑ ปีที่ล่วงมา คณะรัฐมนตรีซึ่งข้าพเจ้าเป็นนายก ๆ ได้แก้ปัญหาเรื่องใดบ้างไปเพียงใดบ้าง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปัญหาสำคัญคือเรื่องเงิน ซึ่งรัฐบาลนี้ต้องเผชิญอย่างหนัก เนื่องจากใน พ.ศ. ๒๕๐๑ การค้าต่างประเทศของไทยขาดดุลย์ถึง ๓,๒๕๓ ล้านบาท เป็นเรื่องแรกที่ต้องพยายามแก้ไขแต่ปัญหาเรื่องเงินก็เป็นเหมือนโรคร้าย เวลาโรคกำเริบก็กำเริบรุนแรงขึ้นในทันทีทันใด แต่การที่จะบำบัดรักษาแก้ให้หายขาดนั้นต้องใช้เวลามาก และจะแก้ขึ้นมาได้เพียงทีละน้อย ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ การค้าต่างประเทศของไทยขาดดุลย์ ๑,๒๕๒ ล้านบาท แปลว่าเราแก้หรือคืนขึ้นมาได้ ๑๗๕ ล้าน ด้วยการพยายามขายให้มาก และซื้อแต่น้อย ด้วยการร้องขอความร่วมมือของประชาชนและธนาคาร และด้วยการควบคุมในบางกรณี ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ สินค้าขาออกของเราเพิ่มขึ้นมากกว่าปี ๒๕๐๑ ถึง ๑,๑๑๗ ล้านบาท อันที่จริงสินค้าขาเข้าก็เพิ่มเหมือนกัน คือสินค้าขาเข้าใน พ.ศ. ๒๕๐๒ เพิ่มขึ้น มากกว่าใน พ.ศ. ๒๕๐๑ เป็นจำนวน ๗๓๓ ล้านบาท แต่ควรสังเกตว่า ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ นั้น บรรดาสินค้าที่สั่งเข้ามา เป็นเครื่องจักรและของประเภทลงทุนเพื่อการเพิ่มกำลังผลิตภายในประเทศ ซึ่งเรียกว่า Capital Goods ถึง ๓๕ เปอร์เซนต์ของยอดสินค้าขาเข้าทั้งสิ้น คือยอดสินค้าขาเข้าของเราทั้งหมด ๗,๗๗๒ ล้าน เป็นเครื่องจักรและของประเภทลงทุน ราว ๒,๙๐๐ ล้านบาท ซึ่งนับว่าเป็นนิมิตอันดี เพราะเมื่อเราเพิ่มกำลังผลิตในประเทศไทยได้มากขึ้น ก็จะแก้ปัญหาดุลยภาพการค้าให้ดีขึ้นทุกที

ถึงแม้ว่าการค้าต่างประเทศจะยังขาดดุลย์ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ เป็นจำนวนถึง ๑,๒๕๒ ล้านบาท เช่นนี้ ประเทศไทยก็สูญเสียทรัพย์ต่างประเทศไปใน พ.ศ. ๒๕๐๒ เพียง ๑๕๗ ล้านบาทเท่านั้น และถ้าคำนึงถึงว่าในปี ๒๕๐๒ นี้ เราได้จ่ายค่าหุ้นในธนาคารโลก และกองทุนการเงินระหว่างประเทศถึง ๑๗๕ ล้านบาทแล้ว ประเทศไทยกลับมีรายรับสูงกว่ารายจ่ายด้านสินทรัพย์ต่างประเทศใน พ.ศ. ๒๕๐๒ ราว ๒๒ ล้านบาท ซึ่งแปลว่ามีกำไร ๒๒ ล้าน

เกี่ยวกับดุลย์ทางด้านงบประมาณใน พ.ศ. ๒๕๐๒ รายจ่ายอันเป็นตัวเงินของรัฐบาลสูงกว่ารายรับ ๔๒๗ ล้านบาท ส่วนใน พ.ศ. ๒๕๐๑ รายจ่ายสูงกว่ารายรับ ๔๓๗ ล้านบาท ตามตัวเลขอย่างนี้ดูประหนึ่งว่า ฐานะการเงินของรัฐเลวลง แต่ความจริงใน พ.ศ. ๒๕๐๒ นี้ รัฐบาลต้องใช้กรรมเก่า คือต้องรับภาระใช้หนี้ให้แก่บริษัทส่งเสริมเศรษฐกิจถึง ๑๗๕ ล้านบาท เพราะรัฐบาลครั้งกระโน้นได้ประกันหนี้ของบริษัทนี้ไว้ ถ้าคิดหักจำนวนนี้ออกเสียแล้ว การขาดดุลย์ทางด้านงบประมาณจะเป็นจำนวนเพียง ๔๓๕ ล้านบาท แปลว่าคืนขึ้นมาจาก พ.ศ. ๒๕๐๑ ได้ ๓๒ ล้านบาท

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เรื่องใช้กรรมเก่านั้นยังไม่หมดสิ้นในงบประมาณปี ๒๕๐๓ นี้ เราก็ยังจะต้องใช้กรรมเก่าอีกถึง ๒๐๐ ล้านบาท เพื่อใช้หนี้ของบริษัทส่งเสริมเศรษฐกิจแห่งเดียวกันนี้

อัตราแลกเปลี่ยนระหว่างเงินไทยกับเงินต่างประเทศ กล่าวได้ว่ามีเสถียรภาพ เพราะรักษาระดับไว้ได้โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงรุนแรง เสถียรภาพอันนี้ย่อมก่อให้เกิดความมั่นใจแก่พ่อค้าที่จะดำเนินการค้าโดยไม่ต้องห่วงใยถึงความขึ้นลงแห่งอัตราแลกเปลี่ยนเงินฝากของประชาชนในธนาคารพาณิชย์ต่าง ๆ ได้สูงขึ้นกว่าปีก่อนราว ๗๐๐ ล้านบาท และเงินฝากทางธนาคารออมสินก็เพิ่มขึ้นเรื่อย ๆ มา รวมความว่าในด้านการเงินนั้น แก้ปัญหาไปได้พอสมควร และจะต้องพยายามแก้ต่อไปอีก

ปัญหาเรื่องหนึ่งซึ่งรัฐบาลนี้อาจจะกล่าวได้ว่า แก้ได้สำเร็จ คือเรื่องอพยพชาวเวียดนาม ซึ่งเป็นปัญหาเรื้อรังมาช้านาน เพราะชาวเวียดนามเหล่านี้ ได้อพยพครอบครัวเข้ามาในพระราชอาณาจักรตั้งแต่ พ.ศ. ๒๔๘๙ เวลา ๑๒ ปีล่วงมา ก็เพิ่มปริมาณโดยที่มีคนเกิดขึ้นใหม่ และผู้ที่เป็นเด็กเมื่ออพยพเข้ามาก็เติบโตเป็นผู้ใหญ่ขึ้น การขยายตัวขยายครอบครัวได้มีขึ้นในชั่วเวลา ๑๒ ปี และกลายเป็นจำนวนคนตั้ง ๕ หมื่นคน เป็นปัญหาทั้งในทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม รัฐบาลแต่ก่อนมาก็วิตกอยู่มาก และพยายามแก้ปัญหาเพิ่งจะมามีทางแก้ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ ด้วยการเจรจากันทางคณะกรรมการกาชาดระหว่างประเทศ ประชุมกันที่กรุงย่างกุ้ง ประเทศพม่า และทำความตกลงกันเมื่อวันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๐๒ ให้ส่งชาวเวียดนามอพยพไปยังเวียดนามเหนือ และเริ่มส่งในต้น พ.ศ. ๒๕๐๓ นี้ ครั้งแรกเมื่อวันที่ ๕ มกราคม ส่งไป ๘๒๒ คน ครั้งที่ ๒ เมื่อวันที่ ๑๕ มกราคม ๕๓๔ คน และครั้ง ๓ เมื่อวันที่ ๔ กุมภาพันธ์ เป็นจำนวน ๕๖๒ คน การส่งโดยวิธีนี้ ก็อาจจะต้องใช้เวลาหลายปีเหมือนกัน แต่ก็เป็นการตัดทอนลงได้

เรื่องหนึ่งซึ่งข้าพเจ้าได้เคยกล่าวมาในโอกาสอื่นแล้ว และจะกล่าวในที่นี้เพียงเล็กน้อย เพราะเป็นการแก้ปัญหาใหญ่อันหนึ่ง ทุกท่านทราบอยู่แล้วว่า ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ เราเลิกการสูบฝิ่นได้ ด้วยความเสียสละอย่างมาก นอกจากต้องเสียสละรายได้ของรัฐที่เคยได้จากฝิ่นแล้ว ยังต้องเสียสละค่าใช้จ่ายในการบำบัดผู้ติดฝิ่น ซึ่งตามตัวเลขของกระทรวงสาธารณสุข ได้บำบัดเรียบร้อยไปแล้ว จนกระทั่งถึงวันนี้เป็นจำนวน ๑๒,๒๙๓ คน และยังต้องทำการบำบัดอยู่อีกเป็นจำนวนมาก แต่เราก็ควรพอใจว่าได้แก้ปัญหาเรื่องเสพฝิ่นไปเสร็จไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ปัญหาเรื่องอีกเรื่องหนึ่ง คือ สามล้อ ซึ่งเป็นความลำบากหนักใจของรัฐบาลมาช้านาน เรื่องที่สามล้อจะก็ดขวางทำความชักช้าแก่การจราจร หรือเป็นความไม่สวยงามแก่พระนครนั้น เป็นปัญหาเล็ก ปัญหาใหญ่อยู่ที่ว่า ชายฉกรรจ์ชาวหัวเมือง ชาวชนบทของเราเป็นจำนวนหมื่นละทิ้งงานผลิต คือเกษตรกรรม มาทำงานที่ไม่ผลิต เช่น การขับขี่สามล้อนั้น เป็นความเสื่อมเสียทางเศรษฐกิจอย่างมากยิ่งกว่านั้น อาชีพสามล้อทำลายสุขภาพอนามัยอย่างแรงร้าย ปรากฏแก่กระทรวงมหาดไทย ว่าผู้ประกอบอาชีพทางถีบสามล้อนั้น ลงท้ายกลายเป็นคนติดผี่นไปเป็นจำนวนไม่น้อย เพราะเป็นงานตรากตรำทำลายสุขภาพอนามัยจนเกิดความจำเป็นต้องเอาของร้ายเช่น ฝิ่นเข้ามาช่วย อนึ่ง ในทางรัฐศาสตร์ก็ถือกันว่า การที่ชาวหัวเมืองชาวชนบทละทิ้งภูมิลำเนาหลั่งไหลกันเข้ามาอยู่ในพระนครนั้น เป็นลัญญาณแห่งความเสื่อมโทรม จึงจำเป็นต้องแก้ปัญหาเรื่องนี้อย่างเป็นปัญหาใหญ่ และข้าพเจ้าก็มีความยินดีที่เห็นว่า เราเลิกสามล้อในพระนครได้ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ นี้อย่างเด็ดขาด และทางการได้ช่วยเหลือให้ผู้ประกอบอาชีพสามล้อและครอบครัวไปมีที่อยู่ที่ทำกินในนิคมชนบทและทำงานด้านผลิตต่อไป

ในการต่างประเทศ ก็มีปัญหาเฉพาะหน้าหลายประการ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เกี่ยวกับความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจกับประเทศใกล้เคียง เช่นการส่งสินค้าข้ามแดน การปรับปรามการลักลอบหนีภาษีศุลกากร ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้แก้ปัญหาลุล่วงไปได้บางประการ เช่นได้เจรจากับประเทศลาวและทำความตกลงกัน เมื่อวันที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๐๒ เกี่ยวกับความร่วมมือทางศุลกากรและการค้าระหว่างประเทศทั้งสอง ทั้งได้ทำความตกลงกับสาธารณรัฐเวียดนาม เก็บภาษีศุลกากรในอัตราต่ำดั่งนี้เป็นต้น นอกจากนั้น ยังได้ดำเนินการเจริญสัมพันธไมตรีกับบรรดาประเทศทั้งหลายให้มีความสนิทสนมแน่นแฟ้นยิ่งขึ้นอีกเป็นอันมาก

อันที่จริงการแก้ปัญหานั้น ถ้าเราค้นพบวิธีแก้ที่แยบคาย อาศัยหลักวิชาและเหตุผลที่ดี เราก็อาจจะได้พบวิธีการ ซึ่งนอกจากจะแก้ปัญหาได้แล้ว ยังอาจจะทำให้มีผลประโยชน์พลอยได้ขึ้นมาอีกมากด้วย เช่นใน พ.ศ. ๒๕๐๒ ที่กำลังกล่าวถึงนี้ กรมโลหะกิจ กระทรวงอุตสาหกรรมได้แก้ปัญหาเรื่องดีบุกได้ผลดี แต่ก่อนมาเราเคยส่งดีบุกออกนอกประเทศปีละ ๑๒,๐๐๐ ถึง ๑๓,๐๐๐ ตองต้น ครั้นใน พ.ศ. ๒๕๐๑ เกิดมีความตกลงระหว่างประเทศผูกมัดให้ประเทศที่ผลิตดีบุกส่งแร่ดีบุกออกขายนอกประเทศเป็นจำนวนจำกัด เพื่อรักษาระดับราคา ประเทศไทยเราถูกจำกัดให้ส่ง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

น้อยลงกว่าเดิมถึง ๕๓.๓๒ เปอร์เซนต์ แปลว่าลดลงเกือบครึ่ง มาถึง พ.ศ. ๒๕๐๒ เราถูกลด ๓๕.๒๓ เปอร์เซนต์ แปลว่าถูกลดลงกว่า ๓ ใน ๓ เป็นเหตุให้เหมืองแร่หลายแห่งต้องหยุดกิจการ เกิดมีกรรมกรว่างงาน กระทบกระเทือนอุตสาหกรรมเหมืองแร่อย่างแรง และเสียผลประโยชน์ รายได้ของรัฐเป็นจำนวนมาก เผอิญโรงงานยาสูบของเราต้องซื้อใบยาสูบจากสหรัฐอเมริกาและ ต้องจ่ายเงินเป็นดอลลาร์สหรัฐ ปีหนึ่ง ๆ เป็นจำนวนหลายล้านดอลลาร์ เราจึงได้เจรจากับทาง สหรัฐอเมริกา ว่าแทนที่จะรับเงินดอลลาร์ชำระค่าใบยาสูบ ขอให้รับดีบุกแทนหรือกล่าวอีกอย่าง หนึ่งว่า แทนที่จะเป็นการซื้อขาย ขอให้เอาใบยาสูบมาแลกกับดีบุก ทางการสหรัฐอเมริกาก็ตกลง คณะมนตรีดีบุกอนุมัติ กรมโลหะกิจของเราจึงสามารถเอาดีบุก ๒,๒๕๐ ตัน แลกกับใบยาสูบ การแก้ปัญหาอย่างนี้เกิดผลดีหลายทาง ทางหนึ่งคือเราส่งดีบุกออกได้เกินกว่าที่ถูกจำกัดถึง ๒,๒๕๐ ตัน ทางที่ ๒ โรงงานยาสูบของเราสงวนเงินตราต่างประเทศไว้ปีละ ๔ ถึง ๕ ล้านดอลลาร์สหรัฐ และ ทางที่ ๓ รัฐมีรายได้เนื่องจากการแก้ปัญหาเรื่องนี้กว่า ๒๐ ล้านบาท แสดงว่าการแก้ปัญหาสำเร็จ ไปแต่ละเรื่องนั้น นอกจากจะได้ผลโดยตรงในตัวปัญหานั้นเองแล้ว ยังอาจมีผลดีทางอื่นที่เป็นผล พลอยได้อีกด้วย

ในปัญหาเรื่องป้องกันประเทศ กระทรวงกลาโหม ซึ่งประกอบด้วยกองทัพทั้ง ๓ ก็ได้แก้ปัญหาหลายประการ การที่คณะทูตสันถวไมตรีไทยอันมีพลเอก ถนอม กิตติขจร รองนายก รัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมเป็นหัวหน้าคณะได้ไปเยือนสหรัฐอเมริกา และ ประเทศต่าง ๆ เมื่อเดือนตุลาคมปีที่แล้ว ทำให้ประเทศเราได้รับความช่วยเหลือเรื่องน้ำมันเชื้อเพลิง จากสหรัฐอเมริกา เป็นการแก้ปัญหาเรื่องความไม่เพียงพอของน้ำมันเชื้อเพลิงที่จะใช้ในกองทัพ และจากผลของการเจรจาครั้งนี้ทำให้ประเทศไทยมีหวังที่จะได้รับความช่วยเหลือจากสหรัฐอเมริกา ในด้านอาวุธยุทโธปกรณ์ ตลอดจนเครื่องใช้และอาวุธยุทธภัณฑ์อื่น ๆ อันเกี่ยวแก่กิจการทหาร โครงการความช่วยเหลือซึ่งเคยทำเป็นระยะสั้น เพียงหนึ่งปีหรือเป็นครั้งคราวนั้น ได้เปลี่ยนเป็น โครงการระยะยาวอย่างน้อย ๕ ปี เป็นการแก้ปัญหาเรื่องไม่แน่นอน และช่วยให้กองทัพไทย ได้ มีทางวางแผนปฏิบัติการป้องกันประเทศให้แน่นอนยิ่งขึ้น

กระทรวงเกษตรได้แก้ปัญหาเฉพาะหน้าที่ยังใหญ่อันหนึ่ง คือ เรื่องน้ำ เพราะใน พ.ศ. ๒๕๐๒ มีเหตุการณ์ ๒ อย่าง เกิดขึ้นในปีเดียวกัน คือ น้ำน้อยและน้ำมาก ในต้นปี พ.ศ. ๒๕๐๒

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เป็นเรื่องน้ำน้อย คือเกิดความแล้งจัด น้ำในแม่น้ำเจ้าพระยาไหลลงมาผิดปกติ เป็นการล่อแหลมต่อความในจังหวัดพระนคร ธนบุรี และนนทบุรี ที่จะได้รับอันตรายจากน้ำเค็ม กรมชลประทานได้ก่อสร้างประตูกันน้ำขนาดใหญ่ถึง ๕๖ ท่านบ ระบายน้ำจืดจากเขื่อนเจ้าพระยาและบึงบรเพ็ด ลงมาช่วยประทะน้ำเค็มบ้องกันความเสียหายได้กว่า ๒๔๐,๐๐๐ ตัน ซึ่งเป็นมูลค่ากว่า ๒๐๐ ล้านบาท ครั้นถึงตอนปลายเดือนกันยายนและต้นเดือนตุลาคม เกิดเรื่องน้ำมาก ระดับน้ำปี ๒๕๐๒ สูงเท่าระดับปี ๒๔๖๐ ซึ่งในปี ๒๔๖๐ นั้น นาในทุ่งราบภาคกลางได้รับความเสียหายถึง ๒ ล้าน ๒ แสนไร่ มาถึง พ.ศ. ๒๕๐๒ นี้ ได้อาศัยเขื่อนเจ้าพระยาและคลองในโครงการเจ้าพระยาเป็นเครื่องบรรเทาอุทกภัย และทำงานระบายน้ำไปเก็บไว้ในทุ่งที่ปลูกข้าวลอยน้ำ แล้วก็ค่อย ๆ ระบายลงมาโดยมิให้ประจวบกับจังหวะที่น้ำทะเลขึ้น ด้วยวิธีนี้ใน พ.ศ. ๒๕๐๒ นี้ นาในทุ่งราบภาคกลางจึงเสียหายแต่เพียง ๖๔๐,๐๐๐ ไร่ แทนที่จะเป็น ๒,๒๐๐,๐๐๐ ไร่อย่างใน พ.ศ. ๒๔๖๐

ข้าพเจ้านำเรื่องเหล่านี้มาบรรยาย ก็เพราะรัฐบาลนี้เองได้เคยแถลงไว้ว่าในระหว่างทำแผนและโครงการเศรษฐกิจและการศึกษา รัฐบาลก็จะแก้ปัญหาเฉพาะหน้าเรื่อย ๆ ไป การแก้ปัญหาจึงได้ทำกันอยู่ทุกกระทรวงทบวงการ กระทรวงคมนาคมต้องแก้ปัญหาเรื่องการแข่งขันระหว่างรถประจำทาง และแก้ถนนให้รับน้ำหนักให้มากยิ่งขึ้น กระทรวงยุติธรรมก็พยายามแก้ปัญหาเรื่องความล่าช้าในการพิจารณาพิพากษาคดี เรื่องการเสียเวลาของประชาชนที่มาเป็นพยานในศาล และเรื่องคดีเด็กและเยาวชนในต่างจังหวัด กระทรวงศึกษาธิการได้ทำความพยายามแก้ปัญหาเรื่องโรงเรียนไม่พอกับจำนวนนักเรียนและใน พ.ศ. ๒๕๐๒ ได้เปิดโรงเรียนเพิ่มขึ้น ๓,๑๔๓ โรงเรียนให้นักเรียนมีที่เรียนเพิ่มขึ้นราว ๒ แสนคน รวมความว่าการแก้ปัญหาเป็นงานที่รัฐบาลทำอยู่ทุกด้าน ไม่ว่าจะเป็นปัญหาใหญ่น้อยเพียงใดก็ตาม ถ้าเกี่ยวกับความผาสุกของประชาชนแล้ว รัฐบาลจะต้องโดดเข้าแก้ปัญหานั้นทันที ดังที่ปรากฏอยู่ในสายตาของประชาชนโดยทั่วไปอยู่แล้ว และการแก้ปัญหาอย่างนี้ ถ้าจะให้ดียิ่งขึ้นทางด้านประชาชนก็ต้องพยายามแก้ปัญหาของตนเองด้วย เช่น ปัญหาในครอบครัว ปัญหาอาชีพของตัว และปัญหาธุรกิจต่าง ๆ ไม่ใช่จะคอยรอหรือเร่งร้องให้รัฐบาลแก้เสมอไป ความจริงรัฐบาลต้องทำการแก้ปัญหาส่วนรวมเรื่องใหญ่ ๆ ไม่สามารถจะเข้าไปแก้ปัญหาปลีกย่อยในส่วนตัวของทุกคนได้ ถ้าหากประชาชนพยายามคิดแก้ปัญหาของตนเองไปด้วยก็จะได้ผลดีและเป็นความสำเร็จยิ่งขึ้น เฉพาะอย่างยิ่ง ในเรื่องการประหยัด ข้าพเจ้าจึงขอเชิญชวน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ให้พี่น้องทั้งหลายพยายามคิดแก้ปัญหาของตนเองพร้อมกับที่รัฐบาลคิด ขอให้สมัยปฏิวัตินี้เป็นสมัยแก้ปัญหา เป็นสมัยแห่งการใช้ความคิด สติปัญญาในทางที่ดีที่ชอบ

ข้าพเจ้าใคร่จะกล่าวอีกอย่างหนึ่งว่า ระบอบปฏิวัติ เป็นระบอบแห่งการระดมกำลัง หมายถึงกำลังสติปัญญา กำลังแรงงาน และกำลังทรัพยากร การระดมกำลังแรงงานและทรัพยากรจะทำได้เต็มที่ในเมื่อแผนการเศรษฐกิจเสร็จและประกาศใช้ ในเวลานี้ก็พยายามระดมกำลังสติปัญญา การตั้งสภาฝ่ายบริหารขึ้น ๓ สภา คือ สภาเศรษฐกิจ สภาการศึกษา และสภาวิจัย เป็นการระดมกำลังสติปัญญาอย่างมากที่สุดที่จะทำได้ในเมืองเรา ไม่เคยมีสมัยใดในประเทศไทยที่จะระดมกำลังสติปัญญาเหมือนครั้งนี้ ผู้รู้ผู้ชำนาญทางวิชาการและทางปฏิบัติงานทุกสาขา ถูกระดมมาหมด จะหาวิธีอื่นใด หรือตั้งสภาใดในระบอบใด ให้เสาะพบถึงวิชาความคิดเห็น ความรู้ความชำนาญในกิจการของบ้านเมือง เหมือนอย่างที่ข้าพเจ้ากำลังกระทำอยู่นี้ เข้าใจว่าคงจะหายาก ข้าพเจ้าต้องรีบแก้ปัญหาต่าง ๆ ให้ลุล่วงไปในขณะที่ยังเป็นสมัยปฏิวัติ เพื่อสร้างความก้าวหน้าและความมั่นคงของชาติไว้เป็นรากฐาน สำหรับให้ระบอบประชาธิปไตยอันแท้จริง ดำรงอยู่อย่างแน่นหนาถาวรไม่ต้องล้มลุกคลุกคลานอย่างที่แล้วมา

ในการแถลงนโยบายต่อสภาร่างรัฐธรรมนูญ ในฐานะรัฐสภา เมื่อวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ บีกลายนี้ ข้าพเจ้าได้แถลงว่า ข้าพเจ้ามอบชีวิตจิตใจของข้าพเจ้าและรัฐมนตรีในคณะนี้เป็นเดิมพัน เพื่อสร้างความเจริญให้แก่ประเทศชาติ และอำนวยความผาสุกให้ประชาชนจนถึงที่สุด ข้าพเจ้าขอย้ำถ้อยแถลงอันนั้น ว่าข้าพเจ้ายังคงมีความตั้งใจแน่วแน่อย่างยิ่งกว่านั้น ชีวิตจิตใจของข้าพเจ้าและของรัฐมนตรีทั้งหลายยังคงเป็นเดิมพันอยู่ต่อไป เราจะทำงานร่วมกันด้วยวิริยะอุตสาหะด้วยความเสียสละและด้วยความซื่อตรงจงรักต่อประเทศชาติและประชาชน ขอให้สัจจะวาจานั้นจงเป็นผลเพื่อความก้าวหน้ารุ่งเรืองของประเทศไทย และเพื่อความสุขสมบูรณ์ของพี่น้องทั้งหลายโดยทั่วกัน

สวัสดี

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ห้างหุ้นส่วนจำกัด สีลมเซียงไฮ้เฟอร์นิเจอร

และ

บริษัท สีลมก่อสร้าง จำกัด

เลขที่ ๓๙๕–๘๐๓ ถนนสีลม ใกล้วัดแขก พระนคร โทร. ๓๑๘๖๕–๓๖๔๔๕

รับทำการออกแบบตกแต่งสถานที่ จำหน่ายและรับสร้าง เครื่องเรือนโดยช่างเซียงไฮ้ รับทำการก่อสร้างอาคาร ออกแบบโดย สถาปนิกผู้ชำนาญ และเป็นผู้แทนจำหน่ายอุปกรณ์ม่าน "CONSO" จากสหรัฐอเมริกา และทีนอนสปริงยี่ห้อ VI-SPRING ของอังกฤษ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชุม

สภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ

△

เมื่อวันที่ ๓ กุมภาพันธ์ ศกนี้ มีการประชุมสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ครั้งที่ ๒/๒๕๐๓ ที่ตึกสันติไมตรี ทำเนียบรัฐบาล โดยมีจอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี ประธานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ เป็นประธาน เริ่มประชุมเวลา ๑๐.๑๐ น. ที่ประชุมได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้:—

๑. รับรองรายงานการประชุม ครั้งที่ ๑/๒๕๐๓

๒. พิจารณาการทำผังของพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ๒๕๐๔ — ๒๕๐๖ — ๒๕๐๙ ซึ่งคณะกรรมการบริหารของสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติได้พิจารณาแล้ว และเสนอให้สภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติพิจารณา

ผังของพัฒนาการเศรษฐกิจ ๒๕๐๔—๒๕๐๙ นั้น คณะกรรมการบริหารของพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ได้เสนอว่า จะมีเรื่องต่าง ๆ รวมอยู่ ๖ เรื่องด้วยกัน คือ ๑. จุดหมายของพัฒนาการเศรษฐกิจ ๒. นโยบายของพัฒนาการเศรษฐกิจ ๓. กิจการที่จะกระทำตามนโยบาย ๔. วงเงินสำหรับใช้จ่ายในพัฒนาการเศรษฐกิจ ๕. โครงการของกิจการที่ดำเนินงานพัฒนาการเศรษฐกิจ ๖. ประเมินผลที่จะได้รับ

เฉพาะการประชุมในวันนี้ ประธานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจแห่งชาติ ได้เสนอให้สภาพิจารณาตามลำดับของเรื่อง คือ จุดหมาย นโยบาย รายรับรายจ่าย จากงบประมาณของรัฐบาล และงบประมาณเพื่อผังของพัฒนาการเศรษฐกิจ ๒๕๐๔—๒๕๐๙ ซึ่งที่ประชุมได้อภิปรายให้ความคิดเห็นเรื่องจุดหมายและนโยบาย จนถึงเวลา ๑๓.๑๕ น. จึงให้เลื่อนการประชุมไปพิจารณาหัวข้ออื่นต่อไปในการประชุมคราวหน้า.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

กระทรวงเกษตร

สำนักงานกลาง ถนนราชดำเนินนอก จังหวัดพระนคร โทร. ๒๖๖๗๑, ๒๖๖๗๒, ๒๖๖๗๓

โรงเลื่อยไม้ไทย ถนนทหาร บางซื่อ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๖๕๒๒

โรงเลื่อยเกษตร ๑ ถนนเจริญนคร บางลำภูล่าง จังหวัดธนบุรี โทร. ๖๐๓๖๕

โรงเลื่อยเกษตร ๒ ปากคลองสวนพลู จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

โรงงานอบไม้และประดิษฐ์ประตูหน้าต่าง บางโพ จังหวัดพระนคร โทร. ๔๗๑๓๖

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้ มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าที่องค์การ ฯ ทำเอง ข้าราชการ หน่วยราชการ ประชาชน และต่างประเทศ นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ และทำการอบไม้ ไสไม้ จากโรงเลื่อยและโรงงานขององค์การ ฯ เพราะเชื่อมั่นได้ว่า ซื้อได้ถูกต้องตามคุณภาพ ขนาดและราคา.

สหธนาคารกรุงเทพ ฯ จำกัด

สำนักงานใหญ่ ๖๒๔ สามแยก ถนนเยาวราช พระนคร

โทรศัพท์ ๒๗๖๕๑–๓ โทรเลขย่อ "UNION–BANK"

สาขา ราชวงศ์ ประตูน้ำ (ปทุมวัน) ธนบุรี (วงเวียนใหญ่) ท่าเตียน บางรัก มหานาค บางกะปิ

ทำกิจการธนาคารทุกประเภท

รับฝากเงินบัญชีกระแสรายวันธรรมดา และ พิเศษ มีดอกเบี้ยให้ตามสมควร แข็งแรง และปลอดภัยให้เช่า อำนวยความสะดวกแก่บริษัท ห้าง ร้าน และประชาชนทั่วไป

นายบรรเจิด ชลวิจารณ์ กรรมการผู้จัดการ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชุมคณะกรรมการพิจารณา

เรื่องการลงทุน

△

เมื่อวันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ศกนี้ เวลา ๑๔.๓๐ น. ได้มีการประชุมคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน ณ สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน มี นายทวี บุณยเกตุ ประธานกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุนเป็นประธานที่ประชุม โดยมีรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง รัฐมนตรีว่าการกระทรวงอุตสาหกรรม และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย กรรมการที่ปรึกษา เข้าร่วมประชุมด้วย

คณะกรรมการ ฯ ได้พิจารณาเรื่องต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

๑) พิจารณาอนุมัติให้ความช่วยเหลือส่งเสริมการประกอบอุตสาหกรรมสิ่งทอ ของบริษัทดูโร เพนท์ คัมปะนี

๒) พิจารณาอนุมัติให้ความช่วยเหลือส่งเสริมการประกอบอุตสาหกรรมปั่นด้าย ของบริษัทพิพัฒนกิจ เท็กซ์ไทล์ จำกัด

๓) พิจารณาอนุมัติให้ความช่วยเหลือส่งเสริมการขยายการประกอบอุตสาหกรรมแป้งที่ใช้เป็นอาหาร (แป้งมันสำปะหลัง) ของบริษัทแป้งมัน เอส. อาร์. จำกัด

๔) พิจารณาการยกเว้นอากรขาเข้าสำหรับเครื่องจักรและอุปกรณ์ ตลอดจนเครื่องมือเครื่องใช้สำหรับอุตสาหกรรมโรงแรม

๕) พิจารณายังไม่สมควรส่งเสริมอุตสาหกรรมผลิตภัณฑ์ยางแผ่นจากยางพารา (ยางเครพ) และอุตสาหกรรมการตั้งโรงงานคัดเย็บเสื้อเชิ้ต

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

๖) พิจารณาเห็นชอบด้วย การส่งเสริมกิจการ อุตสาหกรรมห้องเย็น และการขยายการช่วยเหลือส่งเสริมอุตสาหกรรมโลหะ และอุตสาหกรรมหลอดไฟฟ้า ตามร่างพระราชกฤษฎีกา กำหนดประเภท ขนาด และเงื่อนไข ของกิจการอุตสาหกรรมที่จะได้รับการส่งเสริม ที่กระทรวงอุตสาหกรรมเสนอต่อคณะรัฐมนตรี และได้มอบให้กระทรวงอุตสาหกรรมพิจารณาประกาศส่งเสริมอุตสาหกรรมเหมืองแร่ขึ้นอีกประเภทหนึ่งด้วย

๗) พิจารณาตั้งอนุกรรมการขึ้นคณะหนึ่งเพื่อพิจารณา กำหนดเงื่อนไข ในการส่งเสริมอุตสาหกรรมการปลูกสร้างอาคารสงเคราะห์ ซึ่งมอบให้รัฐบาลเป็นผู้จัด ประกอบด้วย

— ผู้แทนกรมมหาดไทย, ผู้แทนกระทรวงอุตสาหกรรม, ผู้แทนกรมสรรพากร, ผู้แทนกรมศุลกากร, ผู้แทนธนาคารแห่งประเทศไทย, นายโอสถ โกศิน ผู้แทนคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน เป็นอนุกรรมการ และผู้แทนกรมประชาสงเคราะห์ เป็นอนุกรรมการและเลขานุการ

นอกจากนี้ คณะกรรมการ ฯ ได้พิจารณาเรื่องอื่น ๆ อีกจนถึงเวลา ๑๖.๑๕ น. จึงเลิกประชุม.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การประชุม

การสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ

△

พิธีเปิดการประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ ครั้งที่ ๑

เมื่อวันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ศกนี้ เวลา ๑๐.๐๐ น. มีพิธีเปิดการประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ ครั้งที่ ๑ ณ ศาลาสันติธรรม พระนคร สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นประธานเปิดการประชุม

เมื่อสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปถึงศาลาสันติธรรม นายกรัฐมนตรี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย และคณะกรรมการดำเนินการประชุม ซึ่งรอรับเสด็จ ได้ถวายการต้อนรับ และนำเสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรกิจกรรมสังคมสงเคราะห์เสร็จแล้ว เสด็จประทับ ณ ห้องประชุมใหญ่

พลเอก ประภาส จารุเสถียร รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ในฐานะประธานคณะกรรมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ กราบบังคมทูลรายงานการจัดการประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ ครั้งที่ ๓ มีความว่า

การจัดประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติขึ้นครั้งนี้ ก็โดยคำนึงว่าปัจจุบันนี้ การสังคมสงเคราะห์ของประเทศกำลังอยู่ในยุคแห่งการขยายตัว มีองค์การของรัฐบาลและเอกชนปฏิบัติงานด้านนี้มากขึ้น ฝ่ายรัฐบาลก็ได้ดำเนินการอยู่หลายสาขา เช่น การสงเคราะห์เด็ก การสงเคราะห์ครอบครัว การสงเคราะห์บุคคลชราและทุพพลภาพ การสงเคราะห์ผู้ประสบภัยพิบัติต่าง ๆ การสงเคราะห์ในเรื่องที่อยู่อาศัย การสงเคราะห์ในเรื่องการทำมาหากิน เช่น การจัดหางาน การฝึกอาชีพ การนิคมสร้างตนเอง การสหกรณ์ และการพัฒนาการท้องถิ่น เหล่านี้เป็นต้น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สำหรับองค์การเอกชน ก็ได้ปฏิบัติงานสังคมสงเคราะห์อยู่เป็นจำนวนไม่น้อย โดยเฉพาะอย่างยิ่งในจังหวัดพระนครและจังหวัดธนบุรี มีองค์การเอกชนดำเนินการรับใช้ประชาชนเป็นจำนวนไม่น้อยกว่า ๘๐ แห่ง ฉะนั้น จึงได้ก่อตั้งองค์การกลางทำหน้าที่โดยเฉพาะขึ้น คือ สภาองค์การสังคมสงเคราะห์แห่งประเทศไทย ซึ่งจะทำหน้าที่ประสานงานและส่งเสริมความรู้ความเข้าใจในหน้าที่และงานสังคมสงเคราะห์ แต่เนื่องด้วยงานสังคมสงเคราะห์เป็นงานที่เกี่ยวกันกับปัญหายุ่งยากของสังคมอันสลับซับซ้อนและมีขอบเขตกว้างขวาง จำเป็นจะต้องได้รับการพิจารณาและปฏิบัติด้วยความสุขุมรอบคอบ อาศัยหลักวิชาประกอบทั้งต้องอาศัยความร่วมมือจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องด้วย จึงพิจารณาเห็นสมควรที่จะจัดให้ผู้ที่ปฏิบัติงาน สังคม สงเคราะห์ได้มาร่วม ปรึกษาหารือ แลกเปลี่ยนความคิดเห็นและประสพการณ์ซึ่งกันและกัน อันจะเป็นทางนำไปสู่การปฏิบัติงานที่มีประสิทธิภาพสามารถช่วยแก้ปัญหาความเดือดร้อนให้ได้ผลดียิ่งขึ้น

การประชุมครั้งนี้กำหนด ๗ วัน เริ่มตั้งแต่วันนี้จนถึงวันที่ ๗ มีนาคม ศกนี้ หัวข้อของการประชุมคือ "การพัฒนางานสังคมสงเคราะห์ในประเทศไทย" การประชุมแบ่งออกเป็น ๓ ส่วน คือ การประชุมใหญ่ การประชุมกลุ่ม และการนำชมกิจการสังคมสงเคราะห์

การประชุมใหญ่เป็นการบรรยายหลักการ วิธีการ และปัญหาในการดำเนินงานสังคมสงเคราะห์ การประชุมกลุ่ม ก็จะได้พิจารณาข้อขัดข้องในการดำเนินงานโดยแบ่งออกเป็น ๕ กลุ่ม ได้แก่ การบริหารงานสังคมสงเคราะห์ การยอมรับและสนับสนุนของรัฐบาลและประชาชนในงานสังคมสงเคราะห์ การดำเนินงานสังคมสงเคราะห์ อาสาสมัครของประเทศไทยในปัจจุบัน การบริหารงานสงเคราะห์เด็ก และวิธีการก่อตั้งและดำเนินงานสังคมสงเคราะห์เอกชน

จำนวนผู้เข้าร่วมประชุมทั้งหมดมีจำนวน ๘๒๘ คน เป็นผู้แทนจากองค์การหรือสถานศึกษาที่เกี่ยวข้องกับการสังคมสงเคราะห์ ๕๒๗ คน เป็นที่ปรึกษา หรือผู้ทรงคุณวุฒิที่เชิญมา ๒๘ คน และผู้สังเกตการณ์ซึ่งมาจากองค์การและหน่วยงานในปรเทศและระหว่างประเทศด้านสังคมสงเคราะห์อีก ๒๗๓ คน

เมื่อประธานคณะกรรมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ กราบบังคมทูลรายงานจบแล้ว สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ มีพระราชเสาวนีย์ตอบและทรงเปิดการประชุมว่า

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ข้าพเจ้ามีความยินดีที่ได้มีโอกาสมาทำพิธีเปิดการประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติครั้งที่ ๑ ในวันนี้

ตามรายงานซึ่งประธานคณะกรรมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติได้กล่าวมานี้สาระสำคัญคือ การสังคมสงเคราะห์ของประเทศกำลังอยู่ในยุคแห่งการขยายตัว รัฐบาลได้ดำเนินงานด้านนี้หลายสาขา องค์การเอกชนก็ปฏิบัติงานอีกเป็นจำนวนมาก รัฐบาลและเอกชนต่างประสานงานไปสู่จุดหมายเดียวกัน คือ เร่งผลเลิศร่วมมือรับใช้ประชาชน ซึ่งนับว่าเป็นนิมิตที่ดียิ่ง

ข้าพเจ้ารู้สึกพอใจที่ได้มีการก่อตั้งองค์การกลางทำหน้าที่โดยเฉพาะมีคณะกรรมการจัดให้มีการพิจารณาหัวข้อและปัญหาสำคัญต่าง ๆ ซึ่งใคร่ขอฝากข้อคิดเห็นไว้ด้วยว่า ในขณะนี้ประเทศกำลังเร่งรัดสร้างสรรค์ความเจริญ จำเป็นต้องตระหนักถึงผลทางสังคมอันจะเกิดขึ้น และเตรียมพร้อมที่จะรับปัญหานั้น ในเรื่องนี้เพื่อที่จะหลีกเลี่ยงข้อบกพร่องและความผิดพลาดน่าจะศึกษาบทเรียนที่ประเทศต่าง ๆ ได้รับในระยะการพัฒนาการ ส่วนผู้เชี่ยวชาญและเจ้าหน้าที่ผู้ทรงคุณวุฒิตลอดจนผู้แทนและผู้สังเกตการณ์จากหน่วยงาน หรือองค์การสถานศึกษาต่าง ๆ นั้น ก็คงจะได้ประสานงานสอดคล้องต้องกัน เพื่อพัฒนาการงานในด้านนี้ให้เกิดประโยชน์อันยิ่งใหญ่แก่ประชาชน ซึ่งเป็นกุศลบุญควรแก่การอนุโมทนา

ข้าพเจ้าขอขอบคุณรัฐบาล มูลนิธิเอเชีย องค์การเอกชนและท่านทั้งหลาย ที่ได้ร่วมมือกันจัดงานนี้ขึ้น การประชุมครั้งนี้เป็นการประชุมซึ่งมีความหมายสำคัญยิ่ง เพราะเป็นการประชุมครั้งแรกของผู้ปฏิบัติงานในด้านสังคมสงเคราะห์ของสภานี้ ผลการประชุมครั้งนี้ย่อมจะช่วยให้ผู้เข้าร่วมประชุมสามารถที่จะพบช่องทางที่จะปฏิบัติงานและร่วมมือกันโดยใกล้ชิด เป็นก้าวแรกที่จะไปสู่อีกหลาย ๆ ก้าวอันไม่สิ้นสุด ซึ่งจะอำนวยประโยชน์สุขให้แก่ประชาชนอย่างใหญ่หลวง

บัดนี้ ได้อุตมมงคลฤกษ์แล้ว ข้าพเจ้าขอเปิดการประชุมและขอให้การประชุมครั้งนี้จงประสบความสำเร็จตามเจตนารมณ์ที่ตั้งไว้ และขอให้ผู้เข้าร่วมประชุมทุกท่านจงมีความสุขความเจริญเพื่อที่จะช่วยกันทำงานสงเคราะห์ประชาชนผู้เดือดร้อนตลอดไป

เมื่อสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ มีพระราชเสาวนีย์เปิดการประชุมจบแล้ว

ได้เสด็จพระราชดำเนินกลับ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้น หม่อมงามจิตต์ บุรฉัตร ประธานกรรมการดำเนินการประชุมสังคมสงเคราะห์แห่งชาติ ครั้งที่ ๓ ได้กล่าวขอบคุณรัฐบาลที่สนับสนุนทั้งการเงินและเจ้าหน้าที่จัดให้มีการประชุมขึ้น และได้เชิญนายกรัฐมนตรีกล่าวคำปราศรัยต่อที่ประชุม

จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรีได้กล่าวปราศรัยต่อที่ประชุมมีความว่า ทุกคนคงจะเห็นพ้องกับนายกรัฐมนตรีว่า พระราชเสาวนีย์ของสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถที่ได้พระราชทานเมื่อเริ่มเปิดประชุม มีสาระสำคัญที่ควรยึดถือเป็นหลักปฏิบัติในการประชุมนี้ต่อไป และเป็นหน้าที่ของผู้ที่เข้าประชุมครั้งนี้ จะดำเนินการให้ได้ผลตาม พระราชปณิธาน ที่ทรง พระกรุณาโปรดเกล้าโปรดกระหม่อม แสดงไว้ในพระราชเสาวนีย์นั้นด้วย

สำหรับนายกรัฐมนตรีนั้น ดวัดดิภาพของสังคม คือการอยู่ดีกินดีของประชาชน เป็นยอดปรารถนาของนายกรัฐมนตรีและคณะรัฐบาล หลักการสำคัญของงานปฏิวัติก็คือสร้างรูปโฉมของสังคมใหม่ ให้เป็นสังคมที่จะก้าวไปสู่ความผาสุกสมบูรณ์ และเพื่อให้ได้ผลดังกล่าวนี้จะต้องทำความพยายามอย่างมาก งานปฏิวัติสังคมต้องการเวลานาน และต้องการความพากเพียร อุตสาหะ บากบั่นพร้อมด้วยความเสียสละประโยชน์ และความผาสุกส่วนตัว เพื่อประโยชน์และความผาสุกของสังคมส่วนรวม พวกที่ประชุมกันอยู่ในที่นี้ อาจจะต้องรับหน้าที่ในทางเสียสละ แต่ความเสียสละก็จะเป็นประโยชน์แก่บรรดาพี่น้องร่วมชาติร่วมประเทศ และแก่อนุชนรุ่นหลังซึ่งเป็นบุตรหลานของเรา.เอง

งานของรัฐที่ดำเนินมาแล้ว เป็นไปในทางวางแผนและโครงการอันแน่นอน ในเรื่องเศรษฐกิจและการศึกษา งานพัฒนาการเศรษฐกิจเป็นหัวใจของงานทั้งหลาย เพราะเกี่ยวกับปากท้องและความเป็นอยู่ของประชาชนทั่วไป แต่การที่จะพัฒนาเศรษฐกิจขึ้นมาได้ ก็ต้องพัฒนาสังคมขึ้นมาให้ทันกัน เช่น จะต้องระดมกำลังงานเพื่อเพิ่มพูนผลผลิต ก็จะต้องให้ประชาชนมีสุขภาพอนามัยดี สำหรับกำลังงานแก่ชาติได้เพียงพอตัดความกังวลห่วงใยบางประการในทางครอบครัว เพื่อให้ใช้กำลังงานให้มากที่สุดที่จะทำได้ งานสังคมสงเคราะห์ที่สำคัญในประเทศที่จัดการสังคมสงเคราะห์อย่างดี ถึงกับมีสถานที่รับเลี้ยงดูที่เกิดใหม่ และรับดูแลเด็ก เพื่อมิให้พ่อแม่กังวลห่วงใยถึงกับต้องทิ้งงานอาชีพ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

งานสังคมสงเคราะห์นั้น ชื่อบอกชัดอยู่แล้วว่าเป็นเรื่องของสังคม รัฐจะรับภาระทำแต่ผู้เดียวหาได้ไม่ จำต้องอาศัยความร่วมมือช่วยเหลือของสังคมเองด้วย คือบุคคลเอกชนต้องเข้ามาช่วยเหลือ งานพัฒนาสังคมจึงจะดำเนินไปได้ และเท่าที่ปรากฏ ก็ได้เห็นนายกสมาคมและผู้แทนสมาคมทั้งหลายมาร่วมประชุมด้วย แสดงว่างานนี้ได้รับความร่วมมืออย่างมากจากสมาคมและองค์การทั้งหลายที่มิใช่ของรัฐ จึงเป็นอันว่า เราเริ่มงานนี้ในทางที่ถูกต้อง จึงขอให้ดำเนินงานต่อไป และขอขอบคุณอย่างจริงใจไว้ ณ ที่นี้ด้วย

นายกรัฐมนตรีได้กล่าวในที่สุดอวยพรให้การประชุมการสังคมสงเคราะห์แห่งชาติครั้งที่ ๑ นั้น ประสบความสำเร็จ ได้ผลเป็นคุณประโยชน์ในทางพัฒนาสังคมให้ได้สังคมใหม่ที่สมบูรณ์ด้วยสุขภาพ อนามัย และมาตรฐานการครองชีพของประชาชนดียิ่งขึ้น ให้ชาติไทยมีพลังงานเข้มแข็งเพื่อดำเนินแผนและโครงการเศรษฐกิจให้เป็นผลสำเร็จ.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประมวล

ข่าวรอบโลก

รวบรวมโดย "๒๐.๔๕"

△

จิ้งใจ้หนีภัย

— เรื่องแปลกแต่จริง ว่ากันว่าจิงโจ้นั้น เมื่อต้องซอกซอนหนีภัยมันจะโยนลูกเข้าไปในพงไม้ข้างทางแล้วหนีล่อให้คนตามมันไปทางอื่น พอทิ้งลูกไว้แล้วมันก็หนีได้เร็วและก็จะย้อนกลับมาเอาลูกในตอนหลัง.

การสูบบุหรี่ของคนอเมริกันรอบปีที่แล้ว

— ในรอบปีที่เพิ่งผ่านมานี้ชาวอเมริกันสูบบุหรี่ จำนวนถึง ๕๕๕ พันล้านมวน และทั้งประเทศผลิตบุหรี่ได้เกือบ ๕๐๐ พันล้านมวน.

มอบลิงไว้ให้พ่อแม่ดูต่างหน้า

— ในเซนาโตเบีย มลรัฐมิสซิสซิปปี้ นายจิม เอเก็น ถูกชายอายุ ๓๗ ของพ่อแม่จะต้องไปเจ้ามหาวิทยาลัย แต่เนื่องจากเขาเป็นลูกคนเดียว นายจิมจึงต้องหาตัวให้พ่อแม่ไว้เลี้ยงเล่นแก้เหงาแทนตัวเขาหนึ่งตัว.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เรื่องของพ่อแม่ที่อยากได้ลูกผู้หญิง

— นางแอนโอเปรียน อายุ ๔๓ ปี ชาวชิคาโกเจ้าโรงพยาบาลเพื่อคลอดบุตร ด้วยความมั่นใจว่า ลูกคนนี้คงจะเป็นผู้หญิง แต่ก็ปรากฏว่าเธอได้ลูกชายอีกเป็นคนที่ ๑๐ เรมอนด์ โอเปรียน ผู้สามีได้ปลอบภรรยาอย่างใจเย็นว่า ไม่เป็นไรหรอกที่รักเราจะพยายามใหม่คราวหน้าให้ได้ผู้หญิงให้ได้.

สมาคมไม่ดื่มสุราแต่แก่กาแฟ

— ในฟอร์ต ลอเดอร์เดล มลรัฐฟลอริดา ขณะที่สมาชิกสมาคมไม่ดื่มสุรา ๒๐๐ คน ไปประชุมกันที่โฮเต็ล กอลด์ โอเชียน ไมล์ นั้น ปรากฏว่าได้ดื่มกาแฟหมดไป ๔๔๙ แกลลอน ภายใน ๓ วัน และเมื่อถึงงานเลี้ยงเลี้ยวอีกครั้ง ก็ปรากฏว่าได้ดื่มกันไปอีกถึง ๓๕ แกลลอน.

นักโทษทีเด็ด

— ในโอคาล่า มลรัฐฟลอริดา นักโทษทีเด็ดชื่อ วิลลาร์ด พี. ซิมส์ หนีงานไปแล้วทิ้งโน้ตบอกผู้คุมไว้ว่า "ผมจะกลับมาในครึ่งหลังของเดือน ตอนนี้มีธุระจะต้องออกไปจัดการเสียหน่อย".

ยกป้ายห้ามขอข่าว

— ในเมืองพีนิกซ์ มลรัฐอริโซน่า ผู้แทนรัฐนั้นคือนายเดวิด ฮีล แคมป์เบล ยกป้ายไว้บนโต๊ะของเขาในสภานิติบัญญัติของรัฐอริโซน่า มีใจความว่า "อย่ามาขอข่าวจากผม ถ้าผมรู้อะไรมั่งละก็ ผมคงไม่มานั่งอยู่ในนี้หรอก"

งานฉลองวิตถารต่าง ๆ ในอเมริกา

— ในอเมริกา มีงานฉลองต่าง ๆ ซึ่งมีชื่อแปลก ๆ บ้างก็น่าขัน เป็นต้นว่า "งานวันแม่ยายหรือแม่ผัวแห่งชาติ" "สัปดาห์แห่งการทำอะไรด้วยตัวเองแห่งชาติ" "สัปดาห์แห่งรูปทรง

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

อันถูกลักษณะแห่งชาติ" "เดือนแห่งการบ้องกันแมลงกินผ้าแห่งชาติ" "เดือนฮ็อทด็อกแห่งชาติ" "เดือนบีคนิคแห่งชาติ" "วาระน้ำชาใส่น้ำแข็งแห่งชาติ" นอกจากนี้ก็ยังมี "เดือนแห่งฉันร้องกรี๊ด เธอร้องกรี๊ด เราร้องกรี๊ดเรียกหาไอศครีม" "สัปดาห์แห่งการที่อาหารไม่ย่อยแห่งชาติ" "สัปดาห์แห่งเนคไทแห่งชาติ" "โบว์ไทแห่งชาติ สเวตเตอร์แห่งชาติ และสแล็คแห่งชาติ" ด้วย.

ว่านักท่องเที่ยวชอบขโมยกระดิ่ง

— ชาวนาชาวสวิตเซอร์แลนด์ได้ขอให้ทางการหาวิธีกันมิให้นักท่องเที่ยวที่ออกไปเที่ยวบ้านนอกขโมยกระดิ่งที่ผูกคอวัวไปเป็นที่ระลึกอีกต่อไป เพราะปรากฏว่ากระดิ่งจำนวนถึง ๗,๗๘๐ อันได้หายไปจากคอวัว ซึ่งเล็มหญ้าอยู่บนภูเขาแอลป์ส ระหว่างฤดูร้อนที่แล้วมานี้.

ว่า รร. สหศึกษาทำให้เด็กชายเดินกว่าหญิง

— จากการสอบสวนทดลองตามโรงเรียนต่าง ๆ หลายโรงเรียนในไอร์แลนด์ภาคเหนือ แสดงว่า สหศึกษาคือการที่เด็กหญิง และชายเรียนหนังสือในโรงเรียนเดียวกันนั้นเป็นผลดีแก่ผู้ชาย แต่เป็นผลร้ายแก่ฝ่ายหญิง ทั้งนี้ดูได้จากผลการสอบ ซึ่งพวกเด็กผู้ชายทำคะแนนได้ดีกว่าเด็กผู้หญิงมาก นายแพทย์ผู้หนึ่งวิจัยไว้ว่า เมื่อเด็กผู้ชายได้อยู่ในหมู่ผู้หญิงก็ทำให้เขาตั้งอกตั้งใจเรียน หรือเล่นกีฬามากขึ้น เพื่อสำแดงความเป็นผู้ชายเต็มที่ให้ปรากฏชัดแก่ผู้หญิง และเพื่อเป็นการแข่งขันซึ่งดีกับเพื่อนชายด้วยกัน เพื่อให้ตนเด่นขึ้นมาเป็นที่ถูกใจผู้หญิง ส่วนเด็กผู้หญิงนั้นตรงกันข้าม คือยิ่งเด็กผู้ชายสำแดงตนเป็นผู้ชายเต็มที่มากเพียงใด ตัวเองก็ยิ่งเป็นผู้หญิงหนักขึ้นเพียงนั้น เพราะเหตุที่มีผู้ชายช่วยทำอะไรและบริการให้ทุกอย่างนั่นเอง.

ว่ายาระงับประสาทต่าง ๆ ให้โทษมากกว่าให้คุณ

— นายแพทย์แอ็ทคินแห่งอังกฤษ ได้เขียนบทความลงหนังสือข่าวการแพทย์ว่ายาระงับประสาทต่าง ๆ อาจจะนำอันตรายร้ายแรงมาสู่มนุษย์ได้มากกว่าจะให้คุณ เขาแนะนำว่าแพทย์ควรจะใช้ยาระงับประสาท เพื่อดูอาการป่วยได้อย่างรวดเร็วเท่านั้น ไม่ควรใช้เพื่อรักษาอาการเจ็บป่วยเป็นอันขาด ขณะนี้มีผู้นิยมใช้ยาระงับประสาทกันมาก เพราะเชื่อว่าเมื่อคนเราได้รับความกดดันเพิ่ม

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ขึ้นเรื่อย ๆ ก็จะทำให้ประสาทไม่ปกติ ความกดดันดังกล่าวนี้มีส่วนสัมพันธ์กับปัญหาเรื่องอาหาร ที่อยู่อาศัยโรคภัยไข้เจ็บ ความรัก และความปรารถนาในชื่อเสียงเกียรติยศและอำนาจ เพราะฉะนั้น จึงยากที่ใครจะหนีพ้น นายแพทย์ผู้นั้นกล่าวต่อไปด้วยว่า ยาระงับประสาทที่นับว่าดีที่สุด คือไม่ทำให้เกิดอาการผิดปกติไม่เป็นพิษ และไม่ติดเหมือนยาเสพย์ติดนั้น อาจเป็นอันตรายยิ่งสำหรับมนุษย์ เพราะเหตุที่ไประงับปฏิกิริยาของคนอันจะเกิดขึ้นต่อความผิดหวังล้มเหลวต่าง ๆ แล้วก็เลยทำให้กลายเป็นคนเฉื่อยชา ไม่มีชีวิตจิตใจไปเลย.

ร.ม.ต. กลาโหมอาเจนตินท้าฝ่ายค้านดวลดาบกัน

— มีข่าวจากบูโนสแอเรสเมื่อต้นปีนี้ว่า รัฐมนตรีกลาโหมอาเจนตินาได้ท้าให้รองฝ่ายค้านมาดวลดาบกัน เพราะนายคนนั้นกล่าวหาว่าประธานาธิบดี และคณะรัฐบาลเป็นเครื่องมือของทหาร.

สุนัขตัวเดียวทำให้รถชนกันถึง ๔๐ คัน

— ในลอสแอนเจลิส มลรัฐแคลิฟอร์เนีย สุนัขตัวหนึ่งวิ่งตัดข้ามถนนตัดหน้ารถไป ทำให้เกิดรถชนกันถึง ๔๐ คัน ผู้คนบาดเจ็บไป ๑๑ คน ความเสียหายทั้งหมดคิดเป็นมูลค่าประมาณ ๒๐๐,๐๐๐ บาท เจ้าสุนัขตัวนั้นข้ามถนนไปไม่รอด ตายเสียก่อน แต่การจราจรบนถนนนั้นหยุดชงักไปกว่าหนึ่งชั่วโมง เพราะเหตุที่รถชนกันเป็นลูกโซ่ ในจำนวนรถ ๔๐ คันนี้ ๑๕ คันต้องลากออกไปไว้ก่อน.

นอนกรนดังมากได้ลดโทษจำคุก

— ที่ซินซินเนติ สหรัฐอเมริกา นายทราวิส เซ็ดลิส ถูกจำคุก ๙๐ วัน ฐานยักยอกทรัพย์ แต่ถูกส่งกลับบ้านโดยให้อยู่ระหว่างภาคทัณฑ์ เพราะเหตุว่าเขาเข้าไปนอนกรนดังสนั่นหวั่นไหว จนเพื่อนร่วมคุกและผู้คุมทนไม่ไหว.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คลอดบุตรแฝดชนิดหนึ่งใน ๔๓๓ พันล้านราย

— ที่เมืองโรเชสเตอร์ มลรัฐนิวยอร์คสหรัฐอเมริกา หญิงนิโกรวัย ๓๘ คนหนึ่ง ได้คลอดบุตรฝาแฝดออกมาเป็นท้องที่หก ที่โรงพยาบาลแห่งหนึ่งในเมืองนั้น เรื่องนี้ นายแพทย์ประจำโรงพยาบาลนั้นกล่าวว่า การคลอดบุตรฝาแฝดถึงหกครั้งเช่นนี้ เป็นเรื่องหายากประดุจหนวดเต่าเขากระต่ายนั่นเทียว เพราะนักสถิติเคยคำนวณกันว่า การคลอดบุตรในลักษณะเช่นนี้ จะมีได้เพียงรายเดียวในจำนวน ๔๓๓ พันล้านราย.

เรื่องของนักเรียนหัวเห็ดในสหรัฐ ฯ

— นักเรียนชั้นเจ็ดจำนวน ๓๓ คนในแฟรงค์ฟอร์ด มลรัฐเคนตักกี้ได้ทำหนังสือประท้วงสภาการศึกษาแห่งรัฐเรื่องที่สภากำหนดให้เรียน ๑๐ เดือนในหนึ่งปี เหมือนโรงเรียนอื่นทั่วไป โดยกล่าวว่าถ้าผู้นำที่มีชื่อเสียงโด่งดังของอเมริกาบางท่านเช่น อาบราฮัม ลินคอล์น เรียนหนังสือเพียงสามเดือนเท่านั้น แล้วทำไมพวกเขาจึงจะต้องเรียนถึง ๑๐ เดือนด้วยเล่า แถมยังแนะนำเสียอีกว่าถ้าเรียนน้อยเดือนแล้ว ค่าใช้จ่ายของโรงเรียนก็จะได้เหลือมากเอาไปเพิ่มเงินเดือนครูก็ยังได้.

สถิติผู้เสียชีวิตเนื่องจากการจราจรในสหรัฐ ฯ

— สภาความปลอดภัยแห่งชาติของสหรัฐ ฯ แถลงว่า สถิติผู้เสียชีวิตเนื่องจากการจราจรในสหรัฐ ฯ เมื่อปีที่ผ่านมานี้มีประมาณ ๓๗,๕๐๐ ถึง ๓๘,๐๐๐ ราย ทั้งนี้จะมากกว่าปี ๑๙๕๘ ราว ๓,๐๐๐ ราย.

ธนบัตรราคา ๑,๐๐๐ ดอลล่าร์ คนสามคนเห็นเป็นใบละ ๑๐ ดอลล่าร์

— ธนบัตรราคา ๑,๐๐๐ ดอลล่าร์ ผ่านมือคนสามคนไปโดยที่คนทั้งสามเข้าใจว่าเป็นใบละ ๑๐ ดอลล่าร์ กันทั้งนั้น เรื่องนี้เกิดขึ้นในเมืองคอเน่อร์ บรู๊ค ประเทศนิวเซ่าน์ดแลนด์ ครั้งแรกร้านขายอาหารจีนแห่งหนึ่งทอนให้นายเบ็ดส โดยที่ทั้งผู้ให้และผู้รับต่างเข้าใจว่าเป็นใบละ ๑๐ เหรียญ นายเบ็ดสออกจากร้านก็เอาใบละ ๑,๐๐๐ นั้นไปจ่ายให้เจ้าของบ้านคนเป็นค่าเช่า จาย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ไปแล้วตั้งหลายชั่วโมง เจ้าของบ้านจึงมาบอกนายเบลีคว่าธนบัตรใบนั้นที่แท้เป็นใบละ ๑,๐๐๐ ดอลล่าร์ ขณะเดียวกันทางร้านขายอาหารจีนก็แจ้งตำรวจว่าถูกชโมยเงินไป ๙๘๐ ดอลล่าร์ เพราะเงินคงจะขาดบัญชีไป พอดีอีกเหมือนกันที่นายเบลีคผู้ซื่อสัตย์กลับมาที่ร้านอาหารจีนนั้น แล้วเอามาคืนให้เจ้าของร้านดีใจและขอบใจเลยคืนค่าอาหาร ๑๐ เหรียญให้ และแถมให้รางวัลเสียอีก ๕๐ เหรียญเป็นรางวัลของความซื่อสัตย์.

ผู้พิพากษาหัวดีกับกระจกเงาในศาล

— ผู้พิพากษาในฟีลาเดลเฟีย เกิดความคิดดีใช้กระจกเงาเป็นอาวุธทางจิตใจในการจัดการกับคดีเมามายทั้งหลาย คือเมื่อจำเลยขี้เมาเข้ามาในห้องพิจารณาผู้พิพากษาก็จะให้กระจกเงาไปไปส่องหน้า ขี้เมาคนหนึ่งพอเห็นหน้าตัวเองในกระจกก็อุทานว่า อ๊ออ๊อ ดูไม่ได้เลยเรา อีกคนหนึ่งถึงกับสบถสาบานว่าจะไม่ดื่มอีกเลย.

แว่นตาวิทยุ

— ร้านค้าต่าง ๆ ในนิวยอร์คได้นำเอาแว่นตากันแดดซึ่งใช้ดูและฟังได้ในขณะเดียวกันออกวางขายกันเกร่อไปแล้ว แว่นตานี้มีวิทยุเล็ก ๆ อยู่ในขาแว่น ราคาประมาณ ๕๐๐ บาท.

สถิติเกี่ยวกับอาชญากรรมในนิวยอร์ค

— จากการสำรวจเกี่ยวกับอาชญากรรมที่ทำกันในนิวยอร์ค ปรากฏว่าทุก ๆ ๒๔ ชั่วโมงจะมีฆาตกรรมเกิดขึ้น ๓ ราย การจับกุมหญิงโสเภณี ๗ ราย การโจรกรรม ๙๒ ราย จับพ่อค้าเร่ขายยาเสพติด ๔ ราย และรถหาย ๔๑ ราย.

พอเหล้าเข้าปากใครมีอะไรดีก็แสดงออกมา

— ที่เทมเพิลตัน นครลูซ นาย โอ. เอ็ม. บานเฉล เกษตรกรอ่อนยาง ได้ทะเลาะวิวาทกับ นายอาร์. แอล แชพีน และสหายอีก ๓ นาย ที่ดิโมสรเทมเพิลตัน ซึ่งตั้งอยู่บนฝั่งแม่น้ำปาซิฟิก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เมื่อคิดกันไปมากพอดิ้ง ๆ หน้า นายฮาร์. แฮด แชพีน ก็ควักเงิน ๕๐ ดอลล่าร์ หรือราว ๓,๐๐๐ บาท ออกมาวางตรงหน้าบอกว่า เงินนี้จะเป็นรางวัลสำหรับผู้ที่รับว่าจะว่ายข้ามแม่น้ำปหังให้ได้สำเร็จ นายบานเวด ไม่พูดพล่ามทำเพลงสลัดรองเท้าออกแล้วกระโจนลงไปในสายน้ำอันเชี่ยวกรากทันที ท่ามกลางความตกตื่นของมิตรสหายและผู้ท้าพนัน เพื่อน ๆ ตกใจมากเพราะแม่น้ำสายนี้ไม่เคยปรานีใครเลย มีผู้เสียชีวิตในฤดูมรสุมในแม่น้ำปหังปีละ ๓ คนเป็นอย่างน้อย แต่นายบานเวดก็ถึงฝั่งได้โดยปลอดภัยภายในเวลา ๓๕ นาที แล้วก็ลงเรือกลับมารวบเงิน ๓,๐๐๐ บาทไปได้อย่างสบาย ๆ แถมทิ้งท้ายไว้ด้วยว่า คราวหน้าจะว่ายข้ามให้ดูเป็นขวัญตาอีกถ้าผู้ท้าเขียบให้ราคาสูงถึง ๒,๐๐๐ บาท แต่คราวนี้ ชรอยนายแชพีน ผู้ท้าคงจะหายเมาแล้วจึงไม่ยักรับคำท้าทายนั้น

ท่องเที่ยวเพื่อทำวิทยานิพนธ์ใน ๒๗ ประเทศด้วยเงิน ๑,๐๐๐ บาท

— นายคาร์ล เพ็ตเตอรอด นักศึกษาวิชารัฐศาสตร์และวารสารศาสตร์ชาวเยอรมัน อายุ ๒๓ ปี ออกท่องเที่ยวทั่วโลกเพื่อหาความรู้มาเขียนวิทยานิพนธ์ ด้วยเงินติดตัวเพียง ๓,๐๐๐ บาท กับจักรยานคู่ชีพหนึ่งคัน เขาได้เดินทางผ่านมาแล้ว ๒๗ ประเทศ โดยรบจ้างเป็นช่างถ่ายรูปบ้าง เป็นช่างเครื่องยนต์บ้างตลอดจนรับจ้างดูแลเด็กและขายของ พอมาถึงสิงคโปร์เขาก็ซื้อตั๋วเรือชั้นสามไปอินโดนีเซีย แต่บริษัทเรือไม่ขายตั๋วชั้น ๓ ให้ อ้างว่าเพราะเขาเป็นชาวยุโรป ร้อนถึงกัปตันต้องมาช่วยโดยให้เขาอยู่ชั้นหนึ่ง แต่เสียตั๋วเท่าชั้นสาม นายคาร์ลเล่าว่าอินโดนีเซียสนุกมาก เที่ยวสบายไม่มีอุปสรรคเลย แต่วันหนึ่งในบาหลี เขาได้รับหญิงผู้หนึ่งมั่งท้ายจักรยานไปส่งบ้านเธอ เลยเป็นเหตุให้ต้องแต่งงานกับผู้หญิงคนนั้นโดยไม่รู้เนื้อรู้ตัวไปเลย เพราะประเพณีบาหลีมีอยู่ว่าผู้ชายจะขโมยผู้หญิงที่ตัวชอบใจเอาไปเป็นภรรยาได้ การขโมยตัวดังกล่าวนี้คือเป็นการขอแต่งงานอย่างทางการที่เดียว เพราะฉะนั้น พ่อแม่ของผู้หญิงคนนั้นจึงเข้าใจว่าเขาต้องการจะแต่งงานกับลูกสาวคน แม้นายคาร์ลจะได้พยายามอธิบายความจริงให้ฟังเท่าไรก็ตาม ก็ไม่ยอมเข้าใจ เขาเลยต้องแต่งงานอย่างตกกระไดพลอยโจน พอแต่งได้ ๓ วัน นายคาร์ลก็พยายามหาทางออก เขามีความคิดเข้าที่คือ บอกพ่อแม่ผู้หญิงว่าธรรมเนียมของเขานั้นถูกชายจะแต่งงาน ต้องขออนุญาตพ่อแม่ก่อน เพราะฉะนั้นเขาจึงจะต้องไปละ พ่อแม่ผู้หญิงพยายามหน่วงเหนี่ยวเขาไว้อยู่นาน แต่แล้วก็ต้องยอมให้ไป.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ตำแหน่งที่น่าสมัครเพราะได้ดื่มสุราขณะทำงาน

– ในแมดิสัน มลรัฐวิสคอนซิน องค์การรับสมัครคนเข้าทำงานของรัฐได้ทำการโฆษณาหาเจ้าหน้าที่ตรวจเครื่องดื่มและบุหรี่ในแผนกภาษีของรัฐว่าดังนี้ "รับสมัครชายหนุ่มที่สามารถจะดื่มขณะทำงานได้อย่างเบาะ ๆ ในเมื่อจำเป็นต้องกระทำการนั้น.

ร.ร. สำหรับภริยาโพ้นทะเล

– เวลานี้ ในกรุงวอชิงตัน นครหลวงของสหรัฐ ฯ ได้มีคนเปิด ร.ร. สอนวิชาพิเศษสำหรับภริยาที่จะติดตามสามีไปอยู่ในต่างประเทศอันแล้ว ร.ร. ที่ว่านี้มีนางเอสเธอร์ โคด แฟรงคลิน ผู้ชำนาญการระหว่างประเทศเป็นผู้ดำเนินการ ทาง ร.ร. ได้เชิญสุภาพสตรีหลายท่านที่เคยไปอยู่ในประเทศต่าง ๆ ที่นักเรียนจะไป มาบรรยายเรื่องที่น่ารู้เกี่ยวกับประเทศนั้น ๆ การสอนในโรงเรียนนี้เน้นหนักไปในทางที่ว่า ชาวอเมริกันควรจะทำตัวอย่างไรเมื่อไปอยู่ในประเทศอื่น มีภริยาชาวอเมริกันเป็นจำนวนมากสงสัยว่าตนจะเผชิญกับปัญหาเรื่องลัทธิคอมมิวนิสต์ได้อย่างไร ซึ่งทาง ร.ร. ก็ได้ให้คำแนะนำว่า ให้พยายามหลีกเลี่ยงการสนทนาเกี่ยวกับเรื่องการเมือง และให้ได้ความคิดเห็นผิดด้วยความจริง นายแฟรงคลินเล่าว่า แม่บ้านที่เข้ารับการอบรมจากโรงเรียนของเธอนี้ มักจะสนใจเรียนภาษาของประเทศที่สามีของเธอกำลังจะไปประจำอยู่ด้วย.

ค่าตัวหญิงสาวในปาเลสไตน์สูงขึ้นร้อยละห้าสิบ

– เนื่องจากค่าตัว หญิงสาวในแคว้น ปาเลสไตน์ได้สูงขึ้นถึงร้อยละ ๕๐ ในระยะสามปีที่ล่วงมานี้ เป็นเหตุให้มุสลิมหนุ่ม ๆ ต่างบ่นอุบไปตาม ๆ กัน เพราะปรากฏว่าบางครั้งพ่อแม่หญิงเรียกเอาค่าสินสอดทองหมั้นคิดเป็นเงินไทยถึงห้าหมื่นบาทถ้วน ดังนั้น เช็คดาฮาริ หัวหน้ามุสลิมในเมืองนาซาเรธและเมืองแซงค์จังด้าก์ จึงออกประกาศยุยงหนุ่ม ๆ มุสลิมให้พร้อมใจกันงดไม่แต่งงาน โดยมั่นใจว่าวิธีนี้จะช่วยแก้ปัญหาเรื่องขายลูกสาวให้ลดลงไปได้.

ผู้โดยสารเครื่องบินอเมริกันโวยวาย

– องค์การบินพลเรือนสหรัฐได้ออกข้อบังคับใหม่ว่า ตั้งแต่วันที่ ๑๐ มีนาคม ศกนี้เป็นต้นไป ผู้โดยสารเครื่องบินอเมริกันทุกคนจะดื่มเหล้าได้ก็ต่อเมื่อได้รับอนุญาตจากแอร์โฮสเตสประจำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เครื่องบิน ผู้ใดฝ่าฝืนจะถูกปรับครั้งละหนึ่งพันดอลล่าร์ คิดเป็นเงินไทยราว ๆ ๒๐,๐๐๐ บาท เดิมมีผู้เสนอจะให้ห้ามผู้โดยสารเครื่องบินมิให้ดื่มเหล้าโดยเด็ดขาดเสียด้วยซ้ำ แต่ทางสหพันธ์เห็นว่าออกจะรุนแรงเกินไป จึงเพียงแต่ให้ขออนุญาตจากแอร์โฮสเตสเสียก่อน และแอร์โฮสเตสก็มีอำนาจจะให้ดื่มได้เพียงหอมปากหอมคอเท่านั้น จะปล่อยให้ดื่มจนมึนเมาไม่ได้.

เรื่องขโมยกล้วยไม้มีทุกเมือง

— ตั้งแต่ปีนี้เป็นต้นมา บรรดาเจ้าของรังกล้วยไม้ใหญ่ ๆ ในปีนังต้องระวังตัวแจไปตาม ๆ กัน เพราะปรากฏว่า ขณะนี้มีการขโมยกล้วยไม้กันหนาตาขึ้น.

สมาคมผู้ประสบความล้มเหลว

— ในประเทศญี่ปุ่น มีผู้ตั้งสโมสรประหลาดขึ้นแห่งหนึ่งที่เมืองโยเนซวา วางระเบียบข้อบังคับไว้ว่า บุคคลที่จะเข้าเป็นสมาชิกได้จะต้องเป็นผู้ที่เคยประสบความล้มเหลวมาแล้ว จะในทางธุรกิจหรือในการขอความรักจากผู้หญิงก็ตาม เวลานี้สโมสรนี้มีสมาชิกอยู่ ๑๐๗ คน.

นโยบายประหยัดในฝรั่งเศส

— ชาวฝรั่งเศสนิยมนโยบายประหยัดเหมือนกันนะครับ เพราะปรากฏตามข่าวว่า ในระยะตั้งแต่ต้นเดือนมกราคมถึงสิ้นเดือนพฤศจิกายนศกที่แล้ว ชาวฝรั่งเศสได้นำเงินที่ประหยัดได้ไปฝากธนาคารออมสินเป็นจำนวนทั้งสิ้น ๒๖๕,๒๐๐,๐๐๐ ฟรังก์ มากกว่าระยะเดือนเดียวกันของปีก่อน ๕๔,๖๐๐,๐๐๐,๐๐๐ ฟรังก์.

เรื่องนี้ชื่อว่า "บ้านเคลื่อนที่หรือรถยนต์พัก"

— หนังสือพิมพ์ "ฟิกาโร" ของฝรั่งเศสรายงานข่าวว่า ปัจจุบันนี้ มีชาวอังกฤษถึง ๓๕๐,๐๐๐ คน ที่อาศัยอยู่ในรถแทนที่จะอยู่ในบ้าน รถเหล่านั้น ล้วนเป็นรถขนาดใหญ่มีประทุน และถูกดัดแปลงเป็นห้อง มีเครื่องเรือนและเครื่องใช้เท่าที่จำเป็นแก่ความเป็นอยู่ประจำวัน เมื่อไม่ได้รับความสะดวกสบายในการจอดอยู่ในที่แห่งหนึ่ง ก็ย้ายไปจอดที่แห่งใหม่ได้ตามใจชอบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

รายงานข่าวชี้แจงว่า ในจำนวนผู้อาศัยอยู่ในรถ ๑๕๐,๐๐๐ คนนั้น ปรากฏว่า เป็นเด็กอายุต่ำกว่า ๕ ขวบเสียประมาณ ๒๐,๐๐๐ คน มูลเหตุที่ทำให้คนจำพวกนี้ใช้รถเป็นเคหสถานนั้นมีอยู่หลายประการเช่น เพราะหาบ้านเช่าไม่ได้ หรือได้แต่สู้ค่าเช่าบ้านไม่ไหว บ้างก็เป็นเพราะเมื่อแต่งงานแล้วไม่อยากจะอยู่รวมกับพ่อแม่ แต่ก็ยังไม่มีเงินพอจะปลูกบ้านเป็นของตนได้ จึงไปซื้อรถเก่า ๆ เอามาดัดแปลงเป็นที่อยู่อาศัยไปพลาง ๆ บางรายก็เนื่องจากต้องการจะอยู่ใกล้ ๆ ที่ทำงานของตนจะได้ไม่ต้องโหนรถประจำทางให้ลำบากลำบน ที่อยู่รถเพราะใจมันชอบอย่างนั้นก็มีอยู่บ้างเหมือนกัน อย่างไรก็ดี คนจำพวกที่ใช้รถต่างบ้านนี้ ไม่ใช่คนยากจนขนาดสิ้นไร้ไม้ตอก แต่ก็ไม่ใช่คนมั่งมีเหลือล้น ส่วนใหญ่มักจะเป็นพวกคนพอมีพอกิน กับคนที่ค่อนข้างจน.

มนุษย์ผู้มีโรคเท่าคล้ายสุนัข

— ชายชาวอังกฤษอายุ ๖๕ ปี เท่าเหมือนสุนัขอยู่ถึงบ่อยครั้งทุก ๆ ๑๐ นาที เขาเท่าไม่ว่าที่ไหนโดยไม่สามารถจะยั้งไม่ให้ตัวเองไม่เท่าได้ แถมเท่าดังไปไกลหลายร้อยหลาเสียด้วย เวลาจะนอนหรือจะออกจากบ้านไปทำงานเป็นเวลาที่อาการเท่าร้ายที่สุด จนผู้คนที่รู้จักเขาพากันตกอกตกใจไปตาม ๆ กัน เวลาที่เขาเท่าหมอฟันบอกว่าเส้นประสาทเขาเองเสียมากกว่าคนไข้ที่จะถูกถอนฟันเสียอีก ชายผู้มีกรรมหรือมีความสามารถพิเศษเกินมนุษย์นี้อธิบายสาเหตุที่เขาผิดมนุษย์ขึ้นมานี้ว่า เนื่องมาจากที่เขาเป็นคนถนัดซ้ายโดยธรรมชาติแล้ว ครูของเขาพยายามบังคับให้เขามาถนัดขวาเมื่อเขาเป็นนักเรียน ตั้งแต่ออกจากโรงเรียนแล้ว เขาก็เริ่มต้นเท่าเป็นครั้งคราวไปเรื่อย ๆ แต่คงจะไม่ถี่นัก ครั้นพออายุ ๒๓ อาการเท่านี้เกิดเพิ่มขึ้นไม่หยุด จนถึง ๓๐ นาทีต่อครั้งดังกล่าวแล้ว จนเขาต้องลาออกจากงานไปหาหมอ นายแพทย์ชื่อบ็อคเน่อร์ ได้รักษาเขาโดยใช้ยาระงับประสาทชื่อ คลอร์โพรมาซีน หลังจากรักษาได้เดือนครึ่งอาการเท่าของเขาก็เกือบหายสนิทแล้ว เวลาเท่าตัวของเขาจะสั้นลงไปหมด เขาบอกว่า เวลาเขาเท่านี้เขารู้สึกหายความอัดอั้นที่อัดอยู่ในอกไปมาก.

อันเนื่องมาแต่การแข่งขันกีฬาแหลมทองที่กรุงเทพ ฯ

— นักบาสเกตบอลต์ชาวสิงคโปร์ที่มาแข่งขันกีฬาแหลมทองในกรุงเทพ ฯ เมื่อเร็ว ๆ นี้ ได้ถูกสหพันธ์บาสเกตบอลต์สมัครเล่นของสิงคโปร์สั่งพักการเล่น ๒ เดือนไป ๒ คน และอีก ๗ คน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ถูกตัดเตือนและตำหนิที่เล่นไม่ดีในการแข่งขันกีฬาแหลมทอง ในจำนวนผู้ถูกสั่งพักการเล่น ๒ คนนี้ คนหนึ่งคือ หัวหน้าทีมกีฬาแหลมทองนั่นเอง ชื่อ วิลล์ คิม ฟู อีกคนชื่อ ซอ เคเชียง เหลือคนเดียวเท่านี้คือ กอ ปอ กวน ซึ่งไม่ถูกทำโทษ การที่ทางสหพันธ์ทำรุนแรงดังนี้ก็เพื่อจะป้องกันมิให้เกิดเหตุการณ์เช่นนี้อีก แม้แต่กรรมการระหว่างชาติชื่อ นาย งอเซ็ง เมา ซึ่งมากับทีมด้วยก็ถูกทางสหพันธ์ตักเตือน ทั้งนี้ทางสหพันธ์ได้พิจารณาจากรายงานของเจ้าหน้าที่ที่มากับทีมและของผู้เล่นเองด้วย.

นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่าผู้แนะนำก็ไม่สามารถปฏิบัติตามคำแนะนำของตนได้เสมอไป

— นางบีเตอร์ ดันแคน หญิงอังกฤษวัย ๔๓ ได้แต่งหนังสือขึ้นเรื่องหนึ่ง ชื่อเรื่อง "ทำอย่างไร จึงจะเป็นภรรยาที่ดีเด็ด" แต่พอพิมพ์เป็นเล่มนำออกขายได้ไม่นานเธอก็พ้องหย่าสามี ซึ่งเป็นเจ้าหน้าที่สำคัญคนหนึ่งในองค์การวิทยุ บี. บี. ซี. ทั้งเคยให้ความร่วมมือแก่เธอในการแต่งหนังสือเรื่องนั้นด้วย บัดนี้ศาลในลอนดอนได้พิจารณาคดีเรื่องนี้เสร็จแล้ว ตัดสินให้คนทั้งสองหย่าขาดจากกันได้ โดยศาลเชื่อคำพ้องของนางดันแคนที่กล่าวหาสามีว่า เอาใจไปเผื่อแผ่แก่หญิงอื่น.

ประวัติศาสตร์ของการทำอาหารกระป๋อง

— การทำอาหารอัดกระป๋องนั้นได้ทำมาประมาณกว่า ๑๐๐ ปีแล้ว โดยชาวอังกฤษผู้หนึ่งเป็นต้นคิด ได้จดทะเบียนขอใช้เหล็กและดีบุกมาทำเป็นกระป๋องบรรจุอาหาร และบริษัทอังกฤษแห่งหนึ่งก็เป็นผู้ผลิตขายเป็นประเดิมเริ่มแรกเมื่อ ๑๕๗ ปีมาแล้ว เมื่อ ๓๓ ปีมานี้เอง อังกฤษผลิตผลไม้และผักกระป๋องได้เพียง ๓ ถึง ๔ ล้านตันเท่านั้น แต่เมื่อ ๒ ปีมานี้ จำนวนผลิตได้เพิ่มขึ้นถึง ๑,๕๐๐ ล้านตันแล้ว ในระยะ ๗ ปีที่ผ่านมานี้ จำนวนผลิตของอาหารกระป๋องในสหราชอาณาจักรได้เพิ่มขึ้นจาก ๖ แสนตัน เป็นถึงหนึ่งล้านตันต่อปี.

ภาษีรายได้ในอิตาลีมีอัตราต่ำมาก

— สมาชิกวุฒิสภาอเมริกันผู้หนึ่ง ชื่อ สตีเฟน เอ็ม ยัง ได้ตั้งคำถามในสภาว่าทำไมสหรัฐจึงจะต้องช่วยอิตาลีด้วยในเมื่อชาวอิตาลีที่มั่งมีนั้นเสียภาษีรายได้เพียง ๑๐ ถึง ๑๕ เปอร์เซ็นต์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เท่านั้น แต่เขายกตัวอย่างเศรษฐีอิตาลีชื่อ นาย จิโอวานนี แอนเจลลี่ ประธานกรรมการบริษัทรถยนต์เฟียต ผู้ส่งรถยนต์ของตนไปขายในสหรัฐอเมริกาด้วย นอกจากที่อื่น ๆ ทั่วโลกแล้ว ปีที่แล้วนายแอนเจลลี่ เสียภาษีรายได้ ๑๕ เปอร์เซ็นต์ของรายได้ทั้งหมดของเขา ซึ่งเป็นเงินถึง ๓๒,๗๐๐,๐๐๐ ล้านบาท สมาชิกวุฒิสภาผู้นั้นให้ความเห็นว่าถ้านายแอนเจลลี่ เป็นประธานบริษัทอเมริกันแล้ว เขาจะต้องเสียภาษีถึง ๙๐ เปอร์เซ็นต์อย่างแน่นอน.

คงจะมีผู้บัญญัติควบคุมค่าบริการตัดผม

— ศาลในนิวยอร์คได้มีคำสั่งห้ามไม่ให้ช่างตัดผมบนเกาะสเตเต้น ซึ่งอยู่นอกเมืองตรงกลางท่าเรือนิวยอร์คตั้งราคามาตรฐานสำหรับค่าตัดผมหรือโกนหนวดเครากี่ต่อไป เพราะเหตุที่พวกนี้ได้ขึ้นราคาค่าบริการมาถึง ๖ ครั้งแล้วในระยะ ๙ ปีมานี้ ขณะนี้ค่าตัดผมครั้งหนึ่ง ๆ คิดประมาณ ๓๐ บาท.

ล่าสัตว์กลับพบขุมเหล้า

— ในระหว่างค่ากระต่ายอยู่ในป่าดำบลมองต์เปอลิเย มลรัฐเวอมอนท์ สุนัขของนายโรเบิต โอแนล แทนที่จะคมกลิ่นกระต่าย กลับไปคมได้กลิ่นเหล้า ๔๐ ขวดที่ผู้ร้ายขโมยจากสโมสรเมื่องนั้น แล้วเอาไปซ่อนไว้ในป่า.

นกแก้วจับขโมย

— ในชาดอด มลรัฐมอร์ธ คาโรไลน่า สหรัฐ ฯ เด็กหนุ่มคนหนึ่งถูกตำรวจจับฐานฉกวิทยุเครื่องหนึ่งไปจากร้านขายเครื่องงานอดิเรก ผู้ที่เห็นเด็กมือไวคนนี้ก็คือนกแก้วของร้านนั้นเอง เจ้านกแก้วตะโกนออกมาเสียงดังลั่นว่า “เด็กขโมยของจ้า เด็กขโมยของ” สงสัยว่าเจ้านกแก้วคาดิดตัวนี้คงจะเป็นนกที่เจ้าของเลี้ยงไว้ผิดเผ้ายามก็อาจเป็นได้.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แจกยาคุมกำเนิด

— ทางการในกรุงการาจี ประเทศปากีสถาน ได้เริ่มทำการแจกจ่ายยาสำหรับคุมกำเนิดให้แก่ประชาชนแล้ว เพื่อรักษาระดับมาตรฐานการครองชีพ และเศรษฐกิจของครอบครัว ตามโครงการเกี่ยวกับครอบครัวของประเทศนั้น.

เอกอัครราชทูตผู้จับคนขโมยรถ

— นายฮิโร ฟูรุชิ เอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำออสเตรีย ขับรถไปจอดทิ้งไว้ที่ถนนข้างเปลี่ยวสายหนึ่ง ที่กรุงเวียนนา เมื่อเสร็จธุระแล้ว ก็เดินมาจะขึ้นรถ ทันใดเขาแลเห็นคน ๆ คนหนึ่งกำลังใช้กุญแจปลอมไขประตูรถของเขาอยู่ เขาจึงวิ่งเข้าไปใช้วิชายูโดล็อคคอเอาไว้ พอดีมีคนเดินผ่านมาคนหนึ่ง เขาจึงขอแรงให้ไปช่วยแจ้งความต่อตำรวจด้วย ไม่ช้าตำรวจก็มาถึงที่เกิดเหตุ เขาจึงมอบตัวคนร้ายซึ่งยังถูกเขาล็อคคอไว้แน่นให้ตำรวจรับไปจัดการตามกฎหมาย ตามทางสอบสวนต่อมาได้ความว่า คนร้ายรายนี้เคยลักทรัพย์ตามรถยนต์ที่เจ้าของจอดทิ้งไว้ไป ๒๐ ราย แล้ว ในชั่วระยะเวลาเพียงไม่กี่สัปดาห์ที่เขาเริ่มหากินทางนี้.

ว่าคนสวีเดนเป็นนักขับที่มีความระมัดระวังเป็นยอดในยุโรป

— สวีเดนเป็นประเทศที่คนขับรถยนต์มีความระมัดระวังยิ่งกว่าคนขับรถแห่งประเทศอื่นใดในยุโรปดังจะเห็นได้จากสถิติที่หนังสือพิมพ์ "แอ็กสเตรม โอเรียงต์" ของฝรั่งเศสนำออกเผยแพร่เมื่อไม่กี่วันมานี้ สถิตินั้นแจ้งว่า แม้สวีเดนจะมีรถยนต์มาก เมื่อเทียบตามส่วนประชากร กล่าวคือทุก ๆ ๓๐๐ คน มีรถยนต์อยู่ ๑๕.๖ คน แต่กระนั้นเมื่อปีกลาย ก็ปรากฏว่ามีผู้เสียชีวิตด้วยอุบัติเหตุรถยนต์เพียง ๘ รายต่อรถยนต์ทุก ๆ หมื่นคัน ประเทศอังกฤษมาที่สอง โดยมีผู้เสียชีวิตด้วยอุบัติเหตุรถยนต์ ๑๐ รายต่อรถยนต์จำนวนเท่ากัน ออสเตรียดูจะแย่กว่าเพื่อน เพราะในจำนวนรถยนต์ทุก ๆ หมื่นคัน มีผู้เสียชีวิตด้วยอุบัติเหตุถึง ๓๘ คน.

กองทุนสงเคราะห์นักฟุตบอลล์ชรา

— ได้มีการตั้งกองทุนสงเคราะห์นักฟุตบอลล์ชราขึ้นแล้วในประเทศอังกฤษเมื่อไม่นานมานี้ โดยสมาคมฟุตบอลล์จัดหักรายได้ส่วนหนึ่งจากค่าผ่านประตูฟุตบอลล์ทุก ๆ นัดส่งเข้าสมทบ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทุนนั้น และผู้บริหารกองทุนก็ได้เริ่มจ่ายเบี้ยสงเคราะห์แก่อดีตนักฟุตบอลด์ไปแล้วในรุ่นแรกจำนวน ๓๑๐ คน เบี้ยสงเคราะห์ที่จ่ายแก่คนเหล่านี้ เป็นจำนวนไม่เลวเลย คนที่ได้มากที่สุดในพวกนั้น คือ นายเท็ด ดิคซ์เบิน ซึ่งเคยเป็นผู้รักษาประตูชั้นเซียนอยู่ในทีมชาติอังกฤษมาสมัยหนึ่ง โดยได้รับคิดเป็นเงินไทยกว่า ๕๓,๕๐๐ บาท.

กุหลาบสีแดงกำมะหยี่มีประกายพรายน้ำ

— นายอาริซูมิ ชาวญี่ปุ่นอายุ ๒๗ ปี ได้คิดค้นผสมกุหลาบจนสำเร็จได้กุหลาบพันธุ์ใหม่สีแดงกำมะหยี่ เป็นประกายรุ่งเรืองราวกับพรายน้ำ เขาใช้เวลาถึง ๒ ปี ทดลองติดต่อกัน ทั้งผสมพันธุ์ ปลูก และบดกลีบกุหลาบชนิดต่าง ๆ จนกระทั่งได้พันธุ์ที่ต้องการเป็นผลสำเร็จครั้งแรกเมื่อ ๓ ปีมาแล้ว ขณะนี้ อเมริกากำลังสนใจกุหลาบพันธุ์ใหม่นี้เป็นอันมาก.

ตำรวจนัดหยุดงานโดยวิธีอดอาหาร

— ตำรวจในเมืองไบรุต ประเทศเลบานอนได้นัดกันผละงานไม่ยอมรับประทานอาหารเพื่อขอเงินเดือนขึ้น แต่กระทรวงมหาดไทยที่นั่นไม่วิตก บอกว่าเป็นเรื่องเด็กพอจะมีทางแก้ไขได้.

วัตถุประสงค์ของสมาคมขัดกัน

— สมาชิกสมาคมลำสุนัขจิ้งจอกทั้งหลาย ที่เมืองเบดดั้น ในประเทศอังกฤษเพิ่งรู้ว่าผู้ที่ทรยศแอบมาเป่าเขาสัญญาณเรียกล่าสุนัขผิด ๆ นั้น คือ สปายหรือจารบุรุษจาก "สมาคมต่อต้านกีฬา ทารุณต่อสัตว์" นั่นเอง.

ท่านเชื่อหรือไม่เชื่อ—โปรดอ่าน

— ในคอลัมน์เชื่อหรือไม่ในนิตยสารฉบับหนึ่งของอังกฤษบอกว่า ขณะนี้ในอังกฤษมีขุนนางโดยการสืบตระกูลที่ยังเป็นโสดอยู่ ๙๘ คน ๒๐ คนเป็นชั้นเอิล และ ๑ คนเป็นชั้นมาควิส นอกจากนั้นตามตัวเลขสถิติปรากฏว่ามีผู้ที่ได้รับยศขุนนางเพราะความสามารถทางศิลปอยู่ถึง ๒๕,๐๐๐ คน และมีที่เป็นเศรษฐี ๔๕ คน ตามสถิติสำรวจสัมมะโนครัวครั้งสุดท้ายปรากฏว่าในปีนี้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มีคนแต่งงาน ๓๓๙,๙๓๓ คน ฉะนั้นแหวนแต่งงานถ้าเอามาเผียงกัน ก็เห็นจะได้ราว ๆ ๓๒ ไมล์ และเดือนมีนาคมเป็นเดือนที่มีคนเกิดมากกว่าเดือนอื่น ๆ

นอกจากนั้นคอดมันท่านเชื่อหรือไม่ ยังบอกไว้ด้วยว่า เพชรทุก ๆ ๘ การัตนั้น จะได้มาก็ต้องอาศัยขุดหินประมาณ ๒,๒๕๐ ตัน.

ว่าผู้หญิงที่มีชีวิตสมรสราบรื่นเป็นสุขไม่ใช่คนฉลาดนัก

— นักวิจัยทางการแพทย์ของมหาวิทยาลัยดุค อินเดียน่า กล่าวว่า ผู้หญิงที่ได้มีชีวิตสมรสราบรื่นและเป็นสุขที่สุดนั้น มักจะเป็นผู้หญิงจำพวกที่ไม่ค่อยฉลาดนัก จากการสำรวจคู่สามีภริยาที่อยู่ด้วยกันมาจนแก่เฒ่าปรากฏว่า คู่ที่มีความสุขที่สุดนั้น ฝ่ายสามีถ้าไม่มีอายุแก่กว่าภริยามาก ก็ต้องมีสติปัญญาเฉลียวฉลาดกว่า.

ตลาดตัวอย่าง

— แม่บ้านสมัยใหม่ในอเมริกาจะได้รับความสะดวกเรื่องการจ่ายตลาด เป็นพิเศษเพิ่มขึ้นอีกในปีนี้แน่ ๆ เมื่อก้าวลงจากรถ ก็พาบุตรหรือสุนัขที่เอามาด้วย ไปฝากไว้ที่ตรงประตูทางเข้าตลาด เสร็จแล้วก็ขึ้นลิฟต์ไปดูของที่จะซื้อเมื่อถึงก็ออกไปเลือกของตามเบอร์ เลือกเสร็จก็ขึ้นลิฟต์ไปที่แผนกจัดห่อ เอาบัตรเบอร์ที่เลือกซื้อไว้ใส่ในเครื่องอัตโนมัติ ซึ่งจะรายงานทันทีว่าซื้ออะไรไปบ้าง และบอกราคารวมเสร็จ ถ้าอยากจะซื้ออะไรเพิ่มเติมก็กดปุ่มเท่านั้น ตลาดตัวอย่างนี้ศาสตราจารย์วิลเลี่ยมเบรเจ้อร์ แห่งสถาบันแพร์ดเป็นผู้คิดขึ้น.

เหตุเกิดเพราะแมวต้องเสียค่าใช้โทรศัพท์ถึง ๒๑๔๐ บาท

— ในดิทรอยท์ มลรัฐมิชิแกน แมวตัวหนึ่งชื่อแม่แอ็บบี้เป็นตัวการทำให้เจ้าของเสียเงินค่าโทรศัพท์ทางไกลถึง ๒๑๔๐ บาท เรื่องมีอยู่ว่าแม่แอ็บบี้ทำหูโทรศัพท์เครื่องพ่วง ซึ่งอยู่ชั้นบนบ้านตกลงมาจากที่วางขณะเดียวกันนั้นเจ้าของบ้านก็กำลังพูดโทรศัพท์ทางไกลอีกเครื่องหนึ่งอยู่ข้างล่าง คงจะพูดจบกันไปนานแล้ว แต่โทรศัพท์ชั้นบนยังเหมือนกับกำลังใช้อยู่อย่างนั้นเป็นเวลานานถึง ๒๐ ชั่วโมงเต็ม เจ้าของเสียต้องเสียเงินค่าโทรศัพท์ถึง ๒,๑๔๐ บาท.

△

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ข่าวในพระราชสำนัก

△

วันจันทร์ ที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ฯ พณ ฯ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี และ พลเอก สุทธิ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน

วันพุธ ที่ ๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จออกรับ ฯ พณ ฯ โรแบร์ต เฟอโนซ์ เอกอัครราชทูตเบลเยี่ยม ประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

ต่อจากนั้น ทรงรับ ฯ พณ ฯ ยู. อเล็กซิส จอห์นสัน เอกอัครราชทูตอเมริกันประจำประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันศุกร์ ที่ ๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงเจิมเทียนพรรษา สำหรับอุทิศพระราชทานไปจุดเป็นพุทธบูชายังพระอารามหลวง ในการพระราชกุศลมาฆบูชา

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันเสาร์ ที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พลเอก หลวงกัมปนาทแสนยากร ซึ่งได้รับพระราชทานแต่งตั้งเป็นองคมนตรี เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน เพื่อถวายปฏิญาณตนก่อนเข้ารับหน้าที่

วันจันทร์ ที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ พร้อมด้วยราชบริพาร เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากสนามบินดอนเมือง ไปทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซียเป็นทางการ

วันศุกร์ ที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาบ่าย ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ในพระปรมาภิไธยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งจากสนามบินดอนเมือง ไปทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย เป็นทางการ

วันอังคาร ที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาบ่าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ พร้อมด้วยราชบริพาร เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งกลับจากการทรงเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ถึงพระนครโดยเรียบร้อยแล้ว

วันพฤหัสบดี ที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร และหม่อมเจ้าลิขิตพันพารเสนอ ไสณกุล เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท กราบถวายบังคมลาเสด็จไปประเทศฟิลิปปินส์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันพุธ ที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี และพลเอก สุทธิ สุทธิสารรณกร ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

วันพฤหัสบดี ที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ เสด็จยังพระที่นั่งอนันตสมาคมสู่ที่ประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ เมื่อได้ทรงฟังประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ อ่านประกาศกระแสพระบรมราชโองการ ซึ่งได้โปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งให้ทรงดำรงตำแหน่งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ในระยะเวลาที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จพระราชดำเนินออกนอกราชอาณาจักรเยือนสหภาพพม่าแล้ว ก็ทรงกล่าวคำปฏิญาณให้สภา เพื่อการที่จะทรงรับพระราชภารกิจในตำแหน่งนั้น

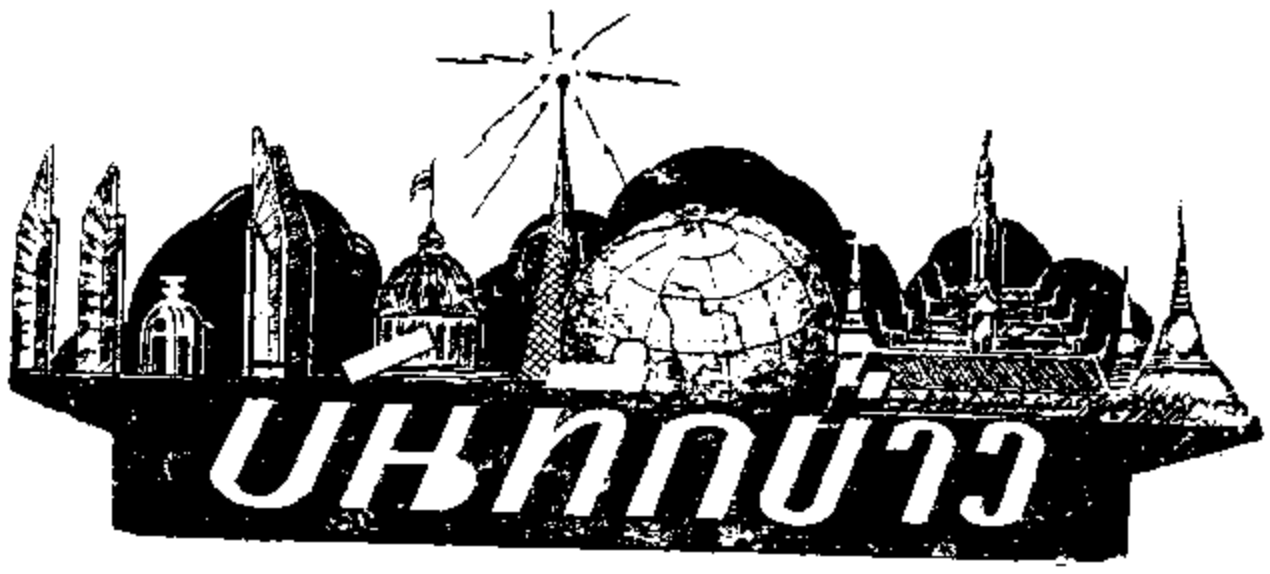
ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว เสด็จออกรับ ฯ พณ ฯ ดอง โจ กิม อดีตรองรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดี ซิงมันรี ซึ่งเป็นหัวหน้าคณะทูตสันถวไมตรีสาธารณรัฐเกาหลี มาเยือนประเทศไทยเฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท พร้อมด้วย ฯ พณ ฯ อัครราชทูตสาธารณรัฐเกาหลีประจำประเทศไทย

วันศุกร์ที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

เวลาเช้า ณ พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ ให้ ฯ พณ ฯ ถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

เวลาเที่ยง ทรงออกรับพระครูมงคลพิลาศ เจ้าอาวาสวัดไชยมังคลาราม แห่งเมืองปีนัง ซึ่งนำคณะพุทธบริษัทจากเมืองต่าง ๆ ในสหพันธ์มลายา เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand



ประกาศ

แต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่จะได้เสด็จพระราชดำเนินไปเยี่ยมประเทศอินโดนีเซียเป็นทางการ ตามคำเชิญของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ตั้งแต่วันที่ ๙ ถึงวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ เป็นการสมควรที่จะแต่งตั้งผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ในระหว่างที่มิได้ประทับอยู่ในราชอาณาจักร และโดยที่ทรงพระราชดำริเห็นว่า สมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ สมควรจะทรงรับพระราชภารกิจได้ จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ ตลอดเวลาที่ไม่ประทับอยู่ในราชอาณาจักรครั้งนี้

ประกาศ ณ วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓ เป็นปีที่ ๑๕ ในรัชกาลปัจจุบัน

ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

(จงนาม) พล.อ. ส. สุทธิสารรณกร

ประธานสภาร่างรัฐธรรมนูญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประกาศ
แต่งตั้งองคมนตรี

(พระบรมราชโองการ) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ ให้ประกาศว่า

โดยที่ทรงพระราชดำริเห็นสมควรแต่งตั้งองคมนตรี เพิ่มขึ้น

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๔ ของธรรมนูญการปกครองราชอาณาจักร จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้ง พลเอก หลวงกัมปนาทแสนยากร เป็นองคมนตรี ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓
เป็นปีที่ ๑๕ ในรัชกาลปัจจุบัน
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ
จอมพล ส. ธนะรัชต์
นายกรัฐมนตรี.

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่องเสด็จพระราชดำเนินเยือนประเทศอินโดนีเซีย

ตามที่ได้ทรงมีกระแสพระราชดำรัสพระราชทานแก่ประชาชนชาวไทย ในวันขึ้นปีใหม่ ๒๕๐๓ ซึ่งความตอนหนึ่งมีว่า พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้ทรงรับคำเชิญให้ไปเยือนประเทศอินโดนีเซียและพม่า ซึ่งจะได้เสด็จพระราชดำเนินไปในเดือนกุมภาพันธ์ และมีนาคม ตามลำดับนั้น

บัดนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวจะได้เสด็จพระราชดำเนินไปเยือนประเทศอินโดนีเซีย กำหนดออกจากพระตำหนักจิตรลดารโหฐานในวันจันทร์ที่ ๙ กุมภาพันธ์ นี้ เวลา ๗.๑๕ นาฬิกา และในระหว่างที่มิได้ประทับอยู่ในพระราชอาณาจักรครั้งนี้ ได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งสมเด็จพระราชชนนีศรีสังวาลย์ เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

จึงขอประกาศเพื่อประชาชนได้ทราบทั่วกัน และขอเชิญชวนให้ประชาชนชาวไทยน้อมจิตถวายพระพรชัยมงคลให้เสด็จพระราชดำเนินด้วยความสุขสวัสดิ์ และทรงประสบความสำเร็จตามพระราชประสงค์จำนงหมายทุกประการ

ประกาศมา ณ วันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

(ลงชื่อ) จอมพล ส. ธนะรัชต์

นายกรัฐมนตรี

การเสด็จพระราชดำเนินเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย

ตามที่ประธานาธิบดีสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ได้กราบทูลเชิญพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวเสด็จพระราชดำเนินไปเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ตั้งแต่วันที่ ๗ ถึงวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ศกนี้ และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงตอบรับคำกราบทูลเชิญแล้วนั้น

เมื่อวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ เวลา ๗.๑๕ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งจากพระตำหนักจิตรดารโหฐาน พระราชวังดุสิต ไปยังกองบัญชาการกองทัพอากาศ ทหารกองเกียรติยศถวายเคารพ แตรวงและแตรเดี่ยวสรรเสริญพระบารมี แล้วเสด็จพระราชดำเนินเข้าสู่ที่ประทับรอง ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย แล้วมีพระราชปฏิสันถารแก่ผู้ที่เสด็จและโปรดเกล้าฯ ถวายชุดพระบาท ในการนี้ มีสมเด็จพระราชชนนี ศรีสังวาลย์ ผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ สมเด็จพระพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากัลยาณิวัฒนา พระบรมวงศานุวงศ์ คณะองคมนตรี ประธานและสมาชิกสภาร่างรัฐธรรมนูญ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี ข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน คณะทูตานุทูต คอยเฝ้าจนประชาชนไปเฝ้าส่งเสด็จพระราชดำเนินอย่างคับคั่ง

ครั้นเวลา ๘.๓๐ น. พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินไปประทับเครื่องบินพระที่นั่ง พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา กองทหารเกียรติยศทั้งสามเหล่าถวายเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี เวลา ๘.๓๐ น. เครื่องบินพระที่นั่งเคลื่อนจากที่ขึ้นสู่อากาศ โดยมีเครื่องบินคุ้มกันของกองทัพอากาศ ๗ เครื่อง ติดตามส่งเสด็จ ฯ ไปจนสุดเขตแดนประเทศไทย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

เครื่องบินพระที่นั่งดักดาวเบนเครื่องบินแบบ ซี ๕๔ ดกายมาสเตอร์ สร้างโดยบริษัท ดักลัสแอร์คราฟท์ ประเทศสหรัฐอเมริกา ใช้เครื่องยนต์แพรตวิทนีย์ ๔ เครื่อง มีกำลังสูง ๑๔๕๐ แรงม้า ใช้ใบพัดแฮมิลตันสแตนดาร์ด แบบไฮโดรเมติค ๓ กลีบ เครื่องบินนี้ครั้งแรกสร้างเป็นเครื่องบินโดยสาร ๔๘ ที่นั่ง และได้รับการดัดแปลงโดยฝ่ายช่อมของบริษัทเดินอากาศไทย จำกัด เป็นเครื่องราชพาหนะโดยแบ่งที่นั่งออกเป็นสองตอน ตอนหน้าจัดเป็นที่ประทับห้องสรง และห้องแต่งพระองค์ โดยเฉพาะ ตอนท้ายจัดเป็นที่นั่งข้าราชบริพาร ติดเก้าอี้นวมเอนได้ ๒๐ ที่นั่ง มีโต๊ะอาหารประจำที่นั่งพร้อมด้วยห้องสุขา สำหรับชายและหญิงอยู่ตอนสุดท้าย และมีส่วนที่ประกอบอาหารอยู่ท้ายห้องข้าราชบริพาร

ส่วนเจ้าหน้าที่ผู้ทำงานในอากาศมีห้องทำงานโดยเฉพาะอยู่ตอนหัวของเครื่องบิน มีประตูขึ้นลงด้านหาก และที่พักผ่อนอยู่ภายในลำเรือรูป ชั้นล่างของเครื่องบินเป็นห้องเก็บพัสดุบรรจุน้ำหนักได้ ๔๒๒๐ ปอนด์ เจ้าหน้าที่ประจำเครื่องบินพระที่นั่ง มีพลอากาศเอก เฉลิมเกียรติ วัฒนางกูร เป็นผู้บังคับเครื่องบิน นาวาอากาศตรี ประสงค์ สุชีวะ ครูการบิน นาวาอากาศตรี หาญ สิริมาศ นายทหารนักบินที่ ๑ นาวาอากาศตรี ผา สุกหัช นายทหารนักบินที่ ๒ พร้อมด้วยเจ้าหน้าที่อีก ๕ คน

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปถึงสนามบินกรุงจาการ์ตา ประเทศอินโดนีเซีย โดยสวัสดิภาพ เมื่อเวลา ๑๕.๕๐ น. วันเดียวกันนั้น

เสด็จ ฯ ถึงท่าอากาศยานกรุงจาการ์ตา

เครื่องบินไอพ่นของกองทัพอากาศอินโดนีเซีย ๘ เครื่อง ได้บินถวายความคุ้มกันขณะเครื่องบินพระที่นั่งเข้าสู่กรุงจาการ์ตา ประธานาธิบดีโซการ์โนแห่งอินโดนีเซีย พร้อมด้วยบรรดาข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ฝ่ายทหารและพลเรือน คณะทูตานุทูต ได้ไปคอยรับเสด็จ ฯ พร้อมด้วยทหารกองเกียรติยศของกองทัพบก เรือ และอากาศ ในครั้งนี้มีประชาชนไม่น้อยกว่า ๓๐,๐๐๐ คน ไปโบกธงรับเสด็จพระราชดำเนินอยู่ ณ ท่าอากาศยาน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประธานาธิบดีโซการ์โน ได้ทราบทูลในการรับเสด็จฯ เป็นภาษาอังกฤษ มีความสำคัญตอนหนึ่งว่า "อินโดนีเซียกับประเทศไทยไม่เฉพาะแต่เป็นประเทศเพื่อนบ้านใกล้เคียงกันเท่านั้น หากแต่เป็นชาวเอเชียด้วยกัน อินโดนีเซียแสวงหามิตรจากทุกประเทศทั่วโลก โดยเฉพาะอย่างยิ่งจากประเทศไทย อินโดนีเซียต้องการที่จะมีความสัมพันธ์ฉันมิตรอย่างลึกซึ้งกับไทย และมีความสัมพันธ์ทางศาสนาต่อกันอย่างใกล้ชิด ไทยกับอินโดนีเซียได้มีประวัติศาสตร์แห่งความเป็นมิตรมาเป็นเวลาหลายร้อยปีแล้ว มีสิ่งของและอาหารหลายอย่างของอินโดนีเซียมีคำว่า "ไซมิส" เป็นคุณศัพท์รวมอยู่ด้วย คำว่าไซมิสมาจากคำว่า "สยาม" อันเป็นชื่อเดิมของประเทศไทย

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรง มี พระราชดำรัส ตอบ เป็น ภาษา อังกฤษ ตอน หนึ่งว่า "สยามเป็นชื่อเดิมของประเทศไทย คำว่า "ไทย" หมายความว่าเป็นเสรี พระองค์ทรงทราบดีว่าทั้งอินโดนีเซียและไทยต่างรักเสรีภาพด้วยกันทั้งสิ้น ประเทศไทยและอินโดนีเซียต่างมีความใฝ่ฝันที่ตรงกันหลายอย่าง ในการเสด็จพระราชดำเนินเยือนอินโดนีเซียครั้งนี้ พระองค์ได้ทรงนำคำอวยพรมิตรภาพ และสันถวไมตรีจากรัฐบาลและประชาชนชาวไทยมาสู่รัฐบาลและประชาชนอินโดนีเซีย"

เมื่อเสร็จจากพิธีรับเสด็จที่ท่าอากาศยานแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จ ฯ ประทับรถยนต์พระที่นั่งผ่านถนนซึ่งมีการประดับด้วยธงทิวอย่างมโหฬาร และประชาชนชาวอินโดนีเซียทั้ง ๒ ฝาก มุ่งตรงยังทำเนียบของประธานาธิบดีโซการ์โน

วันที่ ๘ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวพร้อมด้วยคณะผู้ตามเสด็จ ฯ ได้ทรงสนทนากับประธานาธิบดีโซการ์โน และบุคคลชั้นหัวหน้าคนอื่น ๆ ของอินโดนีเซีย เป็นเวลา ๔๕ นาที

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงแสดงความเห็นอันมีต่อปัญหาต่าง ๆ ที่ประเทศไทยเผชิญอยู่ให้ประธานาธิบดีอินโดนีเซียทราบ ประธานาธิบดีอินโดนีเซียได้กราบทูลความเห็นอันมีต่อปัญหาต่าง ๆ ที่อินโดนีเซียเผชิญอยู่ให้ทรงทราบเช่นกัน และได้กราบทูลให้ทรงทราบถึงสถานการณ์ภายในและปัญหาระหว่างประเทศของอินโดนีเซีย นอกจากนั้นยังได้กราบทูลอธิบายถึงระบอบการปกครอง "แบบประชาธิปไตยที่มีผู้นำทาง" ที่ใช้ปกครองอินโดนีเซียอยู่ในขณะนี้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ต่อจากนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ชั้นสูงให้แก่ประธานาธิบดีโซการ์โน ดร. ยวนดา รัฐมนตรีอันดับหนึ่งของอินโดนีเซีย ดร. สุบันดริโอ รัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอินโดนีเซีย นายโมฮ่าเหม็ด บักซัน เอกอัครราชทูตอินโดนีเซียประจำประเทศไทย พลอากาศโท สุรยา ธรรมมา ผู้บัญชาการทหารอากาศอินโดนีเซีย และนายทหารชั้นสูงของอินโดนีเซียอีกหลายคน

วันที่ ๑๐ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ฯ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังเมืองบันดง ทางภาคตะวันตกของเกาะชวา อันเป็นภูมิภาคที่ตั้งอยู่บนที่สูงและมีอากาศเย็น ในเวลากลางคืนก่อนหน้านั้นทั้งสองพระองค์ได้ประทับแรม ณ ทำเนียบของประธานาธิบดีอินโดนีเซีย ที่โบกอร์ ระหว่างเสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปยังเมืองบันดง ทั้งสองพระองค์ได้ทรงแวะเสวยพระสุธารสที่ทำเนียบของประธานาธิบดี ณ เมืองจิปานัส

อนึ่ง ก่อนเสด็จพระราชดำเนินออกจากกรุงจาการ์ตาเมื่อวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้เสด็จพระราชดำเนินไปทรงวางพวงมาลาที่อนุสรณ์สถาน "เอกราช" และที่อนุสาวรีย์วีรบุรุษอินโดนีเซียที่กาลีบาตา อันเป็นแหล่งบรรจุอัฐิของชาวอินโดนีเซียที่เสียชีวิตเพราะการปฏิวัติต่อสู้กับฮอลันดา และก่อนเสด็จ ฯ ออกจากกรุงจาการ์ตา เมื่อวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ประธานาธิบดีโซการ์โนได้ถวายการเลี้ยงรับเสด็จเป็นรัฐพิธี ประธานาธิบดีกล่าวสุนทรพจน์ในโอกาสนั้นว่า ไม่ว่าทั้งสองพระองค์จะเสด็จพระราชดำเนินไป ณ ที่ใดในอินโดนีเซีย ประชาชนพลเมืองจะถวายการต้อนรับเสด็จ ฯ ชมพระบารมีด้วยความกระตือรือร้นและชื่นชมยินดียิ่ง ในฐานะที่ทั้งสองพระองค์ทรงเป็นผู้แทนของประชากร ที่เป็นมิตรที่ดีที่สุดของอินโดนีเซีย นับเป็นเวลาหลายศตวรรษมาแล้ว

ประธานาธิบดีโซการ์โนกล่าวว่า "สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถแห่งประเทศไทย ทรงเป็นกุลสตรีที่งดงามที่สุดพระองค์หนึ่งของโลก และทรงเป็นราชินีที่เดอโกมิ่งกว่าราชินีองค์ใดบนพื้นพิภพ"

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

วันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยรถยนต์พระที่นั่งไปถึงเมืองบันดง อันเป็นเมืองตากอากาศตั้งอยู่บนเขาทางตะวันตกของเกาะชวา โดยมีประชาชาติบดีโซการ์โน แห่งอินโดนีเซียตามเสด็จไปด้วย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวทรงฉลองพระองค์เครื่องแบบเต็มยศทหารบก สมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถทรงฉลองพระองค์ดิสัมขลิบปกสีขาวที่พระศอ เมื่อเสด็จพระราชดำเนินไปถึง พ.อ. มาชูดี ผู้ว่าราชการชวาตะวันตกและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของอินโดนีเซียได้คอยรับเสด็จ นักศึกษาหญิงอินโดนีเซียประมาณ ๓๐๐ คน ในเครื่องแต่งกายตามประเพณีของชาติ ได้เดินโปรยดอกไม้นำเสด็จไปตามถนนพระบาท

ประชาชนอินโดนีเซีย หลายหมื่นคนที่เฝ้าชม พระบารมีอยู่สองฟากถนน ได้โห่ร้องถวายพระพรในขณะที่รถยนต์พระที่นั่งแล่นเข้าสู่วิถีถนน "เด็มบาห์ กุนุง" ซึ่งรัฐบาลอินโดนีเซียได้จัดถวายเป็นที่ประทับ

เมืองบันดงตกแต่งประดับประดาด้วยธงชาติอินโดนีเซียและธงชาติไทยอย่างสวยงาม และมีคำขวัญเกี่ยวกับสัมพันธภาพระหว่างอินโดนีเซียกับประเทศไทยติดตั้งอยู่ทั่วไป ฉัพระบรมฉายาลักษณ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ประดิษฐานอยู่หน้าร้านค้าแทบทุกร้านในเมืองนั้น

เมื่อได้เสด็จพระราชดำเนินทอดพระเนตรภูมิประเทศในเมืองนั้นแล้ว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปทอดพระเนตรการแสดงดนตรีของวงดุริยางค์อันมีชื่อเสียงของอินโดนีเซีย

วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ มหาวิทยาลัยกับจาฮามาดา ณ เมืองจ็อคจาการ์ตา ได้กระทำพิธีทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

พิธีทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายปริญญาดังกล่าวจัดให้มีขึ้น ณ วังของสุลต่านแห่งจ็อคจาการ์ตา มีอาจารย์และนักศึกษามหาวิทยาลัยกับจาฮามาดาและเจ้าหน้าที่ชั้นสูงแห่งสถาบันการศึกษาของอินโดนีเซียไปร่วมในพิธีด้วยเป็นจำนวนมาก

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินไปถึงเมืองจ็อคจาการ์ตาเมื่อบ่ายวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ โดยมีประธานาธิบดีโซการ์โนตามเสด็จไปด้วย

ณ เมืองจ็อคจาการ์ตา มีสุดด่านฮาเมง กู บูโวโน และข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของอินโดนีเซียในเมืองนั้นไปรอรับเสด็จ

วันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมเกาะบาหลี

วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จพระราชดำเนินกลับจากเกาะบาหลีถึงกรุงจาการ์ตา

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมเมืองโบกอร์ บันดง และจ็อคจาการ์ตา ในเกาะชวา โดยมีประธานาธิบดีโซการ์โนโดยเสด็จไปด้วยทุกแห่ง ทั้งสองพระองค์ได้ทอดพระเนตรการแสดงทางวัฒนธรรมของอินโดนีเซียในด้านต่าง ๆ มากมายหลายอย่างด้วยกัน

เสด็จพระราชดำเนินกลับจากอินโดนีเซีย

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินโดยเครื่องบินพระที่นั่งไปทรงเยี่ยมประเทศอินโดนีเซีย ตามคำกราบทูลเชิญของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ตั้งแต่วันที่ ๗ กุมภาพันธ์ นั้น ทั้งสองพระองค์ได้เสด็จพระราชดำเนินกลับถึงกรุงเทพพระมหานครโดยสวัสดิภาพ ในตอนบ่ายวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ โดยเครื่องบินพระที่นั่งเทียบ ณ ท่าอากาศยานกองทัพอากาศ ดอนเมือง เมื่อเวลา ๑๖.๓๐ น. ขณะที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ เสด็จ ฯ ลงจากเครื่องบินพระที่นั่ง พระสงฆ์เจริญชัยมงคลคาถา กองเกียรติยศทหารบก ทหารเรือ ทหารอากาศ ถวายเคารพ แตรวงบรรเลงเพลงสรรเสริญพระบารมี จากนั้น เสด็จพระราชดำเนินเข้าสู่ที่กรับรองของกองทัพอากาศ ทรงจุดธูปเทียนเครื่องนมัสการบูชาพระรัตนตรัย แล้วมีพระราชปฏิสันถารแด่พระบรมวงศานุวงศ์ นายกรัฐมนตรี คณะรัฐมนตรี คณะทูตานุทูต และข้าราชการที่ไปเฝ้าทูล

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ละอองธุลีพระบาท แล้วเสด็จพระราชดำเนินไปประทับรถยนต์พระที่นั่งออกจากหน้าบึกกองบัญชาการกองทัพอากาศ ไปตามถนนศรีรับสุข ถนนแจ้งวัฒนะ ถนนพหลโยธิน ถนนราชวิถี ถนนพระราม ที่ ๕ เข้าสู่พระตำหนักจิตรลดารโหฐาน พระราชวังดุสิต

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์

เมื่อวันที่ ๑๗ ก.พ. ศกนี้ เวลา ๑๓.๔๐ น. นายถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งโดยเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมประเทศอินโดนีเซีย ด้วยนั้น ได้เปิดการให้สัมภาษณ์แก่บรรดาผู้แทนหนังสือพิมพ์ ณ กระทรวงการต่างประเทศ

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เล่าถึงการเสด็จ ฯ ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินีนาถ เริ่มตั้งแต่เสด็จ ฯ ไปถึงอินโดนีเซีย ในวันแรกจนถึงวันสุดท้ายว่า ได้รับการต้อนรับจากประชาชาธิบดี และประชาชนชาวอินโดนีเซียอย่างมโหฬาร ซึ่งไม่เคยมีการต้อนรับใหญ่โตในอินโดนีเซียมาก่อนเลย และเป็นการต้อนรับอย่างจริงใจจากน้ำใสใจจริงของชาวอินโดนีเซีย ไม่ว่าพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถจะเสด็จพระราชดำเนินไปยังภาคไหนของอินโดนีเซีย

ในค่ำวันสุดท้าย พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้พระราชทานเลี้ยงอาหารค่ำแก่ประชาธิบดีและข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ของอินโดนีเซีย พร้อมทั้งได้พระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์ด้วย และโอกาสเดียวกันนั้น ประชาธิบดีได้ถวายของที่ระลึกแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ก็ได้พระราชทานของที่ระลึกตอบแทนเช่นเดียวกัน และทรงขอบใจประชาธิบดีและประชาชนชาวอินโดนีเซียที่ได้ถวายการต้อนรับอย่างดียิ่ง

สรุปแล้ว การเสด็จพระราชดำเนินครั้งนี้ได้ผลเป็นที่พอใจในแง่เชื่อมความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับอินโดนีเซียเป็นอย่างดียิ่ง และทำให้เห็นถึงสภาพความคล้ายคลึงกันทั้งในด้านจนบประเพณี วัฒนธรรม ตลอดจนธรรมชาติที่มีอยู่ในอินโดนีเซีย และอุปนิสัยของชาวอินโดนีเซียก็สุภาพอ่อนโยน รักสันติ เช่นเดียวกับชาวไทย ผลไม้ทุกชนิดในอินโดนีเซียก็มีเช่นเดียวกับที่มีอยู่ในประเทศไทย

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกล่าวต่อไปว่า สำหรับในด้านส่วนตัวของรัฐมนตรี ฯ ที่ตามเสด็จไปครั้งนี้ ได้พบปะสนทนากับรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอินโดนีเซีย ได้

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งเป็นประโยชน์ในประเด็นที่ประเทศทั้งสองมีผลประโยชน์ร่วมกัน แม้ว่านโยบายต่างประเทศจะแตกต่างกันบ้าง แต่โดยมูลฐานแล้วประเทศทั้งสองไม่มีข้อแตกต่างกันเลย ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับอินโดนีเซียก็ไม่มีข้อยุ่งยากแต่อย่างใด ตรงข้ามมีความเข้าใจดีและร่วมมือกันเพื่อรักษาความสงบสันติในภาคนี้ของโลก

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้เรียนถามถึงการสนทนาว่า ได้พูดถึงเรื่องการค้าด้วยหรือไม่

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศตอบว่า ไม่ได้พูดถึงโดยเฉพาะ แต่ได้ทราบอย่างไม่เป็นทางการว่า อินโดนีเซียจะซื้อข้าวไทยเพิ่มขึ้นอีกในปีนี้ ๓ หมื่นตัน จากที่ได้ตกลงไว้แล้ว ๕ หมื่นตัน

นอกจากนี้ได้สนทนากันถึงการส่งเสริมให้พ่อค้าไทยได้ทราบผลิตผลของอินโดนีเซีย เพื่อให้มีการแลกเปลี่ยนทางการค้าโดยตรงมากขึ้น เพราะส่วนใหญ่ในเวลานี้ การค้ากับอินโดนีเซียผ่านทางพ่อค้าสิงคโปร์ เช่น กาแฟ ซึ่งควรจะได้ซื้อโดยตรงจากอินโดนีเซีย แต่กลับผ่านทางสิงคโปร์ ซึ่งทำให้มีการผสมปนกาแฟอินโดนีเซียกับกาแฟจากแหล่งอื่น แล้วขายส่งต่อมายังไทยอีกทอดหนึ่ง ซึ่งความจริงกาแฟอินโดนีเซียมีรสดีมาก

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกล่าวต่อไปอีกว่า ในแง่ทางด้านความร่วมมือในการธำรงสันติภาพในภาคนี้ของโลกนั้น รัฐมนตรีต่างประเทศอินโดนีเซียได้ให้ทัศนะว่า การปลุกผังมิตรภาพกับประเทศในภาคนี้เป็นสิ่งจำเป็นและควรจะกระทำกันแต่ละประเทศเสียก่อน ดังที่อินโดนีเซียกระทำอยู่ในเวลานี้กับแต่ละประเทศ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศก็เห็นด้วยกับรัฐมนตรีต่างประเทศอินโดนีเซีย และได้ชี้แจงให้ความเห็นว่า นอกจากประเทศอินโดนีเซียซึ่งมีประชาชนถึง ๙๐ ล้านแล้ว ประเทศอื่น ๆ ในกลุ่มเอเชียอาคเนย์ส่วนใหญ่เป็นประเทศเล็ก ฉะนั้นถ้าหากไม่มีความสามัคคีกันก็จะเป็นที่น่าวิตกว่า ความเรียบร้อยอาจจะไม่เกิดขึ้นได้ ดังนั้น การเสริมสร้างความมั่นคงของแต่ประเทศจึงเป็นสิ่งสำคัญ หาไม่แล้วก็จะไม่สามารถเผชิญกับวิกฤตการซึ่งมาจากภายนอกได้ ซึ่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศอินโดนีเซียก็เห็นด้วยในข้อนี้

อนึ่ง ในวันสุดท้ายของการประทับอยู่ในอินโดนีเซีย ประธานาธิบดีอินโดนีเซียได้มาเข้าเฝ้าถวายเหรียญตรา แด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ซึ่งอินโดนีเซียได้ทำขึ้นเป็นครั้งแรก และโอกาสนั้น พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ได้รับสั่งเชิญประธานาธิบดีอินโดนีเซียให้มาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการ ซึ่งก็คงจะเป็นปีหน้า แต่ยังมิได้กำหนดเป็นที่แน่นอนลงไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

แถลงการณ์ของรัฐบาล

รัฐบาลขอแถลงให้ประชาชนทราบว่า ในการที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ได้เสด็จพระราชดำเนินไปเยือนสาธารณรัฐอินโดนีเซีย ตามคำกราบทูลเชิญของประธานาธิบดี ระหว่างวันที่ ๘—๑๒ กุมภาพันธ์ ศกนี้ ประธานาธิบดี รัฐบาล และประชาชนชาวอินโดนีเซียได้ถวายปฏิสันถารการรับเสด็จเป็นอย่างดียิ่ง ประชาชนเป็นจำนวนมากได้ออกมาเรียงรายถวายการต้อนรับในเมืองต่าง ๆ และในขบวนตามเส้นทางเสด็จพระราชดำเนิน มีการประดับพระบรมฉายาลักษณ์ของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ พร้อมด้วยรูปภาพของประธานาธิบดีกับคำถวายพระพรตามสถานที่และจุดสำคัญทั่ว ๆ ไปในนครจาการ์ตาและเมืองอื่น ๆ นอกจากนี้ทุก ๆ แห่งที่เสด็จพระราชดำเนินก็ได้มีการตกแต่งอย่างงดงามตามแบบพื้นเมืองของท้องถิ่นนั้น ๆ เป็นที่พอพระราชหฤทัยของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถเป็นอย่างยิ่ง

ทั้งนี้ ย่อมเห็นได้อย่างแน่ชัดว่า ทั้งประธานาธิบดี รัฐบาลและประชาชนชาวอินโดนีเซียมีความยินดีถวายการต้อนรับพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถอย่างจริงใจ รวมทั้งเป็นการส่งไมตรีจิตและความปรารถนาอันดีมายังชาวไทยทั้งมวล การเสด็จพระราชดำเนินไปเยือนประเทศเพื่อนบ้านครั้งนี้นับว่าได้ช่วยส่งเสริมสัมพันธไมตรีอันดีที่มีอยู่ระหว่างประเทศไทยกับประเทศอินโดนีเซียให้สนิทชิดแน่นยิ่งขึ้น กับช่วยให้รัฐบาลและประชาชนของทั้งสองประเทศ ซึ่งมีจิตใจและความมุ่งมั่นในสันติสอดคล้องต้องกัน มีความเข้าใจและความนับถือซึ่งกันและกันเพิ่มทวีขึ้น อันจะนำไปสู่ความร่วมมืออย่างใกล้ชิดระหว่างประเทศทั้งสองต่อไปในอนาคต

รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวขอแสดงความชอบใจรัฐบาลสาธารณรัฐอินโดนีเซียในการรับเสด็จครั้งนี้เป็นอย่างยิ่ง และมีความเชื่อมั่นว่า ประชาชนชาวไทยโดยทั่วไปก็จะมีความรู้สึกปลาบปลื้มในสัมฤทธิผลของการเสด็จพระราชดำเนินไปเยือนประเทศอินโดนีเซียครั้งนี้ และจะพยายามหาทางส่งเสริมความสัมพันธ์ของชาติทั้งสองให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นต่อไป

รัฐบาลขอเชิญชวนประชาชนชาวไทยให้ตั้งจิตอำนวยพรแก่ประธานาธิบดีและประชาชนชาวอินโดนีเซีย ให้ประสบความสุขสวัสดี มีความเจริญรุ่งเรืองยิ่ง ๆ ขึ้นไป

สำนักนายกรัฐมนตรี

๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

การเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมสหรัฐอเมริกา

ด้วยพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้า ฯ พระบรมราชินีนาถ ทรงรับคำกราบทูลเชิญของประธานาธิบดีแห่งสหรัฐอเมริกา ในอันที่จะเสด็จพระราชดำเนินเยี่ยมสหรัฐอเมริกาเป็นทางการมีกำหนด ๑๐ วัน โดยจะเริ่มเสด็จพระราชดำเนินไปยังกรุงวอชิงตันเป็นแห่งแรก ในวันที่ ๒๗ มิถุนายน ๒๕๐๓.

การแต่งตั้งเอกอัครราชทูตประจำประเทศนอรเวย์และเอกอัครราชทูตไทยประจำประเทศอิสเรล

อิสเรล

โดยที่รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และรัฐบาลของนอรเวย์ได้ตกลงยกฐานะสถานอัครราชทูตของแต่ละฝ่ายขึ้นเป็นสถานเอกอัครราชทูต จึงได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งให้ ขุนพิพิธวิรัชชการ เอกอัครราชทูต ณ กรุงโคเปนเฮเกน และดำรงตำแหน่งอัครราชทูตประจำประเทศนอรเวย์อีกตำแหน่งหนึ่งในปัจจุบันนี้ เป็นเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มประจำประเทศนอรเวย์อีกตำแหน่งหนึ่งตามที่ได้ยกฐานะขึ้นนั้นอีกต่อไป

พระราชสาส์นตราตั้ง ลงวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓

และโดยที่รัฐบาลของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว และรัฐบาลอิสเรลได้ตกลงยกฐานะสถานอัครราชทูตของแต่ละฝ่ายขึ้นเป็นสถานเอกอัครราชทูต จึงได้มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้า ฯ แต่งตั้งให้ นายไพโรจน์ ชัยนาม เอกอัครราชทูต ณ กรุงโรม และดำรงตำแหน่งอัครราชทูตประจำประเทศอิสเรลอีกตำแหน่งหนึ่งในปัจจุบันนี้ เป็นเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มประจำประเทศอิสเรลอีกตำแหน่งหนึ่งตามที่ได้ยกฐานะขึ้นนั้นอีกต่อไป

พระราชสาส์นตราตั้ง ลงวันที่ ๕ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๐๓.

แถลงการณ์ร่วม

คณะทูตสันถวไมตรีเกาหลี ซึ่งมี นายตอง ไจ คิม ผู้แทนพิเศษของประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐเกาหลีเป็นหัวหน้า ได้มาเยือนราชอาณาจักรไทยเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๓ ถึง ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

ผู้แทนพิเศษของ ประธานาธิบดี แห่งสาธารณรัฐ เกาหลีได้เข้าเฝ้าทูล ละออง ฝุ่นพระบาท และภายในบรรยากาศอันสนิทสนม ผู้แทนพิเศษได้แลกเปลี่ยนทรรศนะเกี่ยวกับปัญหาต่าง ๆ อันเป็น

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ที่น่าสนใจร่วมกันกับ จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี นายถนัด คอมันตร์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และบุคคลชั้นผู้นำอื่น ๆ ของประเทศไทย

ผู้นำของประเทศทั้งสองได้ยืนยัน มิตรสัมพันธ์อันใกล้ชิด อันเป็นลักษณะวิสัย ของความสัมพันธ์ระหว่างราชอาณาจักรไทยกับสาธารณรัฐเกาหลีมาเป็นเวลาช้านาน

ผู้นำของ ประเทศทั้งสอง ยังได้ยืนยัน เจตจำนงที่จะ เทิดทูนไว้ ซึ่งเกียรติศักดิ์ ของมนุษย์ธำรงรักษาไว้ซึ่งเสรีภาพและความยุติธรรม รวมทั้งยอมรับความจำเป็นที่จะให้ได้มีความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันยิ่งขึ้นระหว่างชาติเสรีในเอเชียเพื่อรักษาความมั่นคงของเอเชียเสรีและโลกเสรีทั่วไป

ผู้นำได้ตกลงกันว่า ราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐเกาหลีควรร่วมมือกันใกล้ชิดยิ่งขึ้นในด้านการเมือง การเศรษฐกิจ วัฒนธรรม และด้านอื่น ๆ ทั้งนี้ เพื่อเป็นการเพิ่มพูนสวัสดิภาพและความไพบูลย์ไม่เพียงแต่ของสองประเทศนี้เท่านั้น แต่รวมทั้งเอเชียเสรีทั่วไปด้วย บนมูลฐานแห่งการเคารพซึ่งกันและกัน.

วันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

แถลงการณ์ของรัฐบาล เรื่อง ขอให้ประหยัดการสั่งซื้อสินค้าจากต่างประเทศ

ตามที่ นายกรัฐมนตรีได้มีสาส์นพิเศษถึงพี่น้องร่วมประเทศทั้งหลายเมื่อวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๐๒ ขอให้ช่วยกันรักษาค่าของเงินตราไทยและเสถียรภาพ ทางการคลังของประเทศด้วยการที่ผู้ประกอบการค้าไม่สั่งซื้อสินค้าประเภทฟุ่มเฟือยจากต่างประเทศเข้ามามากเกินไปนั้น ปรากฏว่าคำขอร้องของนายกรัฐมนตรีได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดีอยู่ระยะหนึ่ง ซึ่งนายกรัฐมนตรีก็รู้สึกชอบใจบรรดาพ่อค้าทั้งหลายเป็นอย่างยิ่ง

แต่บัดนี้ปรากฏว่า ในระยะ ๓ เดือนหลังนี้ มีผู้สั่งซื้อสินค้าประเภทเครื่องตำอางและฟุ่มเฟือยเข้ามาประมาณร่วมร้อยล้านบาทเศษ ซึ่งทำให้ต้องเสียเงินตราต่างประเทศไปมากมายโดยไม่จำเป็น รัฐบาลจึงขอร้องให้บรรดาพ่อค้าได้พิจารณาถึงความเสียหายอันจะเกิดแก่ประเทศชาติและระงับยับยั้งการกระทำดังกล่าว กับใคร่ขอร้องให้ประชาชนได้ร่วมกันช่วยประเทศชาติ โดยงดเว้นการซื้อสินค้าต่างประเทศประเภทฟุ่มเฟือยเหล่านั้นเสีย โดยยึดถือหลักประหยัด และเพื่อเสถียรภาพความมั่นคงของระบบการคลังและฐานะการเงินของชาติเป็นสำคัญ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ทั้งนี้ ขอได้โปรดเข้าใจว่า รัฐบาลมีหน้าที่สำคัญที่จะต้องรักษาค่าของเงินตราไทยและเสถียรภาพทางการคลังของประเทศ เพื่อประโยชน์ของประชาชนเป็นส่วนรวม จึงต้อง พยายามกระทำทุกวิถีทาง และถ้าหากการวิงวอนเช่นนี้ไม่สำเร็จผล รัฐบาลก็อาจจะต้องควบคุมการสั่งซื้อสินค้าจากต่างประเทศโดยทางตรงหรือทางอ้อม เพื่อรักษาผลประโยชน์ของประเทศชาติ ซึ่งสำคัญยิ่งกว่าสิ่งใด ๆ

สำนักนายกรัฐมนตรี
๓๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๗

แถลงการณ์สำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง ความพยายามป้องกันโรคพิษสุนัขบ้า

ด้วยความพยายามที่จะป้องกันช่วยเหลือประชาชน ให้พ้นจากอันตรายอันจะเกิดจากโรคพิษสุนัขบ้า ทางราชการจึงได้ดำเนินการเป็นสองทาง ทางหนึ่งฉีดวัคซีนแก่สุนัขที่มีเจ้าของ อีกทางหนึ่งคือกำจัดสุนัขที่ไม่มีเจ้าของ โดยจับเอาไปทำลายเสีย

ในเรื่องนี้ กระทรวงมหาดไทยได้ชี้แจงว่า การจับสุนัขไม่มีเจ้าของนั้น ได้ประสบความไม่สะดวกหลายประการ เนื่องจากประชาชนเป็นจำนวนมากถือว่าการจับสุนัขไปนั้นเป็นบาป และหาทางขัดขวางทั้งทางอ้อมและทางตรง เช่น เมื่อคนงานของเทศบาลเข้าไปทำการจับสุนัขที่กำลังนอนอยู่ ชาวบ้านก็กลับช่วยไล่สุนัขให้พ้นจากการถูกจับ และว่ากล่าวตำหนิคนงานของเทศบาลว่าโหดร้ายทารุณ ทำให้คนงานหมดกำลังใจที่จะปฏิบัติงาน นอกจากนี้ยังมีผู้ไปแสดงตนเป็นเจ้าของขอรับสุนัขคืนจากศูนย์ป้องกันและบำบัดโรคพิษสุนัขบ้า แต่เจ้าหน้าที่ก็จับได้ว่ามิได้เป็นเจ้าของจริง

ทางราชการ ขอชี้แจงให้ประชาชนทราบว่า การจับสุนัขที่ทำอยู่ในเวลานี้ ความมุ่งหมายสำคัญอยู่ที่จะป้องกันโรคพิษสุนัขบ้า ซึ่งเมื่อเกิดแก่ผู้ใดแล้วมักจะเป็นอันตรายถึงตาย แม้ว่าการจับสุนัขไม่มีเจ้าของไปทำลาย จะเป็นการโหดร้ายในสายตาของพุทธศาสนิกชน ก็จำเป็นต้องทำเพื่อความปลอดภัยแห่งชีวิตของคน ซึ่งมีค่าสูงยิ่งกว่าสิ่งใด ๆ ทางการต้องรีบทำในเวลานี้ เพราะฤดูแล้งได้ย่างเข้ามา และอันตรายจากพิษสุนัขบ้าก็มีชุกชุม เมื่อฤดูแล้งเสมอ การที่จะป้องกันชีวิตสัตว์โดยไม่ห่วงใยชีวิตคนนั้น ถือว่าจะยิ่งบาปยิ่งกว่า

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ด้วยเหตุนี้ ทางราชการจึงหวังว่า ประชาชนคงจะให้ความร่วมมือ หรืออย่างน้อยก็ไม่ขัดขวางในการที่เจ้าหน้าที่เทศบาลจะทำการจับสุนัขไม่มีเจ้าของ เพื่อความปลอดภัยของประชาชนทั่วไป.

สำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี
๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

คำแถลงของสำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี

ตามที่นายกรัฐมนตรีได้ให้สัมภาษณ์แก่ผู้แทนหนังสือพิมพ์หลังจากการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ เมื่อวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ เกี่ยวกับภาวะตลาดข้าว และได้กล่าวว่า ถ้าหากราคาข้าวในตลาดโลกตกต่ำลง เราก็อาจลดพรีเมี่ยมข้าวลงอีก เพื่อให้แข่งขันในตลาดผู้ซื้อได้นั้น

ขอชี้แจงให้ทราบว่า ตามที่นายกรัฐมนตรีได้ให้สัมภาษณ์เรื่องการลดค่าพรีเมี่ยมข้าวนั้น เป็นเพียงกล่าวถึงวิธีการแก้ไข เพื่อให้ข้าวไทยสามารถขายแข่งขันกับข้าวของประเทศอื่นได้ ในกรณีที่ราคาข้าวในตลาดโลกตกต่ำลง ซึ่งวิธีการนี้รัฐบาลก็ได้ใช้อยู่ตลอดมา นายกรัฐมนตรีไม่ได้หมายความว่า ในขณะนี้รัฐบาลกำลังพิจารณาจะลดค่าพรีเมี่ยมลง เพราะรัฐบาลได้ลดค่าพรีเมี่ยมข้าวบางชนิดลงแล้วในปลายเดือนธันวาคม ๒๕๐๒ และได้เคยแถลงไว้แล้วว่า การเปลี่ยนแปลงอัตราค่าพรีเมี่ยมการส่งข้าวออกนั้น รัฐบาลจะเปลี่ยนแปลงให้น้อยครั้งที่สุด และจะกระทำต่อเมื่อมีความจำเป็นเท่านั้น เพื่อรักษาเสถียรภาพของการค้าข้าว ในขณะนี้การส่งข้าวออกไปจำหน่ายต่างประเทศอยู่ในระดับปกติ จากวันที่ ๑ มกราคม ถึงวันที่ ๒๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ ประเทศไทยได้ส่งข้าวออกไปจำหน่ายเป็นจำนวนทั้งหมด ๑๙๗,๙๑๙ ตัน เปรียบเทียบกับจำนวน ๑๖๑,๑๕๗ ตัน ซึ่งส่งออกในระยะเดียวกับปีที่แล้ว นับว่าการส่งข้าวออกในปีนี้สูงกว่าปีที่แล้ว ฉะนั้น จึงไม่มีความจำเป็นที่จะลดค่าพรีเมี่ยมลงในขณะนี้

จึงขอประกาศให้ทราบทั่วกัน

สำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี
๒๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

คำแถลงสำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง แก้ข่าวหนังสือพิมพ์

ตามที่หนังสือพิมพ์เกียรติศักดิ์ ฉบับประจำวันที่ ๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓ เสนอข่าวพาดหัวเรื่องว่า "สฤษดิ์ยันกรานไม่ให้มีพรรคการเมืองเด็ดขาด" ซึ่งมีข้อความตอนหนึ่งว่า จอมพล สฤษดิ์ ขณะรับฯ นายกรัฐมนตรี เปิดเผยถึงการร่างรัฐธรรมนูญว่า จะไม่ยอมให้มีพรรคการเมืองอย่างเด็ดขาด เพราะพรรคการเมืองก่อความเดือดร้อนรำคาญอย่างที่รัฐบาลก่อน ๆ ได้ประสบมาแล้ว ส่วนการแบ่งเขตหรือรวมเขต จอมพล สฤษดิ์ กล่าวว่า อยู่ที่การกำหนดคุณสมบัติของผู้สมัครให้สูง ถ้ากำหนดไว้สูงก็ไม่น่าจะห่วงว่า จะไม่ได้คนดีมีความรู้เข้ามานั้น

สำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี ขอชี้แจงข้อเท็จจริงดังต่อไปนี้

๑. เกี่ยวกับพรรคการเมืองนั้น ได้มีผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามนายกรัฐมนตรีที่สภาร่างรัฐธรรมนูญเมื่อวันที่ ๑๙ เดือนนี้ว่า เมื่อไรจะมีการเลือกตั้ง ซึ่งนายกรัฐมนตรีได้ตอบชี้แจงว่า การเลือกตั้งจะต้องดำเนินเป็นขั้น ๆ ไป เริ่มด้วยการประกาศใช้ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาร่างรัฐธรรมนูญ แล้วจึงมีการร่างรัฐธรรมนูญ ต่อจากนั้น ก็มีการประกาศใช้รัฐธรรมนูญ ประกาศใช้พระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิก สภาผู้แทนราษฎร และพระราชบัญญัติพรรคการเมือง ตามลำดับ แล้วจึงจะมีการเลือกตั้งในที่สุด ฉะนั้น ตามที่หนังสือพิมพ์เกียรติศักดิ์ลงข่าวว่า นายกรัฐมนตรีจะไม่ให้มีพรรคการเมืองนั้น นายกรัฐมนตรีจึงขอปฏิเสธโดยเด็ดขาดว่าไม่เป็นความจริง เพราะในระบอบการปกครองแบบประชาธิปไตยนั้นจะต้องมีการเลือกตั้งผู้แทนราษฎร และก็ต้องมีพรรคการเมืองเป็นของธรรมดา อย่างไรก็ดี นายกรัฐมนตรีเพียงแต่ปรารภกับผู้แทนหนังสือพิมพ์เป็นส่วนตัวในเรื่องพรรคการเมืองว่า นายกรัฐมนตรีได้เคยเป็นหัวหน้าพรรคการเมืองมาแล้ว จึงรู้ดีว่ามีความเหนื่อยและยุ่งยากใจเพียงใด เพราะฉะนั้น ถ้าหากมีพรรคการเมืองขึ้นอีกเมื่อใด นายกรัฐมนตรีก็จะไม่ขอยุ่งเกี่ยวด้วยเป็นอันขาด

๒. สำหรับการรวมเขตหรือแยกเขตเลือกตั้งนั้น นายกรัฐมนตรีขอปฏิเสธว่า ไม่ได้พูดว่า ควรรวมเขตหรือแยกเขต เป็นแต่เพียงมีผู้แทนหนังสือพิมพ์ถามว่า การเลือกตั้งคราวหน้าจะมีการรวมเขตหรือแยกเขต ซึ่งนายกรัฐมนตรีก็ได้ตอบว่า ยังอยู่อีกไกลนักกว่าจะถึงเวลานั้น จึงจึงเห็นว่า ยังไม่จำเป็นจะต้องยกปัญหาเกี่ยวกับเรื่องนี้ซึ่งเป็นรายละเอียดขึ้นมาพิจารณาในขณะนี้ และนายกรัฐมนตรีก็มิได้มีความเห็นเกี่ยวกับเขตการเลือกตั้งแต่อย่างใด เป็นแต่เพียงได้บอกแก่

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ไปว่ารัฐธรรมนูญฉบับใหม่นั้น ก็คงจะได้กำหนดคุณสมบัติของผู้แทนราษฎรไว้ให้เพียงพอที่จะเป็นหลักประกันแก่ราษฎรได้ว่า ผู้ที่ราษฎรเลือกตั้งเข้ามานั้นเป็นผู้ที่มีคุณวุฒิเหมาะสมที่จะเป็นปากเสียงของปวงชนในทางที่ชอบอย่างแท้จริง

จึงขอแถลงข้อเท็จจริงให้ทราบโดยทั่วกัน

สำนักแถลงข่าว สำนักนายกรัฐมนตรี

๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๓

นายกรัฐมนตรีให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

เมื่อวันที่ ๒๕ ก.พ. ๐๓ ภายหลังการประชุมสภาร่างรัฐธรรมนูญ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม จอมพล สฤษดิ์ ธนะรัชต์ นายกรัฐมนตรี ได้ให้สัมภาษณ์แก่บรรดาผู้แทนหนังสือพิมพ์เกี่ยวกับกรณีเด็กที่ไปรับการรักษาและรับประทานยาที่สุขศาลาจันทร์ฉิมโพบูลย์ตายเมื่อเร็ว ๆ นี้ว่า เรื่องนี้มิได้นิ่งนอนใจ ได้สั่งให้กระทรวงสาธารณสุขสอบสวนแล้ว และขณะนี้เจ้าหน้าที่กำลังแยกธาตุพิสูจน์อยู่ ซึ่งจำเป็นต้องใช้เวลาพิจารณาอยู่บ้าง

สำหรับการทำลายสุนัขเถื่อนที่เป็นข่าวอยู่ในเวลานี้นั้น นายกรัฐมนตรีกล่าวว่า เจ้าหน้าที่บอกว่าไม่ผิดกฎหมาย คนเรามีสิทธิที่จะรับประทานเนื้ออะไรก็ได้ ส่วนที่ว่า เมื่อทำลายสุนัขแล้วนำเนื้อสุนัขไปจำหน่ายนั้น ก็ไม่มีหลักฐานสืบพยานได้ เพียงแต่ว่ากันไปเท่านั้น

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามเรื่องข้าวที่กำลังมีราคาตกลงอยู่ เป็นที่เดือดร้อนแก่ชาวนานั้นจะแก้ไขอย่างไร

นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้จะต้องแก้ไขที่คนกลางไม่ให้กดราคาในการรับซื้อข้าวจากชาวนา ขณะนี้นั้น คนพากันคาดการณ์ว่าข้าวมีมาก จะทำให้ขายได้ลำบาก ความจริงนั้นยังไม่มีตัวเลขที่แน่นอน อาจจะน้อยหรือมากกว่าปีก่อนเพียงเล็กน้อยก็ได้

แต่อย่างไรก็ดี ได้สั่งการแก้ไขในเรื่องการกดราคาของคนกลาง โดยให้กระทรวงเศรษฐการไปช่วยรับซื้อข้าวจากชาวนาบางแห่งแล้ว ส่วนการที่จะไปตั้งฉางรับซื้อข้าวจากชาวนานั้น ถ้าจำเป็นก็อาจจะทำ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

นอกจากนั้น ในปีนี้ รัฐบาลจะลดค่าฟรีเมี่ยมลงอีก เพื่อจะได้ขายข้าวมากขึ้น และลู่ทางในอันที่จะขายข้าวนั้นก็มองเห็นช่องทางอยู่แล้ว เพราะข้าวไทยยังเป็นที่นิยมอยู่ในตลาดต่างประเทศ

ผู้แทนหนังสือพิมพ์เรียนถามถึงข่าวที่เยอรมันจะมาขอตั้งธนาคารในประเทศไทยจะอนุญาตให้หรือไม่

นายกรัฐมนตรีตอบว่า ได้ทราบเรื่องนี้อยู่เหมือนกัน แต่โดยหลักการนั้น การที่จะให้ชาวต่างประเทศมาตั้งธนาคารนั้น ชาตินั้นจะต้องมีธุรกิจผลประโยชน์ เช่น มีการลงทุนในประเทศไทยมากพอสมควร จึงน่าที่จะรับพิจารณา แต่อย่างไรก็ดี ธนาคารในประเทศไทยที่มีอยู่ในขณะนี้ก็มีอยู่เป็นจำนวนมากแล้ว แม้คนไทยเองมาขอตั้งธนาคารก็ยังไม่รับพิจารณา และเนื่องด้วยแต่เดิมใครมาขอตั้งธนาคารก็อนุญาตให้ตั้งได้ ฉะนั้น รัฐบาลกำลังจะออกกฎหมายธนาคารใหม่ให้รัดกุม ซึ่งจะออกใช้ในเร็ว ๆ นี้

ต่อข้อถามถึงการที่จะให้มีตำแหน่งรัฐมนตรีช่วยว่าการอีกนั้น นายกรัฐมนตรีตอบว่า เรื่องนี้ได้เคยพูดไว้แล้วว่า ถ้ากระทรวงใดมีงานมาก จะขอให้มีรัฐมนตรีช่วยว่าการอีกตำแหน่งก็ได้ แต่จนถึงบัดนี้ ก็ยังไม่มีกระทรวงใดขอมา

ประธานกรรมการบรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทยให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

เช้าวันที่ ๓๐ ก.พ. ๐๓ เวลา ๓๐.๓๐ น. พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวิวัฒนไชย ประธานกรรมการบรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย พร้อมด้วย พลเอก เภา บริภัณฑ์ยุทธกิจ ผู้จัดการทั่วไปของบรรษัท ฯ ได้เปิดการให้สัมภาษณ์แก่บรรดาผู้แทนหนังสือพิมพ์ ณ สำนักงานบรรษัท อาคาร ก. ถนนราชดำเนิน พระนคร

พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวิวัฒนไชย ทรงแถลงถึงการจัดตั้งบรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ตามพระราชบัญญัติซึ่งประกาศใช้ไปแล้วนั้น บัดนี้คณะกรรมการพร้อมที่จะดงมือดำเนินงานแล้ว จึงขอความร่วมมือจากบรรดาหนังสือพิมพ์ ช่วยเผยแพร่ข่าวด้วยว่า หากผู้ใด

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประสงค์จะร่วมหุ้นกับบรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทยแล้ว ติดต่อขอรับหนังสือชี้ชวน และแบบคำเสนอเข้าซื้อซื้อหุ้นได้ที่สำนักงานของบรรษัท ฯ อาคาร ก. ถนนราชดำเนิน พระนคร ได้ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

บรรษัทเงินทุนอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย ทุนตามกฎหมาย ๒๐ ล้านบาท แบ่งเป็นหุ้นสามัญ ๒ หมื่นหุ้น มีมูลค่าหุ้นละ ๑,๐๐๐ บาท หุ้นที่จะออกในวาระเริ่มแรกนี้เป็นหุ้นสามัญมีจำนวนไม่ต่ำกว่า ๕,๐๐๐ หุ้น ผู้เข้าซื้อซื้อหุ้นตามมูลค่า จะต้องชำระเงินเต็มมูลค่าหุ้น ภายใน ๓๐ วัน นับแต่วันที่ลงในหนังสือแจ้งความว่าจะจัดออกหุ้นให้

พระวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าวิวัฒนไชย ทรงแถลงต่อไปว่า บรรษัทนี้ตั้งขึ้นตามคำแนะนำและความช่วยเหลือของธนาคารระหว่างประเทศเพื่อการบูรณะและวิวัฒนาการบรรษัทเป็นบรรษัทเอกชน คือเอกชนเป็นเจ้าของและควบคุมการดำเนินงานเอง มีวัตถุประสงค์ดำเนินงานช่วยเหลือให้กู้เงินเฉพาะกิจการอุตสาหกรรมเอกชนทั่วราชอาณาจักร อันเป็นการหัตถกรรมทำเครื่องอุปโภคบริโภคโดยใช้วัตถุดิบในประเทศเป็นส่วนมาก

ในเบื้องต้นนี้ บรรษัทจะได้รับความช่วยเหลือจากกองทุนที่ตั้งขึ้นตามแผนการช่วยเหลือของสหรัฐอเมริกา เป็นเงินจำนวน ๑๕ ล้านบาท และผ่อนใช้ในระยะยาวโดยไม่มีดอกเบี้ย นอกจากนี้ธนาคารอุตสาหกรรมที่เป็นของรัฐบาลและได้เลิกล้มไปแล้วนั้น สินทรัพย์จำนวนสุทธิของธนาคารที่กล่าวนี้ได้โอนมาให้แก่บรรษัทเป็นเงินให้กู้ระยะยาวและไม่มีดอกเบี้ย ประมาณว่ามีจำนวนไม่ต่ำกว่า ๑๐ ล้านบาท

สำหรับในการดำเนินงานพิจารณาช่วยเหลือกิจการอุตสาหกรรมของเอกชนนี้ไม่คำนึงว่าบริษัทที่ขอรับความช่วยเหลือนั้นจะเป็นบริษัทต่างด้าวหรือบริษัทเอกชนคนไทย คำนึงแต่เพียงว่าต้องดำเนินงานอุตสาหกรรมในเมืองไทยเท่านั้น

หลักเกณฑ์ในการช่วยเหลืออาจจะเป็นทั้งการให้กู้ หรือค้ำประกันในการกู้จากที่อื่นให้ หรือบริษัทอาจจะร่วมหุ้นโดยการซื้อหุ้นก็ได้ สุดแล้วแต่กรณี แต่อย่างไรก็ตาม ในการให้กู้นั้น ผู้ที่กู้จะต้องมีทุนในการดำเนินงานของตนอยู่แล้วครึ่งหนึ่ง เพราะถ้าไม่มีทุนเลยเลยดูจะเป็นการเสี่ยงเกินไป

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

สำหรับอัตราดอกเบี้ยนั้นไม่สามารถกำหนดให้แน่นอนได้ เพราะต้องแล้วแต่การกู้ระยะยาวหรือสั้น และวัตถุประสงค์ของการกู้จะไปดำเนินงานอุตสาหกรรมประเภทไหนด้วย แต่อย่างไรก็ดี ก็คงอยู่ในอัตราใกล้เคียงกับที่ธนาคารอุตสาหกรรมเดิมได้วางไว้ คือ ๒ % ถึง ๘ %

นอกจากนั้น ในระยะแรกของการดำเนินงานของบรรษัทนี้ จะมีผู้เชี่ยวชาญขององค์การ ไอ. ซี. เอ. จ้างมาช่วยเหลือบรรษัท ๆ ๓ คน แต่ละคนมีความเชี่ยวชาญในด้านต่าง ๆ กัน คือ ทางด้านการเงิน ด้านการตั้งโรงงาน และด้านวิธีการจัดการ ผู้เชี่ยวชาญเหล่านี้จะเป็นผู้ให้คำแนะนำแก่ผู้กู้ในการดำเนินงานให้เป็นผลสำเร็จตามวัตถุประสงค์ของผู้กู้ด้วย.

กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากรเสด็จไปทรงปาฐกถาในฟิลิปปินส์

เมื่อวันที่ ๑๙ ก.พ. ๐๓ พระวรวงศ์เธอ กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร ได้เสด็จไปประเทศฟิลิปปินส์ เพื่อไปทรงปาฐกถา ณ กรุงมนิลาและที่อื่น ๆ อีก ในฐานะที่ทรงเป็นองค์ปาฐกของ สปอ. ประจำศกนี้

พระองค์จะทรงแสดงปาฐกถาเกี่ยวกับชีวิต ความเป็นอยู่ขนบธรรมเนียมประเพณีวัฒนธรรมของไทย ณ สถาบันต่าง ๆ ในกรุงมนิลา และกรุงบาเกียว ในระหว่างที่ประทับอยู่ในกรุงมนิลานั้น พระองค์จะได้รับการต้อนรับจากประธานาธิบดีและรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศฟิลิปปินส์ และในวันที่ ๒๒ ก.พ. ๐๓ มหาวิทยาลัยอิสเตอน แห่งมนิลา จะได้ถวายปริญญาดุษฎีบัณฑิตกิตติมศักดิ์ทางนิติศาสตร์แก่พระองค์อีกด้วย

กรมหมื่นพิทยลาภพฤฒิยากร จะเสด็จกลับจากฟิลิปปินส์ในวันที่ ๒๒ ก.พ. นี้ และในราวเดือนมีนาคม ศกนี้ จะเสด็จไปทรงแสดงปาฐกถา ณ ประเทศปากีสถาน การเสด็จฟิลิปปินส์ครั้งนับเป็นครั้งที่สองของพระองค์ ครั้งแรกเสด็จเมื่อปี ๒๔๖๙ พระองค์ทรงเป็นที่รู้จักแพร่หลายในบรรดาชาวไทยและชาวต่างประเทศ ได้ทรงอุทิศเวลาเพื่อศึกษาและเผยแพร่วัฒนธรรมไทยดังที่ได้แสดงไว้ทางด้านวรรณคดี ศิลป และดนตรี ได้ทรงนิพนธ์หนังสือและเอกสารไว้มากมายหลายเล่ม เป็นการเผยแพร่ขยายให้เห็นหลายด้านของชีวิตความเป็นอยู่ของชาวไทย แสดงประวัติศาสตร์ของ

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประเทศไทย และพระราชประวัติของพระมหากษัตริย์องค์สำคัญ ๆ ของไทย นอกจากนั้น พระองค์ยังทรงสนพระทัยในกิจการด้านอื่น ๆ อีกด้วย ขณะนี้ทรงดำรงตำแหน่งประธานองคมนตรี ทรงเป็นประธานและผู้ว่าการภาคของสโมสรโรตารี ทรงเป็นนายกสยามสมาคม ทรงเป็นสมาชิกวิสามัญของคณะกรรมาธิการสหประชาชาติ เพื่อเขียนประวัติศาสตร์วัฒนธรรมของโลก และสมาชิกของคณะกรรมการบริหารของสมาคมพิพิธภัณฑ์ระหว่างประเทศ และคณะกรรมการบริหารของสถาบันร่วมมือทางวัฒนธรรมระหว่างประเทศที่กรุงโรม พระองค์ได้เคยทรงทำหน้าที่เป็นผู้แทนประเทศไทยในการประชุมระหว่างประเทศ และในการประชุมของประเทศในเฉพาะบริเวณมาแล้วหลายครั้ง ได้ทรงรับตำแหน่งกิตติมศักดิ์และรางวัลมากมายทั้งของประเทศไทยและของต่างประเทศ การเสด็จไปทรงแสดงปาฐกถาในประเทศฟิลิปปินส์ในครั้งนี้ จึงนับว่าเป็นประโยชน์ต่อการเผยแพร่วัฒนธรรมไทยเป็นอันมาก.

คณะผู้แทนเศรษฐกิจสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมันให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์

ตามที่คณะผู้แทนเศรษฐกิจสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมัน รวม ๑๕ นาย มี ดร. เค. เฮช อิมะฮาเซน และ นาย เอช. มุชา เป็นหัวหน้าคณะได้เดินทางมาดูกิจการอุตสาหกรรมในประเทศไทยนั้น เมื่อตอนบ่ายวันที่ ๕ ก.พ. ๑๙ เวลา ๑๒.๐๐ น. คณะผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมัน ได้เปิดการให้สัมภาษณ์แก่บรรดาผู้แทนหนังสือพิมพ์ ณ สำนักงานคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน ถนนราชดำเนิน โดยมี นายทวี บุณยเกตุ ประธานคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุนร่วมในการให้สัมภาษณ์ด้วย

หัวหน้าคณะผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมัน ได้แสดงความยินดีที่ได้มาเยือนประเทศไทยและได้รับการต้อนรับเป็นอย่างดี ประเทศไทยนั้นมีศักยภาพที่เหมาะสมอันวิเศษในอันที่จะผลิตอุตสาหกรรมประเภทรากฐาน คณะผู้แทนคณะนี้ได้ไปสำรวจในเรื่องแร่เหล็ก ตลอดจนการถลุงกรรม ซึ่งมีความเห็นว่าควรจะได้มีในด้านอื่น ๆ ด้วย

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

ประเทศเยอรมันนั้นได้มีความสัมพันธ์กับประเทศไทยเป็นอย่างดีตั้งแต่ก่อนสงครามโลกครั้งที่แล้ว และในปัจจุบันนี้นับวันแต่จะเพิ่มความสัมพันธ์ขึ้นเรื่อย ๆ ไป แม้ว่าประเทศไทยจะเสียเปรียบในเรื่องดุลย์การค้ากับเยอรมันก็ตาม แต่อย่างไรก็ดี เมื่อคณะผู้แทนคณะนี้กลับไปประเทศเยอรมันแล้ว จะได้หาทางส่งเสริมให้มีการสั่งสินค้าจากประเทศไทยเพิ่มมากยิ่งขึ้น แต่ก็ขอให้ไทยพยายามปรับปรุงคุณภาพของสินค้าไทยด้วย นอกจากนี้ก็ขอให้พ่อค้าไทยรับเงินมาร์คเยอรมันในการชำระค่าสินค้าบ้าง เพราะในระยะ ๒ ปีมาแล้วนี้ การชำระเงินตราของเยอรมันมิได้รับความนิยมเพิ่มมากขึ้นเลย

ผู้แทนหนังสือพิมพ์ได้ถามถึง ความสนใจเท่าที่คณะผู้แทน เยอรมันได้ไปสำรวจมาแล้วว่าสนใจอุตสาหกรรมประเภทใดบ้าง

นายมูชา ตอบว่า บริษัทเยอรมันได้เคยสำรวจแหล่งแร่เหล็กในประเทศไทย เพราะเห็นว่าแร่เหล็กเป็นรากฐานของการอุตสาหกรรม จึงควรจะให้ความสนใจเป็นพิเศษ และถ้าหากมีกำลังไฟฟ้าแล้วก็อาจจะสามารถผลิตเหล็กได้ และจะเป็นทางนำไปสู่อุตสาหกรรมประเภทอื่น ๆ ด้วย ซึ่งก็เป็นที่น่ายินดีที่ไทยจะได้กำลังไฟฟ้าจากเขื่อนภูมิพลซึ่งกำลังก่อสร้างอยู่

นอกจากนี้ ก็มีอุตสาหกรรมการทำปุ๋ย ผลิตผลจากน้ำตาล คือ แอลกอฮอล์ อุตสาหกรรมผ้าย และป่านรามี ซึ่งน่าจะได้ดำเนินงานขึ้น

ผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมันกล่าวต่อไปอีกว่า ในการพัฒนาการเศรษฐกิจนั้น ไม่ใช่แต่จะคำนึงถึงแต่การดำเนินอุตสาหกรรมอย่างเดียว จะต้องคำนึงถึงการพัฒนาในด้านอื่น ๆ อีกเป็นการนำให้อุตสาหกรรมก้าวหน้า เช่น การขนส่ง การพลังงานไฟฟ้า เป็นต้น การขนส่งทางรถไฟเท่าที่ได้เห็นมานั้น ไม่เพียงพอในการขนถ่ายวัตถุดิบสินค้าต่าง ๆ ควรจะได้ขยายถนนทางหลวงให้มากยิ่งขึ้น รวมทั้งการบำรุงในด้านกสิกรรมควบคู่กันไปด้วย ในด้านกสิกรรมนั้น ปัญหาเรื่องปุ๋ยเป็นอุตสาหกรรมที่สำคัญ และโรงงานทำปุ๋ยนั้นก็เป็นของที่ไม่ยากเลย

นายมูชา ได้กล่าวย้ำถึงเรื่องดุลย์การค้าที่ไทยเสียเปรียบเยอรมันนั้น ว่ามีวิธีเดียวก็คือการส่งเสริมให้เยอรมันสั่งสินค้าไทยให้มาก ขณะเดียวกันไทยควรปรับปรุงคุณภาพสินค้าของไทยให้ดียิ่งขึ้น โดยเฉพาะ ยาง ซึ่งเยอรมันนิยมความต้องการเป็นอย่างมาก เยอรมันได้สั่งยางเป็นจำนวน

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand

มากจากอินโดนีเซีย และลังกา เหตุผลก็คือโรงงานต่าง ๆ ในเยอรมันต้องการยางที่มีคุณภาพสูง นอกจากนี้ก็มีแร่ทังเสตนและวูลแฟรม ไม้สัก และหนังสัตว์ ฉะนั้น ถ้าหากไทยปรับปรุงสินค้าต่าง ๆ ให้มีคุณภาพสูง ก็จะเป็นทางให้เยอรมันสั่งสินค้าจากไทยมากยิ่งขึ้นเป็นการแก้ไขดุลย์การค้า

อีกประการหนึ่ง สินค้าไทยควรจะได้มีการโฆษณาให้แพร่หลาย เพราะเกือบจะกล่าวได้ว่าสินค้าไทยไม่ค่อยจะเป็นที่รู้จักกันในเยอรมัน อย่างเช่น ผ้าไหมไทย เป็นต้น เกือบจะไม่มีใครรู้จักในเยอรมันเลย ดังนั้น ในการแสดงสินค้าที่ฟรังฟรุตในเยอรมัน ซึ่งเปิดการแสดงเป็นประจำปีละสองครั้ง ไทยควรจะได้ส่งสินค้าไปร่วมแสดงด้วย เพราะแต่ละครั้งที่เปิดการแสดง มีคนไปชมอย่างน้อย ๕ แสนคน

ผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมันได้เพิ่มเติมความเห็นเกี่ยวกับสินค้าไทยที่น่าสนใจอีกว่า สินค้าทำเครื่องเคลือบต่าง ๆ ในเมืองไทยนั้นเป็นที่น่าสนใจมาก เมื่อกลับไปเยอรมันแล้วจะได้แนะให้รัฐบาลส่งผู้เชี่ยวชาญมาสำรวจ ซึ่งต่อไปอาจจะเป็นสินค้าของไทยในโอกาสต่อไป

สิ่งที่น่าสนใจอีกเรื่องหนึ่งได้แก่โรงงานทอผ้าและย้อมสี ซึ่งเท่าที่คณะผู้แทนเยอรมันได้ไปเห็นมานั้น ผ้าย้อมที่ผลิตในประเทศไทยมีใยสั้น ฉะนั้น ถ้าจะมีการลงทุนสร้างโรงงานทอผ้าควรจะได้ปลูกฝ้ายที่มีเส้นใยยาวอย่างน้อย ๓ นิ้ว

พืชที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งที่เหมาะสมกับการปลูกในประเทศไทย ก็คือป่านรามี ถ้าได้มีการส่งเสริมแล้วก็จะเป็นโอกาสเป็นสินค้าออกของประเทศไทยได้เป็นอย่างดี เพราะดินฟ้าอากาศของไทยเหมาะสมที่สุด

คณะผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมันกล่าวในที่สุดขอบคุณในการที่ได้รับการต้อนรับจากคณะกรรมการพิจารณาเรื่องการลงทุน และเจ้าหน้าที่ของทางราชการไทย ตลอดจนหนังสือพิมพ์ซึ่งได้ให้การต้อนรับการมาเยือนของคณะผู้แทนเศรษฐกิจเยอรมันเป็นอย่างดี และหวังว่าจะได้กลับมาร่วมงานในประเทศไทยในโอกาสต่อไปด้วย.

LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand